



Maurice Leblanc

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cybropresse.ca



Yves Caza

**L'usine Tripap**  
Un répit pour les  
ex-travailleurs - page 19

**Fruit of the Loom**  
Un dialogue  
de sourds - page 18

81e ANNÉE, No 269

TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 12 SEPTEMBRE 2001

65¢ PLUS TAXES

# L'AMÉRIQUE SECOUÉE

ASSOCIATED PRESS

New York

Un scénario terrifiant, mais pourtant réel: des terroristes ont détourné hier matin deux avions de ligne américains et les ont précipités contre les tours jumelles du World Trade Center à New York, qui se sont effondrées.

Le Pentagone, centre nerveux de l'armée américaine, a été percuté de plein fouet par un autre avion de ligne, peu de temps après. Enfin, un quatrième appareil civil, apparemment détourné dans le cadre du même plan concerté d'attaques terroristes — non encore revendiquées — s'est écrasé en Pennsylvanie, au sud de Pittsburgh.

Après avoir brûlé pendant plusieurs heures, un troisième immeuble de 46 étages faisant partie du complexe immobilier du World Trade Center s'est effondré, hier soir, quelques heures après les tours jumelles de 110 étages.

D'ordinaire, quelque 50 000 personnes travaillent dans les deux tours jumelles, et des milliers de visiteurs s'y rendent quotidiennement. C'est pourquoi, selon un bilan du maire de New York Rudolph Giuliani, 2100 personnes auraient été blessées dans l'effondrement des tours du World Trade Center — en sus du nombre encore indéterminé mais très important de victimes.

Sur ce total, 1500 étaient en mesure de se déplacer. Six cents autres blessés, dont 150 se trouvaient dans un état critique, ont été admis dans des hôpitaux de la région. De plus, selon les responsables des secours d'urgence de New York, quelque 200 pompiers pourraient avoir été tués, tandis que plus de 80 policiers sont portés disparus.

En plus des innombrables victimes des tours du World Trade Center, les 266 passagers et membres d'équipage qui se trouvaient dans les quatre avions de ligne impliqués dans les incidents de New York, Washington et Pittsburgh sont morts. Deux des avions appartenaient à American Airlines, tandis que les deux autres étaient propriété d'United Airlines.

Ces événements sans précédent, dignes des pires films-catastrophes jamais imaginés, ont conduit le président George W. Bush à mettre l'armée américaine en état d'alerte. Les mesures de sécurité ont été renforcées sur tout le territoire des États-Unis, où tout le

Voir HORREUR en page 2

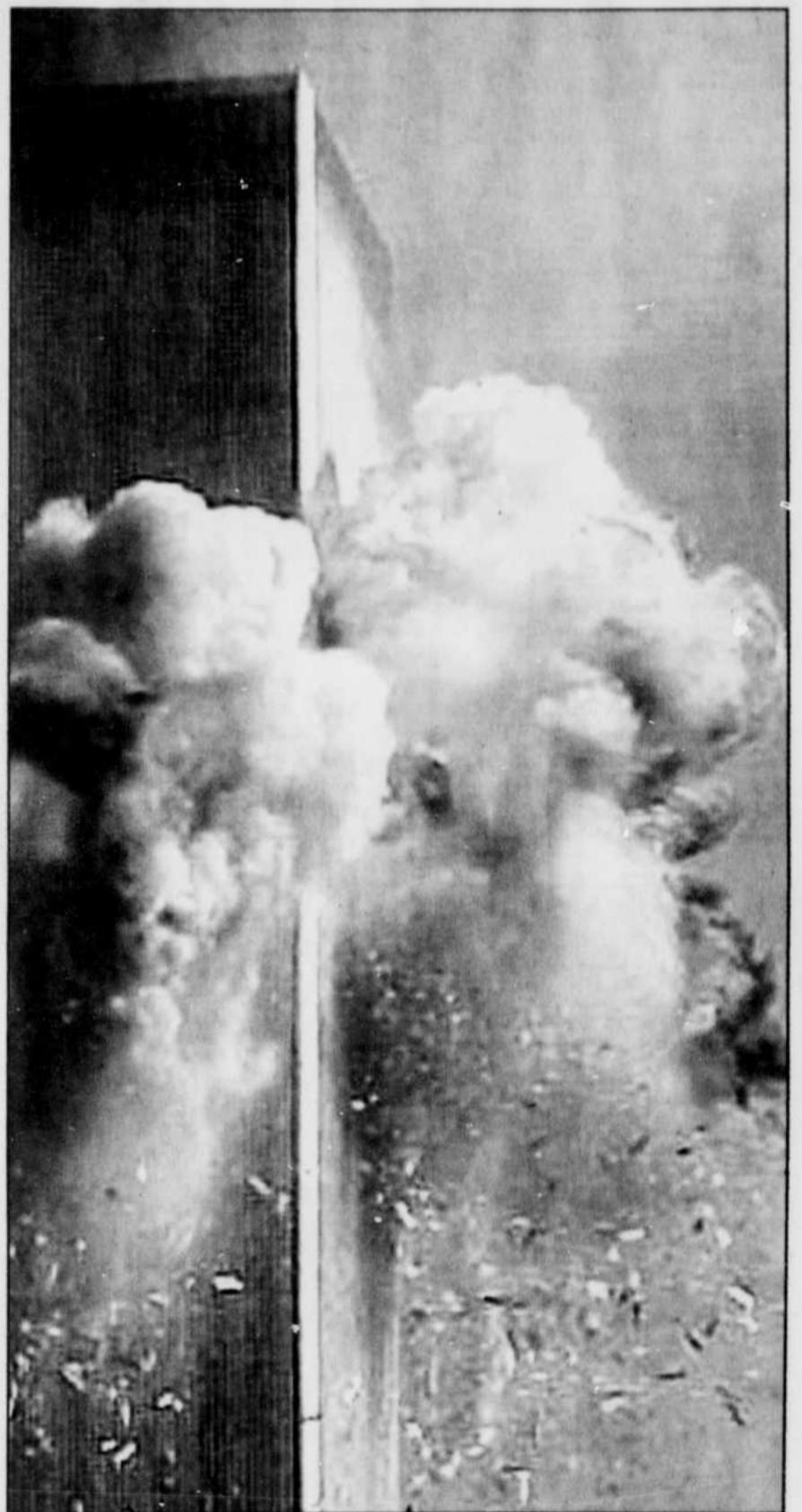
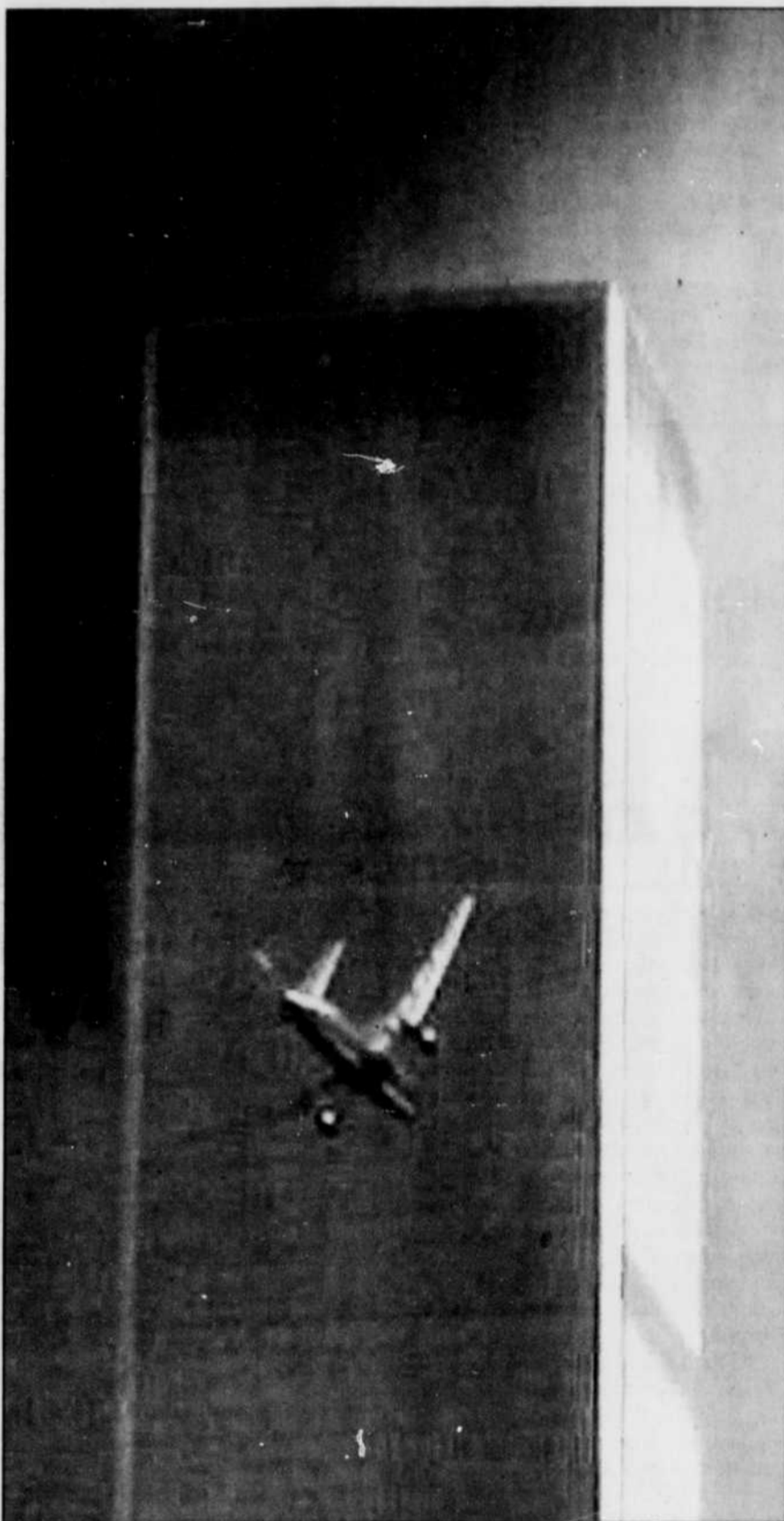


PHOTO: AP

L'horreur a frappé le cœur de l'Amérique, hier. Les tours jumelles du World Trade Center, à New York, se sont effondrées comme un château de cartes après que deux avions les aient percutées. On voit sur la première photo, le Boeing 767 d'United Airlines, contenant 65 personnes, qui s'apprête à heurter de plein fouet une des tours. Sur la deuxième photo, on aperçoit l'avion qui s'est encastré dans la tour avant d'exploser à l'intérieur. Un peu plus tard, c'est le Pentagone, centre névralgique de l'armée américaine, qui est victime d'un kamikaze. Durant cette journée digne des pires films-catastrophes, quatre avions se sont écrasés et les morts se comptent par milliers.

## Une édition enrichie

N.D.L.R.: En raison du caractère exceptionnel des événements tragiques survenus hier à New York, la rédaction du *Nouvelliste* a choisi de vous présenter une édition enrichie. Même si l'accident s'est déroulé aux États-Unis, nous avons été nombreux à réagir devant une telle catastrophe. Afin de mieux comprendre ce qui s'est passé, le premier cahier vous propose l'essentiel des événements. Plus près de nous, les journalistes du *Nouvelliste* nous font découvrir les gens de notre région affectés, de près ou de loin, par cette tragédie.

Christiane St-Pierre  
Rédactrice en chef

## VINGT PAGES SUR L'ATTENTAT

**Benoît Dusablon**  
l'échappe belle  
— page 3



**Bush promet**  
une riposte  
— page 5



**Éditorial d'André Provencher:**  
Au-delà du réel  
— page 10

**La Trifluviennne Anne-Marie Lamy**  
sur les lieux  
— page 8



**L'ombre de ben Laden**  
derrière les attentats  
— page 28



**Wall Street se retrouve**  
dans le chaos  
— page 21

**MÉTÉO**

Maximum: 18 Minimum: 11 Détails p. 40

**SOMMAIRE**

Arts et spectacles: 33	Mots croisés: 29
Bandes dessinées: 30	Nécrologie: 38
Feuilleton: 37	Opinions: 10
Horoscope: 30	Petites annonces: 35 à 37
Jeux et enjeux: 30	Gens d'ici: 40
Loterie: 2	Sports: 13 à 16
	Vos affaires: 21 à 23

Semaine

13536 00001 3

**SOURIRE**

Madame à son mari, le lendemain de la veille: « Tu as mal à la tête? Ce n'est certainement pas pour t'en être servi hier soir. »

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

Trois-Rivières 375-6263

La CIVIC BERLINE 2001 à compter de 15 800 \$

La plus vendue au Québec pour une 4e année consécutive

TROIS RIVIÈRES HONDA 5 ans

3115, boul. Saint-Jean, TROIS-RIVIÈRES-OUEST 377-7500 www.troisriviereshonda.com

**PENSÉE**

La paix n'est pas due à l'absence de conflit dans l'existence, mais à la capacité d'y faire face.

KIA La Pérade

RIO RX-V

15 095\$

Enfin, la qualité accessible à tous!

2002

Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENSCHER

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT  
information@le-nouvelliste.qc.ca  
Téléphone: (819) 376.0946

PUBLICITÉ - MARKETING

DIRECTRICE GINETTE PANNETON  
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARÇEAU  
PROMOTIONS ET CLASSES CÉLINE PARENT

ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN  
abonnement@le-nouvelliste.qc.ca  
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR ALAIN ROCHER

PRÉIMPRESSION

DIRECTEUR MARC PRONOVOST

INFORMATIQUE

SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN  
Téléphone: (819) 379.1866

# Des camionneurs de la région ont dû laisser leur chargement aux É.-U.

BRIGITTE TRAHAN

Trois-Rivières

Quelques camionneurs de la compagnie JCG Transport de Trois-Rivières étaient aux États-Unis au moment des événements. L'un d'eux s'appretait à prendre livraison d'un chargement d'explosifs dans une base militaire en Virginie. «À cause des événements de New York et de Washington, il a été obligé de laisser sa remorque et son contenu sur place et de revenir au Canada. Le chargement a été reporté», rapporte M. Alain McMahon, porte-parole de l'entreprise. «Je pense qu'il n'y aura pas de problème. Nous serons dédommagés», dit-il.

Mme Diane Paillette, répartitrice chez Transport Paul Lessard de Louiseville explique que ses camions ont dû rebrousser chemin. Quelques-uns d'entre eux étaient dans la région de New York lors de la tragédie. «Il y avait beaucoup de barrages routiers. Ils vérifiaient s'il n'y avait pas d'explosifs à bord», explique-t-elle.

Les camionneurs ont eu à faire face à une frontière fermée, ce matin, vis-à-vis la Nouvelle-Angleterre. Jusqu'à 11 h, les postes de La Colle et de Phillipsburg étaient imperméables à la circulation. Il semble toutefois que les camionneurs américains aient été autorisés à sortir du Canada pour retourner chez eux tandis que les camionneurs canadiens ont pu entrer au Canada. Mais il leur était difficile, voire impossible de se rendre aux États-Unis s'ils n'étaient pas citoyens américains. Il

semble toutefois y avoir eu du cafouillage dans ces mesures. Les camionneurs de JCG ont pu faire le détour par le petit village de Saint-Bernard-de-Lacolle, près de Lacolle, pour aller faire leur travail.

«D'après ce qu'on entend, ça ne déboulera que goutte à goutte», croit M. Bernard Boutin de Transport Boutin Express de Plessisville. «Il semble aussi que les frontières n'aient pas été fermées partout en même temps. Nos camionneurs qui étaient aux États-Unis n'ont pas eu tellement connaissance des événements et nous n'avions personne dans le secteur touché», dit-il.

Un des camionneurs de JCG se trouvait à Long Island lors de l'attentat terroriste. L'entreprise ne cache pas qu'elle était inquiète à son sujet. «Sa femme a communiqué avec nous pour avoir des nouvelles mais nous avons eu des difficultés à le contacter car nous pouvions recevoir des communications par cellulaire de lui mais nous ne pouvions l'appeler. Il a laissé six ou sept messages pour dire que tout allait bien», raconte M. McMahon.

«C'est la première fois que nous avons à faire face à une telle situation», fait valoir M. McMahon. «Un événement comme celui-là va sans doute nous occasionner un surplus de travail», prévoit pour, sa part Bernard Boutin. «Il y a des usines que ça affecte beaucoup comme celles qui produisent des pièces d'automobiles ou celles qui ont une philosophie Just in time. Il y a des marchés pour qui le transport est plus crucial», renchérit M. Boutin. ●

## Les Canadiens solidaires

Ottawa (PC)

Les Canadiens ont transformé une incrédulité impuissante en action, hier, alors qu'il se sont efforcés à venir en aide aux victimes des attentats catastrophiques de New York et Washington.

Les lignes téléphoniques mises à la

disposition de ceux qui veulent donner du sang ont été surchargées partout au pays. La Société canadienne de la Croix-Rouge a par ailleurs formé des équipes afin d'aider les Canadiens à retrouver leurs proches aux États-Unis et pour venir en aide aux passagers laissés en plan dans les aéroports. ●

## HORREUR

Suite de la page 1

trafic aérien civil — fait exceptionnel — a été suspendu jusqu'à ce midi, au moins.

New York a vécu des scènes de cauchemar, de guerre. Vers 9 h du matin, l'inconcevable s'est produit: un avion de ligne américain, détourné, est venu percuter l'une des tours de 110 étages du World Trade Center, qui mesurent chacune plus de 400 m de haut. Tandis qu'un épais champignon de fumée noire s'envolait dans le ciel, des corps, en flammes, tombaient des étages supérieurs. En contrebas, les passants, hargnés, terrifiés, couraient en tous sens.

Mais 18 minutes plus tard, un autre gros avion de ligne a éventré l'autre tour, se volatilissant dans une gerbe de feu en plein centre de l'édifice. Ces images ont été diffusées et rediffusées par les télévisions du monde entier.

Sous la violence du choc et de l'incendie qui a fait rage ensuite, les deux tours se sont effondrées. La tour sud, d'abord, à peu près une heure après la catastrophe, puis la tour nord, une demi-heure plus tard encore. Manhattan a alors été enseveli par un épais nuage de cendres, de débris et de gravats, qui a laissé partout une couche atteignant parfois huit centimètres d'épaisseur.

Mais après New York, c'était au tour de Washington d'être plongé dans la terreur et le chaos. Le Pentagone, qui abrite le ministère de la Défense et l'état-major des armées américaines, a lui aussi été percuté de plein fouet par un avion de ligne. Une des ailes de l'édifice s'est partiellement effondrée.

Les 20 000 employés qui travaillent habituellement au Pentagone ont été évacués. Le porte-parole du Pentagone a fait état d'une centaine de victimes, tuées ou blessées.

À quelques kilomètres de là, dans le centre de la capitale fédérale, des explosions suspectes ont aussi retenti à proximité du département d'État — le ministère des Affaires étrangères — et du Capitole, siège du Sénat et de la Chambre des représentants.

Tous les bâtiments officiels et stratégiques, y compris le Capitole et la Maison-Blanche, ont été évacués, ce qui représente un total de 250 000 personnes. Les congressistes américains ont été conduits en lieu sûr, tandis que l'ordre d'évacuation a occasionné des embouteillages monstres sur les autoroutes de la capitale fédérale.

Mais cette journée de terreur n'était pas terminée: en Pennsylvanie, un Boeing 757 qui assurait un vol de Newark vers San Francisco s'est écrasé à 130 km au sud-est de Pittsburgh. Un responsable des services de secours a déclaré avoir reçu l'appel d'un passager muni d'un téléphone cellulaire signalant frénétiquement que l'appareil était victime d'un détournement.

Selon le Représentant James Moran, l'avion aurait eu pour cible la résidence présidentielle de Camp David.

Avant d'être conduit en lieu sûr, le président George W. Bush, qui se trouvait en Floride au moment des attentats, a assuré que le terrorisme «ne passerait pas» aux États-Unis. L'armée américaine, a-t-il annoncé, a été mise en «état d'alerte».

«Je veux rassurer le peuple américain et lui dire que toutes les ressources du gouvernement fédéral sont au travail pour aider les autorités locales à sauver des vies et pour aider les victimes de ces attaques, a-t-il déclaré. Les États-Unis traqueront et puniront les responsables de ces actes lâches.»

Le président américain a classé, hier soir, la ville de New York en zone sinistrée, ce qui permettra de débloquer de l'aide fédérale au profit des habitants et des entreprises frappées par les attentats terroristes.

Les spécialistes de la lutte antiterroriste soupçonnent principalement Oussama ben Laden, un riche homme d'affaires d'origine saoudienne qui mène une djihad (guerre sainte) contre les États-Unis. «Personne n'a été exclu, mais notre première impression est qu'il s'agit de l'oeuvre de ben Laden. À ce point, il est en haut de notre liste», a déclaré, sous couvert de l'anonymat, un haut responsable fédéral de la sécurité.

Une série d'explosions a d'ailleurs retenti hier soir au nord de la capitale afghane Kaboul, près de l'aéroport, quelques heures après la série d'attentats aux États-Unis. Mais Washington a démenti avoir lancé des représailles.

Les explosions se succédant rapidement à quelques secondes d'intervalle, faisant trembler des immeubles, a constaté un reporter de l'Associated Press à Kaboul. Aucun bruit d'avion n'a été entendu.

À Washington, une porte-parole du Pentagone, Claire Buchan, a déclaré que les États-Unis «ne sont pas responsables» de ces explosions. Le secrétaire à la Défense Donald Rumsfeld a également assuré que «le gouvernement américain n'est en aucun cas lié».

Un peu plus tôt, un responsable américain ayant requis l'anonymat avait assuré que son pays n'attaquait pas l'Afghanistan. Les explosions à Kaboul apparaissent résulter de tirs de roquettes de l'opposition armée aux talibans, a ajouté ce responsable. Il pourrait s'agir de la première offensive de grande ampleur si près de la capitale. ●

## «Les ondes étaient brouillées»

Les radioamateurs de la région n'ont pu intervenir

BRIGITTE TRAHAN

Louiseville

Lorsqu'une catastrophe survient, comme ce fut le cas à New York et Washington, les associations de radioamateurs sont toujours en poste pour venir en aide à la population. Hier, toutefois, ce n'était pas possible. «C'était trop tôt. Il fallait laisser les ondes services d'urgence», fait valoir M. Michel Gervais, de RGM Électronique de Grand-Mère, lui-même détenteur d'une licence de radioamateur. «D'habitude, on reste en stand by et on attend qu'on ait besoin de nos services. Je pense que c'est plutôt à partir de demain (aujourd'hui) qu'on aura peut-être besoin de nous si les communications téléphoniques ne sont pas revenues.»

Les radioamateurs pourront alors prendre des nouvelles et peut-être mettre des familles de la région en communication avec des parents ou amis vivant dans la zone sinistrée newyorkaise et dont ils n'ont pas réussi à avoir de nouvelles.

M. Paul-Émile Caron de Louiseville a essayé toute la journée de communiquer avec New York, hier mais il n'arrivait à capter que du bruit. «Soit que les conditions météorologiques ne sont pas bonnes à quelque part et interfèrent avec les ondes ou encore que les ondes ont été brouillées volontairement par le gouvernement. J'ai déjà vécu cette situation pendant que j'étais en commu-



LE NOUVELLISTE, ALAIN BEDARD

M. Paul-Émile Caron a bien essayé de communiquer avec New York hier mais sans succès.

nication avec quelqu'un en Afrique. Le gouvernement avait brouillé nos ondes pour ne pas que certaines choses se disent», raconte-t-il.

«Il est aussi possible que les tours qui se sont effondrées comportaient des antennes de communication», dit-il. Bref New York était isolée du monde, hier, même en essayant de passer

par les radioamateurs.

Dans la région, très peu de personnes ont les permis qu'il faut pour communiquer avec l'étranger par radioamateur. Selon M. Gervais, on n'en compterait qu'une vingtaine au total dans les deux clubs de Grand-Mère et Trois-Rivières. Le radioamateur est moins populaire depuis l'arrivée des nouvelles technologies comme Internet, dit-il. Hier, toutefois, Internet plus n'a pu mettre les familles en communication.

L'avantage de la radio, fait valoir M. Gervais, c'est qu'on peut s'en servir même lors d'une panne de courant grâce à des batteries ou des génératrices. ●

## VENTE DE FERMETURE

Maintenant petites et grandes tailles à une seule adresse

50% DE RABAIS À 70% D'AUTOMNE SUR COLLECTIONS

LA Boutique Monique

1955, rue Royale, Trois-Rivières  
TOUTE VENTE FINALE  
Stationnement GRATUIT aux portes des boutiques

loto-québec résultats	
<b>Panco</b>	Tirage du 2001-09-11
Tirage du 2001-09-11	3 4
08 10 12 15 18	337 8710
29 33 34 36 37	<b>Extra</b>
39 42 47 51 59	Tirage du 2001-09-11
62 63 64 66 70	NUMÉRO: 583423
Le jeu doit rester un jeu 100/100	

### MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes:  
Dans notre cahier publicitaire Sears de 64 pages du lundi 10 au dimanche 16 septembre 2001 (C093F501),  
À la page 12, les ensembles-cadeaux «Cool Water» ne seront pas disponibles pour le début de la promotion. Les commandes seront prises en magasin.  
Dans notre cahier publicitaire Soldes de quincaillerie de 8 pages du lundi 10 au 30 septembre 2001 (V093V101).  
À la page 3, la perceuse-tournevis Craftsman 12V, 3/8 po, n° 22410 ne sera pas disponible pour cette promotion.  
Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

**les pieds sur terre**

Chaussures pour les gens qui ont une vie active et qui ne font aucun compromis entre style et confort.

Pour notre premier anniversaire nous vous offrons un cadeau

**les pieds sur terre**

# BON RABAIS 20\$

- Sur présentation de ce coupon obtenez un rabais de 20\$ valide lors de votre prochain achat de 100\$ et plus.
- Un BON-RABAIS par achat.
- Ne peut être utilisé avec d'autres offres promotionnelles.
- Valide jusqu'au 24 septembre 2001.

4310, boul. des Forges, Trois-Rivières  
376-6444 Face au centre commercial Les Rivières

LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

# «Ce n'était pas mon heure»

## Le Péradien Benoît Dusablon devait visiter le World Trade Center hier après-midi



STÉPHAN FRAPPIER

Participant actuellement au camp d'entraînement des Rangers de New York, Benoît Dusablon a vécu de très près les événements entourant l'attentat qui a frappé hier le World Trade Center. On peut même dire que le Péradien d'origine est passé à quelques heures de se retrouver à l'endroit même où les terribles incidents se sont produits.

En effet, le hockeyeur de 21 ans avait prévu faire une visite dans ce secteur de la ville hier après-midi, juste après les examens médicaux marquant le début du camp des Rangers. Finalement, le jeune homme a dû changer ses plans et remettre à plus tard son petit périple touristique...

«Les tests médicaux étaient prévus en matinée. En après-midi, on avait prévu, mon coéquipier et moi, d'aller voir la statue de la Liberté. Je savais que le World Trade Center était sur notre chemin et on avait parlé d'arrêter faire un petit tour pour voir à quoi ressemblaient ces deux gros buildings. Mais ça, c'était avant ce terrible attentat», a raconté Benoît Dusablon, hier après-midi, visiblement sous le choc. «Dire que j'aurais pu être là. Il y a un destin pour chacun de nous et il faut croire que mon heure n'était pas encore arrivée.»

Pourtant, la journée avait commen-

cé tout bonnement pour celui qui tente de se tailler une place dans l'organisation des Rangers de New York. Bref, rien ne laissait présager une telle journée apocalyptique.

«Je me suis levé vers 9 h et j'ai ouvert la télé», explique nerveusement le jeune homme actionnaire de Kia La Pérade, à Sainte-Anne-de-la-Pérade. «J'ai vu un immeuble en feu à l'écran et j'ai dit à mon coloc que ça serait drôle si tout ça se passerait ici, à New York. Il m'a répondu que ça devait se passer dans un autre pays, là où ça brasse pas mal. Étant donné qu'on était un peu en retard, on a fermé la télé pour prendre immédiatement le chemin du Madison Square Garden. Moi, je pensais bêtement que c'était un gratte-ciel qui brûlait quelque part. Rien de plus.»

En regardant par leur fenêtre, les deux jeunes hockeyeurs s'aperçoivent soudainement que les événements retransmis à la télé se déroulent bel et bien à moins d'un demi-kilomètre de leur hôtel.

«Il y avait un gros nuage de fumée», raconte Benoît Dusablon. «Quand on est sorti dans la rue, j'ai commencé à me douter que c'était quelque chose de grave. Les gens criaient et pleuraient, d'autres disaient la guerre venait d'être déclarée, tout le monde se lançait sur les téléphones... C'était la panique totale! Mais je ne savais pas encore ce qui se passait au juste. On s'est arrêté dans un restaurant et c'est là que je me suis informé. J'ai dit à un homme que c'était ma première journée à New York et que tout ce branle-bas de combat commençait à m'inquiéter. Et c'est là qu'il m'a expliqué toute l'ampleur du drame.»

Deux avions détournés, deux buildings effondrés, des milliers de disparus... Le choc est terrible. «Quand on

est arrivé au Madison Square Garden, tout le monde était visiblement atterré», poursuit le jeune Dusablon, la voix tremblante. «Les joueurs étaient presque tous au téléphone pour prendre des nouvelles de leur famille. Des gars avaient même peur que l'arène et le métro soient les prochaines cibles. Il y avait beaucoup d'inquiétude dans l'air.»

Mais c'est à son retour à l'hôtel que Benoît Dusablon constate la réelle étendue de la catastrophe. «On est situé à un demi-kilomètre du World Trade Center et on est juste sur la limite des propriétés qui ont été évacuées. Il n'y a personne dans les rues. On conseille à tout le monde de rester à l'intérieur. C'est un véritable chaos. Les gens vivent à la fois un sentiment de peur, d'incompréhension et de colère. Les gens qui ont fait ça vont sûrement entendre parler», lance-t-il, demi-blagueur, tentant de toute évidence de se remettre de ses émotions. «Chose certaine, tout est annulé partout. On a une réunion d'équipe demain matin (ce matin) et c'est là qu'on va savoir ce qui va se passer dans les prochains jours.»

Evidemment, le hockeyeur péradien a dû retourner des dizaines d'appels pour rassurer plusieurs membres de sa famille. «Quand je suis arrivé à l'hôtel, je pense que j'avais une vingtaine de messages», enchaîne Dusablon. «Et c'était une inquiétude normale. Il y en a beaucoup qui savaient que je voulais aller visiter ce coin de la ville. Et en plus, le réseau cellulaire est surchargé ici et personne ne pouvait me rejoindre. Ma mère était tellement inquiète qu'elle a appelé à RDI pour donner ma description. Elle a poussé un soupir de soulagement quand elle a su que j'étais sain et sauf.»

Les parents de Benoît Dusablon ont



PHOTO: IMAGE-MÉDIA PATRICK BEAUCHAMP

Benoît Dusablon

effectivement vécu des moments fort inquiétants avant d'avoir des nouvelles de leur fils.

«On savait qu'il voulait aller voir ce building-là et il était impossible de le joindre au téléphone. C'était très inquiétant», explique Denis, le père de Benoît, propriétaire de La Pérade Ford. «Mais là, on sait que tout va bien pour lui. Je dois dire que je n'ai jamais été aussi content d'entendre la voix de mon fils.»

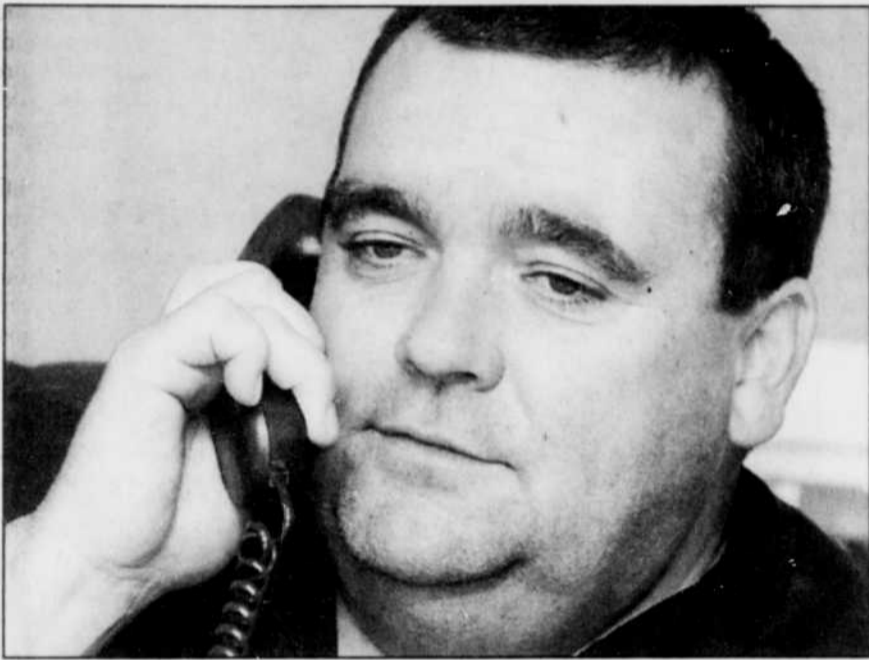


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Denis Dusablon n'a jamais été aussi heureux d'entendre la voix de son fils, hier en tout début d'après-midi.

## La région sous le choc

MARIE-EVE LAFONTAINE

Trois-Rivières

Dans les commerces, les écoles, les restaurants, muets, horrifiés, tous les gens semblaient rivés devant la télévision, hier. Incrédules et inquiets, dans un silence de mort, ils ont constaté que l'inconcevable s'est produit: l'horreur a frappé l'Amérique.

«La télévision était allumée. Les gens ne parlaient pas. Ils écoutaient la télévision, même si ça se répétait et ça se répétait encore. À chaque fois qu'on voyait les tours tombées, les gens réagissaient. Ils étaient vraiment dépassés par les événements, ils étaient sans voix», raconte M. Patrick Falardeau, gérant du restaurant l'Angéline.

Dans la plupart des restaurants et cafés du centre-ville de Trois-Rivières, la musique s'est tue. Le brouhaha habituel a fait place à l'information. «Les passants dans la rue s'arrêtaient cinq ou dix minutes juste pour regarder la télévision. Tout le monde en parle», mentionne Jade Perreault, du Pub en ville. Au café Nord-Ouest, une télévision a même été ajoutée aux deux autres qui s'y trouvent déjà. «On a été cherché la télévision du propriétaire. Depuis ce matin, on est branché sur les nouvelles. Les gens ont écouté silencieusement. Ils étaient consternés», souligne Véronique Martel du Nord Ouest.

Quelques commerces ont constaté une baisse d'affluence. Certains l'ont directement attribué aux attentats. «On a eu moins de monde aujourd'hui. Je pense que c'est à cause de la tragédie. Tout le monde est resté devant sa télé-

vision», estime Marie-Christine Joosten, du café Morgane.

Dans les différentes entreprises, la tragédie était évidemment sur toutes les lèvres. «Ce matin, au travail, tout le monde en parlait. Mais de voir ce qui s'est passé, c'est quelque chose. On voit que ce n'est pas une histoire exagérée. C'est incroyable, c'est désolant», souligne M. Sylvain Tremblay, un travailleur de Kinacor, qui était attablé devant la télévision au restaurant l'Orange kaki. «Tout le monde en parle depuis ce matin. Il y en a qui écoute la radio. Plusieurs ont hâte d'arriver à la maison pour en savoir plus», mentionne M. Pierre Rousseau d'Emploi Québec.

### LE SPECTRE DE LA GUERRE

Au Cégep de Trois-Rivières, bon nombre d'étudiants se sont précipités devant les ordinateurs afin d'obtenir de l'information via Internet. «Tout le monde en parlait dans les cours. Tu te promenais dans la rue et tu entendais tous les gens qui en parlaient. J'ai même vu une fille qui avait les yeux plein d'eau et qui disait: 'Je ne veux pas que ce soit la guerre, je ne veux pas que ce soit la guerre'», raconte Bryan Charette, étudiant en sciences humaines, au Cégep de Trois-Rivières.

À l'université, un kiosque de Cogeco a été particulièrement populaire. Puisqu'une télévision s'y trouvait, des dizaines d'étudiants s'y sont agglutinés. Tous craignaient une seule chose: la guerre. «On a des amis à New York. On s'inquiète pour eux et pour nous. Si la guerre est déclarée, on va devoir y aller nous aussi», déplore José Thibault. «Il n'y a pas de mot encore. C'est trop

tôt. C'est inconcevable. Il va y avoir une onde de choc et ça va avoir des répercussions jusqu'ici. Partout où les États-Unis vont aller, on va être obligés d'y aller aussi», s'inquiète Olivier Gamelin.

La plupart des gens s'attendent à ce que les États-Unis ripostent avec vigueur. «Je pense que les représailles vont être fortes. Paradoxalement, il y a encore du sang qui va couler», estime M. Tahar Mansour, chargé de cours à l'UQTR.

Plusieurs étudiants de l'UQTR proviennent de la Tunisie. Alors que déjà tôt hier après-midi, les extrémistes musulmans étaient pointés du doigt, certains étudiants craignaient que toute cette affaire créée des préjugés envers les gens d'origine arabe. «On va être mal vu aux États-Unis et ailleurs. C'est inquiétant toute cette affaire là», mentionne Samy, de la Tunisie. «J'ai peur de l'escalade de violence. Les Américains vont essayer de trouver un bouc émissaire. Ce qui m'inquiète aussi, c'est comment on va traiter les arabes», note Michel Fausther.

Peu après avoir été informé de la tragédie, François Lafargo, un étudiant de l'UQTR, a rapidement contacté sa famille en France.

«Ma famille était supposée venir me voir dans les prochains jours. Elle ne sait plus si elle va venir. Elle ne sait pas si elle va risquer le coup. C'est la panique générale en France», raconte-t-il. «Je suis supposée aller au Mexique bientôt. Mais là, ça m'intéresse moins. On va remettre notre voyage en question», mentionne Mme Guylaine Lajoie.

Tous les gens ont évidemment pen-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Des dizaines de jeunes se sont agglutinés devant une télévision à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Que ce soit dans les commerces, les restaurants ou les écoles, tout le monde ne parlait que des attentats aux États-Unis.

sé aux victimes et à leurs familles.

Mme Marielle Frigon. «On va prier pour les familles, assure Mme Rollande Syrrat. On va prier pour la paix.»

«On n'a pas de mot pour s'exprimer. On est épouvanté», s'indigne

## Une Trifluvienne au milieu du cauchemar

### Johanne Levasseur était logée à proximité du World Trade Center

LINDA CORBO

Trois-Rivières

Logée à quelque rues seulement du World Trade Center, la Trifluvienne Johanne Levasseur s'est malencontreusement retrouvée aux premières loges de la tragédie qui s'est déroulée hier matin à New York.

De son hôtel, la femme de 32 ans a vu les gens se jeter par les fenêtres des deux édifices en flammes, avant d'être elle-même évacuée de son hôtel, puis évacuée d'autres buildings à deux autres reprises vers le nord de la ville.

Mme Levasseur était logée à proxi-

mité du World Trade Center en compagnie d'autres membres de la délégation québécoise à New York. La femme était mandatée pour assurer la partie sonore du spectacle qui devait avoir lieu mercredi dans le cadre de la saison Québec-New York 2001.

Vers 14 h hier, elle était encore sous le choc au moment de rejoindre son frère, Marc Levasseur, et sa belle-soeur Caroline. «Elle était très énervée, elle me disait qu'elle avait vu les gens se tirer par les fenêtres et qu'elle s'était retrouvée dans un autre building.»

Questionnée à savoir de quelle ma-

nière les gens se comportaient à New York au cœur de la tragédie, Johanne Levasseur rapportait que les gens couraient partout, dans tous les sens.

«Elle disait qu'ils étaient poussés à l'aide de clôtures pour ralentir. Johanne a elle-même agrippé une clôture et l'a suivie...», note sa belle-soeur. «À 14 h, elle se trouvait avec les gens de son groupe et disait qu'elle était en sécurité.»

Marc Levasseur avait déjà eu un appel téléphonique de sa soeur qui l'avait rassuré, plus tôt en matinée. «J'ai eu le message qu'elle était toujours vivante

mais peu après, l'édifice s'est écroulé et je me suis inquiété. Quand on est dans un building pas loin d'un événement du genre, on peut avoir tendance à sortir à l'extérieur pour voir ce qui se passe... C'était assez bordélique là-bas.»

Rapatrié à Montréal après avoir été directeur du bureau de New York pour la compagnie Zoom Média, Marc Levasseur l'a lui-même échappé belle. En principe, il aurait dû prendre un vol pour New York hier matin à 6 h 55 mais il l'a fait changer à la dernière minute. «J'ai changé mon vol pour le lendemain matin. Le président de la compagnie s'y rendait et je voulais me

rendre là-bas avec lui, tout simplement.»

Le bureau de Zoom Média à New York est situé au centre-ville, note M. Levasseur, à quelque 25 rues du World Trade Center.

«On a fermé notre bureau de New York hier et tous nos bureaux aux États-Unis. On a même fermé ceux de Montréal et de Toronto, par sympathie pour les Américains», dit-il.

Marc Levasseur, qui se rend à New York à toutes les deux ou trois semaines devait assister cette semaine à l'événement «Québec-New York 2001» au World Trade Center. ●

# ECONOMISEZ SANS PÉPINS

## CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR OU EN GRIS

Ajustement manuel de la hauteur

Prix sug : 72\$  
**29<sup>99</sup>\***

Ajustement pneumatique de la hauteur

Prix sug : 114\$  
**39<sup>99</sup>\***



## CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT OU GRIS  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR

Prix sug : 179\$  
**59<sup>99</sup>\***



## CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS, VERT OU BOURGOGNE  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR

Prix sug : 161\$  
**79<sup>99</sup>\***

SANS BRAS

Prix sug : 202\$  
**99<sup>99</sup>\***

AVEC BRAS



## FAUTEUIL ERGONOMIQUE

HAUT DOSSIER  
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS OU BOURGOGNE  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR  
• DOSSIER AJUSTABLE

Prix sug : 399\$  
**199<sup>99</sup>\***



## FAUTEUIL ERGONOMIQUE

DOSSIER MOYEN. DISPONIBLE EN NOIR, BLEU OU GRIS  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR  
• DOSSIER AJUSTABLE

Prix sug : 343\$  
**179<sup>99</sup>\***



## CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT, GRIS OU BOURGOGNE  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR

Prix sug : 248\$  
**129<sup>99</sup>\***



## BIBLIOTHÈQUE

FINI ÉRABLE NATUREL  
• DIMENSIONS : 25" L X 9,5" P

Prix sug : 69\$  
**29<sup>99</sup>\***

HAUTEUR 36"

Prix sug : 85\$  
**34<sup>99</sup>\***

HAUTEUR 48"



## POSTE INFORMATIQUE

FINI AÇAJOU OU ÉRABLE NATUREL  
• SUPPORT A CPU MOBILE  
• TIROIR-CLAVIER 27"  
• CAPACITÉ DE 18 CD  
• DIMENSIONS : 30" L X 20" P X 53" H

Prix sug : 163\$  
**89<sup>99</sup>\***



Prix sug : 113\$  
**59<sup>99</sup>\***



## POSTE INFORMATIQUE

FINI ÉRABLE NATUREL  
• DIMENSIONS : 40" L X 16" P X 28" H

## PORTE-VÊTEMENT AJUSTABLE MOBILE

DISPONIBLE EN NOIR ET CHROME  
• 36" À 56" L X 32" P X (JUSQU'À) 60" H

Prix sug : 165\$  
**79<sup>99</sup>\***



## POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE AVEC LE DESSUS NOIR ET LES CÔTÉS AULNE  
• TIROIR-CLAVIER 27"  
• ESPACE POUR CPU  
• ESPACE POUR 17 CD  
• DIMENSIONS : 42" L X 20" P X 60" H

Prix sug : 228\$  
**119<sup>99</sup>\***



## POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI ÉRABLE BRUN SUR ÉRABLE NATUREL  
• 2 TIROIRS-FILIÈRES  
• TIROIR-UTILITÉ  
• ESPACE POUR CPU  
• CAPACITÉ DE 35 CD  
• DIMENSIONS : 60" L X 24" P X 62" H

## POSTE INFORMATIQUE

FINI ÉRABLE  
• DIMENSIONS : 52" L X 34" P X 30" H

Prix sug : 264\$  
**139<sup>99</sup>\***



## BUREAU ÉTUDIANT

FINI ÉRABLE NATUREL  
• TIROIR  
• DIMENSIONS : 40" L X 20" P X 28" H

Prix sug : 108\$  
**49<sup>99</sup>\***



## POSTE INFORMATIQUE

FINI ÉRABLE SUR PIÈTEMENT EN MÉTAL  
• TIROIR-CLAVIER 27"  
• SUPPORT POUR CPU  
• CAPACITÉ DE 27 CD  
• DIMENSIONS : 60" L X 22" P X 59" H

Prix sug : 430\$  
**149<sup>99</sup>\***



Prix sug : 515\$  
**299<sup>99</sup>\***

Prix sug : 339\$  
**179<sup>99</sup>\***

## POSTE INFORMATIQUE

FINI AÇAJOU  
• TIROIR-UTILITÉ  
• ESPACE POUR CPU  
• TIROIR-CLAVIER 33"  
• CAPACITÉ DE 36 CD  
• DIMENSIONS : 48" L X 24" P X 62" H

## POSTE INFORMATIQUE

FINI CERISIER ITALIEN ET NOIR  
• DIMENSIONS : 60" L X 24" P X 54" H

Prix sug : 449\$  
**199<sup>99</sup>\***



Prix sug : 379\$  
**199<sup>99</sup>\***

## POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI ÉRABLE BRUN SUR ÉRABLE NATUREL  
• TIROIR-UTILITÉ  
• TIROIR-FILIÈRE  
• TIROIR-CLAVIER 30"  
• CAPACITÉ DE 27 CD  
• DIMENSIONS : 72" L X 24" P X 30" H



## POSTE INFORMATIQUE

FINI HÊTRE DORÉ  
• TIROIR-UTILITÉ  
• TIROIR-FILIÈRE  
• CAPACITÉ DE 54 CD  
• DIMENSIONS : 48" L X 48" P X 58" H

Prix sug : 440\$  
**249<sup>99</sup>\***



**Denis**  
LES VRAIS EXPERTS DU BUREAU

**11 MAGASINS ET SALLES DE MONTRE**  
TROIS-RIVIÈRES 2450, BOUL. DES RÉCOLLETS 376-2538

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES  
OUVERT 7 JOURS  
MAGASINEZ EN LIGNE :  
WWW.DENIS.CA



LIVRAISON GRATUITE\*\*  
MÊME LE SAMEDI

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 SEPTEMBRE 2001. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE LIMITÉS À UN PAR CLIENT ET/OU JUSQU'À ÉPUISSEMENT DES STOCKS. AUCUNE COMMANDE NE SERA DIFFÉRÉE. \*ASSEMBLAGE REQUIS \*\*TERRITOIRES LIMITÉS

LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

# New York en plein cauchemar

ASSOCIATED PRESS  
New York

Une scène digne d'un cauchemar: des personnes en flammes qui sautent des tours du World Trade Center avant l'effondrement. Les New-Yorkais ont regardé avec horreur leur ville se transformer en cauchemar de fumée et de poussière après l'attentat qui a touché les deux tours jumelles mardi.

Les employés qui travaillaient dans le World Trade Center erraient dans les rues de Manhattan, hagards, n'arrivant pas à croire qu'ils étaient en vie.

Boris Ozersky, un analyste en informatique de 47 ans, était au 70e étage d'une des deux tours lorsqu'il a senti une explosion. Il a dévalé au plus vite tous les étages par les escaliers pour se réfugier devant un hôtel voisin. Il rassurait une femme paniquée quand la tour s'est effondrée. «J'ai été projeté par le souffle et tout s'est obscurci. On a essayé de s'enfuir, mais j'étais plaqué au sol», a-t-il confié.

Travaillant au 88e étage d'une des tours, Shirley Bates confie avoir vu une femme grièvement brûlée à son étage. Alors qu'elle et ses collègues évacuaient la tour, ils ont entendu une deuxième explosion. «C'était comme une tornade», a-t-elle raconté.

Clyde Ebanks, vice-président d'une compagnie d'assurances, avait une réunion au 103e étage de la tour Sud lorsque son patron lui a dit: «Regardez ça!». En se retournant, il a vu par la fenêtre un avion frapper la tour Nord. Lorsqu'ils ont atteint le 70e étage, ils ont alors senti l'impact de ce qui devait être le second avion. En larmes, les cheveux blanchis par la poussière, M. Ebanks a ajouté: «Je m'inquiète pour certains de mes collègues».

«Tout le monde hurlait, pleurait, courait: les policiers, les gens, les pompiers. Tout le monde», raconte Mike Smith, un pompier du quartier du Queens, à New York. «C'est comme une zone de guerre. Il y a beaucoup de blessés».

«Je viens de voir s'effondrer le gratte-ciel dans lequel je travaille», confie, choqué et tremblant, un homme d'affaires, Gabriel Ioan, dans un nuage de fumée et de cendre. «J'ai vu tomber le haut de la tour 2».

Près de là, une foule bouscule un homme en train de téléphoner depuis une cabine publique. Les gens lui crient de sortir afin qu'ils puissent appeler leur famille.

Les rues s'emplit de poussière. Par endroits, la couche de cendre atteint 5 à 8 centimètres.

Clemant Lewin, un banquier qui venait de quitter le World Trade Center et était en train de traverser la rue, a expliqué qu'après l'explosion initiale, il a regardé en direction des tours et a vu des personnes sauter du 80e étage. Il a même aperçu une femme et un homme qui se tenaient la main pendant leur chute.

«Je suis traumatisé à vie», a déclaré Lewin. «Quelqu'un doit assumer la responsabilité pour ça. Ces gens étaient le père de quelqu'un, la mère ou la soeur de quelqu'un. Nous aurions dû voir ça (les attentats NDLR) venir», a-t-il ajouté. «Je suis dégoûté».

«Je me trouvais dans l'immeuble du World Financial Center, je regardais par la fenêtre», explique une femme. «J'ai vu le premier avion et un quart d'heure après, j'ai vu le deuxième appareil se crasher dans le World Trade Center».

«Les gens sautaient par les fenêtres», sanglote une autre femme. «Je suppose qu'ils essayaient de se sauver. Oh, mon Dieu!»

Un autre témoin oculaire, le journaliste d'AP Dunstan Prial, décrit un étrange son de suction provenant du World Trade Center avant l'effondrement de la tour. «Les vitres se brisaient. Les gens hurlaient et plongeaient par terre pour se couvrir. Les gens marchaient comme des fantômes, couverts de poussière. Ils pleuraient et ils déambulaient, hébétés».

Les New-Yorkais qui se rendaient hier matin à Manhattan pour y travailler ont buté au niveau du tunnel Lincoln, dont l'entrée a été interdite. Nombre d'entre eux sont descendus de leur véhicule et ont observé, incrédules, l'épais nuage de fumée sortir du haut des deux tours.

Joan Goldstein, une employée de l'Associated Press, était dans le bus lorsqu'elle a vu «de la fumée sortir du World Trade Center». Une dizaine de minutes plus tard, «tout à coup, un panache orange a jailli de derrière le bâtiment». «C'est la chose la plus horrible que j'ai jamais vue de ma vie», dit elle, en pleurs. ●



PHOTO: AP

La ville de New York offrait un spectacle de désolation hier après les attentats perpétrés contre le World Trade Center.

# Bush promet une réplique

ASSOCIATED PRESS  
Washington

Le président des États-Unis George W. Bush a promis hier soir de «trouver les responsables» des attentats de Washington et New York et de les «traduire en justice».

S'exprimant pour la seconde fois depuis son élection dans une allocution télévisée solennelle depuis le Bureau Oval de la Maison-Blanche, le président a affirmé que les États-Unis répondraient à «ceux qui sont derrière ces actes maléfiques» et les pays «qui les hébergent».

«Aujourd'hui, nos concitoyens, notre monde de vie, notre liberté même a été attaquée, dans une série d'actes terroristes délibérés et meurtriers. Les victimes étaient dans les avions et dans leurs bureaux, secrétaires, hommes et femmes d'affaires, travailleurs fédéraux et militaires, mères et pères, amis et voisins. Des milliers de vies ont été soudainement interrompues par des actes de terreur méprisables et maléfiques. Les images d'avions volant sur des immeubles, d'incendies brûlant, d'énormes structures s'effondrant, nous ont



PHOTO: AP

Le président George W. Bush s'est adressé aux Américains à trois reprises hier pour les rassurer.

remplis d'incrédulité, d'une terrible tristesse et d'une colère tranquille et inflexible. «Aujourd'hui, l'Amérique a vu le

mal», a-t-il ajouté, estimant cependant que ces attentats, au cours desquels «des milliers de vies ont soudainement été interrompues», «ne peuvent pas toucher aux fondations de l'Amérique».

Cherchant à rassurer une nation sous le choc, il a expliqué que le gouvernement continuait à fonctionner, et que ces actes ne pourront «entamer l'acier de la détermination américaine».

«Ces actes de meurtres de masse avaient pour objectif d'effrayer notre nation, de la pousser au chaos et au repli. Mais ils ont échoué. Notre pays est fort. Un grand peuple a été ébranlé pour défendre une grande nation. Les attaques terroristes peuvent secouer les fondations de nos plus grands immeubles, mais elles ne peuvent toucher les fondations de l'Amérique. Elles peuvent ébranler l'acier, mais elles ne peuvent entamer l'acier de la détermination américaine».

Plus tôt dans la journée, Bush avait estimé que c'est «la liberté elle-même (qui) a été attaquée». Mais, «la liberté sera défendue», a assuré le président américain, en annonçant que l'armée américaine avait été placée «en état

d'alerte».

### UN «ACTE DE GUERRE»

Par ailleurs, neuf Américains sur dix qualifient d'acte de guerre le quadruple attentat perpétré hier à New York, Washington et Pittsburgh, selon un sondage réalisé par Gallup pour CNN-USA Today.

Plus de la moitié des Américains, 55%, considèrent que les attentats de mardi sont le début d'une campagne terroriste soutenue contre les États-Unis qui va se poursuivre plusieurs semaines. Trois sur dix estiment le contraire.

Environ la moitié font confiance à George W. Bush pour gérer la situation tandis qu'un autre tiers est plus ou moins confiant.

Neuf Américains sur dix estiment que ces attentats représentent l'événement le plus tragique de leur vie.

Les Américains sont partagés quant à savoir si ces attentats ne vont pas les inciter à prendre l'avion.

Ce sondage a été réalisé auprès de 619 adultes avec une marge d'erreur de plus ou moins quatre points de pourcentage. ●

## Attentats terroristes aux États-Unis

Les États-Unis ont été la cible de plusieurs attentats terroristes aériens: voici la description des écrasements.

### American Airlines, vol 11:

Un Boeing 767 reliant Boston à Los Angeles s'écrase contre une tour du World Trade Center à 8h45. L'avion transportait 81 passagers, neuf agents de bord et deux pilotes.

### United Airlines, vol 175:

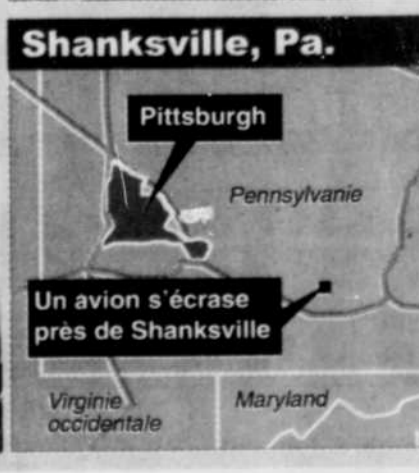
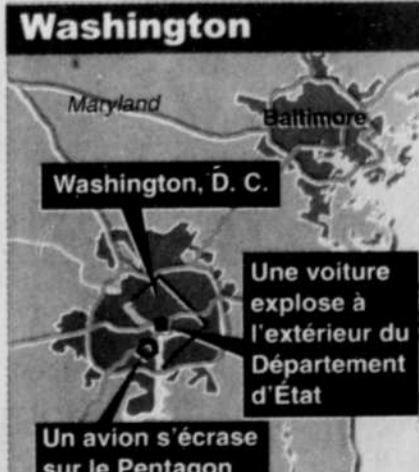
Un Boeing 767 reliant Boston à Los Angeles s'écrase contre l'autre tour du World Trade Center à 9h03. L'avion transportait 65 passagers, sept agents de bord et deux pilotes.

### American Airlines, vol 77:

A 9h50, un Boeing 757 reliant l'aéroport de Dulles près de Washington à Los Angeles s'écrase sur le Pentagone à Washington, détruisant l'aile ouest du bâtiment.

### United Airlines, vol 93:

Un Boeing 757 s'écrase dans un champ au sud de Pittsburgh alors qu'il reliait Newark (N.J.) à San Francisco. L'avion transportait 38 passagers, cinq agents de bord et deux pilotes.



Sean Vokey, Fabienne Sallin - PC

## La chronologie des événements

Voici la chronologie des terrifiants attentats terroristes d'hier aux États-Unis

**7 h 59:** Le Vol 11 d'American Airlines quitte Boston à destination de Los Angeles avec 92 personnes à bord. Peu après, des pirates de l'air s'emparent des commandes et se dirigent vers New York.

**8 h 45:** L'avion percute l'une des deux tours du World Trade Center. Après une explosion formidable, les débris et les corps tombent tout autour de l'édifice.

**9 h 03:** Un Boeing 767, soit le Vol 175 de United Airlines, avec 65 personnes à bord, également à destination de Los Angeles à partir de Boston, fonce dans la deuxième tour de World Trade Center. Cette deuxième effrayante explosion provoque le chaos alors que les gens font tout leur possible pour fuir.

**9 h 31:** En visite dans une école de Sarasota, en Floride, le président George W. Bush, dénonce l'attaque terroriste.

**9 h 40:** Le Vol 77 parti de l'aéroport de Dulles, près de Washington, à destination de Los Angeles s'écrase sur une aile du Pentagone. Une partie de l'édifice à cinq côtés prend feu et s'effondre. Pendant ce temps, à Wall Street, les marchés financiers ferment.

**9 h 49:** L'administration de l'aviation civile américaine interdit les décollages à travers tous les États-Unis. Les vols internationaux déjà commencés à destination des États-Unis sont invités à se poser au Canada.

**9 h 50:** L'une des tours du World Trade Center s'effondre. Les gens hurlent en tentant de se protéger des débris.

**9 h 58:** Des téléphonistes répondant aux appels d'urgence reçoivent un appel d'un passager du Vol 93 de United qui affirme que son avion est tombé aux mains de pirates de l'air.

**10 h 00:** Le Vol 93 des United Airlines, un Boeing 757 parti de Newark au New Jersey à destination de San Francisco, s'écrase au sud-est de Pittsburgh.

**10 h 05:** La Maison Blanche est évacuée.

**10 h 29:** La deuxième tour du World Trade Center s'effondre à son tour.

**10 h 00 à 11 h 30:** Les édifices gouvernementaux à travers les États-Unis sont évacués. Les décollages d'avions au Canada sont interdits. À New York, les tunnels et les ponts sont fermés à la circulation.

**10 h 40:** Les Bourses canadiennes ferment, à l'exemple de Wall Street.

**11 h 04:** L'édifice des Nations Unies est évacué.

**11 h 18:** American Airlines confirme la perte de deux de ses avions avec 150 personnes à bord.

**12 h 00:** United Airlines confirme la perte de deux de ses appareils avec 110 personnes à bord.

**13 h 04:** Le président Bush déclare que les États-Unis trouveront et puniront les responsables.

**13 h 27:** La ville de Washington déclare l'état d'urgence.

**14 h 51:** La marine américaine annonce le déploiement de deux porte-avions et d'un destroyer lance-missiles au large de New York et Washington.

**17 h 25:** L'édifice numéro sept du complexe immobilier du World Trade Center, haut de 47 étages, s'effondre après avoir pris feu. L'édifice avait déjà été évacué.

**19 h 00:** Le président Bush arrive à Washington après avoir passé quelques heures dans des bases militaires en Louisiane et au Nebraska.

**20 h 30:** Dans un discours à la nation, George W. Bush affirme que des milliers de personnes ont péri dans les attaques terroristes. ●

LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR



PHOTO: AP

Deux femmes regardent avec effroi ce qui reste des deux tours du World Trade Center tandis que les flammes continuent à faire rage. C'est en larmes et tremblant que les gens ont observé l'incendie, ignorant si leurs proches ou leurs collègues ont perdu la vie lors de l'attentat.



PHOTO: AP

Après que les deux tours du World Trade Center, hautes d'environ 415 mètres, se soient effondrées, les débris ont envahi la ville. Les rues se sont emplies de poussière. Par endroits, la couche de cendre a atteint de cinq à huit centimètres. C'est avec horreur que les New-Yorkais ont regardé leur ville se transformer en cauchemar de fumée et de poussière.



PHOTO: AP

C'était le chaos à New York, hier, après que deux avions se soient écrasés contre les tours jumelles du World Trade Center. Tandis qu'un épais champignon de fumée noire obscurcissait le ciel, les piétons, hagards, terrifiés, couraient en tout sens.



PHOTO: AP

Après avoir été percuté par un avion, le Pentagone a pris feu, hier. Des explosions secondaires ont été signalées après le gigantesque choc initial, tandis qu'un épais nuage de fumée s'élevait au-dessus du fleuve Potomac. Les 20 000 employés qui travaillent au Pentagone ont été évacués.



PHOTO: AP

Un drapeau américain entouré de fleurs a été déposé devant le consulat américain, à Toronto, après les attentats qui ont coûté la vie à des milliers de personnes à New York et Washington.



PHOTO: AP

Les gens fuient les lieux de l'attentat du World Trade Center, le corps couvert de poussière. Environ 50 000 personnes travaillaient dans les tours de 110 étages. Ces dernières recevaient près de 90 000 visiteurs par jour.



PHOTO: AP

Pendant que la plupart des pays du monde se disaient consternés par les attentats dont les États-Unis ont été victimes, quelques Palestiniens, dont plusieurs enfants, faisaient le V de la victoire. Ils étaient environ une vingtaine à Jérusalem-Est à manifester leur joie.

# LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

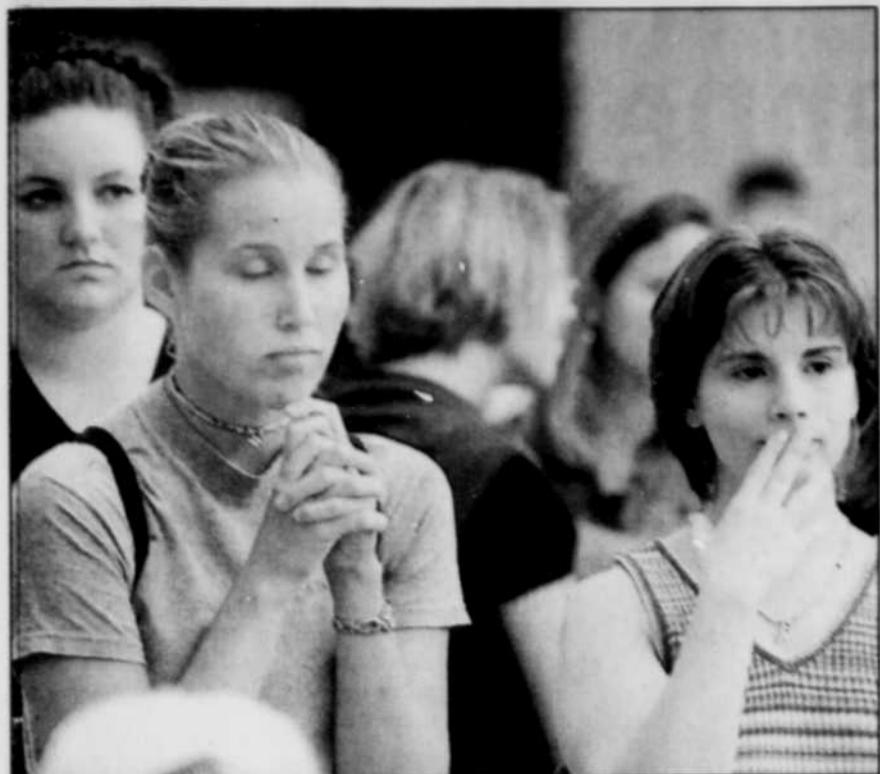


PHOTO: AP

Les attentats qui ont frappé le cœur de l'Amérique ont causé une véritable onde de choc partout sur la planète. C'est d'ailleurs avec effroi que les Américains ont constaté qu'ils étaient victimes d'attaques sanglantes. Sur la photo, on voit des étudiantes du Texas qui prient tout en regardant à la télévision les dernières nouvelles concernant la tragédie.



PHOTO: AP

Après New York, Washington a été plongée dans la panique et le chaos. Le Pentagone, centre nerveux de l'armée américaine, a été heurté de plein fouet par un avion. Le bâtiment a pris feu et l'une des cinq ailes s'est partiellement effondrée. Le porte-parole du Pentagone a fait état d'un nombre de blessés «considérables» et d'un nombre de morts «indéterminé».



PHOTO: AP

C'est un véritable cauchemar qu'ont vécu les New-Yorkais, hier. Plusieurs personnes ont sauté par les fenêtres tentant désespérément de fuir le World Trade Center ravagé par un incendie. Des corps en flammes sont également tombés des étages supérieurs.



PHOTO: AP

L'attentat du World Trade Center aurait causé la mort de plusieurs centaines de personnes, hier. Selon un responsable du syndicat des pompiers de New York, parmi les morts, on retrouverait 200 pompiers et près de 80 policiers. On voit sur la photo, des pompiers en pleine action après que les tours se soient effondrées.



PHOTO: AP

David Thyne d'Ottawa embrasse le sol devant l'ambassade des États-Unis en l'honneur des Américains tués lors des divers attentats qui ont plongé l'Amérique dans la terreur.



PHOTO: AP

À plusieurs endroits au Canada et aux États-Unis, des journaux ont publié des éditions spéciales en après-midi sur les attentats. On voit ici plusieurs personnes lisant l'édition spéciale du Toronto Star à l'ombre de la tour du CN. À Montréal, La Presse a également publié une édition spéciale.

LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR



Mme Anne-Marie Lamy, interne en chiropratique.

# Une Trifluvienne répond à l'appel à l'aide

Anne-Marie Lamy, étudiante en chiropratique à Long Island

LOUISE PLANTE  
Trois-Rivières-Ouest

La journée du 11 septembre était déjà marquée d'une pierre blanche chez la famille Hains de Trois-Rivières-Ouest. En sirotant son café du petit déjeuner, le chiropraticien Guy Hains pensait à sa belle-fille Anne-Marie Lamy, étudiante au New York Chiropratic Collège et résidante à Long Island, qui devait commencer ce même matin sa première journée d'internat dans une clinique de Seneca Falls.

Oui, ce mardi était un jour important dans la carrière de la jeune femme de 22 ans et ses parents attendaient

avec impatience des nouvelles de cette première journée. «Anne-Marie a toujours voulu être chiropraticienne, se souvient sa mère, Mme Hélène Boulanger. À l'école, elle ne voulait même pas rencontrer d'orienteur. C'est vraiment ce qu'elle voulait faire.»

Ils n'avaient pas encore idée à quel point cette journée serait douloureusement mémorable dans leur famille.

«Ma femme écoutait la radio, hier matin, et elle m'a dit d'allumer la télévision, que quelque chose se passait à New York», raconte le chiropraticien. Comme le reste du monde, le couple a assisté horrifié aux actes terroristes contre le World Trade Center.

«Nous avons été très impressionnés et émus pour tous ces gens, relate M. Hains. Mais en même temps, nous étions rassurés de savoir notre fille à Long Island, à l'est de la ville de New York.»

La jeune fille a immédiatement appelé ses parents, à l'aide d'un téléphone cellulaire, (le réseau téléphonique régulier était débordé) pour les rassurer et leur dire que finalement elle renonçait à se rendre à New York, par mesure de sécurité.

«Mais à peine cinq minutes après, elle nous a rappelés pour nous dire de ne pas nous inquiéter mais qu'à la ra-

dio, elle venait d'entendre qu'on demandait à tout le personnel médical disponible de se rendre à New York pour aider les hôpitaux et qu'elle se rendait dans le centre hospitalier le plus proche avec d'autres amis chiropraticiens. Depuis, nous sommes sans nouvelle.»

Très inquiets et stressés par tous ces événements, les parents d'Anne-Marie étaient tout de même fiers de la voir prêter main-forte aux équipes médicales débordées.

Ils avaient aussi bien hâte d'entendre le compte rendu de cette exceptionnelle première journée «d'internat.»

## Débordées d'appels

Les agences de voyages répondent à des clients inquiets

MARTIN LAFRENIÈRE  
Trois-Rivières

L'attentat perpétré hier contre le World Trade Center de New York a déclenché une véritable vague d'inquiétude au sein du milieu du voyage. Pendant la journée d'hier, différentes agences de voyages ont été inondées d'appels provenant de gens préoccupés par la présence d'une personne de leur entourage en sol américain.

Au club de voyage Super Soleil, la directrice Mireille Mongrain a mentionné que cet acte de terrorisme a évidemment engendré une peur chez les voyageurs. «C'est très paniquant comme situation. Le terrorisme qui frappe les avions, c'est sûr que ça rend les gens peureux.»

Cette agence a des clients d'affaires qui voyagent régulièrement aux États-Unis. La fermeture de tous les aéro-

ports américains et l'interdiction des départs en partance de Dorval et de Mirabel font en sorte que les activités aériennes sont fortement bousculées. «Ce soir (hier), un groupe composé de 30 personnes devait revenir de San Diego, en passant par Atlanta. Maintenant que les aéroports sont fermés aux États-Unis, ces gens sont restés à l'hôtel, en sécurité, et on espère qu'ils pourront revenir ici demain (aujourd'hui)», a ajouté Mme Mongrain.

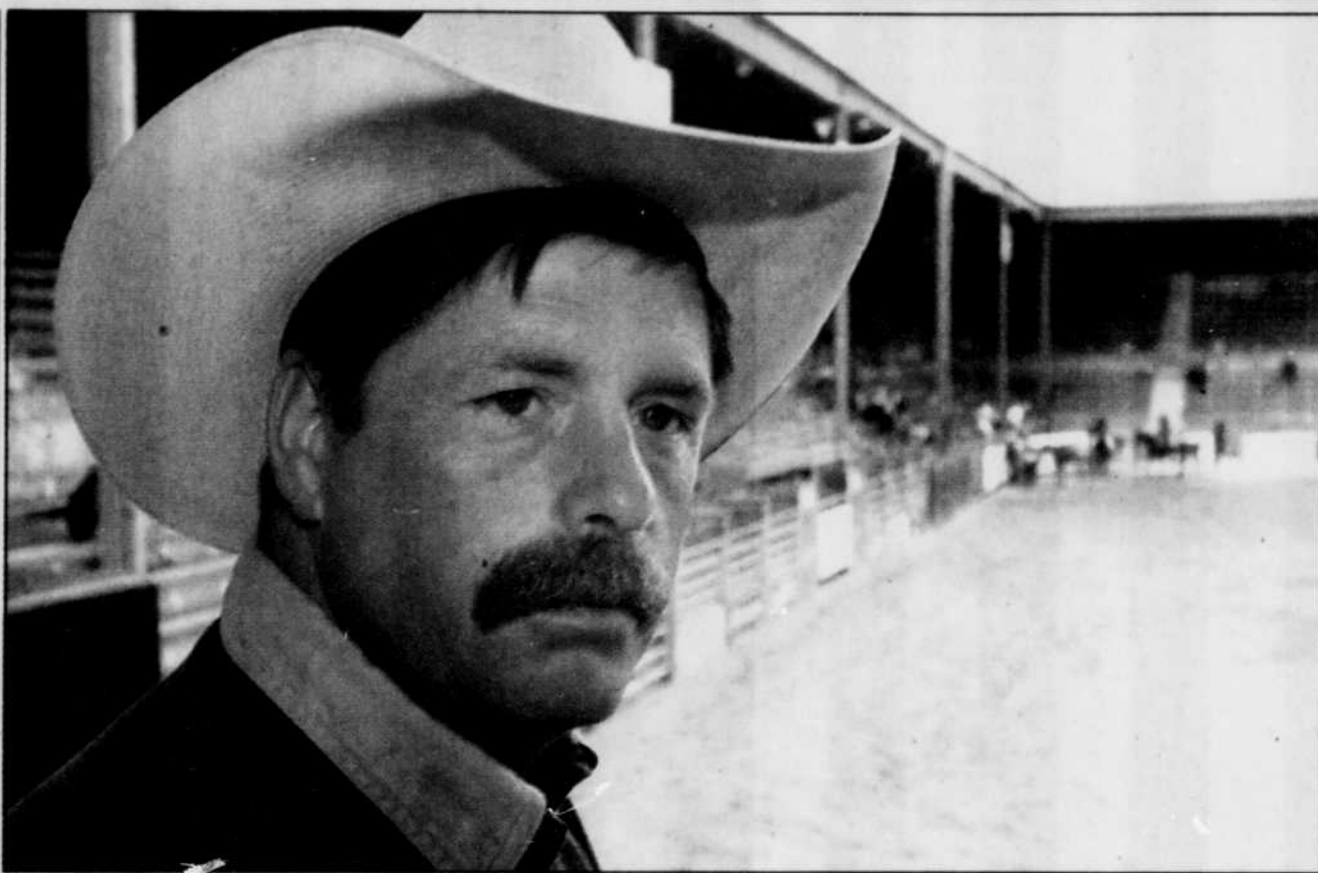
La situation était assez semblable à l'agence de voyage Arc-en-ciel. Selon Nathalie Lahaie, directrice de l'agence, les gens n'ont pas envahi les lignes téléphoniques de la compagnie, mais plusieurs se sont informés pour connaître ce qu'il advient de leur voyage prévu dans quelques jours. «Un groupe de 22 personnes devait partir aujourd'hui en pèlerinage en Bosnie-Herzégovine. Le vol a évidemment été annulé.»

Mme Lahaie a ajouté que des clients se trouvant en Ontario et au Manitoba avaient contacté l'agence pour savoir ce qui arrive de leur envolée. «À Toronto, des clients m'ont spécifié que l'aéroport était surveillé par les policiers et par des gendarmes de la GRC.»

Par la bande, cet attentat engendre des impacts négatifs sur les affaires des agences de voyage. À l'agence Chartorama de Trois-Rivières, ces impacts n'ont pas tardé à se faire sentir.

«On reçoit beaucoup plus d'appels provenant de clients inquiets de ne pas pouvoir partir dans quelques jours que de personnes qui veulent acheter un voyage, a précisé la propriétaire, Barbara Paquin. Dès qu'il y a un incident comme des actes de terrorisme, et que ça concerne les avions, les gens ont peur. Ils se demandent: "Si j'avais été là", C'est pour ça qu'on ne vend à peu près rien aujourd'hui (hier), alors qu'on a vendu une quinzaine de voyages dans la journée de lundi.»

Mireille Mongrain partage le même avis. Selon elle, les événements survenus hier ne feront rien pour promouvoir la vente de voyages alors qu'on arrive dans la forte saison des escapades-soleil en prévision de l'hiver prochain. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Sam Swearingen pense à toutes les innocentes victimes de la tragédie.

## Le résultat de la folie humaine

ROYAL SAINT-ARNAUD  
Saint-Tite

Pourvoyeur d'animaux présent au Festival western de Saint-Tite, Sam Swearingen est originaire de la petite ville de Leicester, située à environ 200 milles de la ville de New York.

Selon lui, la tragédie qui a frappé les États-Unis hier est le résultat de la folie humaine. Il espère que les enquêtes qui vont suivre permettront de mettre la main sur ceux qui ont fomenté de tels actes, afin qu'ils aient à en répondre devant la justice américaine.

Propriétaire d'une douzaine de chevaux et d'autant de taureaux qu'ils balade dans les rodéos, il songeait à se rendre chez lui, lundi, parce que l'un de ses chevaux, là-bas, était très malade. Mais il a changé d'idée et décidé de demeurer à Saint-Tite. Il a réalisé le len-

demain à quel point sa décision était la bonne.

Toutefois, dès 9 h hier matin, il joignait par téléphone son épouse Cherie pour s'assurer que tout se passait bien pour elle et ses deux filles, Katie et Molly. Elle devait alors lui apprendre que l'école que fréquentent les enfants a été fermée, comme de nombreuses autres dans le pays, littéralement en état d'alerte à la suite des actes terroristes du matin.

D'autre part, Sam Swearingen est d'avis que ces événements vont changer les mentalités aux États-Unis en matière de sécurité. Il se dit aussi impressionné par la solidarité manifestée à l'échelle du pays et du monde. Il dit cependant regretter qu'une telle solidarité m'apparait qu'en situation d'urgence ou lors de catastrophes.

L'air serein mais visiblement affecté,

il dit penser à toutes ces innocentes victimes qu'auront à déplorer de nombreuses familles. «Ces gens-là se rendaient tout simplement faire leur boulot, dit-il, c'est incroyable ce qui vient d'arriver.»

Enfin, il souhaite que ces confrères cavaliers, également originaires de l'état de New York, pourront revenir à temps à Saint-Tite pour les grands rodéos de la prochaine fin de semaine, puisque quatre ou cinq d'entre eux sont retournés chez eux cette semaine.

Pour sa part, il espère être en mesure de se rendre à ses prochains rendez-vous en Virginie, la semaine prochaine, et à Syracuse, dans deux semaines, où ses bêtes doivent participer à d'importants rodéos.

Entre-temps, l'organisation du Festival western de Saint-Tite lui assure un hébergement adéquat si son séjour doit se prolonger. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Mireille Mongrain est la directrice de l'agence de voyages Super Soleil.

## « C'est l'horreur »

Louise Drouin accompagne un groupe de touristes aux États-Unis

MARTIN LAFRENIÈRE  
Trois-Rivières

«C'est l'horreur ici. Les Américains sont complètement démobilisés.»

Louise Drouin est guide-accompagnatrice d'un groupe de touristes trifluviens et drummondvillois en voyage sur la côte ouest des États-Unis. Contraints à demeurer à San Diego, d'où ils devaient prendre l'avion en destination de Montréal hier, les voyageurs ont été à même de constater toute l'ampleur de l'attentat de New York même s'ils se trouvent à plusieurs kilomètres des événements.

«À notre hôtel se tenait un congrès réunissant des personnes de Manhattan. Lorsque ces gens ont appris la nouvelle, plusieurs étaient en crise et se sont mis à pleurer, étant donné qu'ils ont de la famille et des amis dans le

coin de New York», a raconté Mme Drouin, jointe à San Diego hier après-midi.

San Diego était une ville quasi déserte, hier. Les aéroports, les édifices gouvernementaux et les sites touristiques étaient tous fermés. Cependant, il y avait beaucoup d'action le long de la côte, selon Mme Drouin. «À San Diego, on retrouve un port naval hautement stratégique. C'est une des plus importantes bases militaires. Toute la marine américaine est ici et on a vu plusieurs bateaux sortir du port.»

Pour ce qui est des touristes en visite à San Diego, tout se déroule bien. Louise Drouin a assuré que tout le monde est en sécurité et qu'on a réussi à loger les touristes au même hôtel. Mais le réveil a été brutal pour la plupart d'entre eux. Avec le décalage horaire de trois heures, personne à San

Diego n'était au courant de ce qui se déroulait à New York. «Les gens ont été réveillés à l'hôtel par des membres de leur famille qui s'inquiétaient énormément de la situation. Mais les gens du groupe ont très bien réagi et nous les avons encadrés pour qu'ils se sentent en sécurité.»

Afin de passer la journée en douceur, Mme Drouin a loué un autocar pour effectuer un nouveau tour de ville de San Diego et organisé une visite au zoo, un des rares attractions touristiques ouverts au public. «Il faut tenir nos gens occupés, leur changer les idées. Si on garde nos 30 clients à l'hôtel, devant le téléviseur, c'est là que les problèmes peuvent arriver.»

Si les aéroports sont rouverts aujourd'hui, les touristes devraient en principe quitter San Diego ce matin en direction d'Atlanta pour ensuite mettre le cap sur Montréal. ●

## L'aéroport trifluvien sur un pied d'alerte

LOUISE PLANTE  
Trois-Rivières

Comme tous les aéroports du pays, celui de Trois-Rivières, malgré la modestie de sa taille, se tenait prêt, hier, à recevoir un ou plusieurs vols détournés des États-Unis en cas de débordement des grands aéroports du Québec.

Le directeur de l'aéroport, M. Richard Légaré, avait reçu hier matin les directives de NAV Canada, une société de la couronne, responsable de la gestion de la navigation aérienne au pays. Seuls les vols locaux étaient permis jusqu'à 22 heures, hier soir. C'est-à-dire ceux partant de l'aéroport trifluvien et revenant atterrir au même endroit. Tous les autres vols étaient interdits. Curieusement, peu de pilotes locaux se sont prévalus de cette permission. Personne n'avait le cœur à s'envoler. De toutes façons, M. Légaré ne cachait pas qu'il préférerait ne voir personne dans le ciel de Trois-Rivières, au cas où il aurait dû fermer totalement l'accès de

l'aéroport pour un avion détourné et rappeler tout le monde en catastrophe.

Le cas aurait pu se présenter car non seulement les pistes d'atterrissage sont suffisamment longues pour recevoir de gros avions, mais la région trifluvienne possède aussi un réseau d'hébergement assez important pour dépanner plusieurs centaines de personnes. On a donc été sur un pied d'alerte toute la journée, hier, attendant de savoir si l'un des 50 vols annoncés en direction du Québec prendrait la direction de Trois-Rivières.

«À court terme, l'impact est relativement minime, a commenté M. Légaré. Nous enregistrons environ 60 mouvements quotidiens et une quarantaine sont des vols d'entraînement. À moyen terme, toutefois, la restriction de vol pourrait représenter certaines pertes d'emplois. Par exemple pour Techni Paint, où on peinture des avions, puisque ces derniers ne pourraient atterrir. Mais en ce moment, ils ont des contrats d'avance pour quelques jours.» ●

LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

# Sondage du jour

## Que pensez-vous des attentats terroristes qui ont frappé hier les Américains, à New York comme à Washington, la capitale?

MICHEL CLOUTIER  
Trois-Rivières

Personne n'en revient. L'opinion publique est stupéfaite, pour ne pas dire secouée. Les citoyens interviewés à brûle-pourpoint hier, au Centre commercial Les Rivières, à Trois-Rivières, ont confié leur inquiétude.

«Où allons-nous?», lance-t-on. On comprend mal. Les Américains semblent vulnérables. Même que le Pentagone, abritant l'état-major général des forces armées ainsi que le secrétariat à la Défense... est touché! Une troisième guerre mondiale à l'horizon? Les craintes sont parfois soulevées.



**André Ringuette**  
Trois-Rivières

«On peut se poser des questions sur la sécurité. On se sait pas quoi dire, c'est inquiétant, mais pas à Trois-Rivières. Je verrais mal un avion se jeter sur l'immeuble de la Place Royale.»



**Alexandre Lemire**  
Trois-Rivières

«C'est sûr, c'est atroce! Ça nous prend toujours par surprise. Les décisions que prennent les États-Unis, c'est certain qu'ils s'exposent à des représailles. Les Américains devront revoir leurs stratégies.»



**Louise Frenette**  
Trois-Rivières

«Je trouve ça épouvantable. Je suis très surprise de cela. Je n'ai aucune idée de la façon que ça va se terminer. C'est inquiétant. J'ai de la parenté aux États-Unis, mais pas à New York. Mon Dieu, une guerre s'en vient, nous disent les gens.»



**Germaine Beudet**  
Montréal

«C'est inquiétant. Mais, je ne pense pas que ça arrive chez nous. De toutes façons, on a besoin de nos voisins. Qu'il y ait une guerre aujourd'hui comme pour demain, ce sont les Américains qui vont nous défendre.»



**Gabriel Marchand**  
Cap-de-la-Madeleine

«Ah! c'est pareil comme si c'était la guerre! Y a pas d'erreur, c'est comme une guerre. Comment expliquer ça! Du monde dans des cas de même on en voit souvent. C'est pareil comme si ça avait été téléguédé.»



**Hélène Langevin**  
Cap-de-la-Madeleine

«C'est bouleversant. Heureusement on se sent suffisamment en sécurité ici. Vous savez, les tempéraments de ces gens de l'Orient sont très vifs. Ils semblent prêts à se tuer eux-mêmes comme des fanatiques. On pouvait s'attendre à de pareils.»



**Dave Fournier**  
Montréal

«Ça m'impressionne beaucoup. Je ne comprend pas comment les terroristes ont fait pour attaquer de cette façon les Américains. Le Pentagone atteint, la Maison-Blanche évacuée. C'est épouvantable.»



**Suzanne Gosselin**  
Trois-Rivières

«Je n'aurais jamais pensé de voir ça. Et la réaction des Américains? Moi, je réagirais, oui. Ça n'a pas d'allure, des milliers de morts comme ça. Je n'avais pas l'impression que nous allions vers ça. C'est comme si la guerre s'en venait.»



**Ariane Blais-Poirier**  
Nicolet

«C'est terrible. Ça me fait peur. Je ne sais pas si les Américains sont moins forts qu'on pense. J'espère que ça va bien se terminer. Une chance que je n'ai pas de parenté à New York. J'espère qu'ici on ne vivra pas ces choses.»



**Michel Bournival**  
Trois-Rivières

«C'est sûr que c'est surprenant. C'est peut-être un moment critique pour les Américains. C'est inquiétant pour eux. Tous les aéroports sont paralysés à la grandeur du Canada. Mais on ne sait pas à quoi s'attendre. C'est vraiment dangereux.»



**Marie-Claude St-Louis**  
Trois-Rivières

«C'est bouleversant. Je travaille dans une boutique, on n'a pas de télé et depuis tantôt j'appelle mon père pour savoir ce qui se passe. On ne comprend pas trop. Je n'ai aucune parenté à New York. Ce n'est pas la guerre, mais c'est proche!»



**George Martin**  
Trois-Rivières

«C'est terrible. C'est incroyable. Ça prend des fous pour faire des affaires de même. Ya pas d'erreur. Ça prend des fanatiques. Un gars normal ne ferait jamais ça. Je ne sais pas comment les Américains vont réagir.»



**Thérèse Bourbonnais**  
Trois-Rivières

«On ne pouvait pas s'imaginer ça, ces attentats-là. C'est pas vivable. C'est effrayant. Je n'ai pas de parents à New York. Ici, pour la région, c'est inquiétant, j'en suis certaine. La répercussion ne finira pas là (de si tôt). C'est mon impression.»



**Luc Beaulac**  
Nicolet

«J'espère que ça ne finira pas trop gravement. Et que ça ne fera pas une autre guerre mondiale. J'ai peur de ça. Ces attentats sont des surprises complètes. Je ne sais pas comment les Américains vont réagir. Ça pourrait amener une escalade de violence...»



**Maximilien Larose**  
Trois-Rivières

«Rien ne laissait présager de pareils attentats. Alors, je suis complètement étonné. Je ne sais pas comment les Américains vont réagir. On n'est quand même pas en état de guerre. Pas en ce moment-ci.»

Photos: Patrick Beauchamp

# Perro et Normandin rentrés sains et saufs

## Ils sont revenus lundi soir de leur tournée à New York

MARTIN FRANCOEUR  
Shawinigan

«Quand on m'a offert de passer quelques jours à New York, en fin de voyage, pour visiter un peu, j'ai répondu que ça ne me tentait pas et que j'avais des projets sur lesquels je voulais travailler ici. Les organisateurs nous ont dit qu'on allait rater l'arrivée des bateaux par l'Hudson. Spontanément, j'ai répondu que New York n'était pas près d'être démolie.»

L'accordéoniste trifluvien Steve Normandin ne s'attendait pas à voir ses propos contredits aussi rapidement. Le jeune homme se trouvait à New York lundi, au terme de la tournée «Québec on Hudson», qui devait marquer le coup d'envoi à l'Automne du Québec à New York.

La délégation d'artistes dont il faisait partie, en compagnie notamment



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP  
**Le conteur Bryan Perro**

du conteur grand-mérois Bryan Perro, avait donné un dernier spectacle à Peekskill, près de New York, avant de mettre le cap sur la métropole américaine.

«Le spectacle prévu à New York ne pouvait pas avoir lieu et on nous a offert de rester tout de même un peu pour visiter. J'ai décidé de revenir au Québec. Ce qui m'embête, c'est de ne pas avoir de nouvelles de tous mes amis qui sont restés là-bas», explique Steve Normandin.

Arrivés au Québec lundi en toute fin de soirée, lui et Bryan Perro étaient les deux seuls représentants de la région au sein de la mission «Québec on Hudson», en marge de l'Automne du Québec à New York. «On a préféré revenir avec l'équipe technique et la caravane transportant tout le matériel scénique», explique un Bryan Perro soulagé.

Le soulagement était aussi au rendez-vous chez Steve Normandin et au sein des membres de sa famille. «Je me sens privilégié, parce que ça aurait pu être tout autrement. Si j'avais décidé de continuer à New York et de prendre part aux activités officielles, je ne sais pas ce qui aurait pu arriver», constate l'accordéoniste.

«Je n'avais pas vraiment parlé de ça avant, mais je pense qu'on peut dire que c'est un miracle», ajoute-t-il.

Les deux artistes, lorsque joints par Le Nouvelliste hier, avaient encore peine à croire ce qui se passait dans la métropole américaine. «Ça dépasse tout ce qu'on peut imaginer», note Bryan Perro.

La tournée «Québec on Hudson» à laquelle lui et Steve Normandin a pris part consistait en une série de spectacles pour préparer le terrain à la saison

culturelle du Québec à New York. La caravane nautique a sillonné le fleuve Hudson, faisant des escales à Plattsburgh, Kingston, Albany, Troy et Peekskill.

«Dans l'ensemble, ça a bien été, malgré quelques petites failles. Mais on a eu un très bon accueil de la part des Américains», note Steve Normandin.

Hier après-midi, le gouvernement du Québec a annoncé que l'ensemble des artistes et organisateurs qui prenaient part à la tournée organisée dans le cadre de l'Automne du Québec à New York étaient tous sains et saufs.

Plusieurs d'entre eux, à défaut de pouvoir se rendre dans les bureaux de la délégation du Québec à New York, fermés parce que situés dans un édifice se trouvant à proximité du World Trade Center, ont trouvé refuge dans l'appartement de fonction du gouvernement du Québec à New York. ●

# «Un roi sans couronne»

## Les Américains paient pour avoir élu Bush, selon Jean-Marc Paradis

MARTIN LAFRENIÈRE  
Trois-Rivières

Selon Jean-Marc Paradis, les Américains commencent à payer le prix d'avoir élu George Bush Jr comme président du pays.

Professeur d'histoire des États-Unis et de politique à l'Université du Québec à Trois-Rivières, M. Paradis estime qu'on peut relier l'attentat d'hier au contexte qui prévaut au Proche-Orient.

«Les États-Unis sont considérés comme des alliés d'Israël, les États-Unis aident Israël, l'élection d'Ariel Sharon comme premier ministre israélien a contribué à durcir le ton. Le monde arabe est contre Israël; cela pourrait être une possibilité pour expliquer l'attentat. Une deuxième hypothèse serait une action du monde musulman pour qui les Américains sont de

véritables damnés. Mais surtout, l'attentat d'hier est une preuve que les Américains sont nuls en terme de politique étrangère. Ils vont payer pour avoir élu un président qui n'a pas d'affaire là. Bush, c'est un roi sans couronne.»

Jean-Marc Paradis a rappelé que depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale, les Américains ont l'impression d'être les gendarmes du monde libre. Ils sont de tous les conflits et ne se gênent pas pour se mêler de tout.

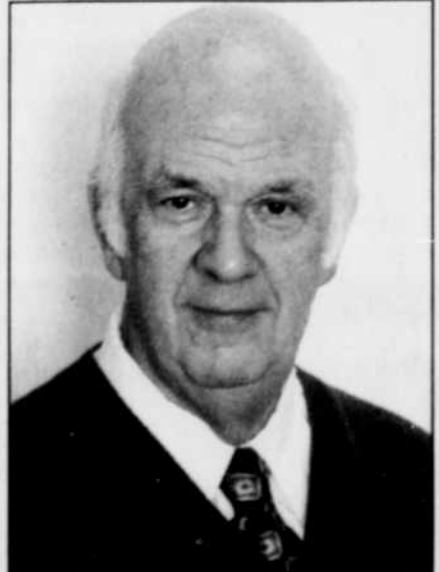
«Dans la guerre du Proche-Orient, il n'y a aucune solution qui provient des États-Unis, a ajouté M. Paradis. Les Américains sont au centre du monde, ils n'ont pas le choix de se mêler de ce conflit, mais ils ne doivent pas rester là à regarder les gens s'entretenir sans rien faire. Les États-Unis ont les outils de la paix, via la guerre.»

On peut espérer améliorer la situation du Proche-Orient, qui est basée notamment sur une guerre de territoires. Jean-Marc Paradis a confié que les Américains ont maintenant le devoir de prendre de bonnes décisions pour en arriver à un règlement.

Mais comme il l'a précisé, il faut des bons décideurs pour prendre de bonnes décisions.

«L'absence de prise de position a aussi des conséquences. C'est aussi de la provocation. Les Américains paient maintenant pour leur immobilisme dans ce dossier.»

Même s'il a une très faible estime du président américain, Jean-Marc Paradis croit que George Bush Jr n'a pas le choix d'assumer la responsabilité de régler le conflit. Selon le professeur de l'UQTR, le président américain a le de-



**Jean-Marc Paradis, professeur d'histoire des États-Unis et de politique à l'UQTR.**

voir d'assurer la sécurité du pays, même si l'attentat d'hier a prouvé de façon brutale que les États-Unis sont vulnérables. Le président Bush devra s'attarder à trouver l'auteur de l'attentat.

Devant cette situation d'horreur, Jean-Marc Paradis n'a d'autre choix que de penser à la possible déclaration d'un troisième conflit mondial.

«Les événements de Pearl Harbour, en 1941, ne représentent pas le dixième de ce qui est arrivé aujourd'hui (hier) et nous avons eu une guerre mondiale. Je ne suis pas sûr qu'on n'aura pas une troisième guerre, car tous les éléments sont là pour y arriver. Il va sûrement y avoir un imbécile qui va réclamer l'attentat et il est certain que les Américains vont le pourchasser», a conclu M. Paradis, en soulignant que le marché des armes devrait connaître un boom extraordinaire dans les prochains mois. ●

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER  
 RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
 DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

# Opinions

## Au-delà du réel

**D**u moins pendant quelques heures, hier, les frontières de la démence sont complètement tombées. Aujourd'hui, nous voulons croire que la raison humaine remportera rapidement l'ultime combat déclenché par ces attentats contre les forces de l'irréel.

La télévision a transmis toute la journée des images d'enfer. Effroyables. Inconcevables par les esprits le moins sensés. Comment imaginer toute la folie derrière ces attaques réussies contre le centre du monde et le cœur de la planète? L'imaginaire inspirant les oeuvres de fiction est souvent horrifiant mais jamais les scènes décrites par leurs auteurs auraient pu nous sembler aussi terrifiantes et souffrantes que celles d'hier.

On s'inquiétait de la montée de la violence à Belfast et à Jérusalem. Récemment, l'action

terroriste s'était dangereusement rapprochée des zones scolaires, montrant qu'il y avait de moins en moins de décence et de retenue pour épargner les vies des innocentes victimes dans ces interminables conflits. Aussi sanglants et abominables qu'ils ont pu être, les attentats d'hier ont créé une tragédie humaine démesurée, peut-être l'une des pires de l'histoire mondiale. Ils l'ont répandu non seulement chez nos voisins américains mais à l'échelle de la planète.

Dans quel monde vivrons-nous à compter d'aujourd'hui? Un monde où la rage et la haine continuent de défier l'imaginaire? Un monde qui devant l'horreur se ressaisit et reconstruit son ordre de valeurs sur la base de l'humanisme et de la sécurité des personnes? C'est ce qu'il faut croire aussi longtemps que les États

et les régimes constitués resteront à l'écart des méthodes terroristes et qu'ils voudront bien régler leurs conflits par la diplomatie. L'appareil logistique ayant construit la tragédie d'hier est impressionnant et a sans aucun doute bénéficié de moyens énormes. Mais il faut espérer qu'il ne soit relié à aucune puissance et qu'il est disparu avec la vie des terroristes kamikazes.

Nous sommes tous révoltés et outragés par les horribles événements de New York et de Washington. Les forces spirituelles pourraient nous manquer devant la souffrance et la misère des personnes qui les ont vécues ou, pire, des familles qui y ont laissé un ou plusieurs de leurs membres. Nous implorons le ciel pour qu'il leur procure le support moral nécessaire et qu'il n'affaiblisse pas leur confiance en l'avenir. Je suis convaincu que nos lecteurs et conci-

toyens désirent se joindre à nous pour exprimer leurs plus profondes condoléances aux familles éprouvées.

On va se poser au cours des prochains jours et des prochains mois des questions fondamentales sur la sécurité des personnes et des États. Comment les forces du plus grand pays du monde ont-elles pu être déjouées aussi effrontément qu'elles l'ont été? Ces questions sont cruciales et il faudra y répondre en temps et lieu. Pour le moment, il faut surtout condamner fermement les actes terroristes, de plus en plus lâches, qui ébranlent le monde. Et il faut espérer que les mesures pour y faire face évaqueront l'instinct de vengeance pour se concentrer sur la paix. ●

André Provencher  
Président et éditeur

### La démesure

Autrefois, «dans ce bon vieux temps», expression fort utilisée par nos aînés, on prenait bien soin de nos morts. Les endeuillés préparaient avec amour cette ultime étape de la vie de l'être cher qui les quittait. Les gestes posés relevaient du rituel consacré à l'événement. On lavait nos morts, on les revêtait de leurs plus beaux atours, on priait, on pleurait surtout; tout s'arrêtait brutalement et le quotidien retirait son habit de joie, laissant place à la peine.

On prenait conscience de l'inéluctable absence. La maison revêtait la sombre apparence de la douleur et de l'immense peine ressentie par ses occupants. Cela durait trois jours et trois nuits. Il n'était surtout pas question de poursuivre quelque travail que ce soit durant cette période. Tout s'arrêtait durant ces trois malheureux jours. L'atonie avait préséance sur la vitalité et le plaisir.

Dépendamment du statut social de la famille, la messe était célébrée avec simplicité, beauté ou déploiement. Venaient ensuite, les étapes vestimentaires, symbole du temps écoulé depuis le décès du parent concerné. Les femmes portaient le noir les premiers six mois, les six autres mois de l'année prenaient la couleur du lilas. Les veuves bien respectées ne prenaient pas, fin avant une année complète, exception faite de certains «délinquants» avant-gardistes, qui selon les «vieux» avaient déjà depuis longtemps goûté aux plaisirs défendus de l'infidélité.

Toute la famille, tous les voisins et tous les amis participaient aux étapes du deuil et faisaient preuve de compassion, de sollicitude et de charité. On apportait les repas à la famille durant les premières journées pour aider les gens et les soutenir dans leur épreuve. La vie reprenait son cours normal, la peine s'étant adoucie aux couleurs des quatre saisons. C'était il y a bien longtemps. C'était la démesure. C'était le siècle dernier, et les temps ont bien changé.

Nous sommes à l'ère de l'hédonisme et l'être humain est en urgence de

vivre. L'instant présent, la constante recherche du plaisir. Je vois des hommes, des femmes, traverser les étapes sans les vivre, trop pressés d'atteindre leurs buts, visionnaires, performants, arrivistes et surtout pas centrés sur leurs peines. Aujourd'hui, on enterre nos morts, rapidement, souvent sur le parvis de l'Église, les parents et amis se bousculent pour le dernier au revoir, et vlan... la vie repart. Une heure, deux heures ou encore moins. C'est aussi la démesure.

La fulgurante consommation du plaisir refait surface pour enterrer la peine, l'enfour au plus profond de son âme. Le temps précieuse ne peut se permettre de faire relâche pour laisser place à la léthargie. Mais au fil des jours, des mois, des années, elle les rattrape, et les deuils non résolus peuvent ressurgir au moment où l'incontournable vérité les déjoue. Une grippe bien installée est souvent plus difficile à déloger qu'un simple rhume, comparaison bien simpliste me direz-vous? Les blessures de l'âme tout comme celles du corps peuvent aussi bien être traitées de manière préventive.

Je ne veux aucunement faire le procès de quiconque puisque je n'en ai pas la latitude et le pouvoir. Cependant, oeuvrant en soins palliatifs depuis de nombreuses années, mon expérience de vie soulève en moi des interrogations face à cette «banalisation» de l'étape du deuil. De retour au bureau, après quelques jours, on ne vous demande plus «comment ça va?», depuis le décès de votre mère, de votre père ou de tout autre membre de votre famille. Bien sûr que non, c'est normal après tout, on ne veut plus s'arrêter, laisser libre cours à sa peine de peur d'être mal interprété et considéré comme mélodramatique. Tout va trop vite, tout doit être statué dans le temps. Mais, la véritable vie, ce n'est pas cela et l'urgence de la peine vous rattrapera peu importe votre statut social ou votre tolérance à la douleur. Il n'existe pas de temps précis pour adoucir la peine pas plus qu'il n'y a de solution miracle pour y arriver. Il faut y arriver seulement à son rythme. Il est essentiel et primordial de relativiser la douloureuse épreuve du deuil par un équilibre qui n'efface en rien les étapes à vivre pour y



parvenir.

Céline Tessier  
Trois-Rivières

### Américains à Shawinigan

À M. Léo-Paul Landry, «Américains à Shawinigan», Le Nouvelliste, édition du 24 août 2001.

L'imprimé étant l'artillerie de la pensée, je m'empresse de riposter pour vous assurer que dès ma naissance, j'ai pris au sérieux mon arbre généalogique planté ici depuis cent ans. Pas question donc de me payer la plume d'un journaliste du *Nouveliste* sur une question historique consignée dans *History of the Films Department* (1932-1963), Dupont Canada, par A.J. Cameron, p. 61.

Ces lettres de références et du rayonnement canado-américain de Shawinigan (IBS-ICS) ont donc existé. Tout comme B.B. pour Brigitte Bardot, mais auparavant pour le personnel d'ici envoyé en stage à Buffalo («Been to Buffalo»).

Là encore, c'était plus fort, comme l'indique le journaliste Michel Cloutier, que la référence IBM. Disons, sans blague, aussi fort! Bien cordialement et amicalement.

Roland Houde  
Shawinigan

### Du civisme s.v.p.

Dimanche dernier, le 9 septembre,

l'Orchestre symphonique de Montréal donnait un beau concert sous les chauds rayons du soleil dans le magnifique décor du Parc Saint-Maurice de Shawinigan.

Une quinzaine de minutes avant le début du concert, voilà qu'une dame dans la cinquantaine arrive et s'installe bien confortablement dans sa chaise et subitement, elle remarque qu'une branche d'arbre gêne sa vue. Sans hésitation, elle coupe la branche.

C'est élémentaire de respecter la propriété d'autrui, même s'il s'agit du bien de la ville. Jadis, l'animateur de radio Philippe Robert rappelait chaque jour que: «Le civisme, c'est une foule de petites choses».

Charles Roberge  
Trois-Rivières-Ouest

## À 725 kilomètres de Trois-Rivières

**L**e drame du World Trade Center à New York a beau être survenu à 725 kilomètres de Trois-Rivières, il n'en demeure pas moins que son ampleur a secoué à sa façon les gens de la région et ce, à différents niveaux.

Quand la direction d'une entreprise telle que Meubles Canadel, à Louiseville, accepte de réduire la cadence de la production pour permettre à son personnel d'encaisser le choc, on réalise alors que l'impact d'un pareil drame dépasse les frontières. Et c'est sans compter que ces mêmes frontières, perturbées par l'attentat, ont causé des maux de tête à cette compagnie exportatrice, pour ne citer que celle-là.

Le bouleversement des activités aériennes a évidemment eu des effets négatifs sur les agences de voyage de la région qui ont été inondées d'appels téléphoniques pour rassurer tantôt le client, tantôt l'un de ses proches. Et même des touristes trifluviens et drummondillois en voyage sur la côte ouest des États-Unis ont été contraints de demeurer à San Diego au lieu de revenir à Montréal. Malgré la distance, ils auront été à même de constater à quel point les

événements survenus à l'autre bout des États-Unis ébranlaient la population de l'endroit.

Il y a également ces compagnies d'autocars qui ont souffert de tout ce branle-bas. De plus, l'un des chauffeurs d'Autobus Bell-Horizon se trouvait à environ cinq kilomètres des tours ciblées par les terroristes.

Sur le terrain, la société Hydro-Québec a voulu renforcer sa sécurité autour de ses installations, notamment à la Centrale nucléaire de Gentilly 2, tandis qu'à l'aéroport de Trois-Rivières, on s'était préparé à recevoir un ou plusieurs vols détournés des États-Unis en cas de débordement des grands aéroports de Montréal ou Québec.

Et outre les préoccupations de l'industriel bien connu, Laurent Verreault, de GL&V, qui ne cesse de brasser des affaires chez nos voisins du sud, certaines personnes de la région



MARC ROCHETTE  
mrochette@lenouvelliste.qc.ca

avaient des choses à raconter à la suite de leur séjour en sol américain.

On n'a qu'à penser à Benoît Dusablon, de Sainte-Anne-de-la-Pérade, qui, participant au camp d'entraînement des Rangers, devait visiter en après-midi les tours jumelles du World Trade Center. Ou encore à la jeune Trifluviennne, Anne-Marie Lamy, qui, comme première journée d'expérience en chiropratique, est allée prêter main-forte aux équipes médicales débordées de New York. Et que dire du duo artistique Bryan Perro et Steve Normandin qui avait décidé de revenir lundi soir de leur tournée dans le cadre de l'Automne du Québec à New York au lieu de passer quelques jours de plus au cœur de la ville devenue maudite.

Tous ces témoignages à saveur régionale démontrent à quel point, comme dirait l'autre, le monde est petit. Dans les endroits publics, les gens d'ici avaient les yeux rivés au petit

écran, voulant en savoir davantage sur cette folie meurtrière. Revenus de l'école, les jeunes évoquaient même la perspective d'une troisième guerre mondiale.

Pourtant, la population régionale réagit peu aux violents affrontements télédiffusés quotidiennement au Proche-Orient. Elle peut toujours ressentir un certain malaise face à ces parents protestants en colère qui s'en prennent à de jeunes élèves catholiques de Belfast. Mais quand l'action se déplace dans le pays d'à-côté comme ce fut le cas hier matin, on devient tout à coup sensible au phénomène de l'agression.

Il faut dire que de voir les symboles de puissance économique et militaire des États-Unis être si grossièrement attaqués, soit d'une manière aussi désarmante qu'un détournement d'avion, n'a rien de rassurant. Mais, au-delà de l'humiliation politique et de ses conséquences sur notre sentiment de protection nord-américaine, il y a toutes ces victimes innocentes.

Et à 725 kilomètres de Trois-Rivières, c'est trop près de nous pour rester indifférents à la bêtise humaine. ●

**Vous avez une**  
**OPINION**  
 sur des sujets qui  
 font l'actualité?

**Votre opinion**  
 nous intéresse.

**Écrivez-nous!**

COURRIEL  
 opinions@lenouvelliste.qc.ca  
 (en format Word 97 S.V.P.)

COURRIER  
 Le Nouvelliste, c.p. 668,  
 Trois-Rivières G9A 5J6

LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

# Deux employés de Cascades emprisonnés à New York

YANICK POISSON  
Victoriaville

Deux administrateurs du groupe Cascades, en voyage d'affaires à New York, se sont fait surprendre par les attentats d'hier matin et se voient dans l'obligation de demeurer sur l'île de Manhattan pour une durée indéterminée.

CENTRE-DU-QUÉBEC

Bien qu'ils n'aient pas été des témoins directs de la tragédie, les deux employés de Papier Perkins de Montréal ont eu la frousse de leur vie et vivent présentement dans la terreur et l'incertitude.

«Nous sommes constamment en contact avec nos deux confrères de travail et je peux vous dire que c'est le chaos qui règne dans la région et que tout le monde espère que ça va rentrer dans l'ordre», a raconté Robert Hall, vice-président aux affaires juridiques du groupe Cascades.

Les deux employés étaient en voyage d'affaires, comme il y en a des centaines par année chez Cascades, lorsque les avions se sont écrasés sur les tours du World Trade Center de New York. Les autorités de la ville ont procédé à l'évacuation de tous les sites commerciaux susceptibles de devenir des cibles pour les terroristes et les deux québécois furent escortés dans leur refuge de l'île de Manhattan.

«Puisque personne ne savait si les ponts et tunnels, reliant l'île au reste de la ville de New York, étaient fermés, ils sont demeurés sur l'île», a affirmé M. Hall.

Dès qu'ils ont eu vent des événements d'hier matin, la maison-mère de Cascades a lancé une vaste opération dans le but de localiser tous les employés de la compagnie qui se trouvaient en sol américain à l'heure du drame afin de s'informer de leur situation.

Jusqu'à présent, il semble que la compagnie de Kingsey Falls ait réussi à localiser tout son monde et qu'il n'y ait plus rien à craindre pour leur sécurité.

Selon Robert Hall, les attentats terroristes d'hier matin n'ont pas vraiment eu d'effet sur les bureaux et les usines appartenant à Cascades, situés aux États-Unis. Même l'entreprise Cascades, localisée à même la ville de New York, n'aurait pas stoppé ses activités. ●

# La vie suit son cours normal dans les Bois-Francs

YANNICK POISSON  
Victoriaville

Contrairement à la situation qui prévalait dans plusieurs régions du Québec et du Canada, tout indique que les événements d'hier matin n'ont pas eu de répercussions sur la vie communautaire et économique de la région des Bois-Francs, du moins pour l'instant.

Que ce soit à Victoriaville, Princeville ou Plessisville, la vie suit son cours normal et les commerçants de la région n'ont à peu près pas senti de ralentissement économique en ce qui concerne la journée d'hier.

L'entreprise de produits laitiers Lactantia a dû fermer son usine située près de l'île de Manhattan, mais on ne craint pas pour la vie de ses employés et cette dernière pourrait reprendre ses activités dès demain.

Certains camions appartenant à Thiro ltée ne pourront revenir en sol canadien avant la réouverture des postes douaniers. Encore une fois, selon la direction de la compagnie, les camionneurs seraient en sécurité et prêts à rentrer dès que la situation s'améliorera.

C'est pour les entreprises manufacturières telles Princecraft, à Princeville, que les choses pourraient mal tourner. En effet, la plupart des fournisseurs et clients de l'entreprise d'embarcations sont américains et advenant un conflit à long terme, les conséquences pourraient être fatales pour Princecraft.

«Pour l'instant, tout va bien, mais si les Américains ne nous acheminent plus de projet, à long terme, il y aura des répercussions majeures sur notre entreprise», a affirmé le président de Princecraft, Marcel Dubois.

En résumé, bien que la majorité des gens de la région des Bois-Francs soient inquiets de la tournure des événements chez nos voisins du sud, il n'y a que peu ou pas de conséquences pour l'instant sur la vie communautaire et économique de la région.

Les principales entreprises exportatrices devront cependant suivre de très près l'allure de l'économie nord-américaine afin de réagir en conséquence. ●

# Un Victoriavillois dans le chaos

Victoriaville (YP)

Un guide touristique de Victoriaville se trouvait dans la région de Manhattan lors des deux attentats terroristes perpétrés contre les tours du World Trade Center, hier matin.

André Pelchat, guide à l'agence Misa Tour international depuis 1988 et pigiste pour la télévision communautaire des Bois-Francs, était en expédition dans la ville de New York avec un groupe d'Européens lorsque le tout est survenu.

M. Pelchat et son groupe de touristes sont actuellement hébergés dans un hôtel Edison de l'île de Manhattan en attendant de pouvoir retourner sur le continent et finalement revenir en sol québécois.

Selon le Victoriavillois, la situation n'est pas aussi pire que le laissent croire les journalistes. En effet, il semble que l'événement soit vraiment localisé et que les choses sont sur le point de rentrer dans l'ordre.

L'agence de voyage Misa Tour international a rapporté un autre autobus manquant. Ce dernier cependant se trouverait assez loin de la ville de New York et sera rapatrié très bientôt. ●

# Hydro surveille ses installations

Elle renforce sa sécurité à Gentilly 2

NANCY MASSICOTTE  
Bécancour

Les actes de terrorisme ont amené Hydro-Québec à renforcer sa sécurité autour de ses installations, notamment à la Centrale nucléaire de Gentilly 2.

La Société d'État assure que ces mesures ne font pas suite à des menaces directes mais qu'il s'agit plutôt de précautions. «Nous voulons tout simplement porter une attention accrue à nos installations. Cela fait partie de notre système d'urgence. Une vigie est donc effectuée mais tout se déroule comme à l'habitude et nous sommes en contrôle», a indiqué M. Nicholas Carette, relationniste chez Hydro-Québec à Montréal.

Les opérations à la Centrale nucléaire de Gentilly se poursuivent normalement. Par contre, aucun visiteur ou livreur n'est accepté à moins d'une urgence. «On ignore le temps que durera cette «vigie». Tout va dépendre de ce qui se passe aux États-Unis», a ajouté M. Carette.

D'autres mesures de sécurité sont mises de l'avant mais Hydro-Québec refuse de les divulguer. Notons que la sécurité de la centrale nucléaire avait également été accrue lors de la guerre du Golfe. ●

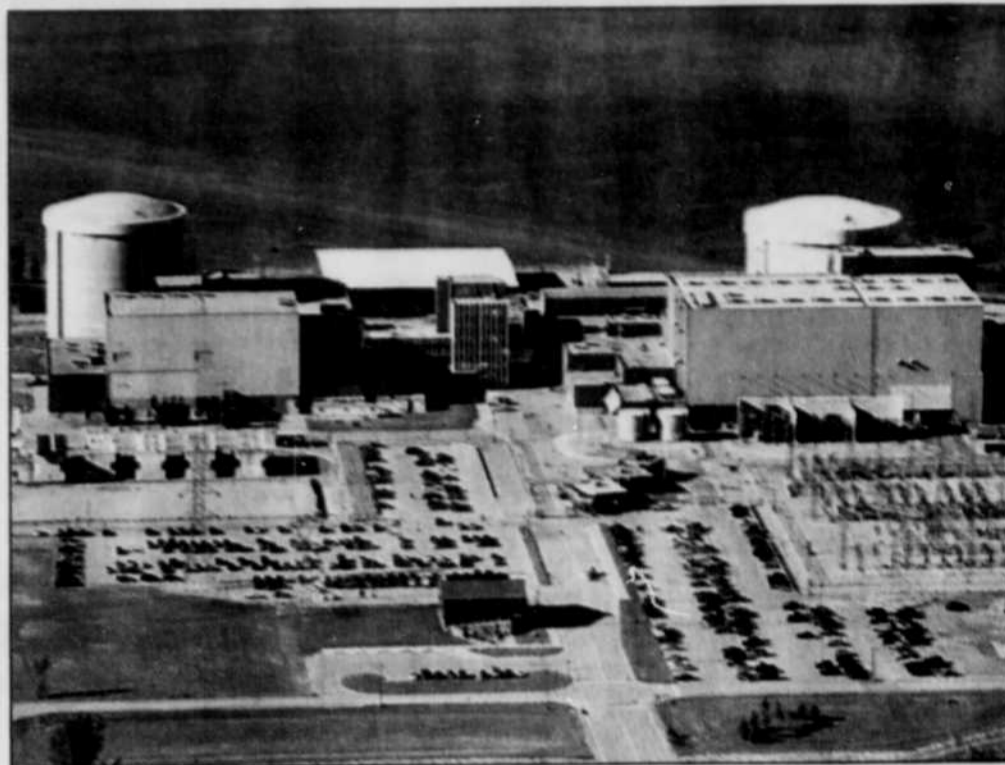


IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Hydro-Québec a renforcé la sécurité autour de Gentilly 2, hier.

# AUBAINES EN OR!

**COMPREND MONITEUR 15 po**

**999 \$**

- Processeur Intel Celeron 800 MHz
- Mémoire vive 128 Mo
- Disque dur 40 Go
- CD-ROM 48X
- Modem 56 Kbps
- Windows ME<sup>MC</sup> 464913

**IBM DISQUES CD-R**  
• 80 minutes 442927

**Nouveau bas prix 19,96**  
**Rabais instantané -5,00**  
**Prix après rabais 14,96**  
PAQ/20

**À L'ACHAT DE WINDOWS 98, OBTENEZ GRATUITEMENT UNE IMPRIMANTE À JET D'ENCRE BJC-2100 CANON APRÈS LES RABAIS**

428968  
VALEUR : 79,95  
Code du bon : 97026000 00000000

**Microsoft Windows 98**  
Mise à jour pour les utilisateurs de Windows

**Microsoft**  
**MISE À JOUR WINDOWS 98**  
391477

**39,95**

Annonce en vigueur jusqu'au 15 septembre 2001 jusqu'à épuisement des stocks!

**TROIS-RIVIÈRES OUEST 4000, boul. des Récollets**  
**SHAWINIGAN 1, rue la Plaza-de-la-Mauricie**  
**CAP-DE-LA-MADELEINE 400, rue Barkhoff**

**HEURES D'OUVERTURE** Lun. au vend. : 8 h à 21 h  
Sam. : 9 h à 17 h Dim. : 10 h à 17 h

**BUREAU EN GROS**  
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt

**www.bureauengros.com**

# EN AMOUR AVEC LE CARREFOUR



**CARREFOUR**  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

4520, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest  
Téléphone : (819) 373.1378 Télécopieur : (819) 373.4265

## LA CRÉMIÈRE

Spirel<sup>MD</sup> GRATUITE  
à l'achat d'une Spirel à prix régulier  
(format régulier et plus)

Tél.: 694-7550

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## ROYAL LEPAGE MAURICIE

pour vendre ou acheter

Commercial, résidentiel et multi-familial.

Tél.: 376-6552

## MAGIE

20\$ de rabais

à l'achat d'un manteau pour dame,  
de votre choix, sur présentation de ce coupon.

Tél.: 694-0110

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## CHAUSSURES NÉON

Un rabais de 10\$

sur tout achat de 100 \$ et plus avant taxes, sur la marchandise à prix régulier, sur présentation de cette publicité.

Tél.: 694-9094

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## YVES ROCHER

Obtenez 5\$ de réduction

avec tout achat de 25 \$ et plus  
de produits Yves Rocher\*

Tél.: 372-5218

\* À prix régulier, avant taxes, à l'exception de la gamme "Les Plaisirs Nature". Cette offre est valable jusqu'au 3 octobre 2001 sur présentation de ce coupon, au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Un coupon par achat, par client.

## BOLVERT

3 cafés pour le prix d'un.

Tél.: 372-1924

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## ONOT

Super solde pour la rentrée Sur tout achat,  
nous offrons 10% additionnel  
en argent ONOT sur le rabais déjà indiqué.

Tél.: 374-8164

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## VAG COIFFURE

Coupe pour femme

15\$+ taxes

sur présentation de cette annonce.

Tél.: 371-2560

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## LINDOR

Rabais de 20\$

sur tout achat de 100 \$ ou plus de marchandise  
à prix régulier avant taxes.

Tél.: 376-1818

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## BOUTIQUE PIERRE

10\$ de rabais

sur tous les pantalons habillés à prix régulier.

Tél.: 373-5823

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## REITMANS

LES ÉPARGNES QUI ONT DU STYLE !

Tél.: 375-8423

Du 9 au 29 septembre 2001 dans tous les magasins Reitmans.

## VOGEL

Aloex: gel buvable

Rabais de 4\$ + recevez gratuitement des capsules de luzerne et d'aloex très efficaces dans les cas d'acidité, de brûlures d'estomac, d'inflammation, de douleurs d'estomac, de digestion lente et laborieuse.

Tél.: 373-9767

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## CHAUSSURES POP

25\$ de rabais

sur tout achat de 50\$ avant taxes.

Tél.: 691-001

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## STOCK BARAKETT

50\$

Rabais de 50 \$ applicable sur tout manteau ou coordonnés, articles de cuir ou suède. Bon d'achat. non réduit. Limite de 1 par client et achat.

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

## RÔTISSERIE BUDDY

SPECIAL POULET

tous les mercredis

À la carte 5,50\$ Repas complet à 6,50 \$

Tél.: 374-4668

Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 3 octobre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

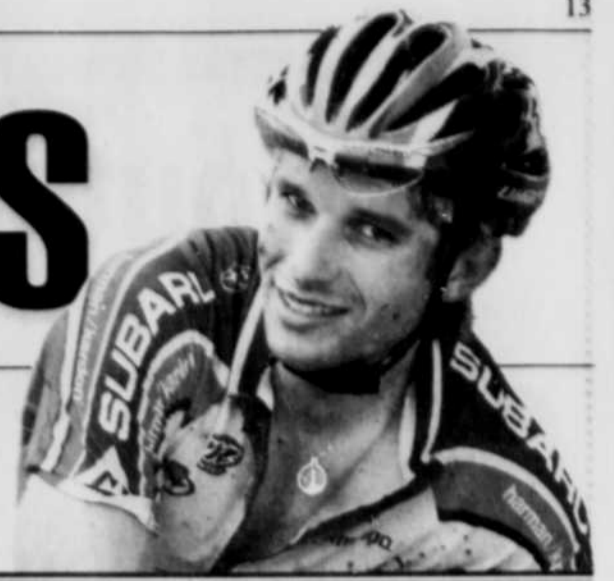
# Les Sports

Le Nouvelliste



**Soccer**  
Exploit pour l'Albatros - page 14

**Bruno Lafontaine**  
Avenir incertain - page 14



Michel Boucher

## Une terrible attente

### Deux collègues de Michel Boucher sont morts dans l'attentat



ROBERT MARTIN

Deux membres à plein temps de l'équipe de dépisteurs de l'organisation des Kings de Los Angeles, Ace Bailey et Mark Davis, deux bons amis du Trifluvien lui-même dépisteur à temps partiel pour l'organisation californienne, se trouvaient à bord de l'avion de l'American Airlines détournée depuis l'aéroport Logan à Boston sur l'une des tours du World Trade Center de New

York. Les deux étaient alors en direction de Los Angeles, où doit s'ouvrir, aujourd'hui, le camp d'entraînement des Kings. Michel Boucher devait les y rejoindre aujourd'hui, mais évidemment son voyage a été annulé.

En après-midi, Boucher a reçu un message sur sa boîte vocale de son bureau et on disait que: «les deux dépisteurs se trouvaient probablement à bord du vol en provenance de Boston.» En début de soirée, le directeur du dépistage, Allan Murray, lui confirmait l'information appréhendée. «Allan était dévasté, et il n'a pas beaucoup commenté la nouvelle. Lui-même ne savait pas quand il pourrait se rendre à

Los Angeles», mentionnait Boucher.

Ace Bailey était responsable du dépistage au niveau professionnel, alors que Mark Davis faisait partie de l'équipe de recruteurs des hockeyeurs amateurs. «Lorsque je me rendais dans la région de Boston, je planifiais toujours un rendez-vous avec Mark Davis dont le frère jumeau est entraîneur-adjoint avec l'équipe de hockey de Boston University. J'ai passé de bons moments avec lui et Ace Bailey», disait Boucher.

Quant à Ace Bailey, il a joué pour quatre formations de la Ligue nationale de hockey: Boston, Detroit, St. Louis et Washington. «C'était un gars de caractère et intempêtif, et je ne serais même pas surpris qu'il ait tenté une

quelconque intervention. Il a peut-être cherché à se défendre. Je conserve un bon souvenir de lui. C'était aussi un bonhomme qui avait un bon sens de l'humour», confiait Boucher.

Malgré tout, Boucher contrôlait bien ses émotions.

«Pour le moment, je préfère conserver de bons souvenirs d'eux. Je me dis que la meilleure chose à faire est de prier pour eux. J'ai une rencontre avec les étudiants et les parents en soirée (hier soir) au collège, et je pense que ça va bien se dérouler. Puis je vais rentrer chez moi, et je vais en parler avec mon épouse Marie. Je pense que je vais en avoir besoin», concluait Michel Boucher. ●

## Le monde sportif perturbé

PRESSE CANADIENNE ET ASSOCIATED PRESS

Le baseball majeur a reporté ses 15 matches à son calendrier, hier, à la suite des attaques terroristes à New York et Washington. Le commissaire Bud Selig a pris la décision environ trois heures trente après le début des attaques à New York.

«Par mesure de sécurité et dans une atmosphère de grande tristesse envers la tragédie nationale d'aujourd'hui (hier), tous les matches du baseball majeur ont été annulés», a indiqué Selig dans un communiqué.

Selig a aussi annulé la rencontre avec les propriétaires qui devait débuter hier. Il n'a pas pris de décision pour les matches de mercredi.

«Je continuerai de surveiller la situation de façon quotidienne et des décisions seront prises en conséquence», a dit Selig. Mes plus sincères sympathies et prières vont aux victimes et aux familles affectées par cet horrible événement.»

Le match des Expos face aux Marlins à Miami fait partie des matches annulés.

Le bureau central de la LNH à New York a été fermé à la suite des attaques, tandis qu'un porte-parole au bureau de Toronto a indiqué qu'aucune décision n'avait été prise en ce qui concerne les matches hors-concours devant

débuter samedi.

Les Maple Leafs étaient la seule équipe de la LNH qui devait voyager hier. Ils ont annulé leur voyage à Saint-Jean (Terre-Neuve), où ils devaient amorcer leur camp d'entraînement. L'équipe devrait s'entraîner aujourd'hui à Toronto.

Eric Lindros et les Rangers de New York devaient amorcer leur camp au Madison Square Garden au centre-ville de New York aujourd'hui.

«Eric a appelé à 11h et a dit que tout le monde est sain et sauf, a indiqué le père de Lindros, Carl, à Toronto. Il devait être au centre-ville (de N.Y.) demain pour une émission de télévision mais cela a été annulé.»

La NFL réfléchissait à l'éventualité de reporter ou non son calendrier de la fin de semaine.

«Nous ne prendrons pas de décision aujourd'hui en ce qui concerne les matches de dimanche», a dit le porte-parole de la ligue Joe Browne.

«Nous réunirons de l'information et nous parlerons à divers intervenants dans les 24 à 48 heures.»

La PGA a annulé les départs de jeudi au Championnat du monde de golf et deux autres tournois.

Le commissaire Tim Finchem a mentionné que le Championnat American Express à St.Louis, auquel Tiger Woods et le Canadien Mike Weir participent, débuterait vendredi. Weir, de



PHOTO: AP

La plupart des activités sportives aux États-Unis ont été annulées, hier, à la suite des attentats terroristes à New York et à Washington.

Bright's Cove (Ontario), est déjà à St.Louis, a indiqué son agent.

«C'est un triste, triste jour pour l'Amérique», a dit Woods après une ronde d'entraînement débutée deux heures avant la première attaque au World Trade Center.

La Classique Tampa Bay commencera avec 18 trous vendredi et samedi pour se conclure avec 36 trous. La même formule s'appliquera au circuit Buy.com, qui tient un tournoi en Ore-

gon. Le circuit senior maintiendra son calendrier, avec un tournoi de 54 trous débutant vendredi en Caroline du Nord.

À Nuremberg, en Allemagne, les joueurs d'une équipe de hockey, qui a trois Américains sous contrat, ont décidé de ne pas disputer une rencontre prévue hier soir en raison des attentats.

Le patron de l'UEFA, Gerhard Aigner, a précisé qu'une minute de silence serait respectée à l'occasion de cha-

que rencontre par respect pour les victimes. Il a ajouté que pour les rencontres prévues mercredi et jeudi, une décision sera prise mercredi pour savoir si elles auraient lieu.

D'autres institutions sportives ont fait part de leur stupeur et de leur tristesse. Le Comité international olympique (CIO) a ainsi exprimé un «profond état de choc et d'incrédulité» après les attaques terroristes dont ont été victimes les États-Unis. ●

### Prêts pour la chasse?

Grande variété de vêtements de chasse avec membrane, de marques TETRAS, GREEN TRAIL, THERMOKING.

Aussi

bottes de chasse imperméables RAVAGE Accessoires BUCK EXPERT



**SURPLUS D'ARMÉE DU CAP ENR.**

\*Vêtements de travail, de chasse et de plein air \*Accessoires de camping et de plein air

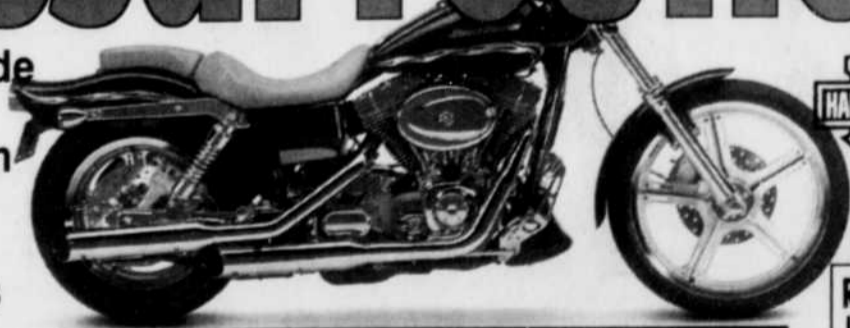


**-HEURES D'OUVERTURE-**  
Mardi, mercredi, samedi: 10h à 17h30 • Jeudi, vendredi: 10h à 21h

66, rue Saint-Pierre, Cap-de-la-Madeleine  
Voisin de la Bibliothèque du Cap  
Tél./télé.: (819)372-0879

## Essai routier

Permis de moto  
Pantalon long  
Veste  
Souliers  
Casque  
légal  
obligatoire



**TROIS-RIVIÈRES**  
LE SAMEDI 15 SEPTEMBRE de 10 h à 16 h

REPENTIGNY les 29 et 30 septembre

MOTO SPORT  
Blanchette

ÉGALEMENT EN MAGASIN

- Vêtements mode
- Accessoires
- Pièces de performance



1090, rue Lavendrye  
Trois-Rivières  
(819) 374.8785  
515, Leclerc (local 104)  
Repentigny  
(450) 582.2442



Traitement à l'huile 49<sup>95</sup>\$ SPÉCIAL «ANTIGUAR» 59<sup>95</sup>\$ 29<sup>95</sup>\$

691-1838



Pneus neufs et usagés

TROIS-RIVIÈRES

APPORTEZ VOS PNEUS D'AUTO  
Pose et balancement électronique  
seulement 6\$ du pneu

**PNEUS D'HIVER** NEIGE ET GLACE  
Garantis 4 ans - Risques routiers  
Nous payons la TPS Plan mise de côté  
Fin de la promotion : 31 octobre 2001

ANTIROUILLE À L'HUILE À NE PAS MANQUER!  
Dis-le aux autres. Merci!

## SOCCER

# Tout un exploit pour l'Albatros



STÉPHAN FRAPPIER

L'Albatros de Trois-Rivières-Ouest a réalisé tout un exploit, dimanche dernier, en remportant pour une troisième année consécutive la Coupe Plante Sports. La formation ouest-rivérainne a vaincu les Météores de Cap-de-la-Madeleine par la marque de 3-1 dans la finale junior-senior masculin (volet A).

Pour la troupe de Juan Montecinos, qui s'entraîne au moins deux fois par semaine, il s'agit d'un troisième titre depuis l'instauration de la Coupe Plante Sports... il y a trois ans!

Il s'agit d'une saison de rêve pour l'Albatros qui a aussi gagné, samedi, la finale de la Ligue mauricienne de soccer.

Les protégés de Montecinos ont alors eu raison de Trois-Rivières, détenteur du premier rang à la fin de la saison régulière. Quand ça va bien...

Les finales de la Ligue mauricienne de soccer et de la Coupe Plante Sports étaient donc présentées ce week-end, à Cap-de-la-Madeleine et à Shawinigan-Sud.

La chaleur intense a passablement affecté les différentes équipes, surtout celles qui ont été impliquées dans les finales des deux événements. Pas évident de disputer deux gros matchs en deux jours sous un mercure aussi accablant.

Cette étouffante température n'a cependant pas empêché les jeunes athlètes de donner leur maximum.

Toujours du côté de la Coupe Plante Sports, les Météores de Cap-de-la-Madeleine pourraient bien suivre les traces de l'Albatros de Trois-Rivières-Ouest en remportant l'an prochain un troisième titre consécutif.

Dimanche, les Madelinois, qui évoluent dans



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

**Les joueurs de l'Albatros de Trois-Rivières y sont allés de quelques prouesses pour remporter une troisième Coupe Plante Sports consécutive.**

la classe U-12 (volet A), ont eu raison de l'Albatros de Trois-Rivières-Ouest au compte de 5-0.

L'an dernier, cette même formation avait aussi défait l'Albatros, cette fois par la marque de 4-1, pour mettre la main sur leur première Coupe

Plante Sports. Pourront-elles récidiver l'été prochain? C'est à suivre...

Les associations de Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières-Ouest ont connu un dimanche de

rivalité assez intense. Effectivement, les deux organisations ont vu leurs équipes s'affronter dans quatre des 14 finales au programme de la Coupe Plante Sports. Qui dit mieux?

Du côté des finales de la Ligue mauricienne, l'équipe de Drummondville a enlevé les honneurs dans la classe U-16 masculin grâce à une victoire de 3-2 contre Trois-Rivières. Bel exploit pour les Drummondillois qui en étaient à leur première saison en division 1.

Dans la catégorie U-14 féminin division 1, les Météores de Cap-de-la-Madeleine ont de leur côté remporté un deuxième titre d'affilée à la suite d'un gain de 3-2 sur les Cataractes de Shawinigan. Ces derniers avaient terminé la saison régulière en tête du classement général, un point devant les Météores qui, avouons-le, ne pouvaient pas trouver meilleur moyen de se venger.

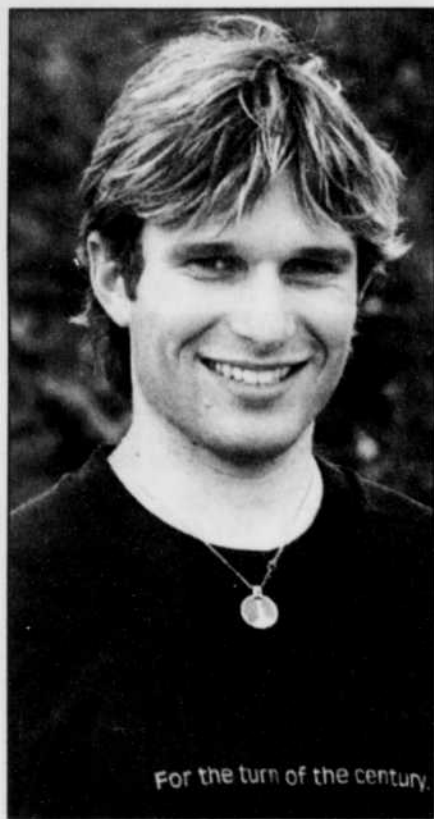
Il faut également souligner la belle performance de l'équipe féminine de Pointe-du-Lac qui, en finale de la classe U-10 division 1, a effectué une belle remontée pour décrocher les grands honneurs en finale de la Ligue mauricienne.

Tirant de l'arrière 2-1 à la toute fin du match contre Trois-Rivières, les Intrépides sont revenues de l'arrière pour l'emporter en fusillade. Le lendemain, en finale de la Coupe Plante Sports, les protégées de Serge Marcotte, Mélanie Crête et Sylvain Bergeron ont un peu moins joué avec le feu en défaisant la même équipe de Trois-Rivières, mais cette fois au compte de 4-1.

Autre remontée digne de mention: celle du Rocher de Grand-Mère qui, en finale de la Coupe Plante Sports, a comblé un déficit de 0-3 à la demie pour finalement l'emporter par la marque de 4-3 contre les représentantes de l'Avalanche de Shawinigan-Sud, les grandes favorites du tournoi. ●

## Un champion à l'avenir incertain

Bruno Lafontaine a connu une superbe saison en vélo de montagne



For the turn of the century.

PHOTO: IMAGE-MÉDIA PATRICK BEAUCHAMP

Bruno Lafontaine

STÉPHAN FRAPPIER

Trois-Rivières

Champion de la Coupe du Québec et grand gagnant du championnat québécois, Bruno Lafontaine a connu une superbe saison sur la scène québécoise de vélo de montagne. À la fois surpris et enchanté par tous ces honneurs, l'athlète de 25 ans n'est par contre pas certain de pouvoir défendre ses couronnes, la saison prochaine. Encore une fois, le manque d'argent risque d'avoir raison d'un autre athlète amateur.

«Je ne m'attendais vraiment pas à ça», lance Lafontaine, en commentant ses performances des derniers mois. «Je suis vraiment surpris de ma saison. Au début de l'été, je n'avais pas de motivation. Mais avec les victoires qui s'accumulaient, j'ai retrouvé le goût de la compétition. Je travaillais à temps plein cet été et ça n'a pas été facile. Je suis content d'avoir persévéré.»

Cependant, Bruno Lafontaine ne sait pas encore s'il sera de retour sur les pistes du Québec l'été prochain. Il est présentement à la recherche de commanditaires et d'une bonne équipe. Et

si ses démarches demeurent infructueuses, il n'est pas impossible qu'il mette carrément une croix sur la prochaine saison de compétitions.

«Je n'ai rien décidé encore», explique le champion québécois. «Je ne sais pas si je vais continuer. Je suis actuellement à la recherche de commanditaires et d'une équipe en mesure de me supporter adéquatement tout au long de la prochaine saison. Ce n'est pas évident. Je devrais être en mesure de prendre ma décision définitive durant la période des fêtes.»

Bruno Lafontaine a besoin d'environ 15 000 \$ et d'une équipe technique de haut niveau pour faire les circuits québécois et canadiens de vélo de montagne. Cet été, il a fait quelques étapes de la Coupe Canada, mais il a préféré en cours de route diriger tous ses efforts sur le championnat québécois et sur les étapes de la Coupe du Québec.

«À la première Coupe Canada, j'ai pris la huitième place», rappelle le Madelinois. «J'en ai fait une autre par la suite, mais j'ai fait un crevason. J'ai aussi été victime d'une crevason lors du championnat canadien. C'est alors que j'ai décidé de me concentrer strictement sur les courses présentées au Québec pour aller chercher les grands honneurs.»

«En 1998-1999, j'ai fait tout le circuit canadien», poursuit Lafontaine. «J'aimerais bien avoir les moyens de le faire au complet une autre fois. Ça me permettrait d'essayer de me qualifier pour les championnats du monde. Mais ce n'est pas facile: pour aller aux mondiaux, il faut prendre le premier rang au Canada. Mais j'aimerais bien tenter le coup une autre fois.»

«Mais si je décide d'arrêter, ça ne veut pas dire que je prends ma retraite», spécifie le promoteur athlète. «Je pourrais prendre une année sabbatique pour revenir plus fort la saison suivante. En vélo de montagne, on peut performer jusqu'à au moins 30 ans. Et de toute façon, je n'arrêterais pas de compétitionner pour autant. Je ferais probablement un peu de *down hill* (de la descente). L'idée d'aller courir avec une équipe américaine n'est pas exclue non plus. C'est très payant de courir aux États-Unis. Il y a des bonnes bourses et de bonnes conditions. Chose certaine, les compétiteurs y vivent bien. En tout cas, mieux qu'ici.» ●

## Rocheffort dans la course

Beloeil (PC)

Luc Rocheffort, du Marthelinois, n'accuse qu'un seul coup de retard sur les meneurs après la première ronde du tournoi des Maîtres American Express disputé sur les allées du club de golf de Beloeil.

Rocheffort a ramené une carte de 70, un sous la normale.

Rémi Bouchard, Carl Desjardins et Kevin Sénécal ont ramené des cartes de 69, deux sous sous la normale mardi et détiennent une priorité d'un coup à l'issue de la première des trois rondes.

À un coup sous la normale, outre Rocheffort, on retrouve Claude Gamahe (Drummondville), Marc Girouard (Le Victorien), Serge Thivierge (St-Zotique) et Mike Veilleux (Vallée du Richelieu). Trois autres des quarante participants ont égalé la normale de 71.

À l'issue de la ronde d'aujourd'hui, les seize meilleurs participeront jeudi à la ronde finale et tenteront de mettre la main sur la bourse de 7000 \$ destinée au champion. ●

## Courteau, maintenant «Monsieur le commissaire»

MICHEL LAMARCHE

Longueuil (PC)

Depuis hier, Gilles Courteau n'est plus le président de la Ligue de hockey junior majeure du Québec. Il en est plutôt le commissaire, avec tous les pouvoirs additionnels que cette nouvelle appellation lui confère.

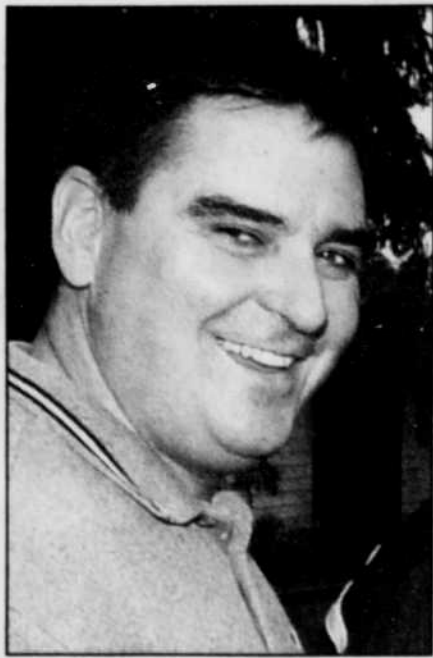
Annoncée lors de la conférence de presse visant à inaugurer la 33e saison de la LHJMQ, hier midi, cette initiative se veut le point saillant d'une importante refonte de la constitution de la ligue, la toute première depuis son élaboration en 1969.

Revue et corrigée par Me Marcel Aubut, qui avait activement vécu une transition du même ordre dans la LNH il y a près de 10 ans, la nouvelle constitution, adoptée à l'unanimité, fait de Courteau le seul maître à bord, à toutes fins utiles.

«Les événements entourant la transaction entre les Saguenéens de Chicoutimi et le Titan d'Acadie-Bathurst, il y a trois ans, nous ont incités à revoir notre constitution. La nouvelle version accorde des pouvoirs accrus au commissaire et permet d'éliminer une foule de zones grises. Elle fait du commissaire le patron de la ligue», a confirmé Courteau, avec humilité.

Par exemple, le commissaire pourra autoriser des transferts de propriété, s'il n'y a pas de changement de contrôle, et mettre un terme aux opérations d'une équipe.

Ses décisions seront sans appel lors d'amendes de moins de 50 000 \$ et de



Gilles Courteau

suspensions de moins de 15 matches. Il pourra même empêcher l'embauche de toute personne indésirable.

Il lui sera également possible de mettre la main sur des documents jugés essentiels sans passer par la Justice.

Parallèlement, les décisions du commissaire seront à l'abri de contestations judiciaires. Quelqu'un qui contreviendrait à cette règle est passible d'une amende de 100 000 \$.

Les nouveaux pouvoirs de Courteau s'apparenteront à ceux des commissaires des quatre grandes ligues professionnelles.

«Nous avons monté des tableaux comparatifs des pouvoirs des quatre commissaires. Je vous dirais que 90 pour cent des nouveaux pouvoirs se retrouvaient dans les quatre tableaux», a confié Courteau, élu président le 13 février 1986.

Le nouveau commissaire était surtout fier du fait que la LHJMQ soit une pionnière, à ce chapitre, au sein du hockey junior canadien.

«Les dirigeants des ligues de l'Ontario et de l'Ouest nous ont demandé de leur faire parvenir notre nouvelle constitution. J'ai l'impression qu'ils vont nous imiter.»

Pour la première fois de son histoire, la Ligue junior majeure du Québec tiendra ses assises annuelles hors du Québec.

Du 12 au 15 juin, la ville de Bathurst et l'organisation du Titan d'Acadie-Bathurst seront les hôtes des 15 autres formations de la LHJMQ au Centre régional K.-C.-Irving.

La dernière journée sera réservée à la séance de sélection annuelle de la LHJMQ. Par ailleurs, Rimouski accueillera l'un des trois matchs des étoiles de la Ligue canadienne de hockey, le mercredi 6 février. À cette occasion, l'élite de l'Association Frank-Dilio affrontera les meilleurs joueurs de la section Ouest de la Ligue de l'Ouest.

Les hockeyeurs étoiles de l'Association Robert-Lebel croiseront le fer avec les vedettes de l'une des deux sections de la Ligue de l'Ontario, le 16 janvier à Ottawa. ●

## Perreault éprouvé

GUY ROBILLARD

Montréal (PC)

Yanic Perreault a bien résumé la situation à l'ouverture du camp du Canadien hier: «Avec tout ce qui est arrivé, tout le monde avait perdu sa concentration sur le hockey», a-t-il dit en faisant référence au grave cancer de Saku Koivu découvert la semaine dernière puis aux attentats terroristes qui ont frappé les États-Unis, hier.

«Le camp ne pouvait pas être pire que ça, a ajouté le nouveau venu. Mais il faut continuer quand même.»

Perreault, de son propre aveu, n'a jamais rien vécu de semblable. Il a donné l'exemple de Bryan Berard, son coéquipier à Toronto qui avait perdu l'usage d'un oeil, comme expérience tragique qu'il a connue. Mais quand quelqu'un lui a rappelé les cas de Trent McCleary et Brian Savage qui s'ajoutent à celui de Saku Koivu en moins de deux ans, il a dû admettre que le Canadien a été spécialement éprouvé.

«On regardait ça à la télévision et c'était probablement la première et la dernière fois que l'on voyait quelque chose de semblable, a pour sa part déclaré Stéphane Robidas à propos de la tragédie américaine. Tu ne peux pas rester indifférent à ça.»

La plupart des joueurs du Canadien, incluant le dur-à-cuire Reid Simpson engagé la veille, ont néanmoins chaussé les patins après les tests médicaux qui ont confirmé que tout le monde était en santé. L'entraînement était optionnel et plusieurs jeunes, qui ont disputé quatre matchs en quatre soirs

au tournoi des recrues la semaine dernière, ont pris congé.

Une fois sur la glace, la tête doit revenir au hockey, a constaté Robidas en rappelant que le camp d'entraînement débutait officiellement mercredi.

CENTRE NUMÉRO UN

La vie continue en effet et une des conséquences de la grave maladie de Koivu concerne Perreault, qui risque de se retrouver centre numéro un.

«C'est juste les médias qui voient des tris numéro un, deux, trois, a-t-il déclaré en souriant. Pour nous les joueurs, c'est une bonne compétition.»

Perreault a néanmoins reconnu que les circonstances lui offraient «un bon défi».

Le Canadien a reconnu son intérêt envers Doug Gilmour, un autre joueur de centre, autonome sans restriction.

Perreault a joué avec lui à sa première saison à Toronto. «C'était un vétérán (déjà...) qui était bon avec les jeunes. Lui et Wendel Clark m'aidaient beaucoup, se rappelle-t-il. C'est encore un petit joueur agressif et un fabricant de jeux. C'est sûr et certain qu'il peut aider. C'est un bon vétérán.» ●



LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

L'ATTENTAT EN BRIEF  
Camp perturbé?

Montréal (PC) — Les attentats terroristes survenus aux États-Unis pourraient avoir des conséquences sur le calendrier des matchs préparatoires du Canadien.

Celui-ci doit en effet accueillir les Rangers de New York au Centre Molson, samedi, puis visiter les Maple Leafs de Toronto à St-Jean, Terre-Neuve, dimanche.

Or, on ne sait pas quand les aéroports vont rouvrir et ça pourrait prendre plus de temps à New York. De plus, les Maple Leafs, qui devaient s'envoler mardi vers St-Jean pour y entreprendre leur camp d'entraînement, ont été retenus à Toronto.

Par contre, tous les joueurs étaient déjà rendus à Montréal, même Reid Simpson engagé la veille.

Des Leafs touchés

Presse Canadienne - Alexander Mogilny et Jeff Farkas se soumettaient à des examens physiques à l'ouverture du camp d'entraînement des Maple Leafs de Toronto, hier matin, quand des terroristes ont frappé les États-Unis.

Mogilny a tôt fait de contacter son épouse, Natalia, et ses deux jeunes enfants au domicile familial du New Jersey, situé près de la rivière Hudson de New York. Tout le monde était sain et sauf.

Farkas s'est empressé d'appeler son amie, Susan Kivelhan, qui travaille au centre-ville de New York. «Elle demeure dans l'est de la ville et travaille suffisamment loin du World Trade Center, a souligné Farkas. Je suis convaincu qu'elle va bien.»

Farkas, un Américain, hochait la tête de désarroi en regardant la reprise à la télévision de l'avion qui a foudroyé une des deux tours, près du vestiaire de l'équipe de la LNH au Air Canada Centre de Toronto.

«Vous voyez quelque chose du genre et vous vous demandez ce que peuvent penser les gens qui commettent un tel acte», a dit Farkas.

Le CIO en «état de choc»

Lausanne (AP) — Le Comité international olympique (CIO) a exprimé, hier, un «profond état de choc et d'incrédulité» après les attaques terroristes dont ont été victimes les États-Unis.

Jacques Rogge, le président du CIO, a exprimé sa plus «profonde sympathie» aux familles des victimes et envoyé des lettres de condoléance au président Bush, au comité olympique américain et au comité d'organisation des JO de Salt Lake City.

Les Jeux olympiques doivent avoir lieu dans la capitale de l'Utah du 8 au 24 février 2002.

Bureaux détruits

New York (AP) — Les bureaux de la Fondation Boomer Esiason ont été détruits, hier, à la suite des attentats terroristes au World Trade Center.

Les cinq employés n'étaient pas encore dans l'édifice et ils sont donc sains et saufs, a précisé Esiason.

Les bureaux de la fondation étaient situés au 101e étage de la tour 1 du World Trade Center, le deuxième bâtiment heurté par un avion et le premier à s'effondrer.

Esiason était à Denver pour la retransmission du match de la NFL lundi soir à la radio de CBS.

L'ex-quart de la NFL a créé cette fondation pour favoriser la recherche sur la fibrose kystique - une maladie génétique mortelle dont souffre son fils de 10 ans.

Un gouverneur rassurant

Salt Lake City (AP) — Le gouverneur de l'Utah a promis que tout sera mis en oeuvre pour qu'aucune attaque terroriste ne vienne troubler les Jeux olympiques de Salt Lake City en février 2002.

Mike Leavitt a indiqué, hier, lors d'une conférence de presse, que les JO «se dérouleront comme prévu» du 8 au 24 février prochain.

Les attaques terroristes qui ont frappé New York et Washington mardi avaient fait craindre pour la tenue des Jeux d'hiver.

Lors des Jeux de Munich en 1972, 11 athlètes israéliens avaient été tués après avoir été pris en otage par des Palestiniens.

Selon le directeur de la sécurité pour les Jeux olympiques dans l'Utah, Robert Flowers, les forces de l'ordre vont réévaluer les moyens à mettre en oeuvre en matière de sécurité. ●

Simon Larose ébranlé

FRANÇOIS HOUDE  
Trois-Rivières

Le tennisman Simon Larose est présentement à l'entraînement dans la région de Montréal. Il y a deux semaines à peine, il était à New York. Lorsque rejoint, hier en après-midi, il était encore sous le choc des tragiques événements new-yorkais.

«Ça me fait vraiment quelque chose. Il y a quelques jours, je jouais à Long Island mais mon hôtel était à Manhattan. Même que je suis allé au World Trade Center dans les derniers jours que j'ai passés là-bas. Ça m'a vraiment touché quand j'ai appris ce qui s'était passé. Je suis bouleversé.»

«Je ne comprends pas que des êtres humains puissent faire quelque chose comme ça. Ça me dépasse. C'est complètement fou. Mais ça montre aussi notre fragilité. On n'est jamais complètement en sécurité. Tu vois, un seul attentat peut tuer des milliers de personnes dans une ville comme New York.»

Au point de vue purement sportif, Larose a évidemment suivi ce qui s'est passé aux Internationaux des États-Unis. Plus encore du fait qu'il avait lui-même affronté le champion, Lleyton Hewitt, aux Internationaux du Canada, le 30 juillet dernier. Même que Larose a réussi ce dont Pete Sampras a été incapable un mois et demi plus tard soit arracher une manche à Hewitt. Larose s'était incliné 6-0, 5-7 et 6-3 sur le court central du stade Du Maurier.

«Je savais que Hewitt était en mesure de gagner au même titre que de nombreux autres joueurs, la compétition est tellement forte sur le circuit», d'indiquer le tennisman. «Sa victoire ne me surprend pas parce que c'est le compétiteur le plus acharné chez les pros. C'est ça qui m'impressionne de lui mais en toute franchise, son tennis, lui, ne m'impressionne pas tellement. Je sais que je peux le battre.»

«Hewitt se bat sur toutes les balles mais il ne peut te faire mal comme un Sampras peut le faire avec son service, par exemple. Contre Hewitt, tu peux rester dans le match.»

Larose n'a vu qu'une manche du match de finale à New York mais cela n'a pas suffi à le faire changer d'opinion sur celui qui devait remporter le

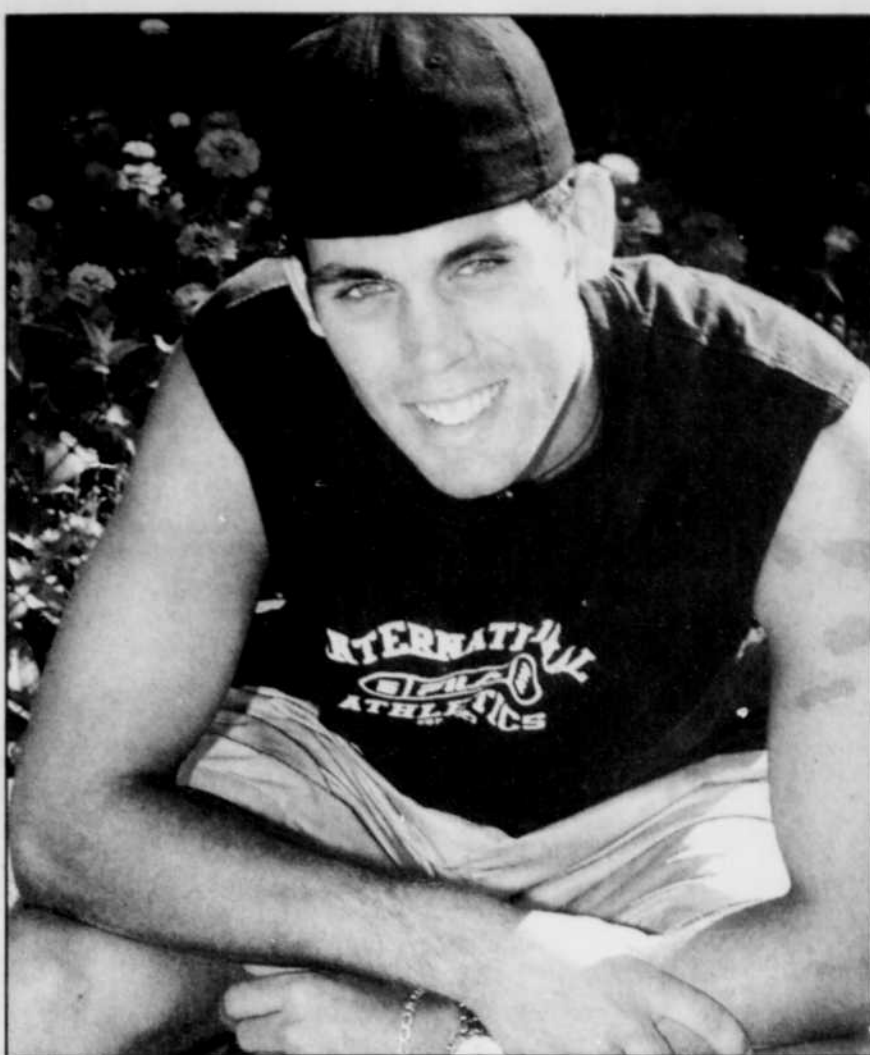


IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Simon Larose était de passage au World Trade Center il y a à peine deux semaines.

championnat en trois manches. «Je pense que c'est surtout Sampras qui n'était pas dans son assiette. Il était un peu sur la défensive, pas très sûr de lui. Il avait peut-être encore en tête la finale de l'an dernier. Et il ne semblait pas au sommet de sa forme physique. Or, pour battre Hewitt, il faut être en forme parce que tu sais d'avance qu'il va t'obliger à jouer beaucoup de balles.»

Larose a pu profiter de son style d'attaquant pour arracher une manche au jeune Australien à Montréal. «C'est un gars qui aime rester au fond du court. Si tu montes au filet sur des coups d'approche courts et bas du côté de son revers, je pense qu'il est un peu vulnérable. Mais c'est sûr qu'il a élevé son niveau de jeu d'un cran entre notre affrontement et sa finale à New York.»

La Madelinois vient de compléter deux semaines d'entraînement intensif en gymnase. Il vient d'entreprendre deux autres semaines intensives de travail sur le terrain à raison de deux séances quotidiennes de deux heures sur le court. Au terme de cette période, il reprendra la compétition avec une série de quatre tournois de type Challenger au Texas.

«Mais d'un autre côté, avec ce qui vient de se passer à New York, je ne sais pas trop ce qu'il adviendra des transports aériens d'ici là. J'y pense, parce que le style de vie que j'ai choisi se passe beaucoup dans les avions. Et qui sait? Il n'est même pas impossible qu'on interrompe la saison du circuit ATP. On va attendre la suite des événements.» ●

Jeff Torborg a craint le pire

RICHARD MILO  
Fort Lauderdale, Floride (PC)

Jeff Torborg et son épouse Suzy ont eu très peur. Un de leurs fils, Greg, s'était envolé de New York environ au même moment que le World Trade Center était la cible des terroristes.

«J'étais effrayé à mort. J'en étais malade. Ma femme (Suzy) et moi, on ne savait plus quoi penser. Je faisais les cent pas. Greg avait quitté New York pour la Floride à peu près au même moment où on a vu à la télévision un avion frapper le World Trade Center. Je savais à quelle heure il devait arriver à l'aéroport car je devais aller le chercher. Mais je ne savais pas à quelle heure il devait prendre l'avion.»

«Ce fut un grand soulagement quand Suzy m'a dit «C'est Greg» en répondant au téléphone. Son avion a atterri à Raleigh-Durham en Caroline du Sud. Après avoir décollé de JFK (l'aéroport John F. Kennedy), le pilote a dit aux passagers de regarder à la droite de l'avion. Il y avait du feu. Il semblait que c'était le World Trade Center.»

Greg et Dale, deux des trois fils de Torborg, donnent un coup de main à leur père depuis qu'il est le gérant des Expos.

La femme de Greg devait également s'envoler de New York mardi matin pour effectuer un voyage d'affaires dans le sud des États-Unis, ce qui a accru la nervosité des Torborg.

«La femme de Greg devait prendre l'avion à La Guardia mais l'avion n'a pas décollé. Quand on a parlé Greg, il n'avait pas encore joint sa femme mais on a appris ensuite que son avion n'avait pas décollé. C'est très difficile de rejoindre quelqu'un au téléphone à New York.»

Tous les matchs des ligues majeures ont été remis mardi pour la première fois depuis le jour du débarquement en 1944 et la série des Expos contre les Mets à New York au cours du week-end est aussi compromise.

En novembre 1963, on se rappellera que la LNF avait été l'objet de critiques pendant plusieurs années pour avoir poursuivi ses activités à la suite de l'assassinat du président des États-Unis John F. Kennedy.

«C'est une horreur, une tragédie, a noté Torborg. Ce n'est pas le temps de jouer au baseball. Le jour où John Kennedy avait été assassiné, j'étais dans la Ligue de perfectionnement en Arizona. Les matchs avaient été annulés. On a organisé un match de football mais on avait la tête ailleurs. On n'a joué qu'une dizaine de minutes...»

La plupart des joueurs des Expos étaient à l'hôtel et Sean Cunningham, le secrétaire de route, a laissé un message à leur chambre. Mais quelques-uns, dont Tim Raines, Randy Knorr et Carl Pavano, entre autres, étaient à leur domicile en Floride tandis que Lee Stevens était attendu au cours de la journée après s'être rendu chez lui au Texas.

«Ma femme m'a appelé pour me dire de regarder la télévision, a indiqué Terry Jones. Quand j'ai vu ce qui se passait, je ne voyais pas comment où on pouvait jouer. On n'a pas la tête au baseball après une telle tragédie. C'est également par respect pour les familles.»

«C'est comme un film d'horreur sauf que c'est pour vrai.» ●

Une réunion qui tombe à point!

Martin Madden a eu peur pour son fils

GUY ROBILLARD  
Montréal (PC)

Dépisteur pour les Rangers de New York, le fils de Martin Madden, qui porte le même prénom, devait visiter le World Trade Center ce matin!

«Il l'a échappé belle, a raconté l'adjoint au directeur général du Canadien. Il était en ville et il avait dit à un autre dépisteur qu'il irait lui faire visiter Wall Street et le World Trade Center. Mais les Rangers ont convoqué une réunion à 8 h.

«Il avait parlé à ma femme hier (lundi) et quand elle a regardé la télévision, elle était un peu plus stressée. Ça a pris un peu de temps avant qu'il puisse nous rejoindre à cause des problèmes avec les téléphones cellulaires.»

Tous les membres de l'organisation des Rangers, joueurs inclus, étaient au Madisons Square Garden au moment des attentats.

«Tout est correct pour eux sauf qu'ils n'ont que deux choix, rester au MSG ou aller à l'hôtel», disait Madden, qui était directeur du recrutement des Rangers avant de se joindre au Canadien.

DARBY INQUIET

Un joueur américain du Canadien demeurait préoccupé hier après-midi. Craig Darby a deux amis qui travaillent tout près du World Trade Center qu'il ne pouvait pas rejoindre. «J'espère avoir des nouvelles ce soir», disait-il.

Le Canadien a un seul autre Américain au camp d'entraînement, le défenseur recrue Ron Hainsey, qui vient de Hartford, à environ 200 kilomètres au nord de New York, où il ne pouvait même pas rejoindre sa mère au téléphone. La belle-soeur du collègue Pat Hickey, un journaliste de The Gazette, attiré à la couverture du Canadien, a par ailleurs eu de la chance: elle travaille normalement au Pentagone, dans l'aile qui a été touchée par un avion, mais elle est temporairement déplacée ailleurs à cause des rénovations qu'on y a entrepris. ●

**L'ÉQUIPE PROFESSIONNELLE DE CROSSE**

**L'EXPRESS DE MONTRÉAL EST ARRIVÉE!**

**PREMIÈRE PARTIE À DOMICILE**  
LE VENDREDI 30 NOVEMBRE 2001  
AU CENTRE MOLSON DE MONTRÉAL

**L'EXPRESS RECEVRA LES ROUGHNECKS DE CALGARY**

**COÛT DES BILLETS : ENTRE 15\$ ET 40\$**

**INFORMATION :**  
montrealpress@canoemail.com

**Billets de saison :**  
(514) 989-2820

**Billets par partie :**  
www.admission.com

montréal  
**EXPRESS**  
lacrosse

# Statistiques



## BASEBALL MAJEUR

### Ligue nationale

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	78	64	549	-
Philadelphia	75	68	525	3/4
New York	71	73	493	8
Florida	66	77	461	12 1/2
Montréal	61	82	427	17 1/2

### Ligue américaine

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	86	57	601	-
Boston	72	69	511	13
Toronto	70	73	489	16
Baltimore	55	87	387	30 1/2
Tampa Bay	50	93	350	35

### Section Centrale

G	P	Moy.	Diff.	
Houston	84	59	587	-
St. Louis	79	64	552	5
Chicago	78	65	545	6
Milwaukee	63	81	438	21 1/2
Cincinnati	58	86	403	26 1/2
Pittsburgh	55	88	385	29

### Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.	
Cleveland	82	62	569	-
Minnesota	76	68	528	6
Chicago	74	70	514	8
Detroit	57	86	399	24 1/2
Kansas City	57	86	399	24 1/2

### Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.	
Anzonia	81	62	556	-
San Francisco	80	64	556	1/2
Los Angeles	78	65	545	3
San Diego	70	73	489	11
Colorado	62	80	437	18 1/2

### Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.	
Seattle	104	40	722	-
Oakland	87	57	604	17
Anaheim	73	71	507	31
Texas	66	78	458	38

### Dimanche 9 septembre

Philadelphia 12 Montréal 4  
Cincinnati 5 Pittsburgh 3  
St. Louis 8 Los Angeles 3  
Atlanta 9 Chicago Cubs 5  
Houston 8 Milwaukee 0  
San Francisco 9 Colorado 4 (11 manches)  
Florida 4 N.Y. Mets 2  
Arizona 8 San Diego 2

### Lundi 10 septembre

Chicago Cubs 8 Cincinnati 2  
St. Louis 8 Milwaukee 0

### Mardi 11 septembre

Tous les matchs remis en raison des attentats terroristes

### Mercredi 12 septembre

Toronto (Lyon 5-2) à Baltimore (Maduro 3-5), 19h05.  
Minnesota (Lohse 4-7) à Detroit (Lima 5-9), 19h05.  
Chicago White Sox (Biddle 7-8) à N.Y. Yankees (F. Hernandez 2-6), 19h05.  
Boston (F. Castillo 8-8) à Tampa Bay (Rupe 5-11), 19h15.  
Cleveland (Burba 10-10) à Kansas City (Byrd 6-6), 20h05.  
Seattle (Abbott 15-3) à Anaheim (Ortiz 12-8), 22h05.  
Texas (Davis 9-8) à Oakland (Hijus 3-0), 22h05.

### Jeudi 13 septembre

Montréal en Florida, 13h05.  
N.Y. Mets à Pittsburgh, 13h35.  
St. Louis à Milwaukee, 14h05.  
Cincinnati à Chicago Cubs, 14h20.  
Los Angeles à San Diego, 17h05.  
Philadelphia à Atlanta, 19h35.  
San Francisco à Houston, 20h05.  
Colorado en Arizona, 21h35.

### Dimanche 9 septembre

Toronto 6 Detroit 3  
N.Y. Yankees 7 Boston 2  
Cleveland 9 Chicago White Sox 8  
Texas 4 Kansas City 3 (12 manches)  
Minnesota 3 Anaheim 0  
Seattle 6 Baltimore 0  
Oakland 4 Tampa Bay 3 (13 manches)

### Lundi 10 septembre

Minnesota 3 Detroit 2  
Chicago White Sox 7 Cleveland 1  
Oakland 7 Texas 1  
Seattle 5 Anaheim 1  
Boston à N.Y. Yankees (remis, pluie)

### Mardi 11 septembre

Tous les matchs remis en raison des attentats terroristes

### Mercredi 12 septembre

Chicago White Sox à N.Y. Yankees (remis, attentats terroristes)  
Toronto (Lyon 5-2) à Baltimore (Maduro 3-5), 19h05.  
Minnesota (Lohse 4-7) à Detroit (Lima 5-9), 19h05.  
Boston (F. Castillo 8-8) à Tampa Bay (Rupe 5-11), 19h15.  
Cleveland (Burba 10-10) à Kansas City (Byrd 6-6), 20h05.  
Seattle (Abbott 15-3) à Anaheim (Ortiz 12-8), 22h05.  
Texas (Davis 9-8) à Oakland (Hijus 3-0), 22h05.

### Jeudi 13 septembre

Minnesota à Detroit, 13h05.  
Cleveland à Kansas City, 14h05.  
Toronto à Baltimore, 19h05.  
Chicago White Sox à N.Y. Yankees, 19h05.  
Boston à Tampa Bay, 19h15.  
Texas à Seattle, 22h05.  
Oakland à Anaheim, 22h05.

## BASEBALL JUNIOR

### Ligue de baseball élite du Québec (DEMI-FINALES) (Quatre de sept)

#### Série E

**Vendredi 7 septembre**  
Montréal 6 Québec 5

**Samedi 8 septembre**  
Québec 11 Montréal 7

**Dimanche 9 septembre**  
Montréal 2 Québec 1

**Mardi 11 septembre**  
Montréal 9 Québec 6  
(Montréal mène la série 3-1)

#### Série F

**Vendredi 7 septembre**  
Lasalle 12 Sherbrooke 7

**Samedi 8 septembre**  
Lasalle 11 Sherbrooke 2

**Dimanche 9 septembre**  
Lasalle 5 Sherbrooke 4

**Mardi 11 septembre**  
Lasalle 2 Sherbrooke 1  
(Lasalle gagne la série 4-0)

\* - si nécessaire.

## FOOTBALL

### Ligue canadienne de football

Section Est	Mj	G	P	N	D	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	10	8	2	0	0	326	212	16
Montréal	10	8	2	0	0	301	189	16
Hamilton	10	5	5	0	0	227	231	10
Toronto	10	3	7	0	0	220	273	6

### Section Ouest

G	P	N	D	Pp	Pc	Pts	
C.-B.	10	5	5	0	253	249	10
Edmonton	10	4	6	0	128	280	9
Calgary	10	4	6	0	271	281	8
Saskatchewan	10	3	7	0	143	254	6

N.B. : Un club qui perd en prolongation obtient un point.

### Vendredi 7 septembre

Calgary 34 Edmonton 33

### Samedi 8 septembre

Toronto 32 C.-B. 17  
Winnipeg 63 Hamilton 31

### Dimanche 9 septembre

Montréal 31 Saskatchewan 3

### Vendredi 14 septembre

Saskatchewan à Calgary, 21h30

### Samedi 15 septembre

Edmonton à Winnipeg, 15h00.  
Hamilton en C.-B., 22h30

### Dimanche 16 septembre

Toronto à Montréal, 13h00.

## SOCCER MINEUR

### Ligue de soccer de la Mauricie

#### Finalistes et gagnants 2001

U-10 F2: Le Rocher 1 Trifluviennes 3  
U-10 M1: Météores 3 Trifluviennes 1  
U-12 F1: Météores(2) 0 Trifluviennes 1  
U-12 F2: Avalanches 1 Drummondville 3  
U-12 F3: Fury 4 Gentilly 1  
U-12 M1: Albatros 2 Météores 1  
U-12 M2: Dragons 0 Nicolet 1  
U-14 F1: Météores 3 Cataractes 2  
U-14 F2: Jaguars 2 Intrépides 1  
U-14 M1: Plessisville 0 Optimum 2  
U-14 M2: Dragons 1 Jets 2  
U-16 F1: Trifluviennes 2 Albatros 0  
U-16 F2: Gaulois 1 Drummondville 2  
U-16 M1: Trifluviens 0 Drummondville 3  
U-16 M2: Gentilly 1 Dragons 4  
U-16 Sr F1: Météores 5 Albatros 3  
U-16 Sr M1: Trifluviens 3 Albatros 4  
U-16 Sr M2: Gaulois 1 Lions 2

#### Coupe de soccer Plante Sports

#### Finalistes et gagnants 2001

Jr-Sr FA: Météores 3 Albatros 2  
Jr-Sr MA: Météores 1 Albatros 3  
U-10 FB: Les Éclairs 4 Nicolet 3  
U-10 FA: Trifluviennes 1 Intrépides 4  
U-10 MA: Gaulois 3 Trifluviennes 6  
U-12 FB: St-Grégoire 0 Lions 2  
U-12 MB: Gentilly 3 Nicolet 1  
U-12 FA: Météores(2) 5 Albatros(1) 0  
U-12 MA: Albatros 4 Météores 3  
U-14 FA: Albatros 2 Gaulois 0  
U-14 MA: St-Grégoire 1 Plessisville 4  
U-16 FA: Trifluviennes 1 Albatros 2  
U-16 MA: Avalanches 3 Le Rocher 4

## Coup d'oeil sur McGwire

Barry Bonds a cogné trois circuits contre les Rockies dimanche, portant son total à 63 cette saison. Il ne lui en manque que 18 pour améliorer le record de 70 établi en 1998 par Mark McGwire.

### Joueurs qui ont frappé 63 circuits le plus rapidement

Joueurs	Saison	144 matches	Bonds, 2001	McGwire, 1998
Barry Bonds	2001	144	63	61
Mark McGwire	1998	152	63	61
Sammy Sosa	1998	153	63	61
Mark McGwire	1999	158	63	61
Sammy Sosa	1999	162	63	61

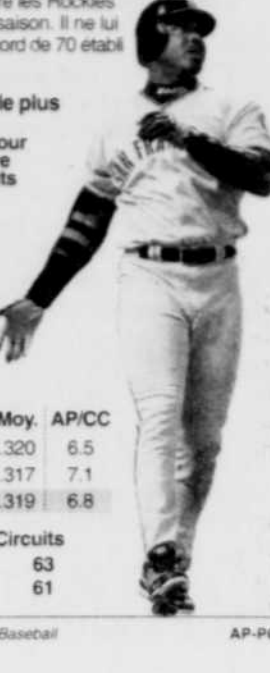
### Régularité

Les statistiques de Bonds à l'étranger et à domicile sont très semblables

Domicile	AB	CS	PP	BB	PP	Moy.	AP/CC
Domicile	200	64	31	69	60	320	6.5
Etranger	227	72	32	80	61	317	7.1
Totaux	427	136	63	149	121	319	6.8

Après 144 matchs, Bonds, 2001 : 63 circuits  
McGwire, 1998 : 61 circuits

SOURCES: Elias Sports Bureau, Major League Baseball AP-PC



## RENDIEMENT DES EXPOS

### AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	431	39	107	36	6	2	248
33. Blumerg Peter	316	45	69	13	3	8	218
11. Berger Geoff	387	50	93	43	8	7	240
18. Cabrera Orlando	550	54	147	76	11	16	267
4. De La Rosa Tomas	2	0	0	0	0	0	000
x-29. Ducey Rob	73	10	17	12	3	0	233
27. Guerrero Vladimir	530	97	166	99	33	31	313
16. Jones Terry	51	4	15	1	0	2	294
15. Knorr Randy	91	13	20	10	3	0	220
x-16. Martinez Sandy	1	0	0	0	0	0	000
59. Mateo Henry	9	1	3	0	0	0	333
4. Minor Ryan	84	10	15	12	2	0	179
12. Mordecai Mike	223	25	61	28	3	2	274
28. Pride Curtis	76	8	19	9	1	3	250
30. Raines Tim	66	11	21	2	0	0	318
39. Schneider Brian	8	1	3	1	0	0	375
19. Seguinio Fernando	50	0	7	5	0	0	140
25. Smith Mark	169	24	40	14	5	0	237
9. Stevens Lee	487	69	122	85	22	2	251
x-21. Tatis Fernando	145	20	37	11	2	0	255
46. Tracy Andy	55	4	6	8	2	0	109
3. Vidro Jose	416	70	130	55	15	3	313
48. Wilkerson Brad	84	8	14	3	1	2	167

### AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas Tony Jr.	9	12	0	182	1	76	80	166
30. Blank Matt	2	2	0	22	13	13	11	5
11. Clifton Darwin	0	0	0	21	10	11	13	4
x-37. Downs Scott	0	0	0	0	0	0	0	000
48. Eischen Joey	0	0	0	22	0	11	12	4
14. Irabu Hideki	0	0	0	16	2	9	3	18
43. Lira Felipe	0	0	0	5	7	2	3	12
47. Lloyd Graeme	8	5	1	62	30	19	39	4
56. Mattes Troy	3	3	0	45	30	21	26	6
40. Mota Guillermo	1	1	0	44	23	15	26	4
29. Munoz Bobby	0	4	0	37	23	16	17	5
24. Ohka Tomokazu	1	0	0	37	24	7	19	5
45. Pavano Carlo	0	4	0	14	22	8	8	13
34. Reames Britt	3	8	0	83	42	43	71	5
26. Scanlon Bob	0	0	0	25	12	14	4	7
51. Stewart Scott	1	0	3	41	0	16	13	29
20. Stewardland Scott	2	5	4	70	26	38	69	3
32. Telford Anthony	0	1	0	7	0	8	5	10
35. Thurman Mike	8	10	0	121	76	42	79	5
23. Vazquez Javier	16	11	0	218	85	44	206	3
55. Yoshi Masato	3	5	0	96	50	24	51	4

x - Sur la liste des blessés.

## BASEBALL

### Ligue Northern

#### Finale d'association Association de l'Est (Trois de cinq)

**Mardi 11 septembre**  
Elmira à New Jersey (remis, attentats)

**Mercredi 12 septembre**  
Elmira à New Jersey

**Jeudi 13 septembre**  
New Jersey à Elmira

**Vendredi 14 septembre**  
x-New Jersey à Elmira

**Samedi 15 septembre**  
x-New Jersey à Elmira

#### Association Centrale

**Mardi 11 septembre**  
Winnipeg à Lincoln (remis, attentats)

**Mercredi 12 septembre**  
Winnipeg à Lincoln

**Jeudi 13 septembre**  
Lincoln à Winnipeg

**Vendredi 14 septembre**  
x-Lincoln à Winnipeg

**Samedi 15 septembre**  
x-Lincoln à Winnipeg

x - si nécessaire.

## Les meneurs

	T	Tr	Pi	S	Pts
Baker, Mtl	0	32	23	4	105
Westwood, Wpg	0	35	20	6	101
Osbaldiston, Ham	0	18	26	3	99
Fleming, Edm	0	20	23	9	98
McLoughlin, Cal	0	27	21	4	94
Pringle, Mtl	12	0	0	0	72
Kellett, C.-B.	0	28	12	6	57
McCallum, Sask	0	14	13	4	57
A. Jackson, C.-B.	9	0	0	0	54
Stegall, Wpg	9	0	0	0	54
Hervey, Edm	8	0	0	0	48
T. Mills, Wpg	8	0	0	0	48
Drummond, C.-B.	7	0	0	0	42
Jenkins, Tor	7	0	0	0	42
Manni, Tor	0	14	7	3	38
Boeriger, Cal	5	0	0	0	30
Crandall, Cal	5	0	0	0	30
Marsh, Sask	5	0	0	0	30
Millington, C.-B.	5	0	0	0	30
Mitchell, Tor	5	0	0	0	30
Moore, Cal	5	0	0	2	30
R. Williams, H.-E.	5	0	0	2	30
Anderson, Cal	4	0	0	0	24

## FOOTBALL

### Ligue nationale de football Association américaine

Section Est	G	P	N	D	Pp	Pc	Pts
Indianapolis	1	0	1	0	1,000	45	24
Miami	0	1	0	1	0,000	31	23
Buffalo	0	1	0	0	0,000	6	24
N. Angleters	0	1	0	0	0,000	17	

# Pour favoriser l'autonomie

## Les femmes sans chèque et les mères adolescentes auront des primes à l'emploi

**MICHEL HEBERT**  
Québec (PC)

Les femmes à faible revenu qui s'inscriront à un programme d'Emploi-Québec recevront une allocation salariale de 30 \$ par semaine. Les mères adolescentes qui veulent poursuivre leurs études recevront aussi cette prime hebdomadaire de 30 \$, a annoncé le ministre du Travail, Jean Rochon, hier.

« Québec ressuscite et élargit au bénéfice des femmes «sans chèque» les avantages dévolus aux prestataires de l'aide sociale et de l'assurance emploi inscrits à un programme d'insertion à

l'emploi, aboli au temps de la lutte au déficit.

Ainsi les dépenses de garderie sont couvertes jusqu'à un maximum de 25 \$ par jour, de même que les dépenses de transport. En milieu urbain, ces frais couvrent habituellement les coûts de la passe d'autobus. Quant aux frais d'utilisation de l'automobile personnelle ou de matériel scolaire, ils sont soumis au bon jugement des agents d'Emploi-Québec. Ces frais ont coûté quelque 50 millions \$ en 2001-2002.

Prévues dans la «Stratégie d'intervention» à l'égard de la main d'oeuvre

féminine» mise de l'avant par le ministre Rochon, ces allocations visent à attirer dans les programmes d'insertion à l'emploi des femmes au foyer ou celles cherchant un emploi mieux rémunéré.

On estime pouvoir en attirer 4 000 cette année, pour une dépense totale additionnelle totale de 4,5 millions \$.

Emploi-Québec versera également 30 \$ par semaine aux mères adolescentes qui veulent poursuivre leurs études, qu'elles aient ou non interrompu leurs études et peu importe le délai d'interruption.

«Nous voulons favoriser l'accès des femmes à l'emploi et répondre à leur

besoin d'autonomie et de dignité», a précisé le ministre Jean Rochon.

Le Conseil du statut de la femme a réagi positivement, estimant que par ces mesures, Emploi-Québec tient

compte davantage des besoins des mères chefs de famille monoparentale tout en diversifiant les choix professionnels des femmes dans des secteurs d'emplois prometteurs. ■

## La vaccination contre la méningite débutera le 24 septembre au Québec

**LIA LEVESQUE**  
Montréal (PC)

Le ministère de la Santé souhaite vacciner 1,7 million de jeunes Québécois contre la méningite, entre le 24 septembre et la fin décembre.

Il agit ainsi à titre préventif pour éviter une flambée des cas d'infections au méningocoque de type C, une souche particulièrement virulente. Ce sont les jeunes de 2 mois à 20 ans qui seront ainsi gratuitement vaccinés. Les autres qui désirent être vaccinés devront en défrayer le coût.

La vaccination n'est pas obligatoire, mais les autorités insistent pour que les enfants et les jeunes se fassent vacciner.

La campagne coûtera quelque 125 millions \$, mais la principale préoccupation du ministère n'est pas l'argent, a pris soin de préciser en conférence de presse, hier, le ministre de la Santé et des Services sociaux Rémy Trudel.

Les autorités de la santé publique utiliseront un nouveau vaccin conjugué, homologué il y a quelques mois seulement, et qui est plus efficace que le précédent.

Cette campagne de vaccination généralisée survient à un moment difficile

pour le réseau de la santé, qui accuse déjà une pénurie d'infirmières. De plus, cet automne, le ministère procédera à la traditionnelle campagne de vaccination contre l'influenza.

Dans les CLSC (Centres locaux de services communautaires), on s'attend donc à un surcroît d'activités.

M. Jacques Lemire, président du conseil d'administration de l'Association des CLSC et des CHSLD (Centres d'hébergement et de soins de longue durée), assure que «les activités régulières des CLSC et des centres de santé ne seront ni bouleversées, ni interrompues par la campagne». Il faut cependant prévoir «un certain ralentissement dans certains programmes», comme les cliniques sans rendez-vous avec une infirmière, les suivis prénatal et postnatal, les programmes en milieu scolaire.

La campagne nécessitera l'intervention de plus de 1500 infirmières. Or, les CLSC et centres de santé n'en embauchent que 1400. Comme les programmes réguliers devront continuer, il manquera environ 300 à 400 personnes, a noté le ministre Trudel.

Les autorités devront donc faire appel aux agences privées de placement d'infirmières, de même qu'aux infirmières

à la retraite, même aux étudiantes infirmières en fin de formation. «Ça n'ira pas de soi. Ça risque d'être difficile», concédait M. Lemire, aux côtés du ministre Trudel.

Le ministre a assuré que «les dépenses reliées à la campagne seront assumées par le gouvernement» et que les CLSC ne seront pas laissés seuls pour faire face à la musique.

Plus précisément, les jeunes de la maternelle jusqu'à l'université seront vaccinés dans leur milieu scolaire. Les enfants plus jeunes seront vaccinés au CLSC.

Aux gens qui prennent à la légère la méningite ou qui hésitent à se faire vacciner, le Dr Philippe De Wals, président du Comité d'immunisation, explique que c'est «une maladie grave», qui foudroie la personne qui en est atteinte. Le taux de mortalité est de 15 pour cent et l'on peut en mourir «en moins de 24 heures», a-t-il précisé.

Quinze pour cent de ceux qui n'en meurent pas ont des séquelles: cicatrices cutanées, peau qui meurt et qui devient nécrosée, amputations. On a vu, au Québec, des enfants être amputés des deux pieds, voire des bras et des jambes. ■

## Une coalition réclame l'étiquetage sur les produits contenant des OGM

**PRESSE CANADIENNE**  
Montréal

Une coalition de groupes de consommateurs, d'organisations environnementales et populaires et de syndicats vient de lancer une campagne canadienne pour l'étiquetage obligatoire des OGM.

La coalition, dont font notamment partie Greenpeace, le Conseil des Canadiens, la Fédération des ACEF et les AmiEs de la Terre, soutient que les sondages depuis plus de six ans démon-

trant que 90 pour cent de la population veut que les organismes génétiquement modifiés soient identifiés sur les tablettes des supermarchés.

La Chambre des communes doit voter prochainement sur le projet de loi C-287 qui prévoit l'étiquetage obligatoire des OGM.

«Soulignons que plus de 35 pays dans le monde ont adopté ou adopteront une réglementation sur l'étiquetage obligatoire des OGM.»

«En adoptant l'étiquetage obligatoire, comme il est prévu dans le projet de loi C-287, le Canada haussera ces stan-

dards au niveau des normes internationales», explique dans un communiqué Eric Darier de Greenpeace. ■



La vie selon Carolyn

*Jouer comme un enfant  
Rire comme un enfant  
Aimer comme un enfant*

Après une leucémie et mille et une complications, après des semaines de chimiothérapie et 121 transfusions, je suis maintenant pleine de santé et je souris plus que jamais à la vie!

Merci

*Carolyn*

Info-collecte:  
514 832-0873 • 1 800 343-7264



**DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.**

## radio Première CHAÎNE



www.radio-canada.ca/radio

Attentats terroristes aux États-Unis  
**ÉMISSION SPÉCIALE avec René Homier-Roy**  
et les équipes des salles de nouvelles au Canada et à l'étranger.

**Ce matin de 5h à 9h**

Réalisation : Louise Carrière

Écoutez pour voir.

**88.1 FM**  
Mauricie - Centre-du-Québec

# ANTIROUILLE

## 39<sup>95</sup>

Rég. : 49<sup>95</sup>

**15 ANS D'EXPÉRIENCE  
TRAITEMENT GARANTI 1 AN  
QUI NE COULE PAS  
ODEUR AGREABLE  
HUILE SYNTHÉTIQUE  
À BASE DE POLYMÈRE**

**GRATUIT**  
Lavage et  
cire protectrice

**ANTICORROSION**

**ANTICORROSION+**

2405 Royal, Trois-Rivières 693-8888

Valable jusqu'au 16 septembre.

**Équipements Newton**

**Racquetball  
Aérobic - Cardio-vasculaire  
Piscine - Sauna  
Bain tourbillon**

**LE GYM**

**HAWAII**

*Spa*

(2001)

**SPÉCIAL**

**2 POUR 1**

**299\$ + taxes**

pour 1 an

(149,50 \$ + taxes par personne)

**TAEKWON-DO**  
DOJANG TROIS-RIVIÈRES  
Marco Côté  
Ceinture noire  
4<sup>e</sup> degré ITF  
instructeur

**JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE 2001**

**3900, boul. Royal, Trois-Rivières**

**691-1333**

# Informées, frustrées et résignées

## Dialogue de sourds à l'assemblée syndicale des employées de Fruit of the Loom



GUY VEILLETTE

Les quelque 200 travailleuses réunies à l'assemblée syndicale des employées de l'usine Fruit of the Loom ont reçu beaucoup d'information hier soir, au sous-sol de l'église Sainte-Marguerite. Mais il ne s'agissait vraisemblablement pas de celle qu'elles voulaient entendre. On a finalement assisté à un dialogue de sourds, qui a laissé beaucoup de travailleuses amères.

«On a su qu'on n'a rien su!», lançait une femme à sa sortie de la salle. «Une belle bande de tatas», renchérisait une autre.

En fait, la majorité de ces employées étaient venues s'informer de deux aspects du dossier. Primo, qu'est-ce que les représentants syndicaux savaient des mystérieux hommes d'affaires ontariens qui pourraient donner une nouvelle vie à l'usine de la rue Chanoine-Chamberland. Et secundo, que faire avec la caisse syndicale si rien ne bouge.

Or, dans les deux cas, M. Yves



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

M. Yves Caza, représentant du SCEP.

Caza, représentant du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, a refroidi les ardeurs des contestataires. Il ne pouvait rien ajouter aux bribes d'informations qui circulent dans les médias au sujet d'une possible relance. Quant à la caisse syndicale, pas question de la dilapider puisque le centre de distribution, situé sur le boulevard Industriel, poursuit son exploitation après le 28 septembre. La faillite ne touche que la manufacture.

Il reste 17 000 \$ dans la caisse du syndicat. Certaines souhaitaient qu'un montant soit distribué à toutes celles qui perdront leur emploi. Elles n'ont évidemment pu être contentées, puisque le syndicat n'est pas dissout.

«On ne s'occupe plus de nous», rageait une femme à sa sortie de la réunion. «Si je n'ai plus de services de mon syndicat, je ne vois pas pourquoi je paierais des cotisations. J'ai besoin de cet argent!»

«Certaines personnes ont des croûtes sur le coeur», comprend M. Caza. «En plus, un petit groupe se paye la traite, et s'amuse à induire du monde

en erreur. Mais il faut comprendre que ces gens perdent leur emploi. Devant leur syndicat, ils peuvent se défouler.»

Mme Cécile Blais, présidente du local 119 du SCEP, a bien traversé la tempête. Certaines prédisaient qu'elle ne passerait pas l'assemblée d'hier soir.

«Il y avait beaucoup d'attentes par rapport à l'argent du syndicat, mais il faut comprendre que nous avons encore des responsabilités», explique-t-elle calmement. «Et avant de parler de relance, il faut qu'un investisseur vienne annoncer ses intentions.»

Le début de l'assemblée s'annonçait assez corsé, mais les choses se sont rapidement tassées. Il ne semble pas que l'idée de démissionner soit passée par la tête de Mme Blais.

«Je ne suis pas une lâcheuse», assure-t-elle. «Il y a des personnes qui ont besoin d'aide, et il faut être là pour elles. Que ce soit moi ou un autre, ça prend quelqu'un.»

Lise Duhaime, qui perdra son emploi dans deux semaines, convient qu'elle s'attendait à en savoir plus sur les rumeurs de rachat de l'usine. Com-

me plusieurs consoeurs, elle a quitté l'assemblée syndicale bien avant sa clôture. L'exercice a finalement duré un peu moins de deux heures.

«Ils ne savaient rien, il ne pouvaient rien nous dire», lance-t-elle. «Caza nous a conseillé de sauter sur une nouvelle opportunité d'emploi si elle se présentait. Pour le reste, c'est motus et bouche cousue.»

Tout porte à croire que les travailleuses vont écouler les derniers jours qui les séparent du 28 septembre dans la résignation la plus complète.

«C'est tranquille présentement à la manufacture», fait remarquer Mme Duhaime. «On voit de la machinerie quitter l'usine à tous les jours. J'ai l'impression que le mandat est de vider la place assez vite. Les planchers commencent à être dégagés!»

«J'écouterai ce qui se passait aux États-Unis avant d'aller à l'assemblée, et je disais à mon mari que je m'en allais régler mes petits problèmes», conclut-elle. «C'est fou un peu, mais je pense que ces événements ont eu un impact sur nous. Tout à coup, il me semblait que mes problèmes étaient moins gros.»

## La direction provinciale des clubs 4-H suspend son représentant mauricien

### Yves Maillette doit répondre de trois accusations d'agressions sexuelles

CLAUDE SAVARY  
Trois-Rivières

La direction provinciale des Clubs 4-H fera connaître incessamment le nom de la personne qui représentera désormais cet organisme dans la région de la Mauricie.

La présidente des Clubs 4-H du Québec Inc., Mme Manon Fortier, a pris cette mesure à la suite des accusations criminelles portées contre l'ancien représentant du mouvement, M. Yves Maillette, un homme de 43 ans de Trois-Rivières. Ce dernier doit en effet répondre d'accusations d'agressions sexuelles sur trois personnes d'âge mineur. Dans un cas, les agressions se seraient produites entre 1992 et 1999 alors que pour les deux autres, les gestes seraient plus contemporains.

Mme Fortier a expliqué que l'occasion avait

été fournie à Yves Maillette de donner sa version des faits. Il avait été convoqué par l'organisme mais, note la présidente des clubs 4-H, l'homme n'a pas donné suite à la convocation des dirigeants de l'organisme.

Par conséquent, M. Maillette a été suspendu du mouvement jusqu'à la fin des procédures judiciaires. Le dossier sera révisé à la conclusion du processus judiciaire. D'ici là, M. Maillette ne pourra prendre part à aucune activité des clubs 4-H et ne pourra prétendre représenter l'organisme provincial.

La remplaçante, dont le nom sera connu bientôt, est membre des 4-H depuis 25 ans. La présidente des clubs 4-H dit regretter sincèrement la présente situation et précise que tout est mis en oeuvre pour que des choses semblables ne se reproduisent.

## Bombe artisanale à l'Hippodrome

Trois-Rivières (MEL)

Une mauvaise blague n'a pas manqué de rappeler les attentats dont ont été victimes les Américains, hier. Des jeunes se sont amusés à lancer une petite bombe artisanale, sur la piste de l'Hippodrome de Trois-Rivières, entre deux courses, vers 19 h 15. Personne n'a été blessé, bien des

spectateurs ne s'en sont même pas rendu compte.

Les jeunes auraient récidivé, vers 22 h 35, à l'arrière du Super C, situé sur la rue Saint-Maurice. Dans les deux cas, il n'y a pas eu de dommages ni de blessés. Les policiers ne détenaient aucun suspect, hier soir. Si des suspects sont interceptés, ils risquent d'être accusés de méfaits.

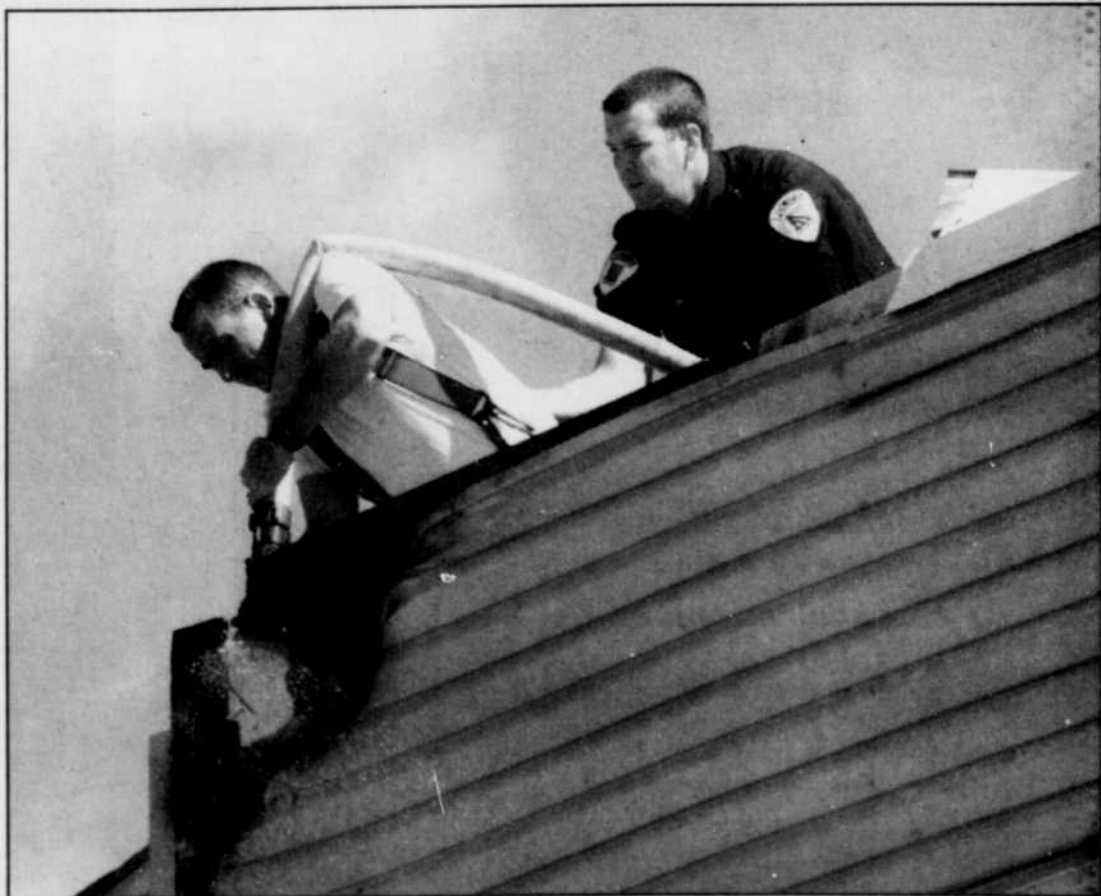


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

## LE TOIT S'ENFLAMME

Un duplex a été la proie des flammes, hier, vers 12 h 25, sur la rue Lavendrye, à Trois-Rivières. Le toit était alors en réparation. Les dommages se sont d'ailleurs limités à la toiture.

### FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES AU QUÉBEC

## IL Y A 11 PARTIS POLITIQUES EN RÉGLE...

Conformément à la Loi électorale, le Directeur général des élections du Québec fait connaître par la présente la liste des partis politiques autorisés en date du 12 septembre 2001.

PARTI POLITIQUE	CHEF	REPRÉSENTANTE OU REPRÉSENTANT OFFICIEL
■ ACTION DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC/ ÉQUIPE MARIO DUMONT	Mario Dumont	Denis Massé
■ BLOC-POT	Alex Néron	Marc-André Roy
■ PARTI COMMUNISTE DU QUÉBEC	André Cloutier	André Parizeau
■ PARTI DE LA DÉMOCRATIE SOCIALISTE	Paul Rose	Claude Ricard
■ PARTI DE LA LOI NATURELLE DU QUÉBEC/ NATURAL LAW PARTY OF QUÉBEC	Allen Faguy	Denis Cauchon
■ PARTI ÉGALITÉ/ EQUALITY PARTY	Keith Henderson	Alex Ross
■ PARTI INNOVATEUR DU QUÉBEC	Raymond Robitaille	Guy Gervais
■ PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC/ QUÉBEC LIBERAL PARTY	Jean Charest	Alain Paquin
■ PARTI MARXISTE-LÉNINISTE DU QUÉBEC	Claude Brunelle	Christian Legeais
■ PARTI QUÉBÉCOIS	Bernard Landry	Pierre Séguin
■ RASSEMBLEMENT POUR L'ALTERNATIVE PROGRESSISTE	Suzanne Lachance	Diane Cossette

## ET IL Y A DES RÈGLES À SUIVRE :

Voici les principales règles applicables aux contributions.

Selon la Loi électorale, seul un électeur peut verser, à même ses propres biens, une contribution à des fins politiques. Les personnes morales, comme les compagnies, les corporations et les syndicats, ne peuvent en aucun temps contribuer aux caisses des partis, des députés indépendants ou des candidats indépendants autorisés.

Chaque fois que vous faites un don en argent, que vous rendez des services ou fournissez des biens à titre gratuit à un parti, une association de comté, un député indépendant ou un candidat, vous faites une contribution. Il existe cependant des exceptions qui sont prévues dans la loi.

Le représentant officiel ou la personne qu'il désigne à cette fin sont les seules personnes qui peuvent recueillir vos contributions. Elles ont l'obligation de vous délivrer un reçu pour toute contribution.

Vous pouvez déduire de votre impôt autrement payable à Revenu Québec une somme égale à 75 % des premiers 400 \$ pour un maximum de crédit d'impôt de 300 \$ par année.

Au cours d'une même année, vous ne pouvez verser plus de 3 000 \$ à chacun des partis, des députés indépendants ou candidats indépendants autorisés.

Vous pouvez verser votre contribution en argent comptant si le montant est de 200 \$ ou moins. Les contributions supérieures à 200 \$ doivent être acquittées au moyen d'un chèque personnel ou selon un autre ordre de paiement signé par l'électeur. Une telle contribution peut également être versée, conformément aux directives du DGE, au moyen d'une carte de crédit ou d'un virement de fonds.

Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec le :

Centre de renseignements  
Directeur général des élections du Québec  
Édifice René-Lévesque  
3460, rue de La Pérade  
Sainte-Foy (Québec) G1X 3Y5  
ou composer : 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

# Faute de mieux...

## Répit d'un an pour les travailleurs de Tripap

GUY VEILLETTE  
Trois-Rivières

Hier soir, le président du local 21 du Syndicat des communications, de l'énergie et du papier, Maurice Leblanc, est rentré chez lui en annonçant à sa femme qu'enfin, c'était officiel, les ex-travailleurs de Tripap pouvaient bénéficier d'un programme de réinsertion en emploi. Que ça leur assurait une certaine sécurité pour une période d'un an.

L'histoire ne dit toutefois pas si madame a cru son conjoint sur parole. C'est que l'avenir financier semble si compliqué pour ces hommes dans la cinquantaine que le doute alimente leur quotidien.

Hier matin, le ministre responsable de la Mauricie, Guy Julien, a finalement confirmé une contribution de près de 600 000 \$ du gouvernement du Québec pour faciliter la réinsertion au travail de ces hommes qui croyaient que Tripap les embaucherait jusqu'à la retraite. Un montant qui s'ajoute aux 996 358 \$ du fédéral annoncé à la fin août, dans le cadre de l'entente Canada-Québec pour les travailleurs âgés. L'aide totale se chiffre à 1,585 million \$.

Les ex-employés de l'usine Gaspésia bénéficient du même genre de programme, précise le député péquiste. Il vise particulièrement les hommes de 55 ans et plus, ceux qui peinent à se trouver un nouvel emploi. Des approches ont été effectuées auprès des municipalités de la région et de certains organismes pour que des postes d'utilité collective soient créés.

Mme Nathalie Diamond, directrice du Centre local d'emploi de Trois-Rivières, précise que ces emplois, d'une durée de 26 semaines, seront entière-

ment subventionnés par le programme. Une cinquantaine de travailleurs répondent aux critères d'âge énoncés. Après six mois, ces personnes sont toutefois libérées. Mais elles pourraient se qualifier pour l'assurance-emploi, et ainsi compléter l'année avec un revenu décent.

Plusieurs projets ont été soumis jusqu'ici, notamment par la Corporation de l'Île Saint-Quentin, la Cité de l'énergie et certaines municipalités. Essentiellement, des travaux d'entretien sont offerts.

Pour les moins de 55 ans, des services de réorientation professionnelle sont proposés. Du placement assisté, en quelque sorte. Au moment de la fermeture en juillet 2000, environ 125 travailleurs étaient âgés de plus de 50 ans chez Tripap.

Précisons que chez les 55 ans et plus, seulement six travailleurs ont réussi à se trouver un emploi dans le secteur privé au cours des derniers mois.

### LA PLAIE ENCORE VIVE

Maurice Leblanc et une quinzaine d'ex-travailleurs ont donc pris connaissance de cette aide tant attendue avec des sentiments partagés. Enfin, on s'occupe d'eux. Mais d'un autre côté, il faudra tout recommencer dans 26 semaines.

On est encore loin du Programme d'aide aux travailleurs âgés du gouvernement fédéral, qui assurerait un revenu jusqu'à la retraite. Même si le PATA n'existe plus depuis maintenant quatre ans, les employés continuent à s'accrocher à la possibilité qu'une initiative comparable soit créée.

«Je suis heureux du travail du gouvernement du Québec et d'Emploi Québec, qui nous a donné un gros coup

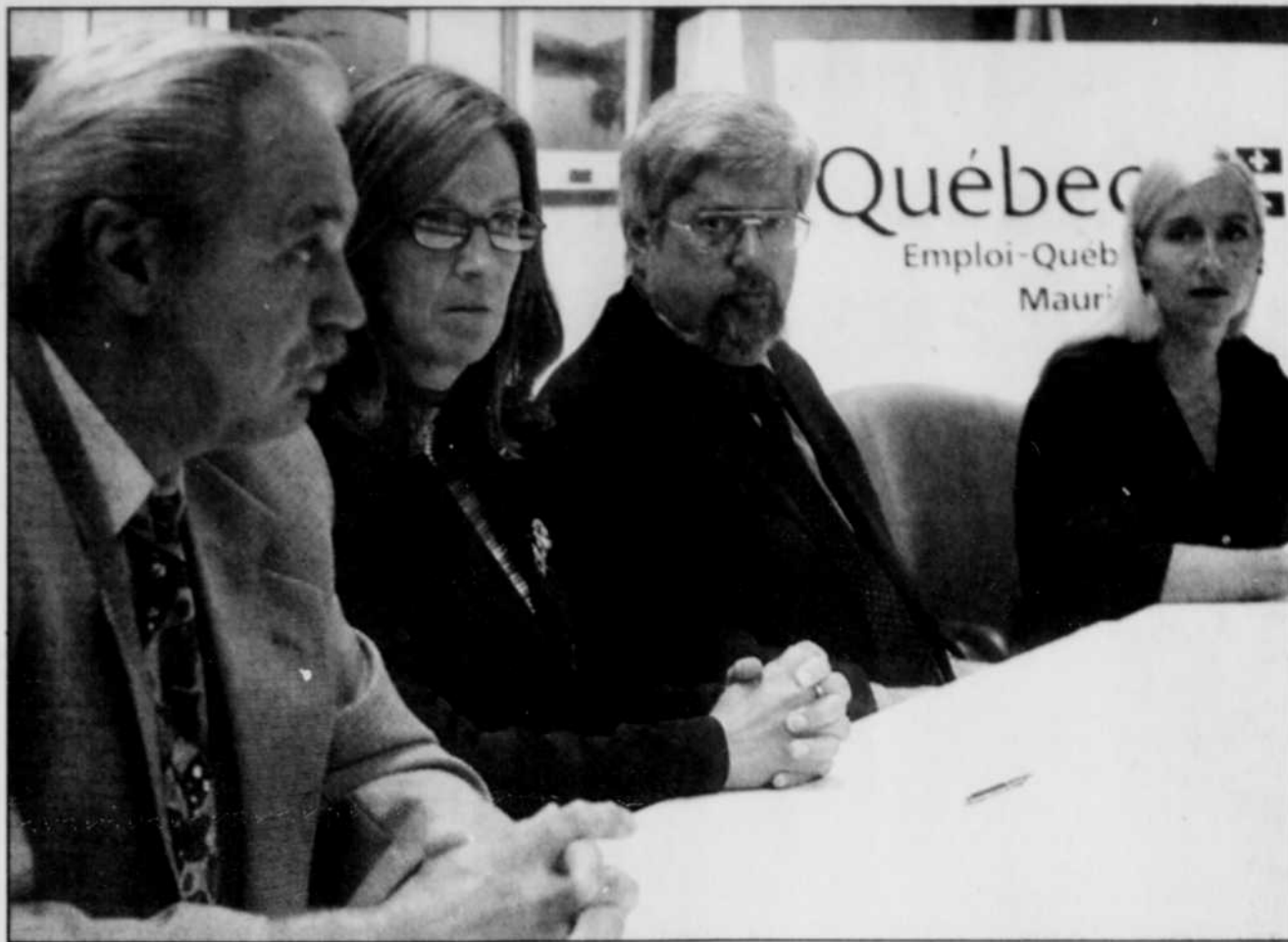


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Un peu d'air pour les ex-employés de Tripap même si on est encore loin du Programme d'aide aux travailleurs âgés du gouvernement fédéral, qui assurerait un revenu jusqu'à la retraite. De gauche à droite, on reconnaît Maurice Leblanc, représentant syndical; Ginette Lanthier, directrice régionale d'Emploi Québec, le député Guy Julien et Nathalie Diamond, directrice du CLE de Trois-Rivières.**

de main», commente calmement le représentant syndical. «Mais on va continuer à travailler sur le PATA. On va continuer à donner des coups de pied!»

Même Guy Julien assure que les pressions seront encore exercées. «Nous avons été accueillis par une fin de non-recevoir, mais on continue à pousser», assure-t-il. «Il faut trouver des façons de faire. On espère régler le dossier du PATA d'ici 26 semaines. Ça nous donne du temps pour bûcher.»

Après la rencontre, les employés affichaient toujours une certaine inquiétude. On leur sert un remède très temporaire, conviennent-ils.

«C'est un gain, mais ce n'est pas exactement ce qu'on attendait», souligne M. Leblanc. «Les gars vont être éligibles pour 26 semaines, puis au chômage. Après, on fait quoi? On a une épée au-dessus de la tête, mais on ne sait jamais quand elle va tomber. Au moins, on peut dire que depuis un an, c'est le seul point positif qui nous arrive!»

«C'est mieux que rien», corrobore Michel Dupont, directeur régional de la Fédération des travailleurs du Qué-

bec. «Mais nous n'avons aucune garantie de la récurrence du programme. Ça va nous permettre de garder la tête hors de l'eau, de laisser du temps pour créer quelque chose à long terme.»

leurs s'assuraient à Mme Diamond de leur disponibilité pour reprendre le boulot au plus vite.

Car à gratter les fonds de tiroir, une intolérable tension s'installe. Il faut que l'argent rentre, et vite. ■



**RIEN NE SERT DE TOMBER !... IL FAUT S'INFORMER À TEMPS.**

### FORMATION GRATUITE POUR DEVENIR ANIMATEURS EN PRÉVENTION DES CHUTES À DOMICILE

Le CLSC Les Forges offre à Trois-Rivières pour les résident(e)s de son territoire (Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Pointe-du-Lac, Saint-Etienne-des-Grès) une formation gratuite d'une durée de 4 jours en prévention des chutes à domicile, qui s'adresse aux aînés de 55 ans et plus, en bonne santé et vivant à domicile.

Si vous avez le temps et le goût de vivre cette expérience de formation et de devenir animateur auprès d'autres aînés, vous pouvez vous inscrire en rejoignant : Marie-Josée Routhier, organisatrice communautaire, ou Chantal Pinard, ergothérapeute au CLSC Les Forges, au numéro de téléphone : (819) 379-7131.

La formation aura lieu au :  
Centre diocésain  
Mgr-Pelletier  
347, rue Lavolette  
Trois-Rivières  
(bien vouloir entrer par la porte arrière)

**Judi 27 septembre 2001 9 h à 15 h 30**  
**Judi 4 octobre 2001 9 h à 15 h 30**  
**Judi 11 octobre 2001 9 h à 15 h 30**  
**Judi 18 octobre 2001 9 h à 15 h 30**

N.B. : Vous pouvez stationner à l'Édifice Capital ou à l'Hôtel de ville de Trois-Rivières. Les coûts de repas du midi, de transport et de stationnement sont défrayés par les organisateurs du projet.

# Écoutez

# Sonnez



## LES MATINES

du lundi au vendredi

à 7h12

# 500\$

## comptant à gagner

instantanément

jusqu'au 21 septembre



Éric Lachapelle animateur

Sylvain Bourassa journaliste

Nathalie Leclerc animatrice

Yanick Denoncourt arts et spectacles

**LA RADIO MUSICALE #1**  
EN MAURICIE

# CHEY

## RockDétente

**94.7 FM**  
rockdetente.com

# L'avenir de Récupération Cascades encore inconnu

NANCY MASSICOTTE  
Saint-Louis-de-France

Il est encore trop tôt pour savoir si l'entreprise Récupération Cascades de Saint-Louis-de-France, complètement détruite par un incendie dans la nuit de lundi à mardi, sera reconstruite.

Le directeur général M. Claude Cardin a fait savoir par l'entremise de François Cloutier, superviseur mécanique, que cette décision serait prise lors des discussions avec la compagnie d'assurances au cours des prochains jours.

D'ici là, les rejets des papeteries seront expédiés dans les autres entreprises du Groupe Récupération Cascades, soit à Montréal et à Sherbrooke. «Les activités de l'entreprise ne viennent pas de s'arrêter pour autant. En ce qui concerne les sept employés qui travaillaient ici, on ne sait pas encore ce qu'ils vont faire», a ajouté M. Cloutier.

Cet incendie, qui a pris naissance

peu avant 23 h 25 lundi soir, a causé plus de deux millions \$ en dommages. La bâtisse, dont la superficie est de 20 000 pieds carré, a en effet été entièrement rasée.

Tous les matériaux qui s'y trouvaient (environ 1000 tonnes de papier et de carton provenant des papeteries) ont par le fait même été détruits.

Les flammes auraient commencé dans le grenier de l'entreprise du boulevard Saint-Louis. Pour l'instant, la cause exacte est encore inconnue mais elle ne serait pas suspecte. On parle plutôt d'un incendie d'origine accidentelle. Lors du départ des employés vers 22 h 15, tout semblait d'ailleurs normal dans le bâtiment.

Pour sa part, le capitaine des pompiers à temps partiel de Saint-Louis-de-France, M. Gérald Marchand, n'a remarqué aucune trace d'effraction lors de cet incendie. Le travail des pompiers n'a cependant pas été de tout repos.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**En peu de temps, l'entreprise Récupération Cascades de Saint-Louis-de-France s'est complètement embrasée. Les dommages sont considérables: les pertes se chiffrent à plus de deux millions \$. La cause de l'incendie serait accidentelle.**

À leur arrivée sur les lieux, la fumée commençait déjà à s'échapper de la toiture. Puis, en cinq minutes, le bâtiment en bois s'est embrasé.

«Tout ce que nous pouvions faire était de protéger les bâtiments voisins et surtout, le réservoir de 4000 litres de propane qu'il y avait derrière l'entreprise», a-t-il raconté.

Les pompiers de Cap-de-la-Madeleine, Saint-Maurice et Notre-Dame-du-Mont-Carmel ont été demandés en renfort pour combattre ce sinistre. Au plus fort de l'incendie, 35 pompiers se trouvaient sur place. Personne n'a été blessé.

Notons que l'entreprise Récupération Cascades était ouverte depuis

1996. Elle comptait sept employés. Elle était spécialisée dans le traitement des rejets des papeteries.

Elle recevait environ 1550 tonnes de carton par mois provenant de tout le Québec. Une fois déchetée et préparée, la matière était ensuite expédiée dans les usines de papier pour y être transformée. ●

# SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 7 OCTOBRE 2001, SAUF AVIS CONTRAIRE

## RABAIS 430\$ sur duo

LAVEUSE ET SÈCHEUSE KENMORE<sup>MD</sup> DE SUPER CAPACITÉ PLUS



**GRANDE nouvelle**

laveuse 648\$

N° 22822. Rég. Sears 899,99.

sècheuse 498\$

N° 62822. Rég. Sears 679,99.

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 18 septembre 2001

SÈCHEUSE 7,4 PI'

SÈCHEUSE À 12 CYCLES ET CAPTEUR D'HUMIDITÉ

Supplément pour sècheuse à gaz. Tous les raccords au gaz doivent être faits selon les normes en vigueur de votre localité

LES PLUS BAS PRIX DE LA SAISON  
LAVEUSE À AGITATEUR À TRIPLE ACTION ET RÉGLAGE AUTO DE LA TEMPÉRATURE  
LAVEUSE À MOTEUR À 3 VITESSES, 5 COMBINAISONS



**MAYTAG**

rabais 100\$

LAVE-VAISSELLE ÉLECTRONIQUE MAYTAG

Insonorisation 'Quiet Pack'.

N° 97252.

En noir et biscuit



**898\$**

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE 20,5 PI'

À CONGÉLATEUR AU HAUT

1 tablette, 2 demi-tablettes en verre.

N° 65162. Rég. Sears 1149,99.

En blanc, noir et biscuit



**399<sup>99</sup>**

ASPIRATEUR KENMORE POWER-MATE<sup>MD</sup> 12 A

Interrupteur pour sol nu sur le manche.

N° 20500

Rég. Sears 599,99.

**DE PLUS, TOUS LES GROS APPAREILS MÉNAGERS MAYTAG<sup>MD</sup> ET KITCHENAID<sup>MD</sup> SONT EN SOLDE**

\*Tous en solde\* en vigueur jusqu'au dimanche 7 octobre 2001

Marque déposée de KitchenAid USA. KitchenAid Canada usager inscrit au Canada

819P030401

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

**Alma**

Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

**Baie-Comeau**

Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991

**Chicoutimi**

Place du Saguenay (418) 549-8240

**Drummondville**

Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

**Gaspé**

Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562

**Hull**

Les Galeries de Hull (819) 770-6300

**Matane**

Magasin-concession de Matane (418) 562-4345

**Québec**

Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711

Place Fleur de Lys (418) 529-9861

Place Laurier (418) 658-2121

Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec, Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084

**Rimouski**

Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111

**Rivière du Loup**

Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350

**Sept-Îles**

Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811

**Sherbrooke**

Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke, Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010

**St-Georges-de-Beauce**

La Carrefour St-Georges (418) 228-2222

**Trois-Rivières**

Centre Commercial LesRivières (819) 379-5444

Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières, Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992

**Victoriaville**

La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

Gros appareils ménagers de Sears: record de ventes au Canada

D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité



Gros appareils ménagers en ligne au [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

Beaucoup de  
Tel-Écoute

Trois-Rivières..... 376-4242  
Louiseville..... 228-9633  
Shawinigan..... 537-5225  
DISCRÉTION ASSURÉE

Tu as le goût  
de valser, cette semaine seulement au Québec!  
Tu désires  
avoir une semaine libre et responsable?  
Tu veux  
faciliter l'ajustement de votre couple?  
Service Vie-Amour t'en offre la possibilité  
le 30 jours de chaque mois, à 196,30  
(819) 374-1308

**MAIGRIR EN SANTÉ**

J.-M. MARINEAU m.d.

Omnipraticien

Consultant pour diverses cliniques



**POURQUOI LE JEÛNE PROTÉINÉ FAIT-IL FONDRE LA GRAISSE RAPIDEMENT ?**

Dès que vous cessez complètement de manger au cours d'un jeûne protéiné, votre organisme cherche par tous les moyens une source d'énergie pour continuer à vivre. Voici comment votre corps arrivera à gérer la situation.

**LES SUCRES**

Votre organisme essaiera au départ de se nourrir à partir de vos réserves en sucre. Ses efforts seront presque vains car la petite quantité de sucre accumulée au niveau de votre foie, de vos reins et de vos muscles sera rapidement utilisée puisqu'elle sera complètement consommée comme source d'énergie après seulement 12 heures de JEÛNE.

**LES PROTÉINES**

Ensuite votre organisme tentera d'utiliser vos muscles comme source d'énergie. Mais, dès que vous vous soumettez au JEÛNE PROTÉINÉ, votre médecin vous prescrira, selon des normes scientifiques bien établies, des PROTÉINES D'UNE HAUTE VALEUR BIOLOGIQUE sous forme de substituts alimentaires qui serviront à nourrir votre masse musculaire. Ainsi, votre corps aura moins tendance à aller puiser l'énergie qu'il cherche dans vos muscles.

**LES GRAISSES**

Donc, si vos muscles sont inutilisables comme source d'énergie et que la faible quantité de sucre emmagasiné dans votre organisme a servi de carburant, une seule source d'énergie deviendra disponible : VOTRE PROPRE GRAISSE, cette graisse inutile et souvent dangereuse qui servira maintenant de combustible pour faire fonctionner votre corps.

**LA MERVEILLEUSE ADAPTATION**

En définitive, devant l'exigence de votre organisme qui sollicite de l'énergie pour continuer à vivre et étant donné qu'il est privé de toute nourriture, votre corps n'aura d'autre choix que d'aller puiser sa nourriture journalière dans votre surplus de graisse. Donc, tant et aussi longtemps que vous aurez un excès de poids, VOTRE GRAISSE FONDRA RAPIDEMENT.

Avant de suivre le Jeûne protéiné, votre médecin vous expliquera ses nombreux avantages, ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

Publi-reportage

Clinique médicale d'amaigrissement  
[www.docteurmarineau.com](http://www.docteurmarineau.com)

**TROIS-RIVIÈRES 694-6101**

1640, 6e Rue, bureau 100

Plusieurs autres cliniques au Québec

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

# Vos Affaires

TSE-300	Fermé	CDNX	2938,61 -41,84	S CAN	63,90 -0,11	S&P 500	Fermé	OR	Fermé	NASDAQ	Fermé	DOW JONES	Fermé
---------	-------	------	-------------------	-------	----------------	---------	-------	----	-------	--------	-------	-----------	-------

## Wall Street dans le chaos

Le terrorisme ébranle aussi les marchés boursiers mondiaux

### PRESSE CANADIENNE

Le quartier de Wall Street était dans le chaos, hier à New York, et toutes les places boursières d'Amérique du Nord ont fermé, suite à la destruction du World Trade Center.

Les marchés aux États-Unis devaient rester fermés, aujourd'hui. Quant à la Bourse de Toronto, ses responsables comptent indiquer, ce matin, quand elle reprendrait ses activités.

Certains autres marchés nord-américains avaient ouvert mais ils ont stoppé leurs activités, dès hier matin.

La Bourse de Toronto avait ainsi ouvert à 9 h 30 avant de s'arrêter au bout de 70 minutes; le TSE 300 venait alors de plonger de 293,86 points à 7050,84, perdant ainsi 4 pour cent de sa valeur.

À Vancouver, la Bourse de l'Ouest a ouvert en baisse et fermé plus tôt. Son indice CDNX a clôturé à 2938,61, en baisse de 41,84.

De son côté, l'organisme Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) a dit approuver pleinement la décision des courtiers relativement à la fermeture des marchés obligataires et monétaires.

La Commission des valeurs mobilières du Québec préférerait, dans l'immédiat, ne pas «rendre une décision concernant les transactions de titres émis par les organismes de placement collectif».

La CVMQ incite aussi les investisseurs à «demeurer calmes, à porter une attention particulière à leur portefeuille à l'ouverture des marchés et à ne pas céder aux rumeurs».

Les pires attaques terroristes de l'histoire des États-Unis risquent par ailleurs d'y faire empirer l'état de l'économie. La formule commode de la Réserve fédérale, de réduction des taux d'intérêt et de disponibilité de fonds pour le système bancaire, pourrait ne plus suffire.

«L'économie fait un numéro de fil de fer, avec d'un côté la récession et de l'autre une croissance anémique», a affirmé depuis le Minnesota un analyste de Wells Fargo.



PHOTO: AP

Les marchés boursiers ont été ébranlés, hier, par les attentats terroristes qui ont secoué la ville de New York.

«Voilà que ces attaques nous enlèvent le fil de fer. Les États-Unis et le monde vont probablement subir une récession de grande ampleur», estime Sung Wong Sohn. La principale crainte de la profession porte sur la confiance des consommateurs, qui dépenseraient encore moins.»

Les événements ont causé un peu partout une ruée vers des valeurs refuge comme l'or.

En Europe aussi les indices boursiers ont plongé. À Londres, où l'activité a pris le relais de celle de New York, le métal jaune a gagné 14,60 \$ l'once pour atteindre 286 \$US.

Le dollar canadien a d'abord chuté de près d'un demi-cent américain, mais il a ensuite repris du terrain, s'établissant à la clôture à 63,90 cents, en baisse de 0,11 cent par rapport au cours final de lundi.

Le dollar américain a pour sa part reculé face à la plupart des autres dev-

ses. Ainsi l'euro montait à 90,66 cents US comparé à 89,99 cents US, lundi.

À Toronto, au moment de fermer, 12 des 14 segments industriels étaient en baisse et Nortel perdait 0,78 \$ à 7,56 \$, un creux jamais vu. Les titres de toutes les banques à charte aussi ont reculé.

Côté ressources, comme les aurifères, Barrick Gold prenait 2,50 \$ à 27,70 \$, Placer Dome 1,24 \$ à 18,60 \$. Pétro-Canada gagnait 2,11 \$ à 42,01 \$, PanCanadian Petroleum 1 \$ à 45,50 \$.

## Le symbole du capitalisme

### ASSOCIATED PRESS

New York

Plus hauts bâtiments de New York, les deux tours de verre et d'acier du World Trade Center dominaient l'île de Manhattan depuis 1973. Symbole de l'économie mondiale, le WTC abritait plus de 350 entreprises internationales, des salles de conférences et le plus grand centre commercial de Manhattan.

Les tours jumelles hautes de 417 et 415 mètres, soit le 4e rang mondial, se sont effondrées mardi après avoir été percutées par deux avions.

«J'ai regardé Manhattan et j'ai pensé qu'il n'y avait aucune place au monde plus belle que celle-ci. Et maintenant, tout cela n'existe plus», a déclaré un employé de 43 ans qui travaillait pour une compagnie d'assurance dans le World Trade Center.

Chacune des tours jumelles comptait 110 étages où travaillaient environ 50 000 personnes. Reliés directement au métro, les gratte-ciel ne comprenaient pas d'habitations privées, mais un musée souterrain et des restaurants qui recevaient près de 90 000 visiteurs par jour. Entouré de cinq autres bâtiments, le World Trade Center s'ou-

vrait sur une terrasse extérieure fréquentée par les New-Yorkais.

Conçue pour résister théoriquement à l'impact d'un Boeing-707 et à des vents de 240 km/h, chaque tour était composée d'une structure d'acier lestée de béton et d'une façade en aluminium composée de 6400 fenêtres.

À l'époque, les «skyscrapers» les plus modernes étaient construits sur une simple armature d'acier.

«Ces immeubles auraient pu résister à l'impact d'un avion venu s'écraser dessus ou à une attaque de missile. Mais l'acier a fondu et le kérosène des deux appareils se sont mélangés à cet

acier. Rien n'est conçu ou ne sera conçu pour résister à la chaleur d'un tel incendie», a déclaré Hyman Brown, qui a dirigé le chantier de construction du World Trade Center.

Baptisées «blocs de Lego» par ses détracteurs, les deux tours de verre furent construites entre 1966 et 1973 dans le quartier des affaires à la pointe sud de Manhattan sur Church Street, entre Liberty Street et Vesey Street. Imaginé pour la première fois au début des années 60 avec la volonté de renouveler le paysage urbain, le World Trade Center a inauguré la première des ses tours jumelles en 1970. ●

Société - Conseil  
**Dominique Oury**



Service-conseil spécialisé en assurance collective

Conseiller en régimes d'assurance collective

ASQ GROUPE 5750, 50e Avenue, Grand-Mère  
Tél. : (819) 533-7177 - Téléc. : (819) 533-5816  
Courriel : dominique.oury@tr.ecocable.ca

## L'INFORMATIQUE... VOUS VOULEZ QUE ÇA MARCHE!

Nous aussi et c'est ce qu'on vous promet. L'équipe Infoteck, composée de conseillers et de techniciens chevronnés, vous propose la solution qu'il vous faut. Pas plus, pas moins. Nous vous accompagnons dans l'installation de votre système et nous répondons toujours à vos questions. Plus de casse-tête. Plus de cauchemars. **Un seul but : votre satisfaction.**

À l'achat d'un ordinateur complet, recevez gratuitement cet ensemble\* :

**OFFRE SPÉCIALE**

- Un étui de rangement de 128 DC
- Un étui de rangement de 32 DC
- Une calculatrice (imitant un téléphone cellulaire)

\* Quantité limitée

2563, boul. des Hêtres Shawinigan (819) 539-8888

427, rue Barkoff Cap-de-la-Madeleine (819) 697-2888

**Infoteck**  
Centre de l'ordinateur

Prêt-à-brancher, prêt-à-marcher!



LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

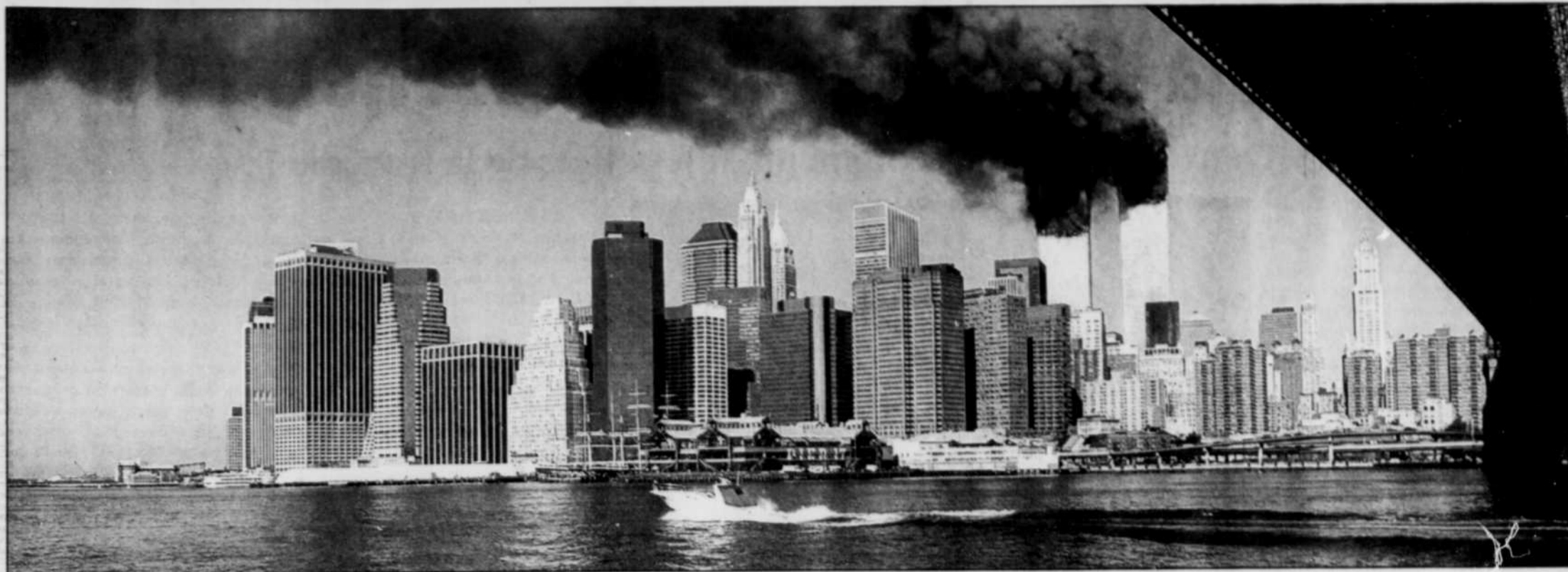


PHOTO AP

Les économistes craignent que les attentats d'hier plongent la planète dans une récession compte tenu de l'actuelle fragilité de l'économie américaine.

# Les économistes s'inquiètent

## Quel sera l'impact à long terme des attentats?

**PRESSE CANADIENNE**

Toronto

Les attaques terroristes aux États-Unis devraient dans un premier temps entraîner une chute des marchés boursiers et un repli des dépenses des consommateurs, mais plusieurs économistes s'inquiètent davantage de l'impact à long terme sur l'économie mondiale.

Au cours des prochaines semaines, les valeurs boursières pourraient fondre comme neige au soleil, les cours du pétrole pourraient monter en flèche, les exportations pourraient subir un ralentissement et la confiance des consommateurs pourrait glisser à son plus bas niveau en plus d'une décennie.

À plus long terme, le présent ralentissement économique pourrait se transformer en récession.

«Avec une économie américaine dont la croissance est près de zéro,

même une perturbation mineure pourrait suffire à l'entraîner en territoire négatif», affirme Rick Egleton, économiste en chef adjoint pour la Banque de Montréal.

Ces craintes ont d'ailleurs incité la Réserve fédérale américaine à réagir promptement, hier, en annonçant qu'elle était prête à injecter de l'argent dans le système bancaire si le besoin s'en faisait sentir. Une telle réaction de la Fed en octobre 1987, lors du crash des marchés boursiers, avait permis d'éviter une récession, selon certains.

Un analyste croit toutefois que l'argent de la Fed, de même que d'autres réductions des taux d'intérêt, pourraient cette fois ne pas suffire.

«L'économie avance présentement sur un fil de fer et elle oscille entre la récession et la croissance économique. Voilà que des terroristes ont coupé le fil sous nos pieds», dit Sung Won Sohn,

économiste en chef chez Wells Fargo, à Minneapolis.

«Les États-Unis et le reste du monde vont probablement connaître une véritable récession», ajoute-t-il.

Les analystes interrogés hier estiment que deux facteurs principaux risquent de déclencher cette récession: une flambée des prix du pétrole ainsi qu'une chute des marchés boursiers.

Dans ce dernier cas, la forte dévaluation de la richesse des investisseurs — comme ce fut le cas lors du crash d'octobre 1987 — pourrait donner lieu à une chute des dépenses de consommation.

D'autre part, une montée en flèche des prix du pétrole pourrait entraîner une forte hausse des coûts des produits et services. Hier, le cours du Brent de la Mer du Nord a fait un bond de 3,60 \$US après les attaques terroristes, pour atteindre 31,05 \$US le baril. Il a finalement clôturé à 29,06 \$US sur le

marché de Londres.

M. Egleton ne va toutefois pas jusqu'à prédire une récession. Il estime que les marchés boursiers pourraient se stabiliser après une brève période de turbulences et les consommateurs reprendront alors leur rythme normal de dépenses.

«Il faut se demander si le consommateur va restreindre ses dépenses pour une longue période. Mais pour que cela se produise, il faudrait qu'il y ait d'importantes conséquences géopolitiques à ces incidents, et pour l'instant nous n'en savons rien», affirme M. George W.)»

Egleton.

Michael Berkowitz, un professeur d'économie de l'Université de Toronto, croit pour sa part que les investisseurs et les consommateurs vont pratiquer la politique du bas de laine tant qu'on ne les aura pas convaincus que cette menace terroriste est passée.

«Pour l'instant, il y a énormément d'incertitude et les marchés financiers détestent ça, dit M. Berkowitz. Tout le monde attend une déclaration convaincante, et celle-ci n'est pas venue de la part de M. Bush (le président nous n'en savons rien», affirme M. George W.)»

# La Fed rassure

Washington (AP, PC)

La Réserve fédérale américaine, essayant de fournir des garanties concernant le fonctionnement de son système bancaire après les attentats terroristes, a annoncé hier qu'elle était prête à fournir de l'argent supplémentaire aux banques si nécessaire.

«Le système de la Réserve fédérale est ouvert et il fonctionne», a annoncé la Fed dans un communiqué, en précisant qu'elle était prête à garantir les besoins en liquidités.

Cette promesse de fournir de l'argent supplémentaire au système bancaire est similaire à un engagement que la Fed avait pris après le crash financier d'octobre 1987, quand la bourse avait

chuté de plus de 500 points en une journée.

Avant de diffuser le communiqué, des responsables de la Fed ont déclaré qu'Alan Greenspan, le président de la Réserve fédérale, était actuellement en Suisse pour une conférence mais qu'il était informé des derniers développements.

William McDonough, président de la Réserve fédérale à New York, a affirmé pour sa part que les responsables des banques centrales feront tout ce qui est possible pour continuer les affaires de manière normale après les apparentes attaques terroristes contre les États-Unis.

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



Brofort Inc.

Nous sommes à la recherche de 20 à 25 personnes pour le marchandisage d'un magasin pendant sa rénovation du 17 septembre au 4 octobre. Les candidats doivent travailler de nuit, pouvoir lever les boîtes, monter des échelles et avoir beaucoup d'énergie, expérience non nécessaire, 8 \$ l'heure. Veuillez apporter votre curriculum vitae ou poser votre candidature à :  
**BUREAU EN GROS**  
 4000, boul. des Récollets  
 Trois-Rivières-Ouest  
 G9A 5J6

1029884

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



Réalisez votre rêve !

Apprendre à conduire un camion lourd pour la conduite aux États-Unis tout en étant rémunéré pendant votre formation.

**8 CANDIDATS seront choisis pour suivre une formation à Vallée-Jonction**

**Les candidats doivent :**  
 Avoir plus de 25 ans.  
 Détenir un permis temporaire de conduite de classe 1 à l'entrevue.  
 Présenter un dossier de conduite exemplaire (document de la SAAQ).  
 Avoir aucun antécédent criminel (document de la sûreté du Québec).

Faites vite, le nombre de places est limité.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à :

**Transport L.F.L.**  
 a/s de Alain Lamontagne  
 431, chemin de l'Écore, Vallée-Jonction  
 (Québec) G0S 3J0  
 Télécopieur : (418) 253-5117  
 Courriel : alain.lamontagne@transportfl.com

# La GRANDE LIQUIDATION



Cavalier VLX Chevrolet Malibu Chevrolet  
4 portes



Alero Oldsmobile Venture Chevrolet



Tracker Chevrolet Blazer Chevrolet  
4 portes 4 x 4 4 x 4

ADIEU MODÈLES  
**2001**

**0,9%**  
 de financement  
 à l'achat\*



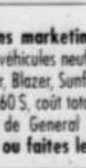
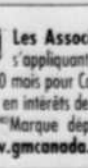
Sunfire SLX Pontiac Grand Am SE Pontiac  
4 portes



Century Buick Montana Pontiac



Aztek Pontiac Jimmy GMC  
4 x 4



Les Associations marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile et Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. \*Taux de financement à l'achat de 0,9% disponible jusqu'à 48 mois sur la plupart des véhicules 2001 en stock et jusqu'à 60 mois pour Cavalier, Blazer, Sunfire et Jimmy. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemples de financement de 15 000 \$ à 0,9% : 1) 48 versements de 318,28 \$, coût en intérêts de 277,44 \$, coût total de 15 277,44 \$; 2) 60 versements de 255,76 \$, coût en intérêts de 345,60 \$, coût total de 15 345,60 \$. Exemple de financement de 25 000 \$ à 0,9% : 48 versements de 530,46 \$, coût en intérêts de 462,08 \$, coût total de 25 462,08 \$. Rabais aux diplômés taxables et accordés selon les critères du manufacturier. †Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com) ou faites le 1 800 463-7483.

## LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

## Même à distance, un choc est normal

Deux psychologues commentent les effets de la tragédie

ERIC LANGEVIN

Trois-Rivières

La journée d'hier marquera sans doute à tout jamais la mémoire collective du peuple américain mais aussi celle de toute la communauté mondiale.

Personne ne pourra jamais ignorer les événements survenus dans la matinée du 11 septembre 2001 parce que le quotidien a été bouleversé. De tels événements laissent des traces. Chacun a vécu cette journée différemment mais personne n'est indifférent. La mémoire collective est marquée, certes, mais la mémoire personnelle l'est tout autant.

Même s'ils n'ont pas eu le temps d'analyser longuement les répercussions psychologiques créées par les attaques terroristes d'hier à New York, Mme Marie-Claude Denis et M. André Pellerin, respectivement directrice du département de psychologie et professeur de psychologie à l'Université du Québec à Trois-Rivières, insistent pour signaler que les réactions d'insécurité et d'anxiété sont tout à fait normales.

«New York a beau être à des centaines de kilomètres de la Mauricie, la



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Mme Marie-Claude Denis, directrice du département de psychologie à l'Université du Québec à Trois-Rivières, et M. André Pellerin, professeur de psychologie à l'UQTR.

proximité créée par la télévision en direct fait en sorte que les gens ont l'impression de vivre l'événement comme s'ils y étaient.»

«C'est pour ça que nous avons tous

l'impression d'être concernés», souligne Mme Denis.

Le caractère très exceptionnel des événements d'hier déconcerte sous plusieurs angles. «C'est normal qu'il y ait un certain traumatisme parce que l'am-

pleur de ce qui est arrivé dépasse les règles normales. C'est quelque chose de nouveau qui est très lourd de signification au plan international», précise Marie-Claude Denis. «Les repères habituels que nous avons tombent tout à coup et on ne sait plus comment se situer par rapport aux événements.»

En ce qui concerne les effets que tout cela aura sur chacun de nous, la période de choc variera selon différents critères, dit le psychologue André Pellerin. «La période de choc sera vécue différemment selon la proximité que nous avons avec les événements. Par exemple, si nous avons de la parenté impliquée, ce sera vécu plus difficilement que si nous n'avons qu'une connaissance qui a de la parenté impliquée dans la tragédie», imageait le professeur.

Par ailleurs, l'onde de choc générée à la suite de la tragédie prend de l'expansion rapidement. «Hier matin, tout le monde sentait les répercussions de ce qui arrivait. Cependant, avec le temps, et au fur et à mesure que les autorités vont reprendre le contrôle, l'onde de choc va se circonscire», lance M. Pellerin. «Les gens vont se re-

mettre de cette tragédie, selon leur perception de la gravité des événements et selon leurs expériences antérieures aussi. L'anxiété et l'insécurité engendrées va se tasser tranquillement, à partir du moment où le quotidien va reprendre sa place.»

À savoir si les médias ont une responsabilité sur la perception des événements, les deux psychologues s'entendent pour dire que oui. Par contre, cela ne signifie pas un blâme. «Je pense que le travail fait par les médias a eu un effet positif dans l'ensemble. Les journalistes ont tenté de sécuriser les gens. Ils n'ont pas caché la nouvelle mais l'ont montrée sans élaboration dramatique parce que ce l'était déjà assez comme ça», commente le professeur Pellerin.

Enfin, Marie-Claude Denis fait remarquer que peu importe la tragédie, il y a toujours un sentiment de fraternité qui se crée. «Même les gens qui ne se connaissent pas parlent ensemble de ce qui vient de se passer. C'est d'ailleurs une excellente façon de laisser s'échapper les émotions et le stress», termine la directrice du département de psychologie. ●

erlangevi@lenouvelliste.qc.ca

## La Sécurité civile reste vigilante

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

Aucune mesure spéciale n'a été prise, hier, au bureau régional de la Sécurité civile Mauricie-Centre-du-Québec en rapport avec les actes terroristes survenus aux États-Unis, sinon pour s'assurer que la structure d'urgence régionale était bien en place et autonome.

Mme Hélène Chagnon, directrice du bureau régional, a confirmé qu'une conférence téléphonique avait eu lieu hier après-midi avec le premier secrétaire général de la province, M. Jean Saint-Gelais, qui a réuni le Conseil de sécurité civile pour donner ses directives.

Tous les équipements de stature nationale comme les centrales électriques ou les installations d'Hydro-Québec ont fait l'objet de mesures de contrôle accrues pour assurer la sécurité de la population.

«Disons que nous sommes en support seulement. On s'est aussi assuré que tout le monde était en mesure de s'épauler en cas de besoin et que les ressources disponibles pouvaient se déployer si on recevait une demande en ce sens. Mais ça n'a pas été le cas aujourd'hui (hier). En ce moment, nous sommes autosuffisants, parce que s'il arrivait quelque chose, il n'y aurait personne pour nous supporter.» ●

## «Je me sens, comme les Américains, attaqué»

Tout comme Daniel Dubé, René Poulin gagne sa vie à New York

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

La région de New York représente le Klondike pour nombre de Québécois qui ont fait ou qui font carrière dans le monde des courses de chevaux. Et parmi eux, deux Trifluviens d'origine: Daniel Dubé et René Poulin. Ce dernier vit dans cette partie des États-Unis depuis plus de 20 ans. Nous avons pu joindre les deux, hier, et tous deux suivent les événements via les différents réseaux de télévision américaine.

Dubé disait même avoir pris le souper à proximité du World Trade Center, lundi soir. «De mon appartement, je voyais les deux tours. Et lundi soir, j'ai souper tout près de là. Depuis l'attentat, on a tout bloqué. Il n'y a plus aucune possibilité d'aller dans Manhattan, et on regarde ce qui se passe à la télé», disait-il.

René Poulin, lui, demeure aussi à proximité du lieu du drame. Il n'en revenait pas encore lorsque nous l'avons joint. «C'est effrayant. Jamais, j'aurais pu imaginer qu'une chose semblable se produirait. Je me sens, comme les Américains, attaqué. J'ai trois filles et les trois sont en état de choc. Ma plus jeune, âgée de neuf ans, surtout. Elles ont vraiment peur», confiait-il.

VENGEANCE

Mais lui se disait rassuré, d'une certaine façon. «Je pense que les responsables de la sécurité ont finalement pris le contrôle de la situation, mais il y a beaucoup de morts. Je ne serais pas



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Daniel Dubé n'en revient tout simplement de ce qui s'est passé hier à New York.

surpris que l'on avance le chiffre de 50 000 morts. Il y avait pas mal de monde dans ce secteur à cette heure-là.»

«Et si ça s'était produit une heure

plus tard, il y aurait davantage de victimes», disait Poulin.

Ce dernier affirmait aussi que les Américains ragent déjà. Ils vont vouloir que le pays se venge. «Ça va «fesser»,

j'en suis sûr», imaginait-il. «Les gens ne savaient pas où aller, et dans notre coin il y avait beaucoup de monde dans les restaurants. Et les gens, en pleurs, disaient que ça ne pouvait en rester là. Ils disaient que le pays devra se venger. Ils disaient aussi que les États-Unis, c'est le pays le plus puissant au monde, et que les Américains ne doivent pas laisser passer ça», ajoutait René Poulin.

Daniel Dubé était chez lui en compagnie de conducteurs de chevaux de courses, comme lui, originaires du Québec. «C'est un camarade, aussi conducteur, qui m'a appelé ce matin pour me dire ce qui se passait et de regarder les reportages à la télé. Nous sommes quelques Québécois, ici, et nous regardons impuissants les images à la télévision. On reste calme malgré tout. Mais nous espérons que ça en restera là. Pour le moment, il n'y a rien à faire. Les courses ont même été annulées à Meadowlands», expliquait-il.

Quand à René Poulin, il avait tenté, en vain, de joindre un propriétaire de chevaux pour lequel il a mené des courses. «Lui, un certain Sandy Golfard, a ses bureaux dans ces édifices. J'ai tenté de le joindre sur son téléphone cellulaire, mais c'est toujours engagé. Je pense bien qu'il s'en est sorti. Du moins, je l'espère», disait-il.

Son pays d'adoption ayant été la cible de cet attentat meurtrier, on pouvait se demander si ce conducteur aurait parfois le goût de revenir chez lui. Il n'en est nullement question. «Non. J'aime ma vie, et j'y élève mes filles. Ma vie est ici, et c'est le meilleur endroit où je puisse résider», concluait Poulin. ●

## La GRANDE LIQUIDATION



Cavalier VLX 4 portes Chevrolet  
Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Cavalier 2001

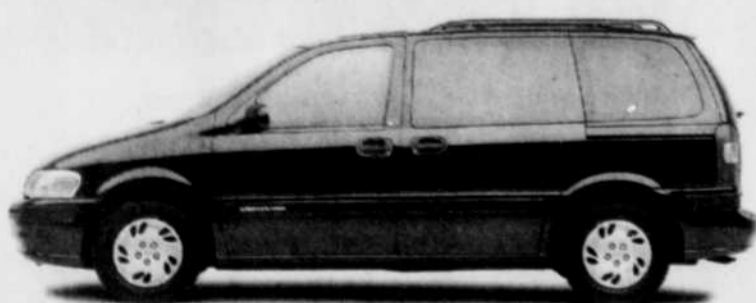
ADIEU MODÈLES  
2001

0,9%  
de financement  
à l'achat\*

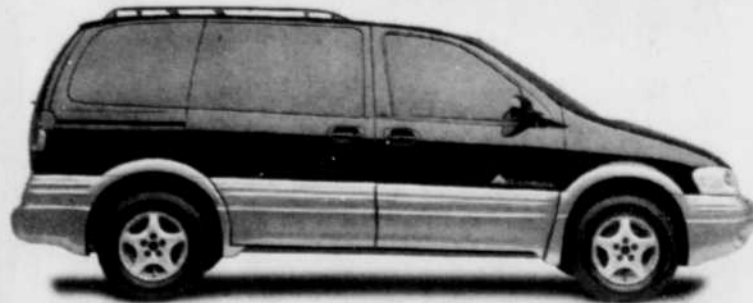
ET PREMIÈRE MENSUALITÉ  
GRATUITE



Sunfire SLX 4 portes Pontiac  
Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Sunfire 2001



Venture Chevrolet  
Sécurité 5 étoiles+  
Fourgonnette offrant la meilleure économie d'essence de sa catégorie\*\*



Montana Pontiac  
Sécurité 5 étoiles+  
Fourgonnette offrant la meilleure économie d'essence de sa catégorie\*\*



Les Associations marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile et Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock. Photos à titre indicatif seulement. \*Taux de financement à l'achat de 0,9% disponible jusqu'à 48 mois pour Venture et Montana et jusqu'à 60 mois pour Cavalier et Sunfire. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 15 000 \$ à 0,9%: 60 versements de 255,76 \$, coût en intérêts de 345,60 \$, coût total de 15 345,60 \$. Exemple de financement de 25 000 \$ à 0,9%: 48 versements de 530,46 \$, coût en intérêts de 462,08 \$, coût total de 25 462,08 \$. \*\*Première mensualité gratuite, à l'achat ou à la location, jusqu'à concurrence de 500 \$, taxes incluses, sur les Cavalier, Venture, Sunfire, Montana et Silhouette 2001. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. +Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges arrière lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. \*\*Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2001. \*Rebais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. \*\*Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com) ou faites le 1 800 463-7483.



LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

# Les entreprises s'attendent à des impacts

BRIGITTE TRAHAN

Louiseville

Hier, chez Meubles Canadel de Louiseville, les employés qui préféraient s'en aller chez eux pour suivre le développement de l'attentat sur les États-Unis ont été libres de le faire sans problème. La cadence de production a été ralentie durant le quart de travail de jour pour permettre à tout le monde de se remettre de ses émotions.

«De toute façon, personne n'avait la tête à travailler», explique le porte-parole, M. Michel Deveault.

Les entreprises de la région qui ex-



M. Michel Deveault, porte-parole chez Meubles Canadel.

portent aux États-Unis, comme Canadel, s'attendent à subir des conséquences du drame qui affligent les États-Unis. M. Deveault estime que les perturbations à prévoir des cours de la bourse feront probablement baisser les commandes au cours des prochains jours. «On a eu un peu les mêmes répercussions lors de l'attentat au World Trade Center», se souvient-il.

«Mais si je me fie à ce qui s'est passé lors du tremblement de terre à Los Angeles, les Américains vont se relever vite. Ça prend plus que ça pour les déstabiliser», estime-t-il.

Le frère de M. Deveault, Jean, qui

travaille aussi pour Canadel, était justement en Caroline du Nord, hier, pour les affaires de l'entreprise et devait revenir par avion jeudi. «Je pense qu'il devra se trouver une voiture quelque part pour revenir. Quand les événements sont survenus, tout le monde pleurait dans son hôtel», raconte-t-il.

Chez Meubles Dinec de Louiseville, qui utilise le système «Just in time» pour produire et livrer sa marchandise, M. Patrice Gervais a lui aussi bien hâte que les frontières s'ouvrent.

«C'est bien certain que ça a des impacts sur nous car on a des employés en voyage aux États-Unis et ils sont arrêtés

à l'aéroport. On espère que la situation ne s'étendra pas au-delà de 48 heures, au pire. Nous avons remarqué une chose assez particulière aujourd'hui (hier), en tous cas, le téléphone a été bien silencieux.»

Évidemment, Canadel et Dinec ont suivi de près la situation car plusieurs de leurs employés vivent aux États-Unis ou y voyagent par affaires. «Notre personnel là-bas est secoué mais tout est sous contrôle», assure M. Deveault.

Ceci n'a toutefois pas été très facile à vérifier puisqu'à proximité de New York et Washington, les communications ont été lourdement perturbées toute la journée. ●

## Les priorités du gouvernement américain risquent de changer

Laurent Verreault était dans la région de Boston, hier

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

À une échelle réduite, Laurent Verreault a vécu le branle-bas de combat provoqué par l'attentat-suicide de New York, hier. Bien que la capitale financière américaine ne constitue pas un marché de premier plan de l'industrie des pâtes et papier, le prospère homme d'affaires croit que ces événements ne manqueront pas d'entraîner certaines conséquences dans son quotidien.

M. Verreault travaillait à son usine de Nashua hier, à la frontière du New Hampshire et du Massachusetts. Très tôt, la journée a été complètement chambardée par l'intraçable tragédie qui ébranlait le monde à quelques centaines de kilomètres de là. Disons que la chaîne téléphonique s'est formée assez rapidement!

«Vers 9 h, nous apprenions sur le site de CNN qu'un avion s'était écrasé sur une tour du World Trade Center», raconte-t-il. «Sur le coup, on pensait que c'était un petit appareil. Il arrive que des pilotes un peu fous essaient de

passer là. Quelques minutes plus tard, nous apprenions qu'un deuxième avion s'était écrasé. On a commencé à se poser des questions.»

«On s'est mis à vérifier si nous avions des employés qui devaient prendre des vols», poursuit M. Verreault. «Quand nous avons su que des avions avaient été détournés, on s'est mis à paniquer un peu. Nous avions un employé dans les airs, mais nous avons finalement su qu'il était arrivé à Boston. Nous avons alors ordonné d'annuler tous les vols de la journée.»

Les nouvelles et les images qui se succédaient dans les médias amplifiaient le drame de minute en minute. «C'est le point central de l'Amérique», résume-t-il. «Ceux qui ont fait ça ont attaqué le cœur de la finance américaine. Environ 50 000 personnes travaillent dans ces tours. Cinq fois la population de La Tuque, ça fait du monde!»

Pour le moment, Laurent Verreault convient qu'il peut paraître difficile d'évaluer exactement les conséquences économiques de cet attentat. GL & V

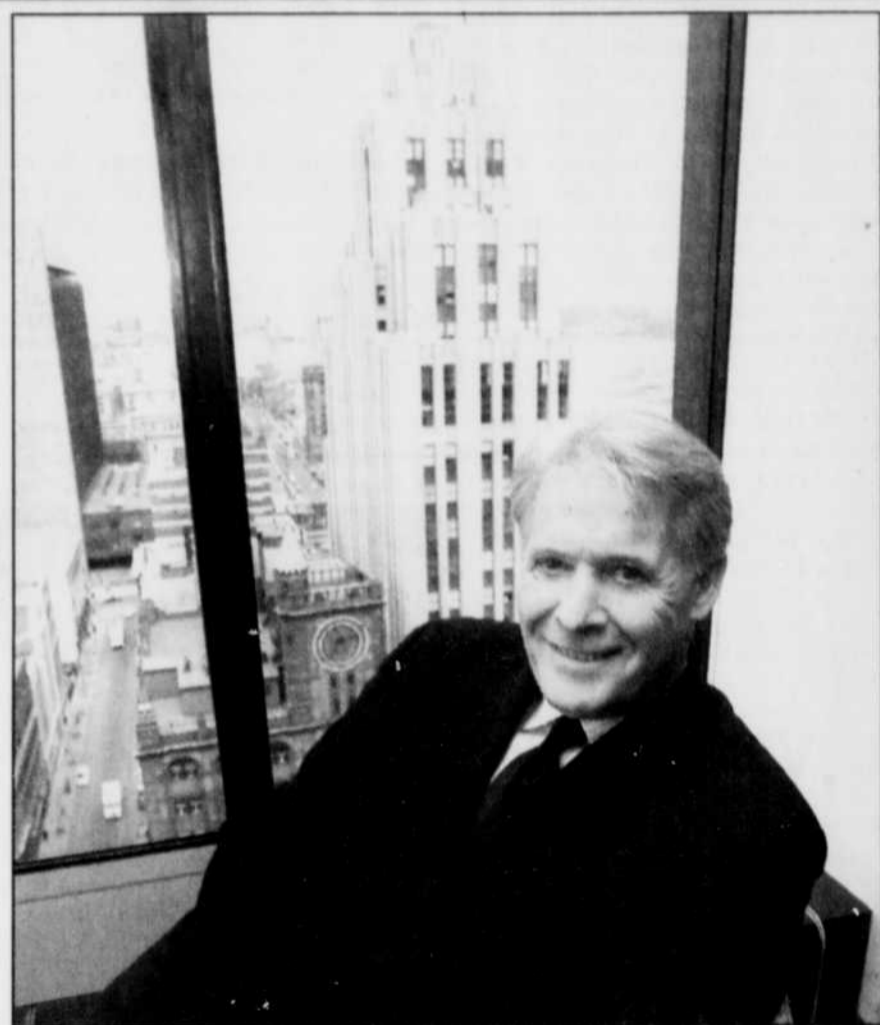
réalise 65 % de son chiffre d'affaires aux États-Unis.

«New York, pour nous, ce n'est pas le centre des pâtes et papier», rappelle-t-il. «Pour nous, c'est surtout Atlanta. Mais de façon plus globale, les marchés boursiers étaient déjà en chute libre. Cet événement peut déranger la vision du gouvernement américain pour relancer l'économie.»

«Au cours des dernières semaines, il parlait de réductions d'impôts, de nouveaux programmes pour inciter les plus riches à investir à la bourse. Avec ce qui vient de se passer, le gouvernement sera tenté d'augmenter ses budgets de défense.»

«Mais l'économie américaine est si grosse, si forte qu'elle va vite se remettre sur ses pieds. Tout le monde va se retrouver les manches.»

Le Latuquois voit aussi d'autres conséquences indirectes à la suite de cette tragédie. «Toute la sécurité sera renforcée un peu partout», croit-il. «Les attentes pour les avions deviendront interminables. Ça va devenir plus compliqué d'entrer dans certains édifices.»



Laurent Verreault

Du précieux temps perdu? «Bien sûr, ce sera moins douloureux que la peine des personnes touchées par cette tragédie. Mais en Amérique du Nord,

les libertés sont très importantes. Si on commence à nous demander nos cartes, notre passeport un peu partout, ça va devenir contraignant.» ●

## Déjà des retombées pour les compagnies d'autocars

ÉRIC LANGEVIN

Trois-Rivières

À seulement huit heures de route de Trois-Rivières, New York est une destination populaire. Plusieurs compagnies d'autocars de la région offrent ce type de voyages. Heureusement, la période actuelle est l'une des plus calmes de l'année.

Selon les recherches effectuées par Le Nouvelliste, un seul chauffeur de la région se trouvait sur l'île au moment des événements qui ont touché tout New York.

Laurent Bellemare, des Autobus Bell-Horizon confirmait, hier, que l'un

de ses chauffeurs se trouvait à environ cinq kilomètres des tours ciblées par les attentats. «Nous avons parlé à notre chauffeur ce matin (hier). Il est avec un groupe de touristes allemands et il semblait avoir le contrôle de la situation. Il n'y avait pas d'état de panique», racontait M. Bellemare.

Par ailleurs, ce dernier ajoutait que, pour lui, l'urgence de la situation consistait à trouver un endroit d'hébergement pour les passagers de l'autocar. «Le grossiste responsable du voyage devait s'assurer que tout le monde aurait une place où dormir et manger», ajoute Laurent Bellemare. «En plus, je

crois que toutes ces personnes devaient prendre l'avion aujourd'hui (hier) pour retourner en Allemagne. Pour nous, cela veut dire des délais et des difficultés logistiques.»

Pour l'instant, personne ne sait à quel moment ce chauffeur pourra reprendre la route vers le Canada. Sans doute que ce l'employé aura besoin de quelques jours de congé en rentrant au pays.

### IMPORTANTES CONSÉQUENCES

Évidemment, une crise comme celle-là aura des répercussions très importantes au plan de la logistique pour les

différentes compagnies de transport. Les chauffeurs des autobus Hélie, par exemple, devaient prendre en charge plusieurs groupes qui arrivaient aux aéroports de Mirabel, Dorval et Toronto. Comme ce sont en majorité des Européens, leur vol ont été annulés. «Est-ce que ces groupes vont arriver plus tard? Est-ce que ce sera tout simplement annulé, on ne le sait pas», explique Pierre Hélie.

Même impact du côté des Autobus Bell-Horizon. Juste pour la journée d'aujourd'hui, six autocars devaient prendre la direction de New York. L'annulation de ces voyages signifie des

pertes significatives pour la compagnie.

«Je pense, cependant, que c'est à long terme qu'il y aura des répercussions très importantes. Par exemple, New York est une destination de choix pour la fin de semaine de l'Action de grâce. C'est là que l'on va voir s'il y a vraiment une crainte de la part de la population», précise M. Pierre Hélie.

Personne n'était en mesure de quantifier exactement les répercussions économiques. Cependant, tous s'entendent pour dire que les prochains jours seront plus appropriés pour mesurer l'onde de choc. ●

clangevi@lenouvelliste.qc.ca

# La GRANDE LIQUIDATION



Blazer LS Chevrolet  
2 portes 4x4

298 \$ /mois\*  
Transport et préparation inclus  
30 998 \$ à l'achat\*\*

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	399 \$
2 359 \$	348 \$
4 672 \$	298 \$

• Moteur V6 Vortec 4,3L de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses  
• Climatiseur • Portes, vitres et rétroviseurs chauffants à commandes électriques



ADIEU MODÈLES  
2001

0,9%  
de financement  
à l'achat\*

Silverado Chevrolet  
Édition Thunder Cabine allongée

Location 36 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	458 \$
2 365 \$	388 \$
3 717 \$	348 \$

348 \$ /mois\*  
Transport et préparation inclus  
27 998 \$ à l'achat\*\*

• Moteur V8 Vortec 4,8L de 270 HP • Boîte automatique 4 vitesses  
• Climatiseur • Roues, calandre et pare-chocs chromés



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. \*Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. \*\*Taux de financement à l'achat de 0,9% disponible jusqu'à 60 mois pour Blazer et jusqu'à 48 mois pour Silverado. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 30 000 \$ à 0,9% : 60 versements de 511,52 \$, coût en intérêts de 691,20 \$, coût total de 30 691,20 \$. Exemple de financement de 25 000 \$ à 0,9% : 48 versements de 530,46 \$, coût en intérêts de 462,08 \$, coût total de 25 462,08 \$. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. \*\*Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

## LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

## L'ATTENTAT EN BRIEF

## Pas d'évacuation à Montréal

Montréal (PC) — Les autorités montréalaises n'ont pas envisagé l'évacuation des édifices du centre-ville à la suite des attentats terroristes qui ont frappé les États-Unis, hier matin.

«Aucun renseignement ne nous est parvenu. Nous ne pensions pas qu'il était nécessaire (d'ordonner des évacuations)», a soutenu le commandant de la section communication de la police de la CUM, André Durocher.

De plus, les autorités n'ont pas renforcé les effectifs policiers. «Nous maintenons la patrouille régulière», a ajouté le commandant Durocher, qui a reconnu que certains édifices, sans préciser lesquels, pouvaient quand même faire l'objet d'une surveillance particulière.

La Gendarmerie royale du Canada prend également la situation très au sérieux, ouvrant son centre opérationnel d'urgence 24 heures sur 24 jusqu'à nouvel ordre. De plus, la GRC a accru sa surveillance de la frontière canado-américaine et son aide à l'Agence canadienne des douanes et du revenu.

La GRC demande à la population de garder son calme. «On comprend que les gens puissent être sous le choc, a dit le caporal Leo Monbourquette, de la GRC. On demande qu'ils demeurent calmes et vigilants.»

M. Monbourquette a refusé de spéculer sur la possibilité que les auteurs de l'attentat aient eu une base à Montréal. «Il n'existe aucune information pour établir un lien entre l'affaire Resam et aujourd'hui.»

Par ailleurs, les autorités ont soutenu qu'elles étaient prêtes à accueillir les passagers des vols détournés vers Montréal.

Le directeur du centre de la sécurité civile de la CUM, Jean-Bernard Guindon, a mentionné que 50 000 lits pouvaient être mis à la disposition des autorités pour répondre à d'éventuels besoins.

## Bernard Lord est sain et sauf

New York (PC) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, était à New York à la tête d'une délégation commerciale quand les attentats terroristes meurtriers contre le World Trade Center se sont produits, hier.

M. Lord se trouvait en réunion dans un hôtel voisin du consulat canadien, à environ 25 minutes du lieu de la tragédie.

En entrevue téléphonique, M. Lord a raconté qu'aucun des participants à la réunion n'a eu vent des attentats avant que quelqu'un ne les en informe. Tout le monde est alors sorti, a-t-il dit. «Nous étions à environ 60 pâtés de maison de là et nous pouvions clairement voir la fumée.»

«Environ une heure après l'incident, nous pouvions voir des milliers de personnes qui quittaient le sud de Manhattan en marchant, en direction nord. Bien qu'elles aient été calmes et ordonnées, vous pouviez voir la peine et le désarroi sur leur visage.»

## La conférence des ministres de l'énergie annulée

Québec (PC) — La vague d'attentats terroristes perpétrés, hier, ont forcé le rappel à Ottawa du ministre des ressources naturelles Ralph Goodale et l'annulation de la conférence fédérale-provinciale des ministres de l'énergie des mines qui se tenait à Québec depuis dimanche.

MM. Goodale et Brassard ont convenu de reprendre les travaux de la conférence à une date ultérieure indéterminée.

«Le bon sens, a noté M. Love, laisse à penser que ce n'est pas une bonne idée qu'autant de ministres se retrouvent au même endroit dans de telles circonstances et c'est pourquoi ils ont pris cette précaution de partir.»

## La grève des fonctionnaires est suspendue

Ottawa (PC) — Dans la foulée des attentats aux États-Unis, l'Alliance de la fonction publique du Canada (AFPC) a rappelé tous ses membres en grève à l'ordre pour des raisons de sécurité.

La journée de grève d'hier a été annulée, et toutes les activités de grève ont été suspendues jusqu'à la fin de la semaine.

«Le maintien de nos piquets de grève dans ces circonstances pourrait mettre la sécurité de nos membres en péril. Par ailleurs, bon nombre de nos membres contribuent à assurer couramment la sécurité de la population canadienne dans le cadre de leurs fonctions», a déclaré l'AFPC par voie de communiqué. ●

## «Nous sommes sur un pied d'alerte»

## Ottawa réagit aux attaques en renforçant la sécurité dans certains endroits

ISABELLE RODRIGUE

Ottawa (PC)

Alors que les Américains tentaient, tant bien que mal, de se remettre des attaques terroristes, de haut fonctionnaires du Canada se réunissaient pour discuter des mesures de sécurité à adopter en sol canadien.

Des représentants des ministères fédéraux, de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) et de la Défense nationale ont passé la journée à évaluer les événements.

Cette analyse, en évolution constante, a servi à décider du plan d'action qui a été retenu pour augmenter les mesures de sécurité.

Personne ne voulait, cependant, élaborer sur le type de mesures mises en place.

«On a pris certaines mesures, et on est toujours en train de réviser l'importance de certaines menaces pour s'assurer qu'on est prêt à répondre aux me-



PHOTO: PC

Les agents de douanes, aux postes frontaliers, ont eu l'ordre de vérifier systématiquement tout les passeports des personnes voulant franchir la frontière canado-américaine. Les voyageurs ont dû faire face à des retards importants à la suite de ses précautions.

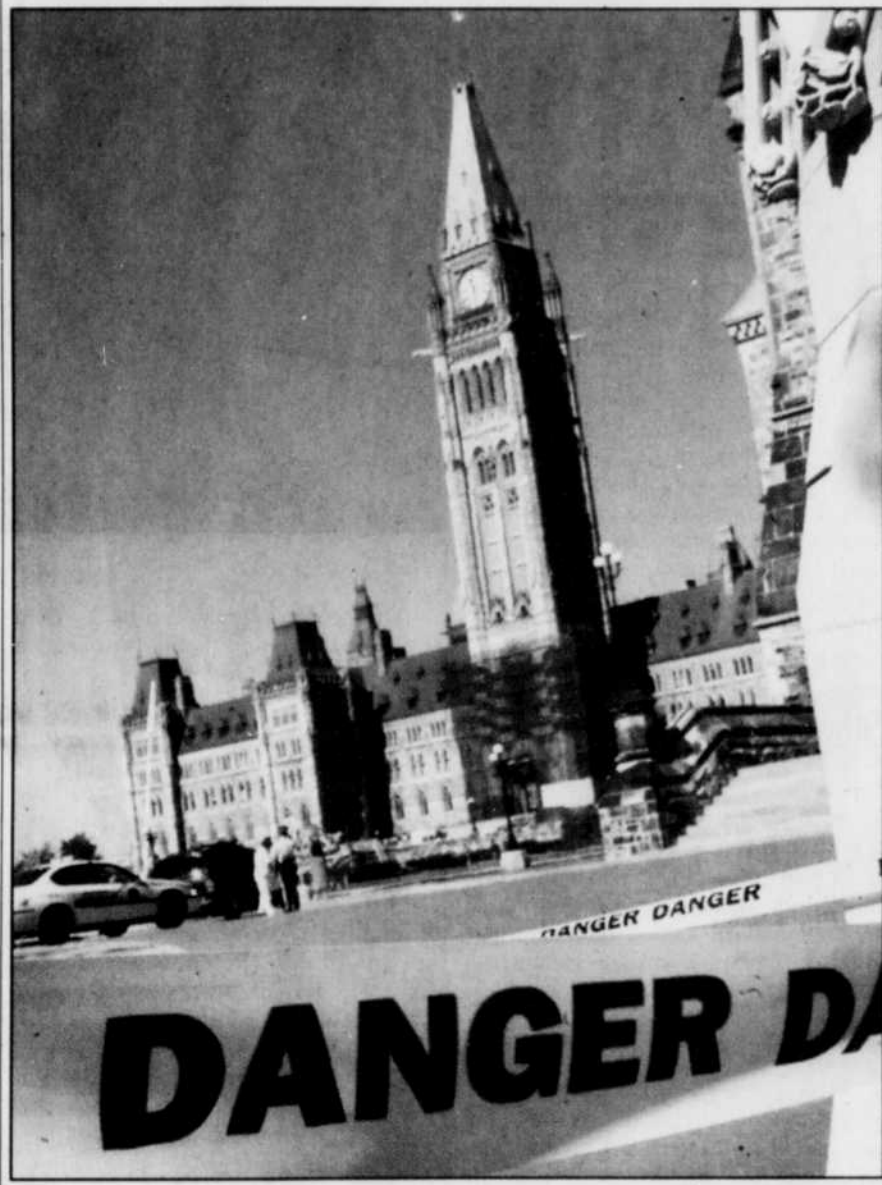


PHOTO: PC

La GRC n'a pris aucune chance quand une alerte à la bombe a été déclenchée derrière le Parlement.

## Le Canada se prépare à soigner des victimes des attentats

ISABELLE DUCAS

Ottawa (PC)

Les hôpitaux canadiens et les organismes chargés de la distribution des produits sanguins se préparent à traiter des patients américains, à la suite des attentats terroristes qui ont frappé les États-Unis.

Tous les hôpitaux du Québec ont entrepris l'inventaire des lits disponibles pour recevoir des grands brûlés et des polytraumatisés venant des États-Unis, à la demande de Santé Canada, indique Alain Vézina, porte-parole du ministère de la Santé du Québec.

Plusieurs hôpitaux en Ontario ont également entrepris un examen de leurs lits disponibles, bien qu'aucune demande d'aide n'ait encore été reçue des États-Unis.

Les services de santé demandent aussi aux Canadiens de se rendre en grand nombre donner du sang au cours des prochains jours parce que des produits sanguins pourraient être envoyés aux États-Unis. De grandes quantités de sang pourraient également être nécessaires pour soigner des blessés américains dans les hôpitaux canadiens.

«On invite les donneurs à se rendre dans nos cliniques et dans nos centres de donneurs, et pas seulement demain, mais au cours des dix prochains jours», indique Diane Forêt, porte-parole de Héma-Québec.

Aux Services canadiens du sang, les donneurs ont été plus nombreux tout au cours de la journée d'hier, indique le porte-parole, Ian Mumford. «Il y avait 250 personnes qui attendaient en ligne à Toronto pour donner du sang en fin d'après-midi», a-t-il dit.

«Même si aucune demande d'aide des États-Unis n'a encore été reçue par le Canada, il est possible que nous devions envoyer du sang», souligne M. Mumford.

«Si nous recevons une demande, nous sommes prêts à y répondre», dit Diane Forêt.

Judy Brown, porte-parole de l'Hôpital d'Ottawa Hospital, a indiqué que le personnel préparait un inventaire des lits disponibles.

Gord Haugh, porte-parole du ministre de la Santé de l'Ontario, Tony Clement, a dit que le ministère envisageait de rapatrier des patients canadiens actuellement traités aux États-Unis. «Avec les gouvernements des provinces et les autres ministères fédéraux, nous examinons actuellement le genre d'aide que le Canada pourrait offrir aux États-Unis si on nous le demande», a expliqué Page Raymond, porte-parole de Santé Canada.

Le gouvernement du Canada ainsi que le gouvernement du Québec ont ouvert des Centres de mesures d'urgence pour être en mesure de réagir plus rapidement. ●

nances existantes», a répété Giuliano Zaccardelli, commissaire de la GRC.

«Nous sommes sur un pied d'alerte, nous sommes préoccupés par la situation. Bien qu'il n'y a pas de menaces directes au Canada, nous sommes très préoccupés puisque le terrorisme est un problème international», a-t-il ajouté.

M. Zaccardelli n'a pas voulu dire un mot sur une échelle pouvant décrire l'état d'alerte des autorités canadiennes. «Nous sommes très conscients que quelque chose de terrible s'est produit près de nous. Nous avons mis en œuvre une série de mesures pour protéger certaines personnes, certaines institutions, certains édifices qui présentaient un risque plus élevé», a-t-il indiqué.

Les attaques dirigées contre les États-Unis, hier, à cause des méthodes prises par les terroristes, viennent modifier la façon dont les forces de l'ordre devront agir dorénavant pour faire face aux menaces.

«Ce qu'on a vu aujourd'hui, c'est quelque chose de coordonné, qu'on n'avait jamais vu dans le passé. Comme la situation change, comme les terroristes sont capables de changer leurs moyens, c'est à nous de s'assurer qu'on est capables de s'aligner, d'être mieux informés avec notre intelligence (espionnage), d'être mieux intégrés pour diminuer la menace», a admis M. Zaccardelli.

La GRC a confirmé que des enquêtes étaient en cours afin de vérifier si les attaques peuvent avoir des liens avec certains groupes au Canada.

Certaines mesures, plus évidentes que d'autres, n'ont pas pris de temps à

être déployées à divers endroits au Canada. Ainsi, Transports Canada a interdit tous les vols vers l'étranger en partance d'aéroports canadiens. «Transports Canada est sur un pied d'alerte extrême. Nous continuerons de surveiller la situation et prendrons toute mesure jugée nécessaire», a indiqué le ministre David Collenette.

Les agents de douanes, aux postes frontaliers, ont eu l'ordre de vérifier systématiquement tout les passeports des personnes voulant franchir la frontière canado-américaine. «Nous sommes sur un pied d'alerte. Cela veut dire que nous vérifions l'identité de tous les passagers à tous les postes frontaliers. Nous demandons des preuves d'identité à tout le monde», a indiqué Colette Gentes-Hawn de Douanes Canada. Les voyageurs ont dû faire face à des retards importants à la suite de ses précautions.

## EGGLETON RASSURANT

Comme ses collègues, le ministre de la Défense, Art Eggleton, a lui aussi tenu à rassurer la population. «Nous prenons toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité des Canadiens», a-t-il déclaré en provenance de l'Albanie.

La distribution du courrier pourrait, par ailleurs, connaître des retards étant donné l'interdiction pour les avions de décoller.

Les colis et lettres à destination des États-Unis et de l'étranger seront détenu dans les entrepôts de Postes Canada jusqu'à nouvel ordre.

Le courrier en provenance des États-Unis subira le même sort. ●

## Les 140 Québécois de Québec-New York 2001 sains et saufs

PIERRE APRIL

Québec (PC)

Les organisateurs de la saison Québec-New York 2001, qui s'affairaient aux préparatifs de l'inauguration officielle de cette manifestation de visibilité, ont consacré, hier, toutes leurs énergies au recensement des 140 gens d'affaires et artistes québécois déjà rendus dans la mégacité.

Toutes ces personnes se trouvaient au World Financial Center situé tout près du World Trade Center, les tours jumelles de 110 étages détruites mardi par des attentats terroristes.

Le commissaire général du Bureau des saisons du Québec Michel Létourneau, présent à New York et témoin des attaques, a passé la journée à s'assurer que tout le monde était sain et sauf et à communiquer les bonnes nouvelles à ses collaborateurs qui se sont empressés de retransmettre l'information.

Retracés à l'Embassy Suites Hotel, tout près du World Financial Center, les Québécois ont été évacués rapidement et pris en charge par les responsables de la Délégation du Québec à New York.

Pour Mme Mylène Bernard, de Morin des Roberts, dont les services ont été retenus pour organiser et voir au bon fonctionnement de Québec-New York 2001, l'avenir de l'événement, officiellement annulé, est vraiment incer-

tain dans les circonstances.

«Il appartient maintenant aux gens de Québec-New York, a-t-elle dit, de déterminer ce qu'il faut faire, mais c'est clair que c'est décevant. Ce à quoi on s'accroche aujourd'hui (mardi), a ajouté Mme Bernard, c'est que tous les gens de l'événement sont sains et saufs.»

Du 13 septembre au 7 octobre 2001, Québec New York 2001 devait s'installer à la pointe sud de Manhattan au cœur du quartier des affaires. Le North Bridge, le Winter Garden, la Courtyard Gallery et les espaces extérieurs de ce complexe immobilier devaient aussi faire partie de l'événement.

L'Embassy Suites, directement situé dans le quadrilatère du World Financial Center et du World Trade Center, devait aussi être mis à contribution en accueillant des expositions de haute technologie.

Le Cirque du soleil, le Ballet Jazz de Montréal et d'autres artistes québécois devaient aussi se produire au Lincoln Center, The Kitchen, Bargemusic, au Roseland Ballroom et au Joyce Theater.

Le premier ministre Bernard Landry, la ministre des Relations internationales Louise Beaudoin devaient être à New York, jeudi, pour lancer l'événement. Tout est maintenant remis à plus tard, espère-t-on au bureau des saisons du Québec. ●

LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

L'ATTENTAT EN BRIEF

Israël décrète une journée de deuil

Jérusalem (AP) — Israël a fermé son espace aérien aux compagnies étrangères en réponse à la vague d'actes terroristes commis hier aux États-Unis, a annoncé un responsable du ministère des Transports.

Les passages frontaliers avec l'Égypte et la Jordanie ont également été fermés. Il a été aussi décidé de faire évacuer les missions diplomatiques d'Israël et les institutions juives à travers le monde. Seules les personnes dont la présence était jugée indispensable sont restées dans les ambassades et les consulats israéliens.

La police a envoyé des renforts à l'ambassade des États-Unis à Tel Aviv et aux deux consulats américains à Jérusalem, selon un porte-parole des forces de l'ordre Ofer Sivan.

Témoignages horribles

New York (AP) — Les tours du World Trade Center de New York se sont effondrées hier après que deux avions se soient écrasés contre elles. Un témoin a dit avoir vu des corps tomber de la tour de 110 étages et des gens sauter du bâtiment. De la fumée noire s'élevait dans le ciel et des débris tombaient dans la rue, un des quartiers les plus fréquentés de la ville.

John Axisa, un témoin, a déclaré qu'il avait vu «des corps tomber» du bâtiment. Il a dit qu'il avait couru dehors, et qu'il avait vu des gens sauter de la première tour, puis qu'il y avait eu une deuxième explosion, et qu'il avait senti de la chaleur derrière le cou.

Des Palestiniens saluent les attentats

Naplouse, Cisjordanie (AP) — Aux cris de «Allah est grand», environ 3000 Palestiniens ont manifesté leur joie hier à Naplouse (Cisjordanie) après les spectaculaires et dramatiques attentats survenus à New York et à Washington.

Les manifestants ont distribué des bonbons en signe de célébration, tandis que des hommes armés ont tiré des coups de feu en l'air. Nawal Abdel Fatah, 48 ans, vêtue d'une longue robe noire, s'est dite heureuse car «l'Amérique est la tête du serpent. L'Amérique est toujours au côté d'Israël dans la guerre qui est menée contre nous». Sa fille Maïssoun, 22 ans, a dit espérer des attaques semblables à Tel Aviv.

À Jérusalem-Est, il n'étaient qu'une vingtaine, dont de jeunes enfants encadrés par des adultes. Certains automobilistes ont appuyé sur leurs avertisseurs sonores et fait le V de la victoire depuis leur fenêtre.

Il y a 56 ans, un avion percutait l'Empire State Building

New York (AP) — Avant les terribles attentats qui ont vu deux avions détournés percuter hier les tours jumelles du World Trade Center à New York, un autre célèbre gratte-ciel de la ville avait connu pareil drame.

Le 28 juillet 1945, un bombardier B-25 se perdait dans la brume new-yorkaise alors qu'il se rendait à Newark (New Jersey), avant de percuter le 79e étage de l'Empire State Building, alors le plus haut gratte-ciel du monde avec 102 étages.

La catastrophe fit 11 morts dans l'immeuble, ainsi que trois membres d'équipage du B-25, dont le pilote, décoré au combat. Il y eut également 26 blessés. Comme la catastrophe est survenue un samedi, l'immeuble était heureusement presque vide.

Un second Pearl Harbor

Washington (AP) — L'attaque contre l'Amérique a rappelé de mauvais souvenirs aux Américains. «Nous avons été attaqués comme jamais nous ne l'avons été depuis Pearl Harbor», a commenté l'amiral Robert Natter, commandant de la Flotte atlantique à la base navale de Norfolk, en référence à l'attaque surprise qui avait pris de court les services secrets américains et propulsé les États-Unis dans la Seconde guerre mondiale il y a 60 ans.

Comparaison identique pour le sénateur Chuck Hagel qui a déclaré que «c'est un second Pearl Harbor. Je ne crois pas exagérer».

«Cela montre dans quel monde incontrôlable nous vivons. C'est fou, sauvage et fou», a renchéri le sénateur Herb Kohl.

«Nous serons prêts à intervenir lorsqu'on nous le demandera»

Jean Chrétien bouleversé par les événements

ISABELLE DUCAS  
Ottawa (PC)

Le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, a exprimé son horreur hier à la suite des attaques terroristes contre les États-Unis, qui ont créé une onde de choc partout dans le monde.

«Mes premiers mots seront pour offrir mes condoléances au peuple américain et, particulièrement, aux familles qui ont perdu des êtres chers ce matin», a dit le premier ministre en point de presse.

Il a tenté de rejoindre au téléphone le président des États-Unis, George Bush, mais n'a pas réussi à lui parler. Il voulait lui offrir l'assistance du Canada pour les opérations de sauvetage des blessés.

«Si les États-Unis ont besoin de médicaments, le Canada sera disponible, a dit le premier ministre. Nous sommes tout près, ces victimes sont à quelques centaines de milles de nous, alors nous se-



PHOTO: PC

Le premier ministre Chrétien s'est dit très bouleversé par les événements survenus hier aux États-Unis.

rons prêts à intervenir lorsqu'on nous demandera, mais il n'y a pas encore eu

de demande.»

«(Ces attentats) créent une situation très difficile partout dans le monde et j'espère que je pourrai parler plus tard avec le président des États-Unis.»

Pour tenter de rassurer les Canadiens, M. Chrétien a affirmé que les mesures de sécurité avaient été accrues partout au pays, notamment dans les aéroports, aux frontières et près des édifices gouvernementaux.

Les maires de villes de Montréal et Toronto ont été informés des mesures prises par le gouvernement fédéral, a souligné le premier ministre. Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, et le chef de l'Alliance canadienne, Stockwell Day, ont également été avertis de ces mesures, par courtoisie.

Le gouvernement ne sait pas encore si des Canadiens ont été touchés par les actes terroristes en sol américain. Jean Chrétien a expliqué que les bureaux du Canada aux États-Unis avaient été fermés et que les employés avaient été regroupés pour leur sécurité.

Le premier ministre a expliqué qu'il avait passé la matinée d'hier à s'entretenir avec les dirigeants de la GRC, de l'armée et avec le bureau du Solliciteur général, à sa résidence du 24, promenade Sussex. M. Chrétien n'a cependant pas tenu de réunion extraordinaire de son conseil des ministres.

Il a raconté avoir appris la nouvelle du premier attentat à la fin d'un déjeuner avec le premier ministre de la Saskatchewan. Cet événement, a-t-il dit, lui a inspiré de l'horreur.

«Je pense que dans les circonstances, il nous faut prier pour les familles et les citoyens américains, a-t-il ajouté. Les nouvelles à venir, lorsque nous découvrirons le nombre de personnes qui sont mortes, seront probablement très tragiques.»

Le premier ministre n'a pas décidé s'il annulait ses prochains déplacements à l'étranger. Il doit se rendre en Suède la semaine prochaine pour un Sommet international.

Le Canada devient une terre d'asile

ISABELLE RODRIGUE  
ET LIA LEVESQUE  
(PC)

Le Canada s'est transformé, hier, en terre d'asile pour des milliers de passagers dont les avions, devant atterrir aux États-Unis, ont été détournés de leur destination originale à cause des attaques terroristes à New York et Washington.

Dressant le bilan des opérations de la journée, Transports Canada estimait, hier soir, avoir ainsi dépanné plus de 200 avions qui se sont posés dans 12 aéroports.

«Au moment où sont survenus les incidents terroristes aux États-Unis, environ 500 avions étaient en route vers des aéroports de l'Amérique du Nord. Environ la moitié de ces appareils sont revenus à leur point de départ, tandis que les autres poursuivaient leur vol vers des destinations canadiennes», a déclaré le ministre David Collenette, par voie de communiqué.

Les appareils internationaux devaient initialement atterrir dans un aéroport américain. Les attaques terroristes ont forcé les autorités américaines à fermer tous les aéroports pour des raisons de sécurité, détournant tous les avions vers le nord de la frontière, dans les aéroports canadiens.

Vers 10h00, hier matin, Transports Canada interdisait à tous les avions, commerciaux ou privés, de décoller. Seuls les appareils de Transports Canada, de la Défense, de la police, ou ceux déployés pour des raisons humanitaires étaient exclus de cette interdiction.

Transports Canada disait, hier soir, ne pas être en mesure d'annoncer quand les choses reviendront à la normale dans le ciel du Canada. Les autorités américaines ont, pour leur part, indiqué que leurs aéroports demeureraient fermés au moins jusqu'à aujourd'hui, midi.

«L'espace aérien canadien conti-

nua de faire l'objet de restrictions alors que nous continuons d'évaluer la situation», a mentionné le ministre Collenette.

À Mirabel et à Dorval, les voyageurs impromptus mettaient le pied au Canada dans la confusion. La plupart des équipages avaient donné le minimum d'informations aux passagers, histoire de ne pas semer la panique. Une dizaine d'appareils ont atterri dans ces deux aéroports montréalais.

«Il nous restait quatre heures avant d'arriver à Houston, quand ils nous ont dit qu'il y avait un problème d'acte terroriste. Ils nous ont dit que le seul moyen de nous aider était de nous emmener ici. Ils nous emmènent à l'hôtel, on ne sait pas où», se plaignait Mme Eno Eccah, une passagère américaine qui était à bord du vol d'Amsterdam qui se dirigeait vers Houston, vol qui s'est finalement posé à Dorval.

Le président d'Aéroports de Montréal, James C. Cherry, a rappelé qu'il est fréquent, pour les aéroports de la région de Montréal, d'accueillir des avions détournés de la côte est des États-Unis pour des raisons de mauvaises conditions climatiques. «Ça arrive quelques fois pendant l'hiver. Nous sommes habitués, mais dans ces circonstances comme celles-là, jamais.»

Ce sont les aéroports de la région atlantique et celui de Vancouver qui ont accueilli le plus d'appareils. Quarante-quatre vols internationaux ont été détournés sur Halifax, 37 sur Gander (Terre-Neuve), 35 sur Vancouver, et 27 sur St. John's (Terre-Neuve). D'autres avions se sont posés à Goose Bay, Stephenville, Ottawa, Toronto, Hamilton, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Abbotsford et Whitehorse.

Tous les passagers et les avions qui se sont posés devaient être fouillés scrupuleusement. De nombreux passagers ont dû attendre de longues heures dans les avions, puis dans les aéroports.

À l'aéroport international Pearson de Toronto, l'administration du plus



PHOTO: PC

Des milliers de voyageurs canadiens et étrangers se sont retrouvés coincés dans des aéroports, tous les vols ayant été suspendus à la suite des attentats terroristes survenus aux États-Unis.

gros aéroport du pays tentait tant bien que mal d'accueillir tous ces passagers. La confusion et le chaos régnaient, comme dans plusieurs des aéroports du pays.

«C'est une situation qui va au-delà de l'aéroport Pearson», a indiqué Peter

Gregg, un porte-parole des autorités aéroportuaires de Toronto.

«Nous avons dégagé le plus possible le tarmac pour accueillir les avions», a ajouté M. Gregg.

Par ailleurs, le transport maritime et ferroviaire ont également été perturbés, mais de façon moindre.

Québec offre ses sympathies

MARIE TISON  
Montréal (PC)

Le gouvernement du Québec a offert son assistance au peuple américain. «Nous avons offert et tenu en disponibilité tout ce qui pourrait être requis par nos voisins du Sud, si tel était le cas, a déclaré le premier ministre du Québec Bernard Landry en conférence de presse hier. Je l'ai dit à l'ambassadeur et au consul des États-Unis.»

M. Landry a indiqué que le ministère québécois de la Santé et des Services sociaux travaillait en étroite collaboration avec Santé Canada pour faire face à d'éventuelles demandes. Il a précisé qu'en milieu d'après-midi, aucune requête n'avait encore été formulée.

Le premier ministre a ajouté que le gouvernement avait pris les mesures nécessaires pour accueillir des milliers de passagers détournés sur les aéroports de Mirabel et de Québec.

Il a ajouté que le gouvernement du Québec avait mis en place une cellule de crise et que les divers corps policiers du Québec avaient entrepris une étroite collaboration avec la GRC. En outre, Hydro-Québec a instauré une vigie pour surveiller ses lignes d'exportation vers les États-Unis.

NOUVELLE

Le premier ministre a indiqué qu'il était en train de se promener sur le bord du Saint-Laurent, à proximité de sa résidence, hier matin, lorsqu'un résident est sorti de chez lui pour lui annoncer la nouvelle.

«Les mots peuvent difficilement traduire l'émotion ressentie devant une telle tragédie, une telle barbarie qui, au fond, est pire que la guerre, parce que les hommes et les femmes visées sont d'innocentes victimes qui allaient simplement faire leur travail quotidien», a-t-il déclaré.

Il a communiqué avec l'ambassadeur américain au Canada, M. Paul Cellucci, et le consul américain à Québec, Mme Susan Fischer, pour exprimer, au nom du peuple québécois, ses sentiments de profonde sympathie et de solidarité.

Il a également envoyé un télégramme au président américain George W. Bush, au gouverneur de l'État de New York, George Pataki, et au maire de la ville de New York, Rudolph Giuliani. «On assiste à une montée de la violence qui met en cause l'équilibre planétaire lui-même», a-t-il déclaré.

Le premier ministre québécois a demandé à ce que tous les drapeaux du Québec soient mis en berne sur les édifices publics.

Demain, M. Landry devait participer à des activités dans le cadre de la Saison du Québec à New York, un grand

événement promotionnel à la fois culturel et commercial.

«Il est évident que la Saison du Québec à New York est reportée sine die, a déclaré le premier ministre. Cet événement était centré autour de la joie de vivre, et les New-yorkais ne sont pas dans cette atmosphère pour un temps indéterminé.»

JEAN CHAREST

Par ailleurs, le chef de l'Opposition officielle à Québec, M. Jean Charest, a offert ses condoléances aux familles des victimes.

«Devant l'ampleur de cette catastrophe, nous sommes tous solidaires des mesures d'urgence mises en place par les gouvernements du Québec et du Canada, a-t-il déclaré par voie de communiqué. Nous entendons appuyer les efforts gouvernementaux pour venir en aide aux victimes.»

## LES AMÉRICAINS PLONGÉS DANS LA TERREUR

## RÉACTIONS



PHOTO: AP

Yasser Arafat

## Arafat adresse ses condoléances

Jérusalem (AP) — Yasser Arafat a adressé hier ses «condoléances» au président George W. Bush et au peuple américain, après les catastrophes en série qui ont frappé les bâtiments symboliques des États-Unis. Les qualifiant de «terrible incident», le président de l'Autorité palestinienne a déclaré: «Nous sommes complètement sous le choc. C'est incroyable».

Le leader palestinien a suivi les événements à la télévision avec ses proches conseillers, dans ses bureaux à Gaza. Le dirigeant du Front démocratique pour la libération de la Palestine (FDLP) a par ailleurs démenti hier que son groupe se trouvait derrière les attaques contre le World Trade Center et le Pentagone. «Nous ne sommes pas responsables de ce genre d'attaques terroristes. Nous y sommes opposés», a déclaré Qais Abdel Rahim, chef du FDLP en Cisjordanie.

## Le Pakistan condamne les attentats

Islamabad (AP) — Le président du Pakistan a condamné la série d'attentats meurtriers et a appelé à une action conjointe pour lutter «contre ce mal des temps modernes». «Le peuple et le gouvernement du Pakistan pleurent profondément la perte des vies innocentes dans les attaques terroristes», a déclaré le général Pervez Musharraf. «Nous partageons la douleur du peuple américain» frappé par cette «grave tragédie nationale», a-t-il ajouté.

«En ces moments de choc et de tragédie», il a exprimé aux familles endeuillées et au peuple américain la «plus profonde sympathie» du Pakistan et a présenté ses condoléances. La police pakistanaise a pris des mesures à travers tout le pays pour protéger les établissements et les ressortissants américains, selon les forces de l'ordre.

## Le régime taliban nie

Kaboul (AP) — Le régime taliban a condamné hier les attentats et a rejeté les allégations selon lesquelles Oussama ben Laden pourrait être derrière ces attentats.

L'ambassadeur du régime taliban au Pakistan, Abdul Salam Zaef, a déclaré qu'Oussama ben Laden, qui vit en exil en Afghanistan, n'aurait pas été capable de perpétuer des attentats aussi bien orchestrés. «Il est prématuré de soulever des allégations contre une personne qui n'est pas en position de perpétuer de tels attentats», a-t-il déclaré. «C'était un plan bien organisé et Oussama n'a pas de tels moyens».

## Le président yougoslave attristé

Belgrade (AP) — Le président yougoslave Vojislav Kostunica a condamné les attentats tandis que certains opposants à Washington n'hésitaient pas à dresser des parallèles avec les raids aériens menés voilà deux ans par l'OTAN contre la Yougoslavie. «Il n'y a pas de mots suffisamment forts pour condamner ce type de terrorisme international», a déclaré M. Kostunica.

Le ministre des Affaires étrangères Goran Svilanovic a de son côté exhorté les Yougoslaves à «éprouver de la sympathie» pour les victimes. ●

## Des communications téléphoniques entre partisans de ben Laden interceptées

ASSOCIATED PRESS

Washington (AP)

Les services de renseignements américains ont intercepté des communications téléphoniques entre sympathisants d'Oussama ben Laden soupçonné d'être à l'origine des attentats qui ont frappé hier les États-Unis, a déclaré le sénateur de l'Utah Orrin Hatch, membre de la Commission judiciaire du Sénat.

Ces services ont «intercepté des informations» concernant «des gens liés à ben Laden».

Ces sympathisants du riche homme d'affaires d'origine saoudienne ont évoqué les attentats contre les deux tours du World Trade Center à New York et

le Pentagone à Washington et «reconnu que quelques-unes des cibles avaient été atteintes», a déclaré M. Hatch dans un entretien à l'Associated Press. Il a refusé de fournir de plus amples précisions.

Le gouvernement ainsi que des représentants américains ont également annoncé qu'au moins deux passagers ainsi qu'un steward de trois des appareils détournés avaient pu téléphoner.

Les coups de fil ont été passés alors que les avions étaient forcés de foncer sur New York et Washington. Les trois communications ont fait état de mêmes circonstances.

Un de ces passagers était Barbara Olson, l'épouse d'un haut-représentant du Département américain de la Justi-

ce, qui est parvenu à contacter son mari Theodore Olson pendant la prise d'otage. Barbara Olson était à bord du vol 77 de la compagnie américaine American Airlines qui s'est écrasé sur le Pentagone.

Selon ces représentants, Mme Olson a raconté à son mari que les pirates, armés d'armes tranchantes, avaient pris le contrôle du vol avant de forcer les passagers à se réfugier à l'arrière de l'avion.

Un autre passager du vol de la compagnie américaine United Airlines qui s'est écrasé en premier sur le World Trade Center a également pu téléphoner à deux reprises à son père, a indiqué à l'Associated Press un représentant américain qui a souhaité

s'exprimer sous couvert de l'anonymat.

Selon le père de la victime interrogé par le FBI, le passager a téléphoné la première fois pour raconter que son avion était pris en otage et qu'il perdait de l'altitude.

Un des stewards à bord du deuxième avion de United Airlines a également pu communiquer avec l'extérieur. Celui-ci est parvenu à composer un numéro d'urgence depuis l'arrière de l'appareil, selon une source anonyme de la compagnie américaine American Airlines.

Dans son coup de fil, le steward a expliqué que ses confrères avaient été poignardés, que la cabine de pilotage avait été prise en otage et qu'ils fondaient droit sur New York. ●

## L'ombre de ben Laden derrière les attentats

ASSOCIATED PRESS

Kaboul

Principal suspect après les attentats commis hier à New York et à Washington, Oussama ben Laden, ennemi public numéro un des États-Unis, est le fondateur, en février 1998, du Front islamique international contre les juifs et les croisés, qui appelle tout musulman à tuer les ressortissants américains et leurs alliés.

Même si nombre d'experts doutent et si le régime islamiste afghan, qui l'héberge, a voulu l'en exonérer, les déclarations d'un journaliste arabe viennent conforter les soupçons.

Selon Abdel-Bari Atwan, rédacteur en chef du journal «Al-Qods al-Arabi», basé à Londres, des islamistes proches de ce milliardaire d'origine saoudienne, avaient averti il y a trois semaines qu'ils allaient perpétrer «une attaque énorme et sans précédent» contre des intérêts américains. Sans plus de précisions.

«Nous recevons ce genre de choses assez souvent. Cette fois-là, nous n'avons pas pris ces menaces au sérieux, car nous avions reçu ce type d'avertissements plusieurs fois par le passé et rien n'était arrivé», a affirmé Atwan. «Cette fois, il semble que les hommes de ben Laden étaient précis dans leurs déclarations et qu'ils pesaient tous leurs mots».

Donc, Atwan, qui a eu un entretien avec ben Laden en 1996 et a depuis gardé des contacts avec ses partisans, croit que l'attaque du World Trade Center à New York a été perpétrée par «un groupe islamiste» très proche de ben Laden.

Surpris par l'ampleur de l'attaque, Atwan estime qu'elle s'inscrit dans la continuation de la fatwa lancée par ben Laden contre les États-Unis, dont il est devenu l'ennemi no 1.

Il mène en effet une guerre sainte (djihad) qu'il exhorte les musulmans du monde entier à rejoindre, estimant que

tout Américain est une cible légitime. Au printemps dernier, lors d'une convention rassemblant les extrémistes musulmans dans l'Afghanistan des talibans, il appelait les «jeunes générations» à se préparer à la guerre sainte, un «devoir».

Le parcours de ben Laden, qui aurait une quarantaine d'années, commence dans les années 80, aux côtés des moudjahedine afghans luttant contre les troupes d'occupation soviétique -et soutenus par Washington.

En 1984, il crée avec la bénédiction des Américains - un premier camp d'entraînement au Pakistan pour ces moudjahedine.

En 1986, ben Laden fonde son premier camp en Afghanistan même, où il restera jusqu'en 1989 avant de regagner l'Arabie Saoudite, son principal bailleur de fonds. Mais le milliardaire se voit retirer son passeport à son arrivée à Ryad où il reste jusqu'en 1991, année où il est expulsé par les autorités saoudiennes vers l'Afghanistan. ben Laden paie ainsi ses critiques contre la présence américaine sur le sol saoudien à l'occasion de la guerre du Golfe.

Fin 1991, il part pour le Yémen, avant d'être accueilli à bras ouvert par le régime islamiste soudanais. Ce n'est qu'en 1996 qu'il revient en Afghanistan -les talibans ont pris le pouvoir- pour y superviser de nouveaux camps d'entraînement et jeter les bases de son réseau terroriste, Al-Qaeda (La base). Après l'attentat de Dahran en Arabie saoudite qui voit la mort de 19 soldats américains en 1996, on l'entend réclamer plus d'attentats contre les soldats US.

En août 1998, six mois après la création de son Front islamique international, ont lieu les attentats contre les ambassades américaines en Tanzanie et au Kenya qui avaient fait en tout 224 morts. Des attentats auxquels Washington riposte en tirant ses missiles sur l'Afghanistan. ben Laden, dont la tête est mise à prix à cinq millions de

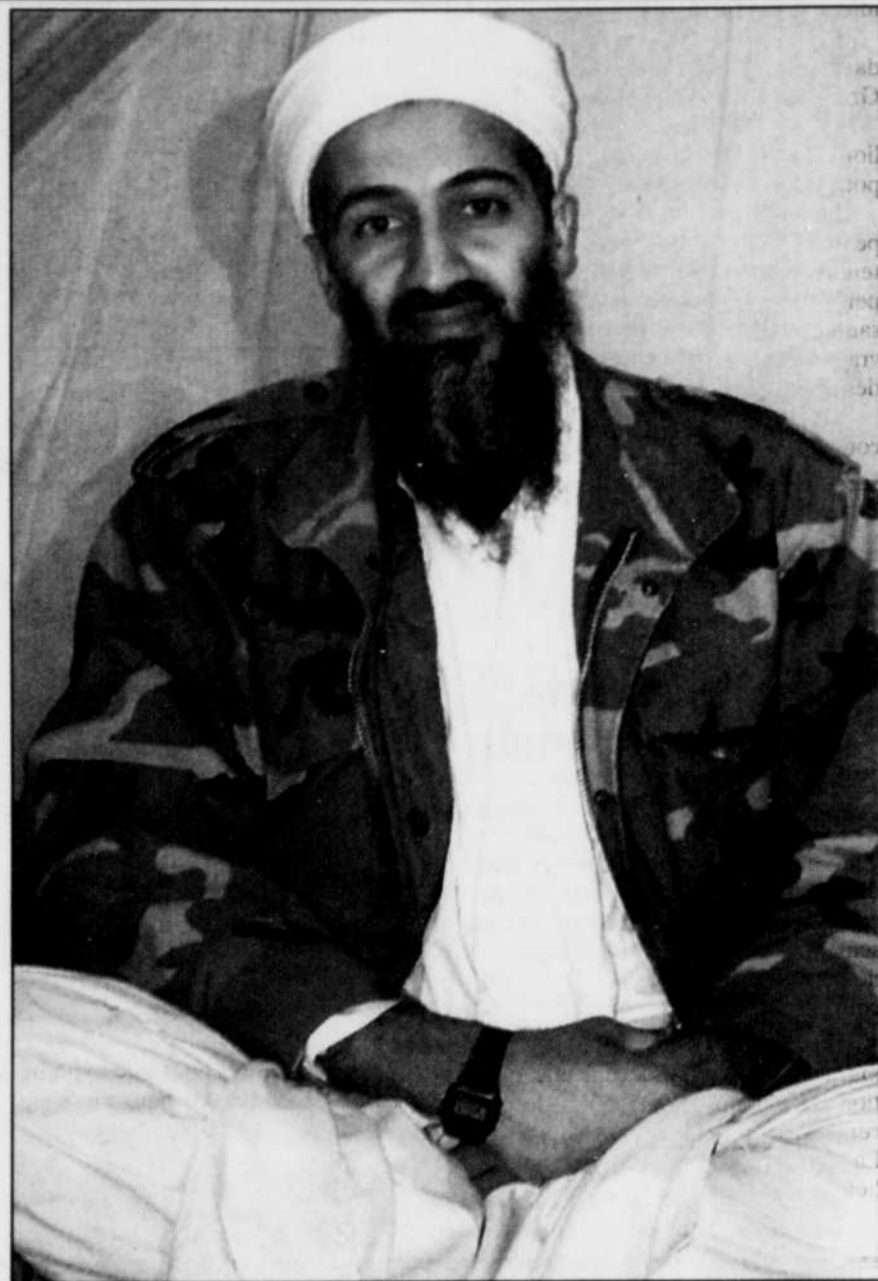


PHOTO: AP

## Le milliardaire saoudien Oussama ben Laden figure en tête de liste des suspects reliés aux attentats d'hier.

dollars par le FBI, sera inculpé en compagnie de 22 complices présumés par la justice américaine.

Fait troublant, la journée d'aujourd'hui devait être marquée par l'énoncé de la sentence contre le Saoudien Mohammed Rachid Daoud Al-Owhali pour l'attentat de Dar es-Salaam et déjà condamné à perpétuité pour celui de Nairobi.

En outre, les partisans de ben Laden avaient pris contact il y a peu avec le Djihad islamique palestinien et le mouvement intégriste égyptien al-Gamma al-Islamiya «afin de mettre sur pied une stratégie commune contre les États-Unis», précise le spécialiste du Proche-Orient Antoine Sfeir, qui estime cependant que le groupe de ben La-

den, s'il est impliqué dans la terrible série d'hier, aurait agi seul: «C'est lui qui a les moyens financiers, logistiques et humains».

Pour sa part, la justice française le soupçonne d'être l'instigateur d'un attentat déjoué à Strasbourg peu avant les fêtes de Noël 2000. Selon les enquêteurs français, les personnes interpellées en Allemagne étaient en contact avec des proches de ben Laden au Pakistan. En France, cinq informations judiciaires sont ouvertes contre des membres supposés des réseaux ben Laden.

Oussama ben Laden est également soupçonné d'être derrière les attentats en octobre 2000 au Yémen, contre un bâtiment de l'US Navy à Aden et l'ambassade de Grande Bretagne à Saana. ●

## Constat d'échec parmi les services de renseignements américains

Washington (AP)

La politique américaine qui consiste à refuser d'assassiner directement toute personne menaçant les États-Unis «mériterait d'être révisée», a estimé hier Bob Graham, le président de la Commission judiciaire du Sénat.

«Je pense que la chose la plus importante à faire est de reconstruire l'ensemble des services de renseignements», a ajouté Bob Graham au

lendemain des attentats de New York, Washington et Pennsylvanie.

Selon le président de la Commission judiciaire du Sénat, le potentiel humain des services de renseignements mérite d'être renforcé, afin d'infiltrer aussi bien les cellules que les groupuscules et d'être informé de leurs activités ainsi que de leurs motivations.

Après les attentats perpétrés, le constat d'échec prévaut parmi les services de renseignements américains. Au-

jourd'hui des outils de renseignements dont disposent Washington n'a en effet permis d'anticiper sur le scénario catastrophe qui a précipité trois avions de ligne américains sur les tours jumelles du World Trade Center à New York ainsi que sur le Pentagone, centre nerveux de l'armée américaine.

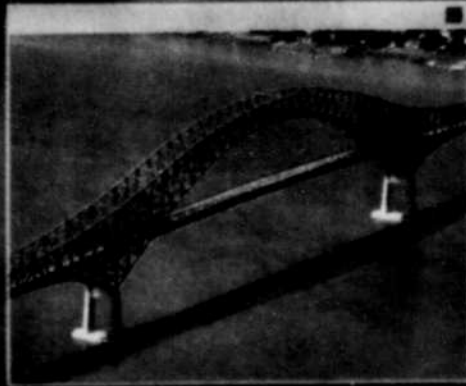
Des représentants américains ont confirmé qu'ils n'avaient pas eu vent de l'imminence des attaques. Ni de la part des réseaux d'espions et d'informateurs

de la CIA, ni de la part des agents du FBI. Ni même des satellites militaires ou encore des avions-espions américains.

«Si les services de renseignements étaient parvenus à se rassembler, nous aurions pu déjouer les attaques», a estimé le sénateur Richard Shelby, vice-président de la commission des services de renseignements du Sénat qui surveille les 30 milliards de dollars alloués aux services de renseignements. ●

## OUVREZ UNE FENÊTRE SUR TROIS-RIVIÈRES

ACTUALITÉS  
ARTS ET SPECTACLES  
DOSSIERS  
ÉDITORIAL  
SPORTS



cyberpresse.ca

CHAQUE MINUTE COMPTE

www.cyberpresse.ca

# L'expansion américaine va se poursuivre

## Le Groupe Jean Coutu espère faire une acquisition aux États-Unis cette année

MARIE TISON  
Longueuil (PC)

Le Groupe Jean Coutu espère procéder à une acquisition importante aux États-Unis dès cette année.

L'entreprise a procédé à une émission d'actions en janvier dernier qui lui a permis de recueillir 140 millions \$.

«Nous avons tâté la bourse pour avoir des sous parce que nous avions des acquisitions derrière la tête», a déclaré le président du conseil d'administration et chef de la direction du Groupe Jean Coutu, M. Jean Coutu, au cours d'une conférence de presse suivant l'assemblée annuelle des actionnaires hier matin.

«Je voulais être capable de mettre un acompte sur la table sans rien demander à personne», a-t-il ajouté.

Le Groupe Jean Coutu compte déjà 251 pharmacies Brooks aux États-Unis. Cette division représente déjà plus de la moitié du chiffre d'affaires de l'entreprise, soit 1,6 milliard \$ sur 2,9 milliards \$.

Les pharmacies Brooks sont surtout situées dans le nord-est américain, une région que le Groupe Jean Coutu continue de cibler.

«Il y a de grandes possibilités, soit 13,5 millions d'habitants comparativement à 7,3 millions pour le Québec», a déclaré M. Jean Coutu.

Le président et chef de l'exploitation du Groupe Jean Coutu, M. François J. Coutu, a dit s'attendre à ce que le gouvernement américain dépense considérablement dans le secteur de la santé au cours des prochaines années, ce qui devrait avoir des conséquences positives au niveau des pharmacies.

«Plus de 30 millions d'Américains n'ont pas de couverture médicale, le prix des médicaments est

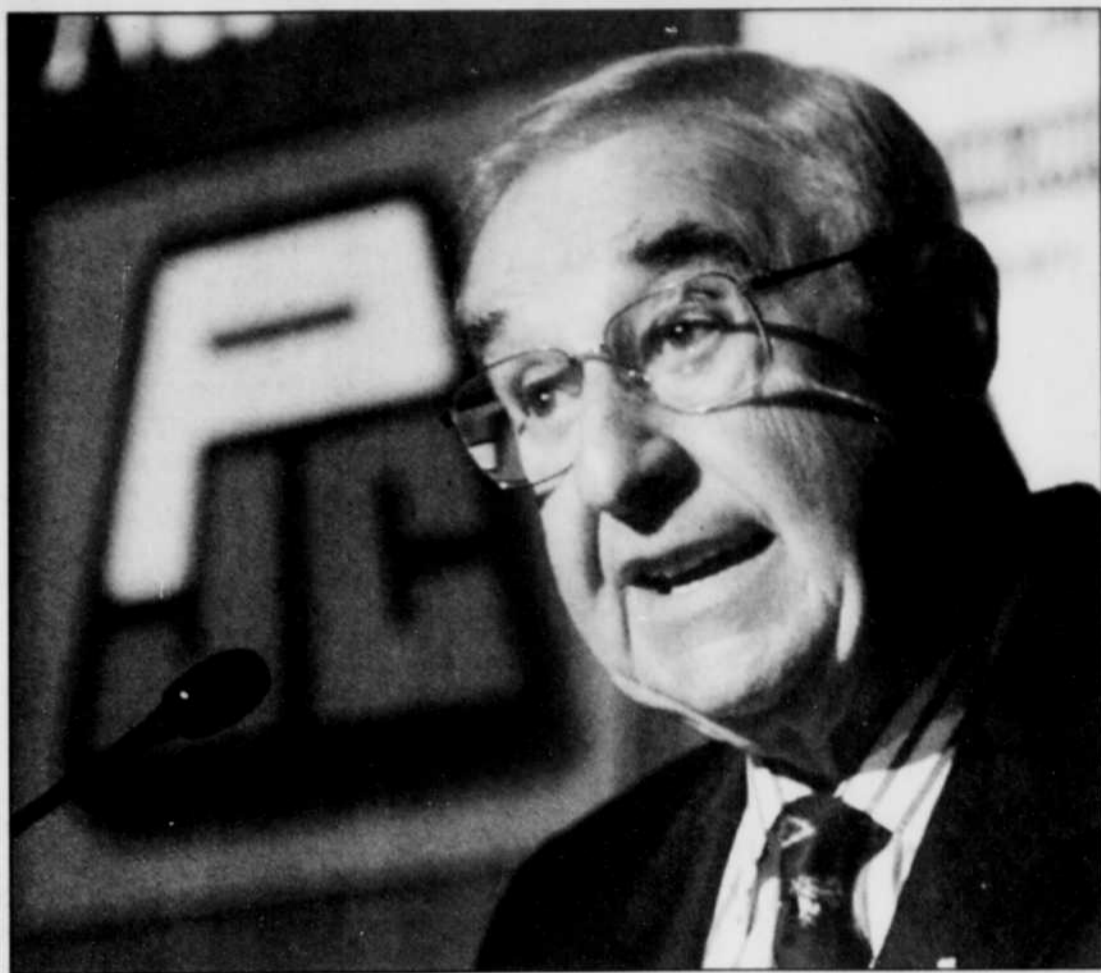


PHOTO: PC

Le président du conseil d'administration et chef de la direction du Groupe Jean Coutu, M. Jean Coutu, a procédé à une émission d'actions en janvier dernier qui lui a permis de recueillir 140 millions \$. M. Coutu espère ainsi procéder à une acquisition importante aux États-Unis dès cette année.

très élevé, a-t-il déclaré. Le gouvernement devra faire quelque chose.»

C'est au cours de la conférence de presse que les Coutu ont appris la nouvelle de l'attentat contre le World Trade Center à New York et le Pentagone à Washington. Ils ont été sidérés. Le président et chef de la direction de Jean Coutu Group USA, M. Michel Coutu, a indiqué que ces événements ne modifiaient en rien les plans de l'entreprise aux États-Unis.

Au Canada, le Groupe Jean Coutu entend poursuivre son expansion en ouvrant 17 nouvelles pharmacies cette année. Parmi elles, six feront partie d'un complexe comprenant une clinique médicale. Le Groupe Jean Coutu possédera l'immeuble et exploitera la pharmacie, mais laissera aux médecins le soin d'exploiter la clinique. L'entreprise compte beaucoup sur ce concept.

«C'est l'avenir», a affirmé M. Jean Coutu.

Il a expliqué qu'avec le vieillissement de la population, il y aura de plus en plus de personnes qui apprécieront le fait d'avoir accès à une pharmacie immédiatement après avoir été chez le médecin, sans avoir à se rendre à un endroit différent.

Au centre-ville de Montréal, le Groupe Jean Coutu construira prochainement un immeuble de trois étages comptant une très grande pharmacie au premier étage, une clinique médicale au deuxième et un centre de formation au troisième.

Au cours de l'exercice financier 2000-2001, le Groupe Jean Coutu a enregistré un bénéfice net de 105,9 millions \$, comparativement à 86,2 millions \$ l'année précédente. Par action, le bénéfice net est passé de 0,82 \$ à 0,98 \$.

«J'espère que nous allons dépasser la piastre cette année», a déclaré M. Jean Coutu aux actionnaires. «Ça devrait, parce que nous avons connu un bon premier trimestre.»

# Réduction des taux hypothécaires

PRESSE CANADIENNE  
Toronto

Certaines grandes banques canadiennes ont réduit leurs taux hypothécaires à long terme, mardi, moins d'une semaine après avoir retranché un quart de point de pourcentage à leurs taux à court terme.

La Banque Royale a donné le ton, mardi matin, en annonçant une réduction immédiate de 0,15 point de pourcentage à ses taux de deux à sept ans. La Scotia a emboîté le pas quelques heures plus tard.

L'incertitude quant à la situation

économique à la suite des attentats terroristes aux États-Unis pourrait toutefois inciter d'autres institutions financières à attendre quelques jours avant de se prononcer.

Vendredi dernier, la Royale avait également été la première des grandes banques à passer à l'action, en réduisant ses taux à court terme.

Le taux d'intérêt pour une hypothèque à échéance fixe de deux ans s'établit maintenant à 6,55 pour cent.

Il est de 7,30 pour cent pour l'échéance de cinq ans et de 7,75 pour cent pour l'échéance de sept ans.

# Contrat de 125 millions \$ pour Bombardier Transport

PRESSE CANADIENNE  
Montréal

Bombardier Transport a fait part mardi de l'obtention d'un contrat de 125 millions \$ de la Taiwan Railway Administration pour la fourniture d'un système de protection ferroviaire automatique.

Le système comprendra des ordinateurs pour 832 locomotives, 14 000 balises et 2000 encodeurs. La commande

inclut également 13 simulateurs de conduite ferroviaire à des fins de formation.

Le projet, qui débutera en septembre 2001, se poursuivra pendant 40 mois.

Dans le cadre de ce projet, Bombardier Transport dirigera un consortium regroupant les sociétés locales Mitac Inc. et Welltec System Engineering Inc.

# MÉGAGRILLE

## Le Nouvelliste

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

1	C	O	E	U	R	Q	U	I	S	O	U	P	I	R	E	N	A	P	A	S	C	E	Q	U	I	L	D	E	S	I	R	E	T	A	E	L				
2	O	U	V	R	A	G	E	O	R	R	E	F	O	U	L	E	R	L	U	O	U	R	G	E	R	T	O	R	I	L	E									
3	E	R	E	D	L	O	U	G	R	E	A	N	A	S	P	E	L	I	S	S	E	O	E	V	A	P	O	R	E	E	S									
4	U	S	L	I	R	E	R	E	T	R	O	B	E	L	E	E	T	M	N	E	N	V	O																	
5	R	P	I	E	S	C	L	E	R	E	U	X	A	V	O	I	R	U	N	C	O	E	U	R	D	A	R	T	I	C	H	A	U							
6	A	C	O	E	U	R	J	O	I	E	E	A	C	O	N	I	T	O	B	A	T	T	R	E	C	S	H	I	T	E										
7	C	U	S	U	E	L	T	S	I	A	D	N	T	U	M	L	R	I	V	E	E	S	E	V	E	R														
8	O	U	R	S	E	U	N	S	P	L	A	S	S	O	S	T	E	L	O	M	E	R	E	T	R	O	C	E	M	O	I									
9	E	T	C	A	N	E	B	O	H	E	M	E	N	B	A	E	R	E	A	C	S	O	U	D	O	Y	E	R	P	S										
10	U	H	O	U	L	E	U	S	E	S	T	E	N	D	E	S	T	I	T	E	O	B	R	A	U	P	C	D	A	M										
11	R	E	A	L	S	V	E	L	T	E	S	T	O	U	T	A	T	I	S	R	O	M	A	I	N	B	A	H	U	T	L	E								
12	T	S	E	T	S	E	I	S	P	E	N	T	E	C	O	T	E	E	R	M	I	T	E	A	S	O	E	P	I											
13	E	R	S	T	R	E	S	E	C	R	I	T																												
14	N	I	E	R	I	D	E	R	R	E	O																													
15	A	P	R	E	S	E	T	C	I	N	E	S																												
16	V	E	P	O	R	C	R	A	P	I	D	E																												
17	O	P	A	Y	O	G	I	T	E	E																														
18	I	M	N	U	E	E	T	O	U	R	N	E																												
19	R	A	I	D	S	U	R	E	M	N																														
20	G	O	R	E	R	E	A	S	L	E	A																													
21	R	S	E	D	P	U	I	S	E	R																														
22	O	D	E	A	U	O	R	E	U	S																														
23	S	A	N	S	C	O	E	U	R	E																														
24	S	O	S	E	S	A	R	P																																
25	U	C	A	S	S	O	N	A	N	C	E																													
26	R	O	D	R	I	G	U	E	A	S	T	U	D	C	O	E	U	R	T	A	P	A	G	E	S	T	E	R	A	R	O	D	E	O						
27	L	I	U	E	S	N	L	T	R	I	P	O	T	A	G	E	A	I	S	T	R	N	E	O																
28	A	L	L	E	R	D	R	O	I	T	A	U	C	O	E	U	R	F	I	C	H	T	R	E	M	E	N	T	P	U	I	S	N	D						
29	P	I	L	I	P	S	O	C	A	S	E	L	L	E	E	U	O	O	I	E	E	T	A	T																
30	A	V	A	L	O	I	R	E	U	H	L	A	N	S	I	E	D	E	R	S	T	E	I	N	S	E	M	P	I	L	E									
31	T	U	N	E	M	E	R	S	T	E	R	E	A	O	S	A	S	O	L	S	E	T	E	I	O	S	L													
32	A	T	P	E	P	A	R	S	D	I	V	A	N	O	C	C	I	D	E	N	T	A	L	E	T	O	R	I	E	N	T	A								
33	T	R	E	P	A	S	T	I	A	E	E	S	P	A	I	T	A	I	V	U	R	E	Y	E	N															
34	E	U	A	S	E	T	O	N	N	E	R	S	R	P	E	R	E	F	O	U	E	T	T	A	R	D	O	N	M	A	T									
35	S	O	R	T	E	E	N	C	A	R	R	O	S	S	E	R	I	E	L	E	R	N	E	E	N	A	C	E	L	L	E									
36	V	E	N	T	I	L	E	C	R	E	N	E	A	U	T	E	L	Y	T	R	E	E	S	M	N	O	A	Y												
37	E	R	I	S	T	I	E	N	E	G	R	A	S	L	I	S	E	O	A	S	U	E	T	T	E	S	E													
38	R	P	R	E	N	E	I	S	O	E	D	R	I	Q	U	E	S	E	R	T	I	S	S	E	U	R	B	E	R	C	E	R								

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

Solution de la mégagrille numéro 208 parue le 8 SEPTEMBRE 2001

# GRAND PRIX DES MOTS CROISÉS

## Le Nouvelliste

À gagner chaque semaine

**10 dictionnaires Larousse**

À la grande finale 2002 qui se tiendra dans le cadre du Salon du livre :

**1 voyage à Paris**  
(1 sem. pour 2 pers.)

**3 ordinateurs**

**une collection de dictionnaires**

**À SURVEILLER SAMEDI !**

**CLUB VOYAGES**  
**SUPER SOLEIL**  
4190, boul. des Forges, Trois-Rivières  
**374.1050**

**LAROUSSE**

**COLLEGE LAFLECHE**  
TROIS-RIVIERES

# À vos souhaits!



Joyeux anniversaire de mariage!  
À M. Mme Sylvio Carpentier de Louiseville pour vos 45 années de mariage. La famille. XXX



Félix Désilets - déjà 1 an!  
À notre petit rayon de soleil qui nous apporte beaucoup de bonheur, bonne fête. De papa Benoît, maman Ann, mamy Claudette, papy Gilles. XXXX



Micheline 50 ans.  
Me reconnaissez-vous? Bon anniversaire de la part des familles Boisvert et Chénier.

# Maintenant tous les jours!

À vos souhaits est publié tous les jours.  
N'attendez pas à la dernière minute Réservez dès maintenant!  
**Le Nouvelliste**  
375-7000  
537-1803



# Un gros avantage pour tous

## La création du Groupe Nord-Est favorise les échanges entre les alumineries

MARCEL AUBRY

Montréal

L'intégration de l'Aluminerie de Bécancour au sein du Groupe Nord-Est du géant américain Alcoa - Première fusion va représenter dans l'avenir un gros avantage à la fois pour l'A.B.I. et pour les gens qui font affaire avec cette entreprise dans les autres usines du Groupe Nord-Est.

Pour le président-directeur général de l'Aluminerie de Bécancour, M. Louis-Régis Tremblay, qui partage cette conviction, il est certain que l'influence d'Alcoa dans la gestion de l'A.B.I. est importante puisque l'A.B.I. est détenue à 74,95% par Alcoa et à 25,05% par Pechiney.

Par ailleurs, comme les usines d'Alcoa nouvellement regroupées dans le Groupe Nord-Est sont toutes très performantes, selon M. Tremblay, cela donne aux employés qui travaillent à l'Aluminerie de Bécancour un accès à des gens qui ont de bonnes connaissances. Beaucoup d'échanges de meilleures pratiques se font donc avec les alumineries de Deschambault, de Baie-Comeau et, dans une moindre mesure, avec celle de Massena, dans l'État de New York.

Le pdg de l'A.B.I. mentionne qu'une synergie est donc en train de se développer entre les diffé-

rentes composantes du Groupe Nord-Est et, comme le signalait le président de ce groupe, M. Jean-Pierre Gilardeau, c'est une nouvelle famille qui est en train de se créer. Et, comme plusieurs de ces usines étaient compétitrices dans le passé, il est quand même surprenant de constater, selon M. Tremblay, à quelle vitesse les gens se mettent ensemble pour pouvoir utiliser les meilleures pratiques dans une usine et dans l'autre.

Depuis son arrivée en poste, à la fin du mois de mars dernier, M. Tremblay dit avoir fait beaucoup de changements organisationnels, principalement au niveau de la supervision. Ainsi, il y a un peu moins maintenant de personnel de support à l'intérieur de l'usine et ceux qui sont demeurés en place ont été affectés à la supervision. Les équipes sont donc un peu plus petites, ce qui permet un meilleur dialogue, selon M. Tremblay, et ce qui favorise une meilleure communication à l'intérieur de l'usine.

Dans un contexte où les technologies sont semblables ou à peu près les mêmes partout à travers le monde, M. Tremblay se dit convaincu que ce sont les gens qui font la différence, soit ceux qui travaillent dans les usines. «C'est pour cette raison, signale-t-il, qu'on met beaucoup d'emphasis sur les communications à l'intérieur de l'usine.»

Questionné au sujet de la mise sur pied d'un



PHOTO: RÉMI LEMÉE

Jean-Pierre Gilardeau, président du Groupe Nord-Est d'Alcoa - Première fusion, qui a fait l'objet d'un lancement officiel à Montréal, cette semaine, et Louis-Régis Tremblay (à droite), président-directeur général de l'Aluminerie de Bécancour.

Comité consultatif communautaire, le pdg a mentionné qu'on était très tôt dans le processus, donc encore au stade de la réflexion.

«Ce n'est pas encore parti. On a rencontré des gens dans la communauté jusqu'à maintenant pour échanger sur ce qu'on avait à l'intérieur du système Alcoa comme meilleures pratiques. On a une organisation en Australie, par exemple, qui a un comité comme celui-là depuis une dizaine d'années. Est-ce que les besoins là-bas sont les mêmes qu'ici? Je ne crois pas, a-t-il dit. Par contre, l'idée est là. On explore donc actuellement avec des gens dans la communauté quelle forme ça devrait prendre et quand nos consultations se-

ront terminées, s'il y a lieu, on formera un groupe qui aura pour mission d'arrimer à la fois les besoins de l'usine envers sa communauté et les besoins de la communauté envers l'usine.»

Dans le dossier de la décision rendue par le Tribunal administratif du Québec (TAQ), le pdg de l'A.B.I. a indiqué, tout comme le maire Maurice Richard d'ailleurs, que les rencontres se poursuivaient entre la Ville de Bécancour et l'A.B.I. et que les deux hommes continuaient d'explorer différentes avenues pour trouver des solutions. «On espère comme tout le monde qu'on pourra avoir des solutions à long terme pour mettre ça derrière nous», a-t-il conclu. ●

# La transaction de 500 millions \$ n'aura pas lieu

## Les actionnaires de Rogers sans fil rejettent le projet de fermer le capital

PRESSE CANADIENNE

Toronto

Les actionnaires minoritaires de Rogers sans fil ont rejeté, mardi, à l'occasion d'une assemblée extraordinaire, le projet de la société mère Rogers Communications de faire de cette filiale une entreprise fermée.

La transaction d'une valeur de quelque 500 millions \$, proposée en juin par Rogers Communications, n'aura

donc pas lieu puisque les détenteurs minoritaires d'actions de catégorie B s'y sont opposés dans une proportion de 79 pour cent. Rogers devait obtenir l'approbation des deux tiers des actionnaires minoritaires.

Le projet visait à faire de cette filiale une propriété exclusive de Rogers Communications et de son partenaire américain AT&T Wireless. La société torontoise devra plutôt se contenter de

sa participation de 51 pour cent, alors que 33 pour cent des actions de catégorie B appartiennent à AT&T Wireless et 16 pour cent aux actionnaires minoritaires.

Rogers proposait 1,1 action sans droit de vote de catégorie B de la société mère pour chaque action de catégorie B de Rogers sans fil. Au moment de soumettre cette proposition, la transaction était évaluée à 27 \$ par action, soit

une prime de 24 % par rapport au cours moyen de l'action de Rogers sans fil au cours des cinq séances précédentes. Les actions de catégorie B de Rogers sans fil se transigeaient mardi à la Bourse de Toronto à 25,06 \$, alors que celles de Rogers Communications valaient 23,25 \$.

«À notre avis, cette proposition représentait une juste valeur marchande et une occasion intéressante pour les

actionnaires de Rogers sans fil», a déclaré par voie de communiqué le président et chef de la direction de Rogers Communications, M. Ted Rogers.

Un comité indépendant mis sur pied par le conseil d'administration de Rogers sans fil avait toutefois recommandé aux actionnaires minoritaires de rejeter l'offre, parce qu'il la jugeait insuffisante. Rogers Communications avait néanmoins refusé de la bonifier. ●

Passez en mode  
**Propulsion**  
avec la télé numérique  
de COGECO



Plus de  
**choix**  
Plus de  
**liberté**  
Plus de  
**plaisir**

Décodeur  
numérique  
seulement

**99\$\***

COGECO Numérique



Vistez le site [www.cogeco.com](http://www.cogeco.com) ou composez le

**693-5151**

dés maintenant!

Pour une démonstration des produits de COGECO, visitez les partenaires suivants: Centre Audio Vidéo/Dumoulin, Dumoulin Électronique, Houle & Fils, Matheu Électronique, Tanguay.

\* Montant déboursé: 199,99\$ - 100\$ crédit de programmation (10\$ x 10 mois) - 99,99\$. Télécommande pour fin d'illustration seulement. Là où la technologie le permet. Offre d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent.

COGECO

Propulseur d'images



Maintenant disponible à  
Bécancour!

# L'événement À VOUS mazda de JOUER

# 0,9%

DE FINANCEMENT  
À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS  
SUR CES MAZDA 2001 NEUVES

**PLUS** AUCUN PAIEMENT,  
NI INTÉRÊT AVANT  
**60 JOURS\*\***



### Mazda Protegé SE

Louez à partir de

## 199\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
COMPTANT INITIAL DE 2 100\$  
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

• Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 4 haut-parleurs • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Console centrale • Bouches de chauffage aux places arrière • Barres stabilisatrices avant et arrière • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Et plus de 60 autres caractéristiques de série

Nouveau moteur 2 L de 130 ch disponible  
sur les modèles LX et ES



### Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 4x2 4 portes

Louez à partir de

## 279\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
COMPTANT INITIAL DE 995\$  
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

• Moteur V6 3l de 150 ch • Barre stabilisatrice avant • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Roues de 15 po en alliage • Pare-chocs avant et arrière chromés • Anti-démarrage Sécurilock • Prise d'alimentation auxiliaire de 12V • Et autres caractéristiques de série



### Mazda MPV DX

Louez à partir de

## 359\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
0\$ COMPTANT  
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

• Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Climatiseur avant avec filtre à air antipollution • Glaces des portes latérales pouvant être abaissées, une exclusivité de Mazda • Sièges de 2<sup>e</sup> rangée Side-by-Slide™ amovibles • Banquette de 3<sup>e</sup> rangée rabattable sous le plancher et pouvant être orientée vers l'arrière • Coussins de sécurité côtés conducteur et passager avant • Volant inclinable • Deux portes latérales arrière coulissantes



### Mazda 626 LX-I4

Achetez à partir de

## 21 950\$\*\*

• Climatiseur • Radio AM/FM avec lecteur CD • Glaces en verre teinté et serrures électriques • Coussins de sécurité à action atténuée • Rétroviseurs à commande électrique • Régulateur de vitesse • Télédémarrage • Bouches de ventilation électrique oscillantes



### Mazda Miata MX-5

Louez à partir de

## 369\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
COMPTANT INITIAL DE 2 995\$  
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

• Nouveau moteur VVT de 1,8L à DIRECT • Boîte manuelle 5 vitesses • Freins à disque aux 4 roues • Suspension indépendante aux 4 roues à double triangulation et barres stabilisatrices avant et arrière • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Glaces et verrouillage électriques



### Mazda Millenia S

Louez à partir de

## 599\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
0\$ COMPTANT  
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

• Moteur breveté V6 de 210 ch à cycle Miller • Roues de 17 po en alliage • Système audio Bose® de 200 W avec 9 haut-parleurs • Changeur pour 6 CD monté dans le tableau de bord • Sièges en cuir, chauffants à l'avant

**GARANTIE LEADERSHIP MAZDA** Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.

**ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA** Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toutes nouvelles Mazda.



www.mazda.ca

## Les concessionnaires Mazda du Québec

### INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option au de série sur d'autres modèles.

Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda Protegé SE 2001 neuves, les camionnettes Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 2001 neuves, les Mazda MPV DX 2001 neuves, les Mazda 626 LX-I4 2001 neuves, les Mazda Miata MX-5 2001 neuves et les Mazda Millenia S 2001 neuves. L'offre ne s'applique pas aux modèles Mazda MP3 et Tribute. L'offre aucun paiement, ni intérêt avant 48 jours s'applique au financement à l'achat seulement et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. \*\*Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 2 mois. Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat: 10 000\$ au taux de 0,9%; 36 paiements de 281,65\$; coût d'emprunt de 139,40\$, total à payer de 10 139,40\$. Autres taux de financement disponibles. \*Taux de location personnalisée Mazda: offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois sur les Mazda Protegé SE 2001 neuves, modèle 04XMS18A00, les camionnettes Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 2001 neuves, modèle XCTB518A00, les Mazda MPV DX 2001 neuves, modèle URDV718B00, les Mazda Miata MX-5 2001 neuves, modèle L2BQ51V800 et les Mazda Millenia S 2001 neuves, modèle K41M718A01. Comptant initial au échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité exigé. Aucun comptant initial exigé pour les Mazda MPV DX 2001 et les Millenia S 2001. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. Immatriculation, assurances et taxes en sus. \*\*Frais de transport et préparation (820\$) applicables sur les Mazda 626 LX-I4 2001 neuves, modèle F4L5S18A00, immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 10 septembre 2001.

## Coup de foudre ! Coup de fougue !



# PEPIN mazda

Visitez notre site : [www.pepinmazda.com](http://www.pepinmazda.com)

3135, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest 377-5844

Toujours  
le meilleur prix  
pour votre  
échange



7720, boul. des Hêtres, Shawinigan

# PRESTIGE CENTRE-MAURICIE

539-1015

Jusqu'à  
1000\$  
de plus  
pour  
votre  
échange

# Arts Spectacles

Le Nouvelliste

## Les arts

EN BREF

### Conférences-rencontres

L'atelier Silex présente des conférences-rencontres avec l'artiste Louise Paillé. Celle-ci propose de partager avec le public réflexion et interrogation sur la démarche de création.

La première rencontre a eu lieu la semaine dernière et les suivantes se tiennent aujourd'hui et mercredi prochain. Le propos d'aujourd'hui sera concentré sur «La Construction d'une vision du monde: se tailler un langage personnel à partir du langage collectif», tandis que celui de la semaine prochaine sera axé sur «Le projet de création: processus, étapes, phases, mécanismes psychiques et physiques en action».

Ces deux rendez-vous ont lieu à Silex, au 1095 de la rue Père-Frédéric à Trois-Rivières, à 19 h 30.

### Bottin des artistes

La Corporation de développement des arts et de la culture de La Tuque invite tous les artistes latuquois, peu importe leur domaine, à s'inscrire au Bottin des artistes. Cet outil gratuit est mis à la disposition d'organismes d'événements à la recherche de talents locaux pour spectacles et expositions. Pour des informations, on communique avec Luc Landry au 523-9280 poste 0.

### Les subventions du Conseil des arts du Maurier

Le Conseil des arts du Maurier invite les groupes d'art canadiens à lui soumettre une demande de subvention pour appuyer leurs projets artistiques en 2002 et au début de 2003.

Tout groupe d'art professionnel incorporé au Canada depuis au moins deux ans en date du 1er janvier 1999 et qui produit des événements de nature artistique peut déposer une demande de subvention. Le projet en question doit se dérouler entre le 1er juin 2002 et le 31 mai 2003.

Les formulaires de demande de subvention, ainsi que les directives concernant la présentation d'une telle demande, sont disponibles à l'adresse suivante: Les Arts du Maurier, 855 rue Irène, Montréal, Qc, H4C 2P2. Le numéro de téléphone est le 1-800-398-1141, et le site internet est: [www.conseildesartsdumaurier.ca](http://www.conseildesartsdumaurier.ca).

Les formulaires, dûment remplis, doivent être acheminés à cette même adresse au plus tard le 31 octobre 2001.

### Le groupe U2 au Centre Molson

Montréal (PC)

Le groupe U2 reviendra au Centre Molson, le 12 octobre. Les billets seront mis en vente samedi.

Les détails de ce dernier chapitre de la tournée Elevation ont été annoncés lundi: U2 donnera 22 concerts, cet automne, dont un troisième à Montréal. Rappelons que Bono et sa bande avaient triomphé plus tôt ce printemps à Montréal les 27 et 28 mai.

U2 a amorcé sa tournée Elevation le 24 mars. Après 50 concerts en Amérique et 33 en Europe, la tournée a amassé plus de 105 millions \$ US.

C'est cependant au cours de cette tournée que Bono a dû encaisser la mort de son père.

**Place BIERMANS CINÉMA**  
1553, rue Biermans, Shawinigan  
• Info film : (819) 539-8899 •  
8 salles ultra modernes  
• Sièges inclinables •  
OUVERT EN APRÈS-MIDI  
mardi - mercredi

LES CINÉMAS  
CINÉ ENTREPRISE  
[www.cinentreprise.com](http://www.cinentreprise.com)

INFO-HORAIRE: 693-9899  
**CINÉMA DU CAP**  
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine  
MARDI et MERCREDI 5 \$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS  
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

## Le Maquisart amorce un mouvement de transition

On misera de plus en plus sur les auteurs-compositeurs-interprètes



ROLAND PAILLE

Un mouvement de transition est enclenché dans l'orientation de la salle de spectacles Le Maquisart. Après avoir fait ses grosses soirées avec les groupes hommage, Le Maquisart misera de plus en plus sur les auteurs-compositeurs-interprètes.

«Dans les prochaines années, la série hommage va avoir moins d'importance. On a déjà présenté cinq, six, sept de ces spectacles par mois. Là, ça chuté à trois ou quatre», fait remarquer M. Stéphane Boileau, directeur général de la salle de spectacles.

Ce dernier reconnaît que ce genre a toutefois connu une diminution dans le nombre de spectateurs à ces représentations. «Ça fait maintenant trois ans qu'on présente des spectacles hommage. Cette série a connu beaucoup de succès. Mais il y a eu une baisse au niveau de l'achalandage. Devant cette situation, il faut savoir s'ajuster. On va donc en présenter encore, mais moins», admet-il.

Et ce n'est pas tout. «Cette transition annonce des changements majeurs pour la saison hivernale. Le Maquisart va de plus en plus se diriger vers des concepts originaux. Déjà, on est très content du nombre de concepts originaux qu'on a cet automne. Cette transition-là, je vais la faire lentement mais sûrement», fait savoir hier M. Boileau.

Ainsi, au cours des prochains mois, le public pourra voir sur scène Joker, Stéphane Larivière, un spectacle *off festival* western de Saint-Tite avec AlaSka et les frères Goyette, la formation acadienne Blue, un spectacle intitulé Showtime, la formation Visible Wind, la soirée C'est extra! — c'est une soirée de danse française, «comme au cabaret Juste pour rire à Montréal», précise M. Boileau —, Metal Fest, avec huit groupes sur scène, Longue distance, et une soirée folklorique pour le soir de Noël avec deux ou trois formations.

Et c'est sans compter trois ou quatre rendez-vous punk rock par saison: ce mouvement musical dans lequel croit beaucoup M. Boileau. «Il y a vraiment une tendance pour cette musique. Le punk rock est aujourd'hui aux jeunes ce qu'était le rock progressif de Pe-



IMAGE MÉDIA MAURICIE - PATRICK BEAUCHAMP

Lors du lancement de la programmation automnale du Maquisart, on remarquait l'auteur-compositeur-interprète Stéphane Larivière, Maxime Boucher, président de la LIM, le chanteur Joker et Stéphane Boileau, directeur général de la salle de spectacles de la rue des Forges.

ter Gabriel, YES et les autres pour la génération des années 70. Cette tendance est très présente et elle va rester. Donc, c'est sûr que le punk rock au Maquisart va continuer, plus que jamais, avec de nouveaux groupes», anticipe M. Boileau.

Bien sûr, on ne fait pas une croix sur les groupes hommage. Mais ils seront moins nombreux. On pourra néanmoins voir des hommages à Metallica, Genesis, Styx, U2, Santana, Led Zep-

perlin, Pink Floyd, Bryan Adams et Supertramp.

La programmation automnale du Maquisart sera complétée par les activités de la Ligue d'improvisation de la Mauricie, qui se tiendront le dimanche à compter du 23 septembre.

D'ailleurs, la LIM tiendra un camp d'entraînement ce week-end, samedi et dimanche, au local 1012 du pavillon Nérée-Beauchemin de l'UQTR. Ceux qui désirent obtenir plus d'informations

peuvent le faire en composant le 376-9003 et en demandant Eric Langevin, le régisseur de la LIM.

«Nous sommes à la recherche de plusieurs talents: joueurs, arbitres, juges de ligne, animateurs, techniciens, musiciens, éclairagistes, etc. L'invitation est lancée à tous», lance M. Maxime Boucher, président de la LIM.

Mardi prochain, la LIM fera connaître la composition de ses équipes en vue de la prochaine saison.

**ASSOCIATION PARENTS D'ADOLESCENTS DE LA MAURICIE INC. (PAR-ADO)**  
THÈMES: Crise d'amour, Compréhension, Tolérance, Rencontre avec d'autres parents.  
376-1223  
379-7101  
372-9773  
373-1198

Mercredi et jeudi 3-4 octobre 2001 20 h  
SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON  
*juste pour vous...*  
**SUPPLÉMENTAIRES**  
Daniel **LEMIRE**  
revient en force!!!  
BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES  
Achats téléphoniques (819) 380-9797  
Sans frais: 1-866-416-9797  
www.v3r.net  
BILLETTS EN VENTE

**Découvrir la musique classique et ses compositeurs**

- La vie des grands musiciens, compositeurs et interprètes;
- auditions commentées d'oeuvres musicales (documentation fournie);
- les grandes époques de la musique: du baroque jusqu'au 20<sup>e</sup> siècle;
- la musique de concert;
- un récital avec artiste invité.

**Pour le grand public**  
Il n'est pas nécessaire d'avoir une formation musicale pour suivre cette activité qui s'adresse à toute personne intéressée par la musique et qui voudrait approfondir ses connaissances et découvrir un répertoire varié.  
Soirée d'information et inscriptions: jeudi 13 septembre 2001 à 19 h  
Durée: 8 rencontres, les jeudis de 19 h à 21 h 30 à partir du 20 septembre 2001.  
Lieu: Maison de la culture de Trois-Rivières, salle régionale, 1425, Place de l'Hôtel de Ville.  
Coût: 75,00 \$ (taxes incluses)  
Animateur: Michel Kozlovsky, professeur au Conservatoire de musique de Trois-Rivières, professeur à l'UQTR et pianiste de concert.  
Renseignements: (819) 373-5340 [www.ostr.qc.ca](http://www.ostr.qc.ca)

**Cinéma fleur de lys**  
Programme du 7 au 13 septembre 2001  
MORTS DE PEUR, 90 min (13+), horreur, du vendredi au dimanche, 12 h 55, 15 h 25, 18 h 55, 21 h 25. Du lundi au jeudi, 18 h 55, 21 h 25.  
ROCK STAR, 108 min (13+), du vendredi au dimanche, 12 h 40, 15 h 30, 18 h 40, 21 h 30. Du lundi au jeudi, 18 h 40, 21 h 30.  
HEURE LIPITE 2, 90 min (G), du vendredi au dimanche, 15 h, 15 h, 19 h, 21 h. Du lundi au jeudi, 19 h, 21 h.  
LE MOUSQUETIER, 104 min (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au dimanche, 12 h 50, 15 h 20, 18 h 50, 21 h 20. Du lundi au jeudi, 18 h 50, 21 h 20.  
LE FABULUX DESTIN D'AMÉLIE POULIN, 122 min, (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au dimanche, 12 h 50, 15 h 05, 18 h 30, 21 h 05. Du lundi au jeudi, 18 h 50, 21 h 05.  
LES AUTRES, 104 min (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au dimanche, 12 h 55, 18 h 35. Du lundi au jeudi, 18 h 35.  
L'AMOUR À COUP SÛR, 104 min (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au dimanche, 14 h 55, 20 h 55. Du lundi au jeudi, 20 h 55.

SON NUMÉRIQUE 9 SALLES  
Prendre note que nous sommes ouverts en après-midi les vendredis, samedis et dimanches.

**CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST**  
375-3277  
[www.actionfilm.ca/fleurdelys](http://www.actionfilm.ca/fleurdelys)  
LE JOURNAL D'UNE PRINCESSE, 111 min (G), du vendredi au dimanche, 12 h 50, 15 h 15, 18 h 50, 21 h 15. Du lundi au jeudi, 18 h 50, 21 h 15.  
FOUES DE GRADUATION 2, 105 min (13+), langage vulgaire, du vendredi au dimanche, 12 h 45, 15 h 20, 18 h 45, 21 h 20. Du lundi au jeudi, 18 h 45, 21 h 20.  
LA PLAPÊTE DES SHIGES, 120 min (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au dimanche, 12 h 40, 18 h 40. Du lundi au jeudi, 18 h 40.  
LA MARGOLINE DU CAPITAINE COPPELLI, 124 min (13+), du vendredi au dimanche, 15 h 10, 21 h 10. Du lundi au jeudi, 21 h 10.

# Les procédures se poursuivent

## Me Brochu veut tenter un recours collectif contre Loto-Québec

PRESSE CANADIENNE

Québec

La juge Julie Dutil, de la Cour supérieure, a ordonné hier à Me Jean Brochu de se soumettre à un examen devant les psychologues et psychiatres que désignera la Société des loteries du Québec. Il devra en outre communiquer à la société tous ses dossiers médicaux concernant son problème de joueur pathologique.

Le jugement intervient après que Loto-Québec eut présenté des requêtes préliminaires dans le dossier de deman-

de de Me Brochu pour exercer un recours collectif. Celui-ci sera éventuellement intenté pour toute personne qui, depuis 1993, est devenue un joueur pathologique en utilisant les appareils de loterie vidéo.

Avocat à l'Aide juridique, Me Brochu allègue être lui-même un joueur pathologique. Le midi, plutôt que manger, il jouait sur les appareils de loterie vidéo, dépensant jusqu'à 500 \$.

Après avoir perdu tous ses biens et son argent, il a commencé à utiliser l'agent de son syndicat, dont il était le trésorier, afin de financer son jeu et fai-

re vivre sa famille. Il s'est ainsi approprié environ 50 000 \$. Après avoir été dénoncé au syndic du Barreau, il a été suspendu et il a dû faire face tant au Barreau qu'à la justice.

Dans sa requête pour exercer un recours collectif contre Loto-Québec, Me Brochu a déposé un rapport d'évaluation d'un psychiatre. Pour vérifier l'exactitude de l'opinion de ce psychiatre, Loto-Québec réclamait que Me Brochu se soumette à un examen médical et qu'il communique ses dossiers médicaux. Ces informations, expliquait Loto-Québec, seront très utiles pour déterminer si la maladie de jeu patho-

logique dont souffre Me Brochu présente des caractéristiques communes à d'autres joueurs.

Au stade de la requête en autorisation, convient la juge Dutil, les faits sont tenus pour avérés. Cependant, estime-t-elle, il faut considérer que Me Brochu a décidé d'aller au-delà des faits en déposant dès à présent deux rapports d'experts concernant son état de joueur pathologique: «S'il a cru ces rapports pertinents, au stade de l'autorisation, il est difficile de refuser à la société le droit de les contredire et de présenter au tribunal des opinions différentes.»

Considérant qu'elle ordonne à l'avocat de se soumettre à un nouvel examen médical, la juge estime qu'il y a aussi lieu de permettre qu'une partie de ses dossiers médicaux soient communiqués à Loto-Québec. Toutefois, seuls les documents ayant rapport avec des consultations médicales ou en psychologie pour le problème de jeu pathologique doivent être transmis.

La juge Julie Dutil ordonne en outre à l'avocat de fournir les précisions que Loto-Québec lui réclame. Celles-ci apparaissent nécessaires pour préparer l'interrogatoire de Me Brochu et la contestation de Loto-Québec. ●



Le député Monte Solberg

# Le député Monte Solberg revient dans le camp des Alliancistes

PRESSE CANADIENNE

Calgary

Un dernier dissident, le député Monte Solberg, est rentré au bercail allianciste, mardi.

C'est donc le quatrième et dernier député dissident de l'Alliance canadienne à avoir obtempéré à l'ultimatum lancé par le chef Stockwell Day. Les dissidents avaient jusqu'à lundi, à midi, pour rentrer dans le rang.

Le groupe de dissidents alliancistes passe donc de 12 à huit. Ces 12 députés avaient été suspendus du caucus allianciste, en mai, parce qu'ils avaient ouvertement demandé la démission de leur chef.

À la suite des nombreuses pressions reçues,

M. Day a accepté le principe d'une course à la direction du parti, en mars prochain.

M. Solberg ne fera aucun commentaire avant jeudi. Il pourrait alors dire s'il a l'intention ou non de faire partie des candidats intéressés à succéder à M. Day.

Des militants alliancistes ont expédié une lettre à M. Solberg, la semaine dernière, pour lui demander d'être sur les rangs afin d'unir l'Alliance au Parti progressiste-conservateur.

«Il a été approché, et cette invitation est prise très au sérieux, j'en suis certain», a indiqué le leader adjoint en Chambre de l'Alliance, le député Grant Hill.

Les députés dissidents ont formé une coalition parlementaire avec les conservateurs.

«Je souhaite beaucoup de succès à Monte, et s'il choisit d'être dans la course au leadership, j'espère seulement qu'il reste encore quelque chose de l'Alliance à reconstruire», a indiqué celle qui était considérée comme un des piliers de l'Alliance, Deborah Grey, et qui est passée dans le camp des dissidents.

La coalition parlementaire formée de 20 députés, conservateurs et dissidents alliancistes, cherchera à obtenir un statut officiel aux Communes, dès la reprise des travaux, lundi prochain.

Peter MacKay, le leader en Chambre des conservateurs, s'est dit quant à lui «très déçu» d'apprendre que M. Solberg ne ferait pas partie de la nouvelle coalition. Il croit qu'un jour ou l'autre il aura la chance de travailler avec M. Solberg au sein du même parti. ●

# Le Canada ne serait pas apte à évaluer les menaces contre son eau potable

Toronto (PC)

Le manque de ressources compromet gravement la capacité du Canada à réagir à toute menace posée à son système d'approvisionnement en eau potable, a indiqué hier un spécialiste en sciences de l'environnement devant la commission d'enquête sur la contamination de l'eau à Walkerton, en Ontario.

En conséquence, le pays accuse d'importants retards dans l'évaluation des risques pour la santé de divers contaminants présents dans l'eau, selon Goff Jenkins.

«Nous accusons un retard et nous devons désespérément nous attaquer à ce problème, mais nous n'avons pas les ressources pour le faire», a indiqué M. Jenkins, qui a siégé pendant 11 ans sur le sous-comité fédéral-provincial sur l'eau potable.

Ce groupe, formé de 14 personnes, compte des représentants de chacune des provinces et du gouvernement fédéral, et a pour mandat de définir les directives relatives à la présence de contaminants dans l'eau potable.

«La charge de travail du sous-comité est immense. Il y a plus de pression pour avoir une eau de qualité depuis 10

ans que jamais auparavant», affirme M. Jenkins.

Le budget du sous-comité provient principalement du ministère fédéral de la Santé. Un des principaux problèmes rencontrés, «c'est le manque de fonds», a ajouté M. Jenkins, qui prend sa retraite du ministère ontarien de l'Environnement, dans deux semaines.

Un autre problème est le manque d'expertise en ce domaine au Canada, selon lui. Résultat: on n'effectue pas les recherches nécessaires sur de nouvelles menaces potentielles à l'eau potable, et on ne peut donc pas proposer des directives appropriées pour contrer ces menaces. En guise de comparaison, M. Jenkins rappelle qu'il y a aux États-Unis des centaines de chercheurs qui se penchent sur la présence de contaminants dans l'eau potable, alors qu'on n'en compte qu'une dizaine au Canada.

Il a fait valoir à quel point il était difficile de mesurer la menace potentielle que peut représenter un produit chimique ou un contaminant sur la santé humaine, et combien il était difficile dans ce contexte de définir des lignes directrices nationales relativement aux moyens à privilégier pour les éliminer. ●

# Québec se dit résolu à assurer la position concurrentielle de Montréal

## En freinant l'étalement urbain et en privilégiant les transports en commun

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Le gouvernement du Québec s'est dit résolu hier à assurer la position concurrentielle de la grande région de Montréal en y renforçant six pôles de développement, en freinant l'étalement urbain et en privilégiant les transports en commun au détriment de l'automobile. Il s'est donné, pour ce faire, un cadre d'aménagement métropolitain qui aura pour la première fois un caractère exécutoire.

Le document, dont le contenu avait largement fait l'objet de fuites dans les journaux cet été, a officiellement été dévoilé par la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, Louise Harel, accompagnée pour l'occasion de ses collègues Diane Lemieux, Nicole Léger et André Boulerice.

En plus de s'imposer à toutes les interventions du gouvernement dans la région, il doit servir de base au futur schéma d'aménagement de la nouvelle Communauté métropolitaine de Mon-

tréal (CMM). Cela mettra enfin un terme, estime la ministre Harel, «à la dispersion dans la vision d'aménagement depuis les vingt dernières années».

Fruit du travail concerté d'une vingtaine de ministères et agences gouvernementales pendant un peu plus d'un an, le Cadre d'aménagement et orientations gouvernementales prend d'abord acte de l'importance croissante des grandes métropoles dans le développement économique des pays et de la tendance à un déplacement des activités économiques sur le continent nord-américain des villes du nord-est vers celles du sud-ouest.

On compte notamment freiner l'étalement urbain en encourageant la revitalisation des quartiers anciens et vétustes. On promet aussi d'améliorer les canaux de communication qui relient entre eux ces divers pôles en faisant le pari du développement des transports en commun plutôt que celui de l'automobile. ●

# La cour peut interdire l'accès aux journalistes

PRESSE CANADIENNE

Vancouver

Les journalistes ne jouissent d'aucun droit spécial pour assister au déroulement d'un procès en cour, a fait savoir un ancien juge au magistrat qui entendra la cause de l'ancien premier ministre de la Colombie-Britannique Glen Clark, accusé de fraude.

Divers médias ont demandé à la cour la permission d'enregistrer et de diffuser les procédures intentées contre l'ancien premier ministre néo-démocrate.

«Mais si une personne peut faire des enregistrements, tout le monde peut le faire. Et si tout le monde le fait, alors clairement, le déroulement du procès en sera affecté», a ajouté l'ancien juge de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique, Josiah Wood, qui défend les intérêts de la cour dans cette cause.

M. Wood a préféré prendre une position neutre sur la question afin d'aider le juge au procès à naviguer à travers la législation sur l'accès des médias en cour. Il a notamment évoqué les inquiétudes entourant l'utilisation des caméras lors de procès criminels, qui pourraient influencer autant le jury que les témoins, et même modifier l'issue d'un procès.

Selon M. Wood, certains opposants à la présence des caméras estiment que la couverture télévisée d'un procès n'a aucune valeur éducative et pourrait même réduire la confiance de la population dans le système judiciaire, et même décourager certains témoins de comparaître.

Ceux qui sont en faveur soutiennent quant à eux que la présence des médias électroniques viendra renforcer la confiance du public dans le processus judiciaire et que leur absence représente une entorse à la liberté de presse.

Le procès pour fraude et abus de confiance de l'ancien premier ministre Glen Clark doit commencer le 24 septembre.

M. Clark est accusé d'avoir accepté de l'argent de son ami et co-accusé Dimitrios Piliarinos en échange de l'octroi éventuel d'un permis d'exploitation de casino.

Cette affaire avait forcé M. Clark à remettre sa démission en août 1999. ●

	CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R-C	2	Watatatow	Les Beaux Parleurs	Ce soir		Virginie	Le Monde de Charlotte	Cinéma / NO (4) avec Anne-Marie Cadieux, Alexis Martin				Le Téléjournal/Le Point		Sport / Cinéma / MUSTANG (5) avec W. Lamothe (23:25)	23	21
	13			La Région ce soir											3	2
TVA	8	Trafic / René Simard	Le TVA 18 heures	Ultimatum	La Poule aux oeufs d'or	Arcand / Jocelyne Cazin, Danielle Rainville	Le Retour	Emma	Le TVA	Musicographie / Claude Dubois					7	4
	10														16	7
TQC	45	Il était une fois...	Le Livre des vertus	Spirou	Cent Titres	Exploration / Les Nomades de Sibérie	Épopée en Amérique / S'inventer une culture (1950-1960)	Cinéma / LE MISSISSIPPI BRÛLE (4) avec Gene Hackman, Willem Dafoe						Cinéma / LA MORT... (3) (23:14)	4	11
TOS	16	Le Grand Journal		Flash / Charlotte Gainsbourg	Fun noir / Mario Pelchat	Faut le voir pour le croire	Le Cabaret de l'humour	Dominic et Martin	Les Interdits / François Léveillé, Sylvain Larocque, Steve Diamond	Le Grand Journal		110%			5	5
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	CBC News: Canada Now		On the Road Again	Country Canada	the fifth estate	The Nature of Things	The National	The National - 2nd Edition				6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Mad about you	Pulse	Access Hollywood	Futurama	Ed	The Amazing Race	Luce Dufault in Concert	CTV News				12	12	
ABC	22	Access Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	Spin City	Frasier	My Wife and Kids	The Wayne Brady Show	Drew Carey	The Job	20/20	News	22	22	
CBS	3	Friends	News	CBS News	Entertainment Tonight	60 Minutes II	The Amazing Race	Wolf Lake / Début						20	21	
NBC	5	Oprah	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Lost	The West Wing	Law & Order					18	18	
PBS	57	Clifford the Big Red Dog	Caillou	BBC World News	Nightly Business	Newshour	Raising Mediawise Kids: Safety in the Cyberhood	No Place to be Smart	Assuming the Power of Parenthood with John Rosemond (21:59)	BBC World News				21	20	
VIE		Femmes	Quelques secondes...	Les Copines d'abord	Trauma	L'art d'être parent	Coup de coeur / Les Nouvelles Femmes soumisses	L'argent n'a pas de sexe	Les Copines d'abord	Femmes				38	35	
Canal D		La Femme bionique	Contact Animal	L'Enfer du feu	Super Structures	Biographies / Mandrake...	La Femme bionique	Cinéma						31	31	
MP		Top5M+...	Top5M+...	InfoPlus	S*P*A*M	M. Net	Mon 1er clip 1-2-3 Punk	VJ Anne-Marie Withenshaw	Megahitplus	Mon 1er clip				30	30	
RDI		Le Journal RDI	RDI Junior	Cap. Actions	Journal RDI	Maisonneuve	Météo à vendre	Le Téléjournal et Le Point	Maisonneuve	Le Canada aujourd'hui				14	19	
RDS		F1 (16:30)	Motorisé	RDS ce soir	Sports 30	Baseball / Blue Jays - Orioles		Sports 30 Mag	Sport Gillette					33	33	
TSN		... (16:45)	World Golf...	Off... Record	Sportscentre			Sportscentre						35	28	
TV5		Panorama	Jrnl suisse	Itinéraire...	Pyramide	Journal FR2	EnVoyé spécial	Va savoir	Vivre en ville / New York...	...les ailes	Journal belge			19	15	

Besoin de te confier?

**Tel-Écoute**

Trois-Rivières..... 376-4242  
 Louiseville..... 228-9633  
 Shawinigan..... 537-5225

DISCRETION ASSURÉE

# LES PETITES ANNONCES

375-7000 • Centre Mauricie 537-1803

Le Nouvelliste

Pour glacer une annonce

Téléphone Trois-Rivières (819) 375-7000 du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

Centre-Mauricie (819) 537-1803 du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

Télécopieur Trois-Rivières : (819) 691-4356 Shawinigan : (819) 537-3539

N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

Par courrier LES PETITES ANNONCES LE NOUVELLISTE C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

Sur place 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières 792, avenue des Cèdres, Shawinigan

Heure de tombée Annonces encadrées Avant 16 h 2 jours ouvrables avant la date de parution

## RUBRIQUE DES PETITES ANNONCES

### 100 IMMOBILIER

• Résidentiel • Commercial • Industriel

- À partager.....121
- À sous-louer.....122
- Chalets et villégiature.....116
- Chambres à louer.....128
- Chambres demandées.....128
- Chambres et pensions.....130
- Commerces à louer.....109
- Commerces à vendre.....107
- Commerces demandés.....108
- Condominiums.....102
- Entrepôts, garages et stationnements.....112
- Logements à louer.....114
- Logements demandés.....115
- Logements à louer.....123
- Logements demandés.....124
- Maisons de campagne.....101
- Maisons mobiles.....105
- Propriétés à louer ou demandées.....106
- Propriétés à vendre.....104
- Propriétés commerciales ou industrielles.....103
- Résidences, centres d'accueil.....131
- Terrains à vendre.....117
- Terrains à louer ou demandés.....118
- Terres, fermes à vendre, à louer.....120
- Terres, fermes demandées.....119

### Appareils électroménagers.....237

- Bois de chauffage.....285
- Chauffage, climatisation, ventilation.....284
- Colin du bébé.....261
- Colin des mariés.....264
- Collections.....295
- Denrées alimentaires.....267
- Électronique et informatique.....248
- Équipements de commerce.....228
- Équipements de bureaux.....227
- Imprimerie.....253
- Instruments de musique.....248
- Jardins et pelouse.....251
- Machinerie, outillage.....214
- Marchandises diverses.....298
- Matériaux aux puces.....210
- Marchés de construction.....282
- Mobilier, articles de maison.....235
- On demande.....297
- Perdu / Trouvé.....299
- Photographie.....249
- Piscines et accessoires.....201
- Portes et fenêtres.....283
- Souffleurs.....211
- Tondeuses.....212
- Tout de garage.....205
- Vêtements, fourrures.....266

### Gardiennes, gardiennage.....321

- Médecine alternative.....314
- Paysagistes, déneigement.....326
- Peinture, décoration.....328
- Réceptions.....335
- Santé, relaxation.....312
- Services divers.....331
- Voyages, villégiature.....350

### Impôts, comptabilité.....503

- Occasions d'affaires.....504
- Prêts, hypothèques.....515
- Services financiers.....520

### Bateaux de plaisance.....711

- Caravanes, motorisés.....728
- Embarcations, moteurs.....739
- Motocyclettes.....731
- Motoneiges.....722
- Remorques légères.....733
- Tentes-roulottes.....729
- Tout-terrain.....721
- Velos, bicyclettes.....732

## CHAQUE JOUR 138 000 LECTEURS

400 EMPLOIS

- Aides domestiques.....418
- Autres véhicules.....627
- Camionnettes à vendre.....626
- Entretien, réparations.....621
- Garages de toile.....622
- Location.....624
- Machinerie agricole.....635
- Machinerie lourde.....634
- Pièces et accessoires.....639
- Remorques.....629
- Tracteurs.....630
- Véhicules lourds.....632

600 VÉHICULES, MACHINERIES LOURDES

- Autos à vendre.....625
- Autos, camions demandés.....623
- Autres véhicules.....627
- Camionnettes à vendre.....626
- Entretien, réparations.....621
- Garages de toile.....622
- Location.....624
- Machinerie agricole.....635
- Machinerie lourde.....634
- Pièces et accessoires.....639
- Remorques.....629
- Tracteurs.....630
- Véhicules lourds.....632

800 AVIS

- Avis, appels d'offres, soumissions.....895
- Communiqués.....898
- Encans.....842
- Non responsabilité.....896

300 SERVICES

- Agences de rencontre.....307
- Astrologie, cartomancie.....310
- Coiffure, esthétique.....316
- Compagnes, compagnons.....301
- Cours, perfectionnement.....320
- Déménagement, entreposage.....329
- Entrepreneurs.....327
- Entretien, rénovation.....324

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS

- Articles / équipements.....703
- Art de camping.....510
- Art de l'équipement.....501
- Art de sport.....502

900 DÉCÈS • MESSES REMERCIEMENTS • PRIÈRES

- Décès.....905
- In memoriam.....935
- Messes anniversaires.....915
- Prières.....925
- Remerciements.....920
- Services anniversaires.....910
- Services connexes.....930

200 MARCHANDISES

- Animaux.....241
- Antiquités, artisanat, bijoux, objets précieux, œuvres d'art.....239

500 AFFAIRES

- Argent demandé.....510
- Associés demandés.....501
- Franchises.....502

## 100 IMMOBILIER

### 101 Maisons de campagne

RÉGION Bécancour. A ne pas manquer, superbe maison ancestrale, restaurée, sur le bord de la rivière blanche, 59 000\$. Maxium 100 Centre Sylvain Trepain, 514-239-7520

### 102 Condominiums

CONDO à louer. Trois-Rivières-Ouest, 1200 pi ca., meublé ou non. 378-7463 ou 695-5789

### 104 Propriétés à vendre

755 JEAN CUSSON, CAP grande résidence style colonial, 4 chambres, garage, piscine, entrepôt 20x40, terrain double clôture, sous l'évaluation, libre rapidement. 374-6463, 374-2071

### 106 Propriétés à louer ou demandées

À louer, maison à Trois-Rivières-Ouest, beau quartier, grand terrain, 8175-9757, 7255-mois, 379-7490

### 107 Commerces à vendre

URGENT - ÉPICERIE Vieilles Forges, plus de 27 ans en opération, seulement 52 000\$ incluant inventaire et équipement. Cause retraite. Michel H. Dupont, agent immobilier affilié, Rue Max De Franchville, Inc. courtier immobilier agréé, 373-7140

### 109 Commerces à louer

AU boul. des Forges, possibilité louer supplémentaire commerciale au sous-sol 227-4751 ou 375-4202

### 112 Entrepôts, remisage

A louer, Trois-Rivières, local industriel ou entreposage, 8000 à 60 000 pi., accès facile, près autoroute. 378-3339

### 114 Locaux, bureaux à louer

100 à 3500 PI! Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, belles situations. 378-9903, 372-6580

### 114 Locaux, bureaux à louer

132 Boul. Normand, plusieurs bureaux et petits entrepôts, avec comptoir idéal pour vente au détail. 377-9997

### 121 A partager

5%, à partager, 5 minutes de l'Uqtr, 520\$/mois, chauffé, éclairé, non fumeur. 378-1832

### 122 A sous louer

4%, beau, grand, près centre-ville, 2e étage, 405\$, eau chaude, stationnement. 374-8833

### 123 Logements à louer

1085, CÔTE RICHELIEU 4%, frais peints, 1 mois gratuit, 355\$/mois chauffés et aussi semi meublés. 374-1386 ou 374-5917

### 114 Locaux bureaux à louer

GRAND-MÈRE Locaux industriels, commerciaux ou bureaux, 900 à 5000 pi., 819-691-0825

### 116 Chalets et villégiature

TERRITOIRE privé chasse et pêche avec gardien, à vendre à 12 km de Saint-Tite, très beau chalet meublé, 2 chambres, 2 salles de bain, terrain 49 000 pi., direct au 450-491-4482 ou 450-491-4483

### 117 Terrains à vendre

A Saint-Alexis-des-Monts, bord Lac Saccomani et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817

### 114 Locaux, bureaux à louer

Nichés au cœur de la Mauricie, à 1 heure de Trois-Rivières, des terrains de 60 000pi et + avec 200pi de façade sont disponibles. www.lacdumissionnaire.com 418-365-6442

### 121 A partager

5%, à partager, 5 minutes de l'Uqtr, 520\$/mois, chauffé, éclairé, non fumeur. 378-1832

### 122 A sous louer

4%, beau, grand, près centre-ville, 2e étage, 405\$, eau chaude, stationnement. 374-8833

### 123 Logements à louer

1085, CÔTE RICHELIEU 4%, frais peints, 1 mois gratuit, 355\$/mois chauffés et aussi semi meublés. 374-1386 ou 374-5917

### 123 Logements à louer

1/2, 3/4, UQTR chauffés, éclairés, très propres. 694-8520, 696-2533

### 123 Logements à louer

3%, Cap, rue Forget, refait à neuf, chauffé, eau chaude, près des services et autoroute, grande cour. 3355-373-4587

### 123 Logements à louer

4%, Cap, au 3e, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière. 3405, 371-8565, 380-9888

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, rue Pierrière, près du Ki-8-Eb, frais peint. 296-3469

### 123 Logements à louer

4%, rue Saint-Maurice, Cap, grand, très propre, 3405\$/mois. 373-9464

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, rue Pierrière, près du Ki-8-Eb, frais peint. 296-3469

### 123 Logements à louer

4%, rue Saint-Maurice, Cap, grand, très propre, 3405\$/mois. 373-9464

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, rue Pierrière, près du Ki-8-Eb, frais peint. 296-3469

### 123 Logements à louer

4%, rue Saint-Maurice, Cap, grand, très propre, 3405\$/mois. 373-9464

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, rue Pierrière, près du Ki-8-Eb, frais peint. 296-3469

### 123 Logements à louer

4%, rue Saint-Maurice, Cap, grand, très propre, 3405\$/mois. 373-9464

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, rue Pierrière, près du Ki-8-Eb, frais peint. 296-3469

### 123 Logements à louer

4%, rue Saint-Maurice, Cap, grand, très propre, 3405\$/mois. 373-9464

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, rue Pierrière, près du Ki-8-Eb, frais peint. 296-3469

### 123 Logements à louer

4%, rue Saint-Maurice, Cap, grand, très propre, 3405\$/mois. 373-9464

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123 Logements à louer

4%, dans duplex, endroit tranquille, idéal 2e et 3e étage, près hôpital. 378-5723

### 123 Logements à louer

4%, rue Niverville Centre-Ville, 3355 Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

### 123 Logements à louer

4%, rue Pierrière, près du Ki-8-Eb, frais peint. 296-3469

### 123 Logements à louer

4%, rue Saint-Maurice, Cap, grand, très propre, 3405\$/mois. 373-9464

### 123 Logements à louer

4%, Chapelle, rue Saint-Georges, 3300 par mois, libre, 2e étage. 372-5517

### 123

241 Animaux
ACHAT et vente de foin, paille, rpe en sac. Achetons foin d'excellente qualité...

301 Compagnons
ACCUEIL CHALEUREUX
Nancy Grl, 28 ans, 5 pi 4 po, 120 livres, cheveux bruns...

331 Services divers
370-7291 ciment (béton), trottoir, galerie, patio, porche de corde à linge, etc.

405 Personnel de métiers
3 MÉCANICIENS
pour mécanique générale camions et remorques, 2 ans et + d'expérience...

413 Emplois divers
AERUS (air)
Besoin de 4 personnes, pour lavage à sec de tapis, Chienese fournie par la compagnie...

Chronique emploi Le Nouvelliste
Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

245 Electronique, informatique
ORDINATEUR 1000MHz système complet 1090\$, 370-1968

307 Agences de rencontres
AGENCE CALL GIRL
A votre service de 12h 30 à 3h, jeunes et jolies dames très distinguées...

335 Réceptions
DISCO mobile ANIMASON, 373-9623

406 Travail demandé
ELECTRICIEN avec DEC en électronique, cherche travail dans construction 691-7437

413 Emplois divers
TRSA - 2710986 - REPRESENTANT(E) travail autonome. Permanent temps plein et ou temps partiel. Expérience dans la vente...

248 Instruments de musique
7 pianos, et 14 guitares à la quider. Location, achat, financement, transport et accords inclus...

310 Astrologie, cartomancie
691-6193, tarot, clairvoyance, réussite, bonheur de demain.

402 Personnel de restauration
CUISINIER(ÈRE) d'expérience (demandé). Se présenter chez Pizzeria 67, Trois-Rivières et demander Ramsay 373-6767

412 Personnel demandé
CYRILLE FRIGON (1996) INC
Une entreprise en expansion située à Louiseville, est à la recherche d'une technicienne en comptabilité...

413 Emplois divers
RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000\$ à 1500\$ par semaine...

267 Denrées alimentaires
TOMATES POUR CONSERVES (Coeur de bœuf), Kiosque Lavallière, Saint-Pierre-les-Bequets...

312 Santé, relaxation
296-3069
Massage détente, du lundi au vendredi, de 9h à 17h.

402 Personnel de restauration
PIZZAMAN et réceptionniste demandé. Se présenter au 107, Saint-Laurent, Cap. Demander Sylvie

LES ABRIS D'AUTO LAUNIER & FILS INC
ON DEMANDE COUTURIER(ÈRE) avec expérience
La personne devra être débrouillard, pour réparation de toiles d'abris d'auto et confection de toiles variées sur mesures.

282 Matériaux de construction
CÈDRES à vendre : planches 2x4, 2x6, 4x4, etc. Après 18h : 418-365-3283

314 Médecines alternatives
691-6193. Massage métamorphe + stress, courbature, déprime, fatigue.

Le Flore's AUBERGE
CHEF CUISINIER DEMANDÉ
5 années d'expérience, fine cuisine, excellent salaire selon compétences.

284 Chauffage, Climatatisation
FOYER Bis, combustion lente, 300\$. 693-7358

320 Cours, perfectionnement
COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière.

le Coq Rôti
NOUVEAU RESTAURANT
situé au 4300, boul. des Récollets Carrefour Trois-Rivières-Ouest. NOUS RECHERCHONS : Gérant(e) général(e), Gérant(e) de salle à manger, Gérant(e) de cuisine.

285 Bois de chauffage
A-1 bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond; bois franc d'allumage, 50 livres, 2,50\$. 693-7439. Mega-Bois.

324 Entretien, rénovation
COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

OUVERTURE EN OCTOBRE 2001
NOUVEAU RESTAURANT
situé au 4300, boul. des Récollets Carrefour Trois-Rivières-Ouest. NOUS RECHERCHONS : Gérant(e) général(e), Gérant(e) de salle à manger, Gérant(e) de cuisine.

301 Compagnons
ACCUEIL CHALEUREUX
Fany Grl, 28 ans, 5 pi et 6 po, 115 livres, cheveux bruns, yeux noisettes...

326 Paysagistes, déneigement
374-9427 ou 371-9490. Abattage, taillage, travail propre et professionnel. Envoyez nous vos photos. Assurance.

405 Personnel de métiers
PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

413 Emplois divers
TRSA - 2710986 - REPRESENTANT(E) travail autonome. Permanent temps plein et ou temps partiel. Expérience dans la vente. Formation donnée par l'employeur sur le produit. (Catégorie 3)

413 Emplois divers
TRSA - 2710986 - REPRESENTANT(E) travail autonome. Permanent temps plein et ou temps partiel. Expérience dans la vente. Formation donnée par l'employeur sur le produit. (Catégorie 3)

625 Autos à vendre
MASHI Ford LOUISEVILLE
Nous vous invitons à découvrir L'OCCASION!
1999 SONOMA SPORT cabine allongée, 2 X 4, automatique, 61 700 km

625 Autos à vendre
MASHI Ford LOUISEVILLE
Nous vous invitons à découvrir L'OCCASION!
2001 WINDSTAR SPORT, démo tout équipée, 15 000 km



# Nécrologie



**AYOTTE**  
**M. CLÉMENT GEORGES**  
1918 - 2001

Au CHSLD Centre-Mauricie, Centre Lafleche de Grand-Mère, le 9 septembre 2001, est décédé à l'âge de 83 ans et 6 mois, M. Clément Georges Ayotte, époux de Mme Jeannine Lemieux Nourry, demeurant à Grand-Mère. Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé.

Les cendres seront déposées au Columbarium Jean Carboneau 1250, 6e Avenue Grand-Mère. Une messe sera chantée à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil : son épouse Jeannine Lemieux Nourry; son fils Réjean (Line Pagé) de Longueuil, ses petits-enfants : Line de Victoria, Colombie Britannique et Martin Ayotte de Longueuil; son frère Guy (Colette Buisson) de Saint-Georges; ses sœurs : Huguette de Grand-Mère et Lise (Jacques Baril) de Saint-Georges; ses beaux-frères : Fernand Bourdages (feu Colette Ayotte) de Grand-Mère, Gaby Lachapelle (feu Roland Ayotte) et Maurice Pellerin, curé de la paroisse Saint-Laurent de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements : (819) 538-8555. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjcarbo@qc.aura.com



**BELLERIVE**  
**M. MARCEL**

À l'Hôpital Laval, le 10 septembre 2001, est décédé à l'âge de 81 ans et 5 mois, M. Marcel Bellerive, époux de dame Alice Landry, demeurant à Sainte-Foy.

La famille recevra les condoléances au : **Complexe funéraire Sylvio Marceau 1460, rue Notre-Dame Ancienne Lorette** Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h. Également au :

**Centre funéraire Rousseau et frère Ltée 445, des Volontaires Trois-Rivières** Heure d'accueil : jeudi, à partir de 11h. **Le service religieux sera célébré le jeudi 13 septembre, à 15h en l'église Saint-Philippe 500, rue Gervais Trois-Rivières** et de là au cimetière Saint-Michel.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Jean (Sylvie Godin), Robert, Alain (Josée Rivier); ses petits-enfants bien-aimés : François, Olivier, David, Erik; ses frères et sœurs : Fernand (feu Gisèle Panetton), Rock (Monique St-Pierre), feu Henri-Paul (Jacqueline Auger), Jacqueline, Edith (Roger Boivert), Gaston (Aline Harnois), Camille (Noëlla Dumas), feu Jean-Louis, Denise (feu Gérard Morris), Fernand (Raymond Rheault), Pierrette (Jean Bertrand); ses beaux-frères et belles-sœurs : Marie (feu Réal Turcot), Florida (Georges-Etienne Bourgeois), Louise (feu Alphonse Lévesque), Yolande (Jacques Lajeunesse), Raymonde (Laurent Belisle); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval (2725, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Qc, G1V 4G5). Pour renseignements à Québec : (418) 522-5212. Télécopieur : (418) 521-2187. Courriel : cfsm2@netrover.com Pour renseignements à Trois-Rivières : (819) 374-6225 ou sans frais 1-800-246-6225. Télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoléances@centrerousseau.com



**BELZIL**  
**MME CLAIRE**

À North Tonawanda, le 9 septembre 2001, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Claire Belzil, épouse de feu Roland Tessier.

Les funérailles ont eu lieu le mardi 11 septembre à North Tonawanda, New York. La défunte laisse dans le deuil ses enfants et petits-enfants; son frère, Marcel (Françoise Gravel); sa sœur, Monique (Louis Gilles Hallé); ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.



**BOISVERT**  
**M. ÉMILIE**

À l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, le 10 septembre 2001, est décédé à l'âge de 68 ans, M. Émilien Boivert, demeurant à Saint-Léonard-d'Aston. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Funérarium Vachon 530, de la Station Saint-Léonard-d'Aston** Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h 30. **Les funérailles auront lieu le jeudi 13 septembre, à 14h 30 en l'église de Saint-Léonard-d'Aston.** Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Daniel, Patrice (Véronique), Gylaine (Martin Benoit); ses petits-enfants : Andréanne, Stéphanie et Yvanick; ses frères et sa sœur : Lionel (Alice Baxton), Étienne, Lilianne; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et plusieurs ami(e)s. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés par la famille. La direction des funérailles a été confiée à : **Denis Roy Saint-Perpète** Télécopieur : (819) 336-6166. Courriel : denisroy45@hotmail.com



**BORDELEAU**  
**M. MICHEL**

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 9 septembre 2001, est décédé à l'âge de 53 ans, M. Michel Bordeleau, fils de feu M. Benoit Bordeleau et de feu Mme Marie-Jeanne Richard, demeurant à Saint-Tite. La direction a été confiée au :

**Centre funéraire J.M. Lacoursière et fils inc. 341, rue du Moulin Saint-Tite** La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 13h à l'église de Saint-Tite. **Les funérailles auront lieu le mercredi 12 septembre, à 13h 30 en l'église de Saint-Tite.** L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, son fils : Steeve, sa mère : Danielle Gagné, tous deux de La Tuque, son amie Lisette Boucher de Saint-Tite, Michel laisse aussi plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements : (418) 365-6322. Télécopieur : (418) 365-6000.



**GERMAIN**  
**MME GABRIELLE**  
**BEAULIEU**

Le 6 septembre 2001, est décédée subitement à l'âge de 74 ans et 9 mois, Mme Gabrielle Beaulieu, épouse de feu Berchmans Germain, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire Rousseau et frère Ltée 445, des Volontaires Trois-Rivières** Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 14 septembre, à 15h en l'église Saint-Lazare.** L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Marjolaine, Jacques et son amie Sylvie Beauchesne, Lise (Alain Poirier), Carole (Gaëtan Bolduc); ses petits-enfants : Martin, Patricia, Francis, Maxime, Audrey, Kasandra, Alexandra et Jamie Lee; sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs : Marjolaine Beaulieu, Jeannette Lamare-Beaulieu, Roch Germain (Jeanne Quessy), Yvette Germain, Madeleine Germain (Lucien Brunelle), Jeanne D'Arc Germain, Raymond Germain (Darquise Lahaie), Henri Germain, Lorraine Germain-Cossette, Germaine Saucier-Germain, Simone Rivard-Germain, Rolande Gaudreault-Germain; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, tout particulièrement Thérèse Bourgoin. Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoléances@centrerousseau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**GRENIER**  
**M. GUY**

Au Centre hospitalier Comtois de Louiseville, le 8 septembre 2001, est décédé à l'âge de 29 ans, M. Guy Grenier, conjoint de Caroline Roy, demeurant à Saint-Paulin. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire Julien Philibert et fils inc. 64, Principale Saint-Élie-de-Caxton** Heures d'accueil : mercredi, à partir de 12h. **Les funérailles auront lieu le mercredi 12 septembre, à 15h en l'église de Saint-Élie-de-Caxton.** L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Élie-de-Caxton.

Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe, Caroline Roy; ses enfants : Benjamin, Maxime et Rachel Grenier; ses parents : Clément et Julienne Grenier; sa sœur, Sylvie (Julien); sa filleule, Roxanne; ses grands-parents : Gérard Lachance (Lucille), Yvonne Garceau (feu Roger Grenier); sa belle-mère, Mme Suzanne Marcell; son beau-père, Joseph-Arthur Roy (Line Lessard); ses beaux-frères et belles-sœurs : Claudia Marcell, Martine Roy, Véronique Roy et Jean-Paul Troitrier; des ami(e)s : Maryse St-Arneault et Alex St-Yves; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-6456. Courriel : complexe@jphilibert.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**HAMEL**  
**M. RENÉ J.**

À Trois-Rivières, le 6 septembre 2001, est décédé subitement à l'âge de 82 ans et 10 mois, M. René J. Hamel (ingénieur), époux de feu Mme Liliane Vézina, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc. 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières** Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le mercredi 12 septembre, à 13h en l'église Saint-Pie-X.** L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil ses filles :

Denise Hamel de Saint-Antoine-de-Tilly, Raymond Hamel-Hellequin de Paris et Marie-Andrée Hamel (Jean Garneau) de Charlesbourg; ses petits-enfants : Nadia Ha-

mel-Hellequin, Thomas Hamel-Garneau, Louis-Philippe, François et Julien Sansfaçon-Hamel; ses beaux-frères et belles-sœurs : Mme Claire Vézina-Vincent de Shawinigan, Mme Simone Vézina-Guillemette de Shawinigan-Sud et Mme Georgette Vézina (Claude Lacasse) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-6456. Courriel : complexe@jphilibert.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**LAMBERT**  
**MME STELLA**  
**BOUDREAU**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 11 septembre 2001, est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Stella Boudreau, épouse de Wilfrid Lambert, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, jeudi, au :

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau 274, rue Saint-Laurent Cap-de-la-Madeleine** Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 14 septembre, à 13h en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine.** L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, Wilfrid; ses enfants : Lodianne, Jean-Claude (Louissette Nadeau), Gaëtan (Louise St-Louis), Édouard (Lise Gauthier), Jean-Pierre (Nicole Michaud); ses petits-enfants : Mario et Sylvain Lambert (leur mère Micheline Lafleur), Alain et David Lambert, Patricia Lambert (sa mère Denise Otis); sa sœur, Marie-Anne Boudreau (feu Paul Chiasson); sa belle-sœur, Eveline Jomphe (feu Adolphus Boudreau); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lambert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec. Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarneau@videotron.ca Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**LAVIGNE**  
**M. RAYMOND**

À son domicile, le 9 septembre 2001, est décédé à l'âge de 56 ans, M. Raymond Lavigne, époux de Lisette Fortin, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc. 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières** Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le mercredi 12 septembre, à 11h en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne.** Détails pour le lieu de l'inhumation dans la prochaine édition.

Il a été précédé par son frère, feu Jean-Claude. Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Lisette Fortin; ses enfants : Sylvie (Mario Bellemare) et leur fille Laurie, Steve (Joë Neault) et leurs enfants Nicola et Samuel; sa mère, Laura Richard (feu Charles Lavigne); sa belle-mère, Rachel Pleau (feu Eléodor Fortin); ses frères et sœurs : Robert (Kathy Dubé), Thérèse (Jean-Guy Roussy), Jeannine (feu Armand Beauchesne); son beau-frère, Jacques Fortin (Aline Normandin); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Des dons à l'organisme Prévention suicide seraient grandement appréciés. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-6456. Courriel : complexe@jphilibert.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**LEVASSEUR**  
**DION**  
**MME FLORENCE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 9 septembre 2001, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Florence Levasseur, épouse de feu William Dion, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau 274, rue Saint-Laurent Cap-de-la-Madeleine** Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu le mercredi 12 septembre, à 15h en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.** L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Liliane (Réjean Richard), Claire (Pierre-Paul Beauchesne), Gaston (Francine Lottinville), Rolande (Daniel Lavictoire), René (Johanne Picard), Carole (sa fille Rachel); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur, Ernestine Laquerre; son frère, François Levasseur; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarneau@videotron.ca Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**ALZHEIMER**  
Société Alzheimer de la Mauricie  
Maison Carpe Diem  
1705, boulevard Saint-Louis  
Trois-Rivières (QC) G8Z 2N7  
Tel. : (819) 376-7063



**RODRIGUE**  
**PÈRE**  
**JEAN-LOUIS o.f.m.**  
1921 - 2001

Montréal, le 9 septembre 2001, à l'âge de 80 ans, après 59 ans de vie religieuse et 50 de sacerdoce, est décédé le père Jean-Louis Rodrigue, franciscain. Il fut notamment au service de la crypte-musée du bienheureux Frédéric Janssoone de 1976 jusqu'à sa mort. Le défunt sera exposé à :

**Église conventuelle des Franciscains 890, rue Saint-Maurice Trois-Rivières.** le mardi 11 septembre, à partir de 14h. Il sera exposé en chapelle ardente à :

**Église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses rue Saint-Maurice Trois-Rivières** le mercredi 12 septembre à partir de 9h, jusqu'à 14h, heure de funérailles. L'inhumation aura lieu au cimetière **Le Repos Saint-François-d'Assise 6893, rue Sherbrooke Est Montréal.**

Outre ses confrères religieux, il laisse dans le deuil, sa sœur Lucienne (feu Luc Lessard), ses belles-sœurs : Edith Morin (feu Jean-Paul Rodrigue), Monique Boily (feu Victor Rodrigue) et Blandine Fortin (feu Victor Rodrigue), des neveux et nièces et de nombreux autres parents et ami(e)s. Direction funéraire :

**Rousseau & Frère Ltée**

**ST-ARNAUD, COLONEL LOUIS**  
BA, MD, DMTH, OSJ, CD Paisiblement et entouré des siens, le Colonel Louis St-Arnaud est décédé le 7 septembre 2001, à l'âge de 75 ans. Il était originaire de Gravelbourg en Saskatchewan.

Docteur en médecine diplômé de l'Université Laval, il se spécialisa en médecine tropicale à Oxford, en Angleterre. Vétéran de la guerre de Corée, sa carrière militaire l'amena à l'étranger, notamment en Allemagne et au Ghana. Après avoir pris sa retraite des Forces Armées, il s'établit à Pointe-Claire, où il exerça sa profession en médecine industrielle et générale.

Le service religieux sera célébré le samedi 15 septembre, à 11h en l'église Saint-Joachim 2, rue Sainte-Anne Pointe-Claire

Par la suite, ses parents et ami(e)s sont invités au Club de Curling de Pointe-Claire (250, rue Lanthier, coin Cartier, Pointe-Claire).

Il laisse dans le deuil ses enfants : Claude et Michèle; ses petits-enfants : Dominique, François, Colin, Thomas et Léo; son frère, Gérard; ses sœurs : Lucille, Stella, Denise et Lorraine, leur conjoint, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Au lieu de fleurs, un don au Fonds du Souvenir (685, rue Cathcart, Montréal, Qc, H3B 1M7) serait apprécié.



**ST-PIERRE**  
**MME LUCILLE**  
**RIOUX**

Au CHRTR, le 10 septembre 2001, est décédée à l'âge de 74 ans et 3 mois, Mme Lucille Rioux, épouse de feu Adrien St-Pierre, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, mercredi, au :

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau 405, boul. Sainte-Madeleine Cap-de-la-Madeleine** Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 13 septembre, à 13h 30 en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.** Elle laisse dans le deuil ses enfants : André (Céline Germain), Raymond (Claudette Bellemare), Nicole; sa petite-fille, Karine; ses sœurs : Jeannette Rioux (feu Léo Dugré), Thérèse Rioux (Jean-Paul Dolbec); ses beaux-frères et belles-sœurs : Marcel Langlois (feu Germaine Rioux), Camille Thiébaud (feu Simone Rioux), Aurore Grondin (feu Arthur St-Pierre), Maurice Godbout (feu Françoise St-Pierre); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarneau@videotron.ca Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**SINCÈRES REMERCIEMENTS**

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de

**MME CARMEN BÉLANGER**  
(survenu le 6 juillet 2001)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, télécopies, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun et chacune d'entre vous retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels. M. et Mme Joachim et Jeanne d'Arc Bélanger ainsi que les membres de sa famille.

N-1076370

**Le Nouvelliste**

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2  
Téléphone : (819) 376-2501  
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

<b>LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine</b>			
Prix de vente au camelot :	3,25 \$		
+ part du camelot :	0,70 \$		
+ TPS DE 7% :	0,28 \$		
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 \$		
<b>TOTAL :</b>	<b>4,55 \$</b>		

<b>LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale</b>			
Prix de vente au livreur :			
motorisé :	3,41 \$		
+ part du camelot :	0,72 \$		
+ TPS DE 7% :	0,29 \$		
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 \$		
<b>TOTAL :</b>	<b>4,75 \$</b>		

<b>LIVRAISON À DOMICILE</b>			
<b>PAYÉ À L'AVANCE :</b>	<b>12 mois</b>	<b>6 mois</b>	<b>3 mois</b>
<b>PRIX</b>	195,00	102,18	51,09
<b>T.P.S.</b>	13,65	7,15	3,58
<b>T.V.Q.</b>	15,65	8,20	4,10
<b>TOTAL</b>	<b>224,30</b>	<b>117,53</b>	<b>58,77</b>

<b>PAR LA POSTE</b>			
Partout au Canada			
<b>PRIX</b>	395,20	225,14	158,08
<b>T.P.S.</b>	27,66	15,76	11,07
<b>T.V.Q.</b>	31,71	18,07	12,69
<b>TOTAL</b>	<b>454,57</b>	<b>258,99</b>	<b>181,84</b>

<b>Rédaction</b>	376-2501 ext. 233
<b>Service aux abonnés</b>	376-2000
<b>Sports</b>	376-2501 ext. 238
<b>Nécrologie</b>	376-2323

**BUREAUX RÉGIONAUX**

Centre Mauricie	376-2000
Zone arctique	1-877-933-2506
Louiseville	376-2000

À la douce mémoire de

**M. RAYMOND LAVIGNE**

La direction et le personnel de

déploraient cette grande perte et témoignent à la famille leurs plus sincères condoléances.

**La FECQ désapprouve les moyens de pression des inhalothérapeutes**

Montréal (PC)

Lundi, les 2500 inhalothérapeutes ont décidé de ne pas superviser les 150 stagiaires de cette discipline afin de faire débloquer les négociations dans le dossier de la relativité salariale avec le gouvernement.

Hier matin, des étudiants des collèges de Rosemont, de Sainte-Foy et Sherbrooke ont manifesté leur mécontentement à Montréal.

Ils réclament une rencontre avec l'association des inhalothérapeutes dans les plus brefs délais afin d'éviter que leur session soit compromise.

*In as the goût de votre santé, choisissez intelligemment un fournisseur. In désire vivre une semaine libre et saine. In veut favoriser l'apaisement de votre santé. Service Vie-Avenir l'en offre la possibilité le 30 jours de chaque mois, à 15h 30 (819) 374-4388*

# Le monde

EN BREF

## ÉTATS-UNIS

### La condamnation d'une des filles Bush effacée de son casier

(AP) — Les charges pour consommation d'alcool en dessous de l'âge légal de Barbara Bush, l'une des filles jumelles du président américain, ne figureront pas à son casier judiciaire après qu'elle a terminé des travaux d'intérêt général auxquels elle avait été astreinte.

Barbara Bush, 19 ans, n'avait pas contesté la mise en examen pour possession d'alcool en tant que mineure. Elle a donc effectué huit heures de travaux d'intérêt général, assisté à des réunions sur l'alcool, payé une amende de 100 dollars et elle n'a pas commis d'autres méfaits pendant trois mois. En conséquence, la porte-parole de la ville d'Austin Patty Gonzales a précisé que cette condamnation sera effacée de son casier judiciaire.

La fille de Bush, qui suit des cours à l'Université de Yale, et sa soeur jumelle Jenna, qui étudie à l'Université du Texas, avaient été contrôlées à leur sortie d'un restaurant mexicain d'Austin en mai dernier.

## ÉTATS-UNIS

### Sauvé des égouts de Houston

(AP) — L'envie de poulet de Kevin Funchess aura tourné en un cauchemar de trois jours passés dans un égout de Houston. Les pompiers l'ont sorti, samedi, après que lui-même ait réussi à atteindre son téléphone portable et appeler la police. Il était tombé dans une bouche d'égout mercredi soir dernier et avait depuis survécu sans nourriture, ni boisson. Funchess est sorti de l'hôpital dimanche après-midi. Il souffrait de déshydratation, de difficultés respiratoires et s'était froissé quelques muscles. Les pompiers ont déclaré que la famille de cet enseignant âgé de 41 ans avait tenté de le joindre pendant son épreuve, mais il n'avait pas pu atteindre son téléphone. Funchess traversait une route afin de rejoindre un restaurant spécialisé dans le poulet frit lorsqu'il est tombé dans le trou. Sa tête était coincée contre le mur de l'égout, ainsi que son côté gauche. Il ne pouvait bouger que sa main droite. Il s'est battu pour joindre son téléphone cellulaire placé dans son sac à dos.

## IRAK

### Un avion-espion américain descendu

(AP) — Les forces irakiennes ont affirmé avoir abattu un avion-espion américain près de la ville de Bassora, dans le sud du pays, et un porte-parole de l'armée américaine a reconnu qu'un drone était porté disparu. Le Major Brett Morris, porte-parole des forces américano-britanniques dans le Golfe, a déclaré que la force de coalition avait perdu hier un avion sans pilote du même type que l'avion-espion américain perdu au mois d'août. Le 27 août, l'Irak avait affirmé avoir abattu un avion de reconnaissance américain sans pilote qui survolait le sud de l'Irak, à 550 kilomètres au sud de la capitale, Bagdad.

## MACÉDOINE

### Un tiers des armes restituées seraient hors d'usage

(AP) — L'opération «Moisson essentielle» a du plomb dans l'aile. Environ un tiers des armes restituées par les rebelles albanophones en Macédoine ne fonctionnent pas et pourraient même ne pas avoir été utilisées lors des récents affrontements, ont annoncé hier des sources militaires.

Des telles informations soulèvent des questions concernant l'engagement réel des rebelles à un désarmement et semblent donner raison aux Slaves de Macédoine affirmant que l'accord de paix ne va pas amputer les capacités des insurgés à se battre.

Selon les sources militaires provenant d'un pays de l'OTAN impliqué dans la collecte des armes, 35 % à 40 % des fusils semi-automatiques, des mitrailleuses et des armes légères étaient hors d'usage. ●

# Incursion israélienne en Cisjordanie, selon les Palestiniens

ASSOCIATED PRESS  
Jerusalem

Des blindés et engins de terrassement israéliens ont fait une incursion tôt ce matin dans la localité de Djénine, en Cisjordanie, se dirigeant vers le quartier général de services de sécurité palestiniens.

Selon le gouverneur adjoint palestinien Haider al-Chae, les blindés et trappelles s'apprêtaient apparemment à détruire ces bâtiments. Les chars de l'armée israélienne avaient déjà fait une incursion mardi matin à Djénine, d'où provenaient selon Tsahal plusieurs

kamikazes auteurs d'attentats suicides en Israël.

Un porte-parole de l'armée israélienne s'est refusé à tout commentaire. Le gouverneur de cette ville de 50 000 habitants a précisé que les Palestiniens avaient ouvert le feu sur les chars, qui eux tiraient sur un camp de réfugiés non loin de l'immeuble du quartier général. Selon un médecin palestinien, quatre tireurs palestiniens ont été blessés. Ces chars sont arrivés de l'intérieur d'Israël, tandis que ceux qui encerclaient la ville mardi étaient toujours postés au même endroit, en territoire

sous contrôle palestinien mais arrêtés au premières maisons. Tsahal avait auparavant expliqué que Djénine était un centre d'activité militante et le lieu d'origine de plusieurs kamikazes ayant frappé Israël.

Le 14 août dernier, Tsahal était déjà entrée dans Djénine, détruisant un bâtiment de la police. Le site de l'incursion de la nuit de mardi à mercredi se trouvait non loin de cet immeuble détruit, 500 mètres à l'intérieur de la ville. C'est la seconde fois que les blindés israéliens restent en territoire palestinien plus que quelques heures. ●

# Un Américain qui avait détourné un avion d'Air Canada arrêté

New York (AP, PC)

Un homme accusé d'avoir détourné un avion d'Air Canada il y a une trentaine d'années en direction de Cuba a finalement été arrêté, samedi dernier.

Patrick Dolan Critton, un Américain âgé de 54 ans, n'a pas résisté à son arrestation, alors qu'il se trouvait dans sa résidence de Mount Vernon, dans la région de New York, a indiqué l'inspecteur Mike Grodzinski, qui travaillait de

concert avec la police de New York et le FBI sur ce dossier.

Les forces policières étaient à la recherche de Critton depuis des décennies. On le soupçonnait d'avoir détourné un appareil DC-9 d'Air Canada, qui effectuait la liaison Thunder Bay-Toronto, pour l'amener vers Cuba, le 26 décembre 1971. Entre Thunder Bay et Toronto, l'auteur du détournement avait menacé l'équipage avec une arme. L'avion s'était posé comme prévu à Toronto et les passagers avaient pu débar-

quer. Mais le pirate de l'air avait forcé les six membres d'équipage à demeurer dans l'appareil et à mettre le cap vers Cuba, après avoir fait le plein d'essence.

Rendu à La Havane, Critton avait souhaité bonne chance à l'équipage avant de disparaître. Personne n'avait été blessé au cours du détournement. Peu après l'incident, la police avait réussi à recueillir les empreintes de Critton sur une canette de boisson gazeuse laissée dans l'avion. ●

# Ottawa plie

## La GRC aura 2 millions \$ pour son registre sur les délinquants sexuels

White Point, N.-E. (PC)

Ottawa prévoit verser 2 millions \$ à la Gendarmerie royale pour mettre à jour son registre des délinquants sexuels.

Le Solliciteur général du Canada, Lawrence MacAulay, a procédé à cette annonce hier, à la suite d'une rencontre avec les ministres provinciaux de la Justice.

Lundi, les ministres provinciaux de la Justice avaient affirmé qu'ils verraient à constituer leur propre registre si Ottawa n'obtempérait pas à leur demande de mettre à jour le registre existant. D'ici l'an prochain, la GRC devrait donc être en mesure d'avoir en sa possession les coordonnées des personnes reconnues coupables de divers crimes d'ordre sexuel.

Mais l'annonce faite par M. MacAulay ne répond pas tout à fait aux demandes provinciales. Les provinces voulaient un système qui verrait à inclure les photographies des délinquants, et qui les obligerait à déclarer à la police leur adresse.

«Franchement, nous sommes déçus de voir que M. MacAulay ne s'est pas engagé à ce que les délinquants soient obligés de s'enregistrer. Sans enregistrement obligatoire, il sera difficile de localiser précisément les délinquants», a indiqué le Solliciteur général de l'Ontario, Ian Turnbull. ●

# Besoin d'aide?...

**CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS A CARACTERE SEXUEL**

- Intervention téléphonique (de jour)
- Rencontre individuelle
- Groupe d'entraide - Café-rencontre
- Accompagnement dans les démarches judiciaires, juridiques...
- Séances d'information et de sensibilisation

**373-1232**

**378-1661**

le centre de santé des femmes

1700, Saint-Olivier, Trois-Rivières G9A 4C7

- Écoute téléphonique - Information - Documentation
- Atelier-échange - Groupe de soutien
- Pilule du lendemain (gratuit)
- Test de grossesse (gratuit)
- Clinique d'avortement (gratuit)

Heures d'ouverture: Lundi de 12h30 à 16h30  
Mardi au vendredi de 9h30 à 16h30

**CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS MAURICIE, CENTRE-DU-QUÉBEC**

Vous avez été victime d'une agression, d'un vol ou tout autre crime. Le CAVAC peut vous venir en aide.

- Consultation téléphonique
- Intervention post-traumatique
- Information sur le processus judiciaire
- Accompagnement dans le système judiciaire

**373-0337 1-888-55CAVAC**

**LES CENTRES DE FEMMES DE LA RÉGION MAURICIE-BOIS-FRANCS**

- Accueil et référence
- Écoute téléphonique
- Aide individuelle

Centre des femmes de Lévisville 228-8421	Centre des femmes de Brossard Inc. 537-4277	Maison des femmes de Drummondville 477-5957
St-François-Despains le Centre-Pasni-Élie 263-2586	Collectif des femmes de Nicolet et région inc. 293-5958	Maison des femmes de Bois-Francs 758-3384

**CENTRE MAURICIE, NORMANDIE INC.**  
462, Avenue de la Station, Shawinigan C.P. 3092, G9N 7Y5  
Intervention téléphonique: 536-2995  
Nous acceptons les frais d'appels

**CENTRE DE CRISE DU CENTRE DE LA MAURICIE-NORMANDIE**

POUR TOUTE SITUATION DE CRISE

URGENCE TÉLÉPHONIQUE  
24 HEURES / 24 HEURES  
ORIENTATION ET RÉFÉRENCE

CENTRE DE LA MAURICIE 539-8811 NORMANDIE 366-7562

**La maison de transition de la Batiscan**

Tél.: (418) 328-4136  
Télec.: (418) 328-4167

289, rue Principale, Saint-Stanislas QC G0X 3E0

**Épilepsie Mauricie Centre du Québec**

1625, rue Royale, bureau 6  
Trois-Rivières G9A 4K2

Tél.: 373-3211  
Télec.: 379-6231

**MAISON CARIGNAN**

Centre de désintoxication et de thérapie (819) 373-9435  
Yvon Carignan

**GA GAMBLER ANONYMES**

TROIS-RIVIÈRES MARDI 19 h 30 JEUDI 19 h 30 379-7015  
CAP-DE-LA-MADELEINE DIMANCHE 10 h 379-7015  
SHAWINIGAN MERCREDI 19h30 539-5746

**Problème de drogues? Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider. APPELLE NARCOTIQUES ANONYMES**

TROIS-RIVIÈRES 372-2119 EXTÉRIEUR 1-800-879-0333

**La Palanque Nicolet-Bécancour inc.**

690, PANET, NICOLET (QUÉBEC) J3T 1W1  
Tél.: 293-8264 - Téléc.: 293-2839

Alcoolisme - Toxicomanie - Programme d'aide  
Service de main-d'oeuvre pour alcooliques et toxicomanes.

**CENTRE ROLAND-BERTRAND**

2183, avenue Saint-Marc, Shawinigan (Québec) G9N 2J4  
Tél.: (819) 537-8851 - Téléc.: (819) 537-0515  
CARREFOUR NORMANDIE  
331, Notre-Dame, C.P. 559, Saint-Thé G0X 3H0  
Tél.: (418) 365-5769 - Téléc.: (418) 365-3292

**MATERNAIDE**

Préparation à la vie de parents

- Écoute et soutien pour les parents d'un nouveau-né
- Cours prénatal et sur l'alimentation
- Location de sièges d'auto
- Services d'aide familiaux à domicile après l'accouchement
- Nourriture - Repas-parental (sur rendez-vous seulement)
- Location de tire-lait
- Rencontres d'exercices «Ça bouge!»

Suzanne (directrice): 691-3181 - 372-4800

**L'ASSOCIATION DES HANDICAPÉS ADULTES DE LA MAURICIE INC.**

1322, Sainte-Julie  
Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y6  
Tél.: 374-9566

Thèmes:

- La défense des Droits et Liberté des personnes handicapées dans la société.
- Réinsertion sociale.
- Activités diverses.

**Service d'entraide en santé mentale**

**LE TRAVERSIER**

Tous les après-midi, 13h à 17h  
2096, avenue A Trois-Rivières G8Z 2X2

Mercredi après-midi  
Salle de l'âge d'or  
Saint-Stanislas

9h à 12h  
34, rue Saint-Laurent  
Cap-de-la-Madeleine G8T 5C7  
Tél.: 371-2420

**Albatros Trois-Rivières inc.**

**Aide à la famille**

dont un proche est atteint d'une maladie grave.

PARTAGE ET SOUTIEN  
Si l'expérience vous intéresse  
375-3323

**GRUPE D'ENTRAIDE LA LANTERNE INC.**

2830, boul. des Forges  
Trois-Rivières QC G8Y 1V2  
Tél.: 693-2841

Groupe de Parents et Amis de la personne atteinte de troubles sévères de santé mentale.

**QUAND UN ENFANT MEURT Nul besoin d'être seul LES AMIS COMPATISSANTS**

Section de Trois-Rivières  
Groupe d'entraide pour parents en deuil

RÉUNIONS: tous les premiers mardis de chaque mois, à 19h30  
RENS.: Stéphane ou Marlène (819) 371-9960

**MAISON RÉSO**

Ressource communautaire régionale spécialisée en réinsertion sociale

Pour personne alcoolique-toxicomane  
Relation d'aide — encadrement  
Approche globale de la personne  
Hébergement — Service externe

277, boulevard Montplaisir  
Cap-de-la-Madeleine G8T 2Z9  
Tél.: (819) 378-2245

**Maison Re-Mé inc.**

2800 boul. des Forges  
Trois-Rivières (Québec) G8Z 1V2

Maison d'hébergement  
VIH/SIDA  
Tél.: (819) 379-2495  
Télec.: (819) 379-9195

**ALZHEIMER Société Alzheimer de la Mauricie**

1765, boul. Saint-Louis  
Trois-Rivières (Québec) G8Z 2N7  
Tél.: (819) 376-7063

Si la façon de jouer au jeu de hasard d'une autre personne vous dérange...

**Gam-Anon peut vous aider 539-5746**

**GRUPE PROFIT**

DÉVELOPPEMENT D'EMPLOYABILITÉ POUR ALCOOLIQUES ET TOXICOMANES ABSTINENTS

On te fournit les outils pour que tu te trouves un emploi que tu auras choisi et dans lequel tu te sentirais compétent et valorisé.

2250, rue Royale  
Trois-Rivières G9A 4L5  
(819) 375-5086

**AMITIÉ SANTÉ 04 CENTRE SANTÉ DU SEIN**

1933, avenue Georges  
SHAWINIGAN QC - G9N 2N4  
TEL.: (819) 536-3078  
TELEC.: (819) 536-3721  
COURRIEL: amitié.sante04@moncourrier.com

Alcool, médicaments, drogues  
UN PROBLÈME?  
On a peut-être la solution!

**CENTRE ADRIENNE ROY**

SHAWINIGAN INC.  
2092, rue Lavergne, Shawinigan QC G9N 3S9  
(819) 539-9285

**L'Avenue Libre du Bassin de Maskinongé Inc.**

Pour personne vivant ou ayant vécu des problèmes de santé mentale.

- Service intégration au travail

640, boul. Saint-Laurent Ouest  
Louiseville QC J5V 1K7  
Tél.: (819) 228-9917 Téléc.: (819) 228-0793

**ALCOOLISME - TOXICOMANIE**

**CENTRE L'ÉTAPE**

DU BASSIN DE MASKINONGÉ INC.

155, av. SAINTÉ-ÉLISABETH - LOUISEVILLE  
Tél.: (819) 228-8377 - www.etape.qc.ca

**BESOIN D'AIDE!**

Centre d'action bénévole Laviolette

Pour l'accompagnement, de l'écoute et du soutien... et une présence auprès des aînés.

Chez nous le bénévole est maître d'oeuvre!

Trois-Rivières: 378-6050  
Pointe-du-Lac: 377-2057

**Le Nouvelliste**

salue le travail accompli par les groupes communautaires.

Ensemble pour s'entraider!

**SP** Société canadienne de la sclérose en plaques Section Mauricie

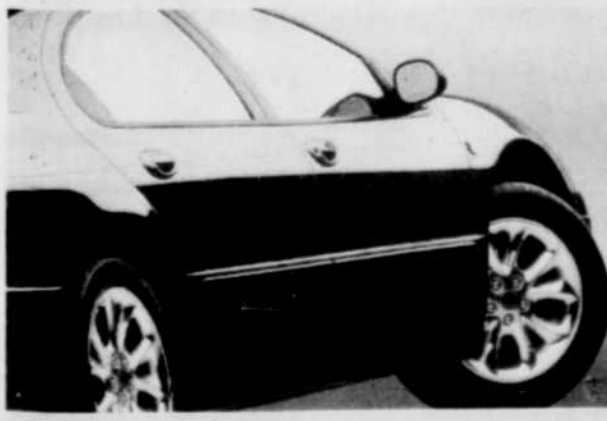
1128, rue Sainte-Marguerite, Trois-Rivières QC G8Z 1V7  
Tél.: (819) 373-2570 Téléc.: 373-0082

De la rue vers... la communauté

Hébergement d'urgence pour les gens en rupture sociale

**Centre Le Havre de Trois-Rivières inc.**

1486, rue Brébeuf, Trois-Rivières QC G8Z 2A1  
Tél.: (819) 371-1023



# Consultez nos pages automobile

tous les lundis

Elles contiennent des renseignements et des conseils pertinents sur l'achat et l'entretien de votre véhicule.

**BON À SAVOIR**

**Travaux à Saint-Alexis-des-Monts**

Transports Québec avise les usagers des travaux de réparation du réseau d'égout ont débuté lundi sur la rue Notre-Dame dans la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts, et se poursuivront jusqu'au 28 septembre. Le maître d'oeuvre des travaux sera la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts. La nature des travaux entraîne la fermeture complète de la rue Notre-Dame sur 450 mètres à partir de l'intersection de la rue Sainte-Marguerite jusqu'au numéro civique 400. La circulation est déviée par le rang Saint-Joseph et la rue Richard. Les véhicules d'urgence et la cir-

ulation locale sont autorisés en tout temps. Les travaux sont réalisés par la société Sintra inc. Le ministère des Transports du Québec invite les automobilistes à redoubler de prudence aux abords du chantier, à observer les limites de vitesse affichées et à suivre attentivement les prescriptions de la signalisation orange.

La nature des travaux entrainera la fermeture ponctuelle d'une voie sur deux et de l'accotement sur 6,2 km à partir du chemin des Pins jusqu'au chemin Saint-Joseph, du lundi au vendredi, de 7 h à 18 h. La circulation se fera en alternance à l'aide de signaleurs.

En cas de pluie, les travaux seront reportés à une date ultérieure. Les travaux seront réalisés par la société Les Constructions et pavages Continental au coût approximatif de 641 000 \$.

**Travaux de réfection**

Transports Québec avise les usagers que des travaux de réfection de la chaussée et d'asphaltage des accotements sur la route 351, dans les municipalités de Saint-Gérard-des-Laurentides et de Saint-Mathieu-du-Parc, seront réalisés jusqu'au 21 septembre.

Le ministère des Transports du Québec invite les automobilistes à redoubler de prudence aux abords du chantier, à observer les limites de vitesse affichées et à suivre attentivement les prescriptions de la signalisation orange.

**RENDEZ-VOUS**

contactez Denise au 371-3098.

**Centre des aînés**

Le Centre des aînés de Shawinigan invite les membres et non membres à un tournoi de pétanque, aujourd'hui, au Centre. Inscriptions de 11 h 30 à 12 h 30. Coût: 4\$. Information: 539-3034.

**Vestiaire**

**Sainte-Catherine de Sienna**

Le vestiaire Sainte-Catherine de Sienna, de la Société Saint-Vincent de Paul, tient sa vente mensuelle le jeudi 13 septembre, de 13 h à 16 h et le vendredi 14 septembre de 13 h à 18 h. Lieu: 385, Côte Richelieu, à Trois-Rivières-Ouest.

**Association des retraités du CHRTR**

L'Association des retraités(e) invite les membres à son activité mensuelle, jeudi 13 septembre, à 8 h 30, au restaurant Pizza Sabin, 450, Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine. Les non-membres pourront compléter leur formulaire d'adhésion sur place au coût de 12 \$ comme membre actif et de 6 \$ comme membre associé (conjoint-conjointe). La programmation des activités pour la prochaine année sera remise lors de ce déjeuner.

**Les Sires chevaliers**

Les Sires chevaliers du 4e degré - assemblée Luc Désliets, tiendront leur première réunion mensuelle ce mercredi, 12 septembre, à 19 h 30, au local, 7, rue Lahaie, Cap-de-la-Madeleine. Tous les membres sont invités à cette réunion.

**Cercle de l'Amitié de Shawinigan-Sud**

Le Cercle de l'Amitié de Shawinigan-Sud reprend ses activités mercredi, 12 septembre, entre 13 h et 16 h, à la salle communautaire en arrière de l'église Sainte-Jeanne d'Arc, 6e avenue, à Shawinigan-Sud. Pour information,

**Âge d'or N-D-des-Sept-Allégresses**

Le club d'Âge d'or de Notre-Dame-des-Sept-Allégresses reprend ses activités le 12 septembre, à 19 h 30 avec une soirée de bienvenue de la présidente, suivie d'activités diverses. Bienvenue à tous.

**Marché aux puces à la Cathédrale**

Un marché aux puces est organisé au sous-sol de la Cathédrale, entre 13 h et 16 h, ce mercredi 12 septembre. Tous les profits vont être entièrement versés à la paroisse. Pour information: 374-2409.

**AFÉAS Saint-Eugène**

L'AFÉAS Saint-Eugène invite ses membres et leurs amis à la réunion mensuelle, mercredi, 12 septembre, à 19 h 15, au sous-sol de l'église, rue Saint-Alphonse à Cap-de-la-Madeleine, (entrée rue De Grandmont).

**Club de l'Amitié Sainte-Marthe-du-Cap**

Le Club de l'Amitié de Sainte-Marthe-de-Cap-de-la-Madeleine présente des cours de danse en ligne commençant le 12 septembre, à la salle Félix-Leclerc, 1001, rang Saint-Malo. Pour débutant, de 19 h à 20 h, et pour intermédiaire-avancé, de 20 h 15 à 21 h 30 avec Denise Lévesque. Le coût du cours est de 4\$. Pour information, 370-3979 ou 373-2028.

**Émotifs anonymes**

Le groupe Renaître d'Émotifs Anonymes invite les gens de la région à venir fêter son 20e anniversaire, vendredi 14 septembre, à 20 h au sous-sol de l'église Saint-Sacrement, 1775, boulevard Saint-Louis, salle Sainte-Thérèse, Trois-Rivières. Pour information: 371-1911 ou 379-3214 code 3700676, sur web: <http://emotifsanonymes.org>.

**AFÉAS Sainte-Madeleine**

L'AFÉAS Sainte-Madeleine invite ses membres et leurs amis mercredi, 12 septembre, à 18 h au sous-sol de l'église. Les personnes désirant venir souper peuvent apporter leur repas. Le souper sera suivi de la réunion à 19 h. Pour information: 378-4618.

**AFÉAS Saint-Édouard**

L'AFÉAS de Saint-Édouard débute ses activités, le mercredi 12 septembre, à l'hôtel de ville de Saint-Édouard. Au programme, cocktail, souper-buffet, défilé de mode avec Boutique Liz Saint-Didace, prix de présence. Coût, 5\$ pour les membres.

**Nord-Ouest Café**

Le Nord-Ouest Café du 1441, Notre Dame, à Trois-Rivières, reprend ses mercredis Blues, ce mercredi 12 septembre. Au programme Jim Zeller, harmonica, Jimmy James, guitare, Bob Harrison, batterie, et Breen Leboeuf, basse, tous en même temps, sur une même scène.

**Tournoi de pétanque**

Un tournoi de pétanque est organisé ce mercredi, 12 septembre, au Boulodrome de Louiseville. Les inscriptions vont se faire entre 11 h 30 à 12 h 30. Pour information, 228-9845 ou 228-3245.

**Pétanque à Nicolet**

Le Boulodrome de Nicolet, port Saint-François, organise un tournoi de pétanque, en doublette, ce mercredi 12 septembre. Les inscriptions vont se prendre entre 18 h et 19 h. Pour information, 819-293-4941 ou 819-293-4803.

**Boulodrome Louiseville**

Le Boulodrome de Louiseville organise un tournoi de pétanque, ce jeudi 13 septembre. Les inscriptions se feront entre 18 h 45 et 19 h 30. Pour information: 228-9845 ou 228-3245.

**Les gens d'ici**



**Ann Boisvert**

Courriel: [gensdici@lenouvelliste.qc.ca](mailto:gensdici@lenouvelliste.qc.ca)

**Le terrorisme intéresse les petits**

La catastrophe qui a touchée les États-Unis, et le monde entier aussi hier, a fait beaucoup jaser. Même les plus petits. Les élèves de sixième année de l'école Chapais, ceux de l'enseignante **Martine Magny** du moins, étaient préoccupés par les événements. Sur l'heure du midi, entre deux hot-dog chez Valentine de la rue Thibeau à Cap-de-la-Madeleine, **Jonathan Fontaine**, **Mathieu Durand** et **Jonathan Monaghan**, tous les trois âgés de 11 ans, essayaient de comprendre. «C'est la troisième guerre mondiale, c'est sûr! Ouf! Même si on ne comprend pas toujours très bien ce qui se passe, l'important c'est de s'intéresser à l'actualité! Bravo les garçons. Continuez!»



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

**Pour les oeuvres de Mgr Jean-Louis Martin**

Un tournoi de golf-bénéfice a été organisé pour les oeuvres de Mgr Jean-Louis Martin, Trifluvien de souche, exilé à Pucallpa au Pérou depuis 15 ans, lors de son court séjour dans la région récemment. Sur la photo, Mgr Martin reçoit les recettes de l'événement, 10 098,08 \$ au nom du peuple péruvien. Il est en compagnie de l'une des organisatrices du tournoi, **Lucille Martin René**, le président d'honneur **Me H-Paul Martin**, ainsi que **Mgr Martin Veillet**, natif de La Tuque, et **Me Éric Martin**, bien connu dans la région pour son implication en boxe amateur.

**Le sultan et son harem...**

Hier matin, une bonne vingtaine de femmes de la région étaient regroupées au Resto-Bistro L'Adresse, du boulevard des Forges, à Trois-Rivières, gracieuseté de la propriétaire **Nathalie Desbiens**, pour le lancement officiel de la première cellule mauricienne du Regroupement des Femmes de carrière. La présidente, **Isabelle Mailhot** avait invité tous les premiers magistrats de la région. Dans le contexte de l'actualité par contre, un seul a finalement répondu à l'appel, le maire de Trois-Rivières-Ouest, **Yves Lévesque**. Ce dernier semblait très à l'aise, autant qu'un sultan dans son harem... (!)

**Les relations publiques**

C'est dire jusqu'à quel point une expérience comme entraîneur dans un club de sport amateur peut mener loin. **Isabelle Lavallée**, une ancienne entraîneuse de patinage de vitesse au club des Étoiles filantes de Normandie, a réussi à se dénicher un emploi à la Société de développement commercial Centre-ville Trois-Rivières il y a maintenant un an. Depuis quelques mois d'ailleurs, la spécialiste du patinage de vitesse courte piste agit au poste de coordonnatrice aux communications et promotions de la SDC Centre-ville Trois-Rivières.

**Le maire de Saint-Sévère marie sa fille**

Comme la majorité de ses collègues membres de la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie, le maire de Saint-Sévère **Yves Gélinas**, a eu le plaisir de profiter d'une visite guidée du site d'enfouissement à l'occasion d'une rencontre organisée pour souligner les 10 ans de la régie. Malgré l'immensité du paysage et les informations techniques livrées par le directeur des opérations **Jean-Claude Labonne**, il n'avait qu'une seule chose en tête... Le sourire fendu jusqu'aux oreilles, le maire de Saint-Sévère songeait fébrilement au mariage de sa fille **Karine Gélinas**, ex-stagiaire au Nouvelliste.



**La «loto-Optimistes» fait un heureux**

Les responsables de la «loto-Optimistes», mise sur pied par le club Optimiste de Champlain, ont récemment procédé au tirage de leurs prix, suite à une campagne de financement qui vise à répondre aux buts du club, soit l'aide à la jeunesse. Et c'est **Michel Barette** (deuxième à droite), de Trois-Rivières, qui a remporté le prix principal, soit un VTT. Il est photographié en compagnie de **Guy De Montigny**, organisateur, **Denis Poirier**, vendeur du billet gagnant, **Martin Lessard**, président du club Optimistes de Champlain, et **Alain Parent**, de Moto Thibault. **Mireille Leblanc**, de Champlain, **Fernand Trudel**, de Saint-Luc-de-Vincennes, et **André Champoux**, de Saint-Célestin, ont respectivement remporté les prix de 500 \$, 300 \$ et 200 \$.

**POUR NOUS REJOINDRE**

Téléphone: 376.2501 (poste 288) • Télécopieur: 376.0946

**EXCLUSIVE DANS LA REGION**  
NOUVELLE TECHNIQUE RÉVOLUTIONNAIRE DES PLUS NATURELLES  
*Ongles de Tulipe*

- Ongles acrylique
- Manucure
- U.V. Gel
- Pédicure
- Pose d'ongles
- Air brush design

CERTIFICATS - CADEAUX  
5150, boul. des Forges  
Trois-Rivières, 372-3194  
"Bienvenue" Sans rendez-vous, lundi au samedi de 10h à 20h

**YVON MILETTE**  
pharmacien  
390, 106e Avenue,  
Saint-Georges-de-Champlain  
538-3337

NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS DEPUIS 34 ANS  
L'excellence de notre service  
PERSONNALISÉ et ULTRA-RAPIDE

Service de livraison:  
Hérouxville, Grandes-Piles, Saint-Georges,  
Lac-à-la-Tortue, Grand-Mère, Shawinigan, Shawinigan-Sud

**Système d'alarme pour**  
**AUTO / MOTO / V.T.T.**

Installation par des professionnels  
**AUTOTECH**  
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE  
AUTOMOBILE

152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814

**AUJOURD'HUI**

La Tuque	15/6	Québec	18/12
Shawinigan	18/11		
Trois-Rivières			
Montréal	21/12	Victoriaville	19/12
Drummondville	19/12		
Sherbrooke	19/13		

Météo Média  
© Services Commerciaux MM 2001

<b>DEMAIN</b>	<b>Vendredi</b>
MAX: 20 MIN: 11 PRÉC: 40%	MAX: 19 MIN: 9 PRÉC: 30%
<b>Samedi</b>	<b>Dimanche</b>
MAX: 18 MIN: 9 PRÉC: 10%	MAX: 19 MIN: 9 PRÉC: 10%

**AU QUÉBEC**

Baie-Comeau	Sol	16/7	Rimouski	Sol	17/7
Barrage Gouin	Var	11/4	Rivière-du-loup	Var	17/9
Chibougamau	Var	11/4	St Georges	Var	18/12
Chicoutimi	Var	16/7	St-Hubert	Var	21/12
Gaspé	Sol	17/8	St-Hyacinthe	Var	21/12
Hull	Var	21/9	St-Jean	Var	21/12
Iles de la Mad.	Sol	15/12	St-Jérôme	Var	21/11
Joliette	Var	18/11	Sept-Îles	Sol	16/6
La Grande	Nua	8/3	Sorel	Var	18/11
La Malbaie	Var	18/9	Val d'Or	Plu	12/4
Maniwaki	Ave	18/7	Valleyfield	Var	21/12
Québec	Var	18/12	Victoriaville	Var	19/12

**AU CANADA**

Calgary	Plu	13/5
Charlottetown	Sol	18/11
Edmonton	Var	16/5
Fredericton	Sol	22/10
Halifax	Sol	22/9
Ottawa	Var	21/9
Québec	Var	18/12
Régina	Sol	15/4
Saint-Jean	Sol	20/10
Toronto	Sol	26/10
Victoria	Var	22/9
Yellowknife	Sol	13/7

**LES MARÉES**

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
3h50	1.4	1h20	0.6
13h20	0.6	5h55	0.8
17h15	1	15h25	0.6
		18h10	0.7

**ALMANACH**

Max Normal	20°
Min Normal	30°
Max Record	1922 9°
Min Record	1993 0°

**AU SOLEIL**

Acapulco	Ora	29/25	Martinique	Sol	31/24
Bermudes	Var	29/24	Myrtle Beach	Var	28/19
Barbades	Sol	30/25	Montego Bay	Sol	32/25
Cancun	Ora	34/22	Orlando	Ora	29/23
Fort Lauderdale	Ora	29/26	Puerto Plata	Sol	31/24
Freeport	Ora	33/26	Puerto Vallarta	Sol	38/26
Key West	Ora	29/26	Tampa	Ora	29/24
La Havane	Ora	29/22	West Palm B.	Ora	29/25

**LE MONDE**

Amsterdam	Plu	16/13	Madrid	Sol	31/13
Athènes	Sol	26/17	Mexico City	Ora	24/14
Bruxelles	Plu	18/13	Moscou	Sol	19/15
Buenos Aires	Nua	15/8	New York	Sol	24/17
Hong Kong	Sol	31/26	Paris	Plu	18/13
Lisbonne	Sol	26/14	Rio	Nua	20/20
Londres	Nua	18/12	Rome	Sol	23/13
Los Angeles	Sol	21/17	Tokyo	Sol	25/23

**LA LUNE**

17 sept 24 sept 02 oct 10 oct

**LE SOLEIL**

6h24 19h07

**HUMIDEX**

19

**INDICE-UV**

3.9 (Bas)